Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

PLAN SOVIETICO DE DESARME INCLUYE, AHORA, PUNTOS DE VISTA DE EE. UU.

Por primera vez los soviéticos aceptan la proposición de "cielo abierto" de Eisenhower

LONDRES, 31 (UP).— Informóse hoy que el nuevo plan de desarme enunciado por la Unión Soviética despoja de sus armas atómicas a las fuerzas occidentales en Alemania, impone la inmediata prohibición de las pruebas de bombas termonucleares y aplaza toda acción sobre la proposición de "cielo abierto" del Presidente Eisenhower.

Radio Moscú propaló un despacho de la agencia oficial soviética Tass en el que por primera vez se revela en detalle el plan soviético de desarme, presentado en la semana que termina, a la Conferencia de la Subcomisión de Desarme de las Naciones Unidas.

Según dijo Radio Moscú, el plan de Eisenhower para la inspección aérea se pondría en vigor sólo después que se hubiere "consolidado la confianza entre los Estados". El plan fue presentado el jueves a la Conferencia por el Viceministro de Rela-

(A la página 8, columna 1)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
[MÁX]IMA: 23,1 grados C, a las 15 horas.
[MÍN]IMA: 7,2 grados C, a las 6 horas 20 minutos.
[Sol] saldrá a las 6 horas 55 minutos, y se pondrá a las 18 [h]oras 39 minutos.— La Luna saldrá a las 22 horas 56 mi[nutos], y se pondrá a las 12 horas 39 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 3 de abril.

LA NACION

AÑO XL — DOMINGO 1.o DE ABRIL DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 13.997

EDICION DE 18 PAGINAS

HOY SE RENOVARAN LOS 263 MUNICIPIOS DEL PAIS

EL PRESIDENTE VOTARA EN MESA 8.a DE ÑUÑOA

La Primera Dama sufragará en la Comuna San Lázaro.

S. E. el Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo, regresará a Santiago en la mañana de hoy, procedente de Viña del Mar, con el objeto de cumplir con sus deberes cívicos.

El Excmo. señor Ibáñez está inscrito en la Comuna de Ñuñoa, del Tercer Distrito. Votará en la mesa receptora de sufragios de la Sección 8a., en cuyo Registro figura con el N.o 16.

La Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, está inscrita en la Comuna San Lázaro, del Primer Distrito. Votará en la mesa de la Sección 15a., del Registro Electoral de Mujeres, donde tiene el N.o 110.

CANDIDATOS PELIGROSOS



RAMON GONZALEZ RUIZ, funcionario municipal y Secretario del Juzgado de Policía Local de San Miguel, figura entre los candidatos a regidores por esa comuna. El respeto que este ciudadano siente por su comuna está demostrado elocuentemente con estos letreros pintados en el moderno bloque de departamentos para obreros y empleados modestos inaugurado por la CORVI en la Población Miguel Dávila Carson. Otros iguales a éste, pintados con alquitrán, figuran en todas las calles y poblaciones de San Miguel. Este candidato figura en el primer lugar de la Lista 59, inscrita por el Partido Conservador Unido. Su elección como regidor, según se puede desprender de la forma como llevó su campaña, significa un peligro para la propiedad privada, las escuelas, las residencias y las poblaciones de la comuna.

Un millón 184 mil 882 electores elegirán 1.552 ediles en 6 mil 94 mesas receptoras de sufragios

Provincias de Tarapacá y Valparaíso designarán, también, dos diputados

AMPLIAS GARANTIAS ASEGURA GOBIERNO

Un millón 184 mil 882 electores, de los cuales 814 mil 275 son varones; 362 mil 697 mujeres y 7 mil 910 extranjeros, elegirán hoy a un mil 552 regidores en 263 comunas del país.

Además, 21 mil 54 electores de los tres departamentos de la provincia de Tarapacá (en el extremo norte), elegirán un diputado al Congreso Nacional, en reemplazo del radical José Zárate Andreu, fallecido, y lo mismo harán, en los dos departamentos de la provincia de Valparaíso (Zona Central), 105 mil 688 electores, quienes designarán al reemplazante del diputado agrariolaborista Raúl Benaprés Lafourcade, también fallecido.

LA CAMPAÑA.— En conformidad al artículo 136 de la Ley General de Elecciones, al mediodía de ayer cesó la propaganda de todos los candidatos a lo largo del país.

La campaña de éstos ha sido particularmente intensa, en los últimos 15 días; pero ella —como se ha podido observar en todas partes— no ha podido conmover ni sacar de su indiferentismo al electorado. Por tal causa, las secretarías de los 17 partidos legalmente reconocidos, como de los candidatos independientes, se han visto escasamente concurridas.

Aunque se carece de datos oficiales, debido a la multiplicidad de listas, se estima en unos 4 mil el número de candidatos a regidores. De acuerdo con la ley, éstos se inscribieron, hasta las 24 horas del décimo día anterior a la elección, ante los Notarios Conservadores Departamentales de Bienes Raíces. Estos funcionarios deben comunicar dichas inscripciones a la Dirección del Registro Electoral; pero no todas, ellas, de-

(A la página 2, columna 5)



S. E. el Presidente de la República que, una vez más, ha defendido los irrefutables derechos de Chile sobre la Antártida.

JEFES DE PLAZA QUE GARANTIZARAN LA LIBERTAD DE SUFRAGIO EN EL PAIS

El orden civil se encuentra plenamente garantizado en el acto eleccionario de hoy, mediante el concurso de las Fuerza Armadas, las que tendrán por misión velar por la constitucionalidad y el respeto a las libertades ciudadanas en las 267 comunas del país. Los jefes de plaza que tendrán a su cargo esta labor, conforme a lo determinado por el Ministerio del Interior, son los siguientes:

Tarapacá, general Guillermo Prado Vásquez; Iquique, Antofagasta, general Alfredo Gacitúa Vidaurre, Antofagasta; Atacama, teniente coronel Omar Blanchelt Muñoz, Copiapó; Coquimbo, teniente coronel Germán Valdivia Muró; La Serena; Aconcagua, teniente coronel Emilio Araya Céspedes, San Felipe; Valparaíso, contralmirante Jorge Escobedo Díaz, Valparaíso; Santiago, general Horacio Gamboa Núñez, Santiago; O'Higgins, teniente coronel Roberto Labra Muñoz, Rancagua; Colchagua, teniente coronel Carlos Barrera Solovera, San Fernando; Curicó; teniente coronel Ricardo Meza Ugarte, Curicó; Talca, teniente coronel Rafael Martínez Ramírez, Talca; Maule, teniente coronel Hernán Court Artigas, Cauquenes; Linares, coronel Guillermo Toledo Ortiz, Linares; Ñuble, teniente coronel Carlos Sepúlveda Céspedes, Chillán; Concepción, general Jorge Navarrete

(A la página 2, columna 8)

"Los derechos de Chile en la Antártida son irrefutables"

Dice el Excmo Sr. Ibáñez en entrevista al "New York Herald Tribune"

"LA REGION ES UNA PROLONGACION DEL TERRITORIO CHILENO Y DEL CONTINENTE AMERICANO", AÑADE.

"TODO NUESTRO COBRE ESTA VENDIDO, Y NO TENEMOS PARA RUSIA NI PARA CHINA"

Joseph Newman, corresponsal del diario "New York Herald Tribune", entrevistó a Su Excelencia el Presidente de la República de Chile, señor Carlos Ibáñez del Campo. El texto del reportaje enviado a Nueva York, es el siguiente:

"El Presidente Carlos Ibáñez del Campo expresó estar dispuesto a permitir que la Organización de los Estados Americanos (OEA) medie en la disputa, cada vez más vigorosa, entre Chile y Gran Bretaña respecto a los puntos de vista sobre sus derechos soberanos en la Antártida, los que se encuentran en conflicto.

"Newman señala en su despacho, que esta iniciativa manifestada por el Presidente Ibáñez, representa un enfoque enteramente nuevo del problema que está afectando a las relaciones de Gran Bretaña tanto con Argentina como con Chile. Esta actitud supone una alternativa para el infructuoso intento de Gran Bretaña de que la Corte Internacional de La Haya resolviera la disputa.

"Luego el despacho de Newman agrega: "Al mismo tiempo, Ibáñez respaldó la idea de que las repúblicas americanas pongan en vigor una especie de Doctrina Monroe que contemple cuando menos esa parte de la Antártida, que puede considerarse como una prolongación del Continente americano.

"La extensión de esta doctrina a la Antártida podría referirse a las actividades de numerosos países extranjeros, incluyendo Rusia, que actualmente está incursionando en el Polo Sur.

"Ibáñez declaró que Chile no ha reconocido ninguna de las pretensiones rusas en la Antártida.

"Interrogado respecto de las pretensiones brasileñas de soberanía en el territorio antártico, que el diario de Río de Janeiro "O Globo" ha estado promoviendo recientemente, Ibáñez dijo no tener conocimiento, hasta ahora, de ninguna iniciativa oficial del Gobierno brasileño en ese sentido.

"Presumiblemente, la Organización de los Estados Americanos también podría mediar en cualesquiera reclamaciones de soberanía de las repúblicas americanas que estuvieran en conflicto.

"Sin embargo, el problema inmediato comprende a Gran Bretaña y Chile, donde han surgido vigorosos sentimientos por la declaración que formuló el lunes último en la Cámara de los Comunes el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Selwyn Lloyd.

"Al comentar la denegación de la Corte Internacional para aceptar el caso, Lloyd, según se ha informado, declaró que Gran Bretaña ahora se consideraba libre para actuar como sea más conveniente.

"Esto fue considerado en Santiago como una amenaza de desalojo de las bases chilenas del territorio antártico sobre el cual Gran Bretaña pretende derechos soberanos.

"El profesor Julio Escudero Guzmán, quien redactó las reclamaciones del Gobierno de Chile sobre la Antártida, públicamente sugirió hoy que Chile debería seguir el reciente ejemplo de Grecia al retirar su representación diplomática de Londres si Lloyd no logra dar una explicación satisfactoria de sus comentarios.

En respuesta a Lloyd, Ibáñez declaró: "Los derechos de Chile en la Antártida son irrefutables. La región es una prolongación del territorio chileno y del Continente americano".

En esta forma, Chile y Gran Bretaña parecen tan firmes como un iceberg, e Ibáñez declaró

(A la página 2, columna 1)

Condena unánime para los vandálicos propagandistas electorales de pared

DENUNCIAS DE VECINOS DE SAN MIGUEL Y RENCA

SEÑALAN NECESIDAD DE REALIZAR UNA AMPLIA REUNION DE PROPIETARIOS

MAS DE DOSCIENTAS DENUNCIAS RECIBIO AYER "LA NACION"

"La propaganda electoral ha sido convertida por algunos candidatos y sus agentes políticos en una actividad verdaderamente vandálica", dijo a LA NACION, don Julio Madrid, secretario general de la Asociación de Propietarios de Chile. Por su parte, don Manuel Troncoso Guerrero, del Frente Nacional de la Vivienda, señaló que la Corporación de la Vivienda y las instituciones de previsión, cuyos edificios o poblaciones han recibido daños por parte de los propagandistas políticos, deben estudiar la manera de perseguir criminalmente a los elementos que aparezcan responsables de esta situación.

A raíz de la información de nuestro diario, donde luego de una rápida encuesta entre arquitectos y funcionarios municipales, se calcularon en más de

(A la página 2, columna 7)

Atentado contra la enseñanza



Los dos mil novecientos alumnos de este establecimiento educacional sabrán a qué atenerse en materia política cuando tengan derecho a sufragio. Su colegio, que abarca la calle Nataniel, entre Ñuble y Concepción, de líneas modernas y acogedoras, no ha sido respetado por el vandalismo electoral. Un candidato ha estimado conveniente ensuciar el edificio para pedir sus votos a la ciudadanía. La reparación de su estuco demandará a la Sociedad de Instrucción Primaria más de dos millones de pesos, ya que por Bío Bío, un tal BURGOS, también tuvo la insolencia de pintar sus letreros de grandes dimensiones para exponer sus méritos políticos al electorado. El valor que demandará pintar de nuevo el edificio, que abarca una manzana, significa menos cuadernos, menos libros y menos útiles para casi tres mil niños proletarios.

La fotografía es una demostración elocuente de que se ha relajado la moral política.

"Los derechos de...

(DE LA PRIMERA PAGINA) que no veía la forma cómo resolver la disputa.

Su referencia a la Antártida como prolongación del Continente americano hizo que este corresponsal preguntara si él aceptaría a la Organización de Estados Americanos como mediador en la disputa con Gran Bretaña. Ibáñez, rápidamente, aceptó esta sugestión diciendo: "Que la Organización de Estados Americanos lo haga. Posiblemente podría ayudar".

Refiriéndose a Rusia, el Presidente Ibáñez declaró que no cambiará la política actual de no mantener relaciones diplomáticas con Moscú, pese al repudio soviético de Stalin y de la sugestión de un cambio en la actitud rusa.

Chile rompió relaciones con Rusia en 1947, como resultado de la política de hostilidad sustentada por Stalin. El Presidente manifestó: "No tenía confianza en los rusos, antes, y no la tengo tampoco ahora. No tengo interés en mantener relaciones diplomáticas con Rusia porque Rusia emplea sus misiones en el extranjero, como centros de propaganda política".

Añadió que las naciones occidentales pueden comerciar con Rusia, tal como lo hizo Chile una vez, sin tener relaciones diplomáticas.

Al preguntársele si Chile vendería cobre a Rusia o a China Comunista, la cual, según se ha dicho, está interesada en adquirir este material estratégico, Ibáñez respondió: "Todo nuestro cobre está vendido. No tenemos cobre ni para Rusia ni para China".

El Gobierno de Ibáñez recientemente concluyó un acuerdo con la Anaconda y la Braden Copper, subsidiaria de la Kenecott, por medio de la cual estos dos grandes productores de cobre chileno venderán su producción chilena a los precios del Mercado libre. Hasta ahora habían vendido una tercera parte de la producción chilena en Estados Unidos a 46 centavos la libra. Los más altos precios mundiales se espera, del Gobierno de Chile, en varios millones de dólares.

El Presidente Ibáñez desmintió las acusaciones de sus enemigos políticos de que había llegado a un acuerdo con el Presidente Provisional de Argentina, Pedro Aramburu, con el fin de suprimir los nombres de algunos chilenos prominentes que se supone actuaron como agentes de Perón y que, en cambio, le negaría, a Perón, refugio en Chile.

Ibáñez fue, en un tiempo, considerado como íntimo asociado con Perón. Sin embargo, al finalizar el reinado de Perón, parece que sus relaciones se enfriaron. Declaró el Presidente Ibáñez que sus relaciones con el nuevo Gobierno de Argentina eran "las mismas que con los otros Gobiernos".

NUEVO HORARIO DE ATENCION TIENE EL MINISTERIO TIERRAS

El Ministerio de Tierras y Servicios de su dependencia, a contar desde el día 2 de abril próximo, tendrá como jornada de trabajo de 13.30 a 20 horas, los días lunes a viernes, y de 8 a 13.30 horas, los días sábados. La atención al público se hará, lunes a viernes de 15 a 19 horas y los sábados, de 9 a 12 horas.

EN JUICIO PERDIDO EL FISCO PAGARA MAS DE 730.000.000 DE PESOS

La Tesorería General de la República, por decreto del Ministerio de Hacienda, deberá poner la suma de 956.196 dólares a disposición de los representantes de la empresa naviera holandesa J. Lauritzen y otras subsidiarias, suma que se ordenó pagar en sentencia judicial deducida contra el Fisco. También se ordenó el pago de la suma de 289.000.000 de pesos chilenos, lo que hace un total de 738.412.120 pesos, al cambio de 470 pesos por dólar.

CON SOLEMNIDAD SE EFECTUARON ANOCHE OFICIOS DE SABADO SANTO

En medio de un fervoroso recogimiento, y con gran solemnidad, se celebraron anoche los oficios de Sábado Santo que culminaron, a la medianoche, con la Misa de Gloria que, de acuerdo con el nuevo ceremonial, se inició a las doce.

El oficio comenzó a las 22 horas, en la Iglesia La Catedral, con la bendición del fuego, cirio pascual, bendición de la pila baustimal y canto de las letanías de todos los santos.

Después de la Misa de Gloria, a la que concurrió una extraordinaria e incalculable cantidad de feligreses, se realizó por las calles, la procesión de Cristo Resuscitado.

Oficios de Resurrección en Iglesias Evangélicas

Con oficios de relieve espiritual ha sido conmemorada en las iglesias evangélicas de la capital, la Resurrección del Señor. La Primera Iglesia Metodista, situada en la Avenida Portales 2610, celebrará estudio bíblico a las 10 horas. Sermón, por el Pbro. Pedro Zottele, a las 11.15; A las 20 horas, culto de alabanzas. Servicios de este mismo carácter tuvieron lugar en las iglesias situadas en la calle Sargento Aldea 1045, Juliet 89, Mapocho 4686, Las Cañas 1848, Avenida México 456 y Abtao N.o 20.

—El culto público de Resurrección se efectuará a las 6.30 horas de mañana, en la Plaza Vicuña Mackenna.

S. E. ofreció almuerzo a delegados al Congreso de la Viña y el Vino

S. E. el Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez, ofrecieron a las 13.30 horas de ayer, un banquete en honor de los jefes de las delegaciones que concurren al Octavo Congreso Internacional de la Viña y el Vino.

A esta manifestación realizada en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo, en Viña del Mar, concurrieron los Ministros coronel Benjamín Videla Vergara, de Interior; Enrique Barbosa, de Relaciones Exteriores; Oscar Herrera, de Economía y Hacienda; vicealmirante Francisco O'Ryan, de Defensa; Aníbal León, de Agricultura; Tobías Barros, de Euducación Pública y Mario Ciudad Vásquez, Secretario General de Gobierno; el Intendente de Valparaíso don Jorge Vío Valdivieso; los alcaldes de Valpariso y Viña del Mar, señores Santiago Díaz Buzeta y Vladimir Hube; Comandante en Jefe de la. Zona Naval, contraalmirante Jorge Escobar; Comandante de la Guarnición Militar de Valparaíso, teniente coronel Alfonso Gómez Lobos; Jefe de la II Zona de Carabineros, coronel don Pablo Tuza; Edecán Naval de S. E., comandante don Pedro Jorquera, y altos jefes de la Alministración Pública.

A nombre del Presidente de la República ofreció la manifestación el Ministro del Interior don Benjamín Videla Vergara, quien expresó los especiales afectos con que Chile veía la presencia de los delegados a este torneo y formuló votos por que el Congreso alcance halagadores resultados.

Agradeció, en representación de los jefes de las delegaciones, el Barón Pierre Le Roy, presidente de la Oficina Internacional del Vino.

OTRAS ACTIVIDADES DE S. E.— El Primer Mandatario recibió en la tarde de ayer en el Palacio de Cerro Castillo, la visita de la Directiva del Centro para el Progreso de Valparaíso.

Don Gastón Ossa, presidente del Centro, expuso al Presidente de la República la forma como se están resolviendo los principales problemas porteños y le expuso otros de igual importancia.

Hoy se renovarán...

(DE LA PRIMERA PAGINA) bido a las distancias han llegado todavía a conocimiento de este Servicio. De ahí que se carezca del dato preciso.

En cuanto a los candidatos a diputados, la ley dispone que deben inscribirse hasta las 24 horas del décimoquinto día anterior a la elección. En Tarapacá se inscribieron tres, pero uno anunció su retiro, de manera que allí sólo quedaron dos; en Valparaíso se inscribieron cinco.

LA ELECCION.— El acto electoral de hoy comenzará, a las 8 horas, en todo el país.

Por disposición de la ley, a esa hora deberán instalarse, en los locales designados para su funcionamiento (escuelas o edificios consistoriales) los vocales de las 6 mil 94 mesas receptoras de sufrafragios que, de acuerdo con el último resumen estadístico de la Dirección del Registro Electoral, deben atender ahora a los electores hábiles para el ejercicio del derecho a sufragio.

Cada mesa tiene 5 vocales, pero bastan tres para que puedan funcionar.

El voto, según el artículo 63 de la Ley General de Elecciones, es un acto secreto y personal, y solamente puede emitirse por el mismo elector, sin presión alguna.

Para asegurar esta independencia, el presidente de la mesa receptora, los vocales, los apoderados de los candidatos y la autoridad, deben cuidar de que los electores lleguen a la mesa sin que nadie los acompañe.

Si no se respetare esta medida, —agrega el artículo 63—, el presidente de la mesa, por sí o a solicitud de cualquiera de los vocales o apoderados, hará que el elector y los acompañantes de éste, después que el inscrito deposite su voto en la urna, sean conducidos ante el Juez del Crimen, para que se les castigue con las penas que señala el artículo 139.

Por lo demás, "la simple compañía —dice el artículo 63— es causal suficiente para el arresto, sin perjuicio de las que correspondan en caso de cohecho".

El artículo 139 dispone que la persona que acompañare a un elector hasta el radio de veinte metros alrededor de la mesa receptora de sufragios, sufrirá la pena de 30 días de prisión, conmutables en multa.

El elector sufrirá la mitad de esas penas.

AMPLIAS GARANTIAS.— El Gobierno del Presidente Ibáñez, en virtud de órdenes directas, impartidas, conforme a la Constitución y las leyes de la República, por el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla; a los Intendentes, Gobernadores y oficiales de las Fuerzas Armadas, designados jefes de plazas, asegurarán las más amplias garantías a todos los candidatos, durante el acto electoral de hoy.

Al efecto, todo marcha en forma absolutamente normal, y, caso sin precedentes, en parte alguna se han registrado reclamaciones de ninguna clase.

Las mesas receptoras de sufragios deben funcionar, en forma continuada, durante 8 horas, lapso durante el cual podrán instalarse, para comenzar a funcionar, las mesas que no lo hubieren hecho en el momento oportuno.

Pasadas las 16 horas del día de hoy, según el artículo 57 de la Ley General de Elecciones, no podrán instalarse las mesas que hasta esa hora no hubieren funcionado. Llegada esa hora, los vocales que no pudieron reunir el quórum para su funcionamiento (3) deberán comunicar este hecho al Conservador de Bienes Raíces y al Juez del Crimen, indicando los nombres de los inasistentes.

POLICIA

FAMOSO GANGSTER IMPLICADO EN TRAFICO DE COCAINA QUE SE DESCUBRIO EN EL NORTE

Como consecuencia de un allanamiento y al cabo de un investigación que se estaba realizando desde hacía cierto tiempo, la policía chilena descubrió en Antofagasta una pista de un tráfico ilegal de cocaína en gran escala, en el que se hallaría implicado nada menos que el célebre Lucky Luciano, quien fuera una vez el "rey de los traficantes de drogas", en la actualidad cómodamente instalado en Italia, su patria, después de haber cumplido parte de una sentencia a presidio en el penal de El Alcatraz en los Estados Unidos. Desde ese país, donde vivió largos años y se nacionalizó ciudadano norteamericano, el gangster siciliano manejaba los hilos de una vasta y poderosisíma organización internacional de contrabandistas de drogas. Luciano quedó en libertad poco después del desembarco de los aliados en la isla de Sicilia, donde ejercía poderosa influencia en las actividades de una "maffia". En la actualidad es propietario de un negocio de artículos eléctricos en su país, pero a menudo se ha vinculado su nombre al tráfico ilegal de drogas heroicas en diversas partes del mundo.

En lo que respecta al sensacional descubrimiento hecho por nuestra policía, son pocos los detalles que se conocen, por el momento, debido a la natural reserva que se debe guardar mientras se prosiguen las investigaciones para determinar las verdaderas proyecciones del caso.

La partida de cocaína que se incautó la policía, sólo iba en tránsito al extranjero, por intermedio de agentes destacados en algunos puertos chilenos, los que acomodaban la droga en hojas de block para burlar la vigilancia aduanera.

LA SOMBRA DE LUCKY LUCIANO.— La partida descubierta procedía de Italia y se sabe, asimismo, que también se ha estado internando en nuestro país marihuana y opio. Muestras de la cocaína incautada son examinadas en la actualidad en el Bacteriológico por los doctores Neumann y Chávez, existiendo base para creer que sería el propio ex gangster antes mencionado, quien estaría nuevamente operando, ahora desde Italia, una vasta red de contrabandistas de drogas heroicas que habrían conseguido destacar numerosos agentes en diversos países latinoamericanos.

El allanamiento practicado en Antofagasta habría sido el resultado de investigaciones iniciadas a raíz de antecedentes proporcionados por la Oficina Federal de Investigaciones de Estados Unidos, la que también habría entrado en contacto con las policías de otros países, entre ellos Perú, Bolivia y Argentina.

La policía chilena, en estos momentos, trata de establecer los puertos de tráfico usados por los contrabandistas, así como la identidad de los agentes que estarían operando en nuestro país.

En memoria de Fresia Castañeda de Ocaranza

Fresita: A pesar del año transcurrido desde el día en que nos abandonaste, nuestros corazones aún sangran de dolor, como en el momento en que te perdimos para siempre.

Fuiste buena y comprensiva y nunca reparaste en sacrificios para complacer a los tuyos.

Diste tu vida en el momento más grande y sublime que tiene la mujer: cuando ibas a ser madre.

Mañana, a las 9 horas, oraremos por tí en la Iglesia San Antonio (Carmen con Maule).

Así, en este aniversario, te sentiremos más cerca de nosotros y tendremos una comunión de almas.

Invitamos a nuestros amigos y a los que fueron tuyos.

Abraham Castañeda y familia

DEFUNCIONES

† Ha fallecido nuestra querida e inolvidable hijita y hermanita, señorita

GRACIELA MIREYA LOPEZ CAVIERES

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su domicilio, Bernal del Mercado 1526.

La familia.

† Ha fallecido la señora

LUISA BENAVENTE V. de RISOPATRON

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

EMETERIO DIAZ PEREZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 15 horas, desde su casa habitación calle Nuremberg 629, paradero 9, Gran Avenida.

La familia.

IN MEMORIAM

† Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de mi querida e inolvidable esposa, señora

MERCEDES VALENZUELA de NAVARRO
(Q. E. P. D.)

Se oficiará mañana lunes, una misa, a las 10.30 horas, en la capilla del Cementerio General, por el eterno descanso de su alma.

F[illegible] Navarro A.

A VICTOR VIDAL URZUA LO BUSCA UNA HERMANA

Se desea saber del paradero del señor Víctor Vidal Urzúa, de quien sus familiares no tienen noticias desde hace más de un año, cuando se encontraba en la ciudad de Los Andes.

Las noticias respecto de Vidal Urzúa pueden comunicarse a su hermana, residente en Las Barrancas, calle San Pablo No. 6278, quien tiene interés en ponerse en contacto con su familiar por asuntos de mutuo interés.

EL MIERCOLES FUERON FUNERALES DE LA SRTA. ESPERANZA DUBREIL L.

El miércoles pasado se efectuaron los funerales de la señorita Esperanza Dubreil Lagos, secretaria de la Policía Internacional de Investigaciones, servicios en los que llegó a granjearse las simpatías y el respeto de sus jefes y compañeros de trabajo por su honradez profesional y su reconocida capacidad.

La señorita Dubreil, que tenía 42 años de edad, servía desde hacía quince años en la Policía Internacional. Su prematuro fallecimiento ha sido hondamente lamentado entre sus compañeros y superiores, quienes concurrieron en su totalidad a los funerales.

HERIDO DE GRAVEDAD AL SER ATROPELLADO

En el día de ayer, a las 16.30 horas, en Gran Avenida esquina de Lillo, el automóvil XO 615, que se dió a la fuga, atropelló al ciclista Manuel González Ceballos, de 40 años de edad, casado, obrero, con domicilio en Santa Rosa N.o 7254, quien quedó gravemente herido, debido a lo cual tuvo que ser hospitalizado en el Barros Luco con diagnóstico reservado.

HERIDO A CUCHILLO EN CHACRA "LO CONTADOR"

A las 19.40 horas del viernes pasado, en el interior de la chacra Lo Contador, individuos no identificados agredieron con cuchillo a Víctor Gutiérrez Gutiérrez, de 48 años de edad, con domicilio en calle Pérez Valenzuela N.o 438. En grave estado la víctima de esta agresión fue trasladada a la Posta Central. La policía investiga para detener a los culpables.

MENOR MURIO AL CAER DE UN CABALLO

La 10a. Comisaría comunicó que, a las 19.30 horas del viernes pasado, en Tránsito con Mercurio, el menor Fortunato Miguel Carú Vásquez, de 13 años de edad, estudiante, en circunstancias en que realizaba un paseo a caballo, cayó al pavimento y fue pisado por el animal. Gravemente herido, el menor fue trasladado a la Posta N.o 3, falleciendo en el camino.

INDUSTRIAL DENUNCIO ROBO POR $ 300.000.—

Don Victoriano Herrera Labra, industrial, con domicilio en calle Constantino N.o 491, de esta capital, denunció en la tarde de ayer a Carabineros que había sido víctima de un robo. Especificó que, en la noche del viernes, algunos desconocidos descerrajaron la puerta de calle y penetraron en su negocio de vulcanización, ubicado en calle Mapocho N.o 3844, de donde le sustrajeron tres gatas hidráulicas y un neumático completo de camión, todo lo cual avaluó en la suma de 300.000 pesos.

GREMIALES



FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA.— Durante la entrevista que S. E. el Presidente de la República, concedió a los dirigentes del Frente Nacional de la Vivienda. En la foto, el Excmo. señor Ibáñez escucha la relación que le hace el presidente de la organización mencionada, Pedro Cáceres, sobre los diversos problemas que afectan a la institución que preside; además concurrieron a la audiencia los señores Ismael Muñoz, Manuel Astorga, Raúl Guzmán y el jefe de la Oficina de Coordinación de la Presidencia, señor Oscar Núñez Rocuant

COOPERATIVA DE EDIFICACION FORMARON EMPLEADOS DE ETCE

Los empleados y obreros de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, ha norganizado una Cooperativa de Edificación, por acciones, para cancelar 86 millones de pesos que corresponden al valor de un terreno adquirido en "Lo Lillo".

Cada acción tendrá un valor de cinco mil pesos, y los cooperados comprarán los valores respectivos hasta enterar la suma de cien mil pesos valor de los sitios de 500 metros cuadrados que cada uno tendrá derecho de adquirir.

La directiva de la institución ha iniciado conversaciones con los vicepresidentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y de la Corporación de la Vivienda, señores Pedro Letelier y Orlando Latorre, respectivamente, con el objeto de poder obtener de ambas instituciones el financiamiento para la construcción de la Población en los terrenos indicados.

El director de la industria, señor Ernesto de la Fuente Tonkin, ha dado a la organización todas las facilidades y ayuda que sea necesaria con el objeto de que sea realidad la aspiración de vivienda propia para los obreros y empleados de la Empresa.



Don Ernesto de la Fuente Tonkin, Director General de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, quien ha dado todos los medios e indicaciones necesarias para que sea realidad la casa propia para los empleados y obreros de la institución que dirige.

Junta de Conciliación

Bajo la presidencia del titular don Efraín Arratia Guevara la Junta Permanente de Conciliación atenderá la audiencia que se indican en la semana comprendida etre el 2 al 7 de abril:

LUNES 2, 18.30 horas.— Obreros con David Bennert.
18.40 horas.— Sind. Ind. con Jorge Undurraga.
18.50 horas.— Sind. Ind. con Luis Valdés.
CONSTRUCCION.— Martes 3, 15 horas.— Obreros con Ureta Hnos. (Obra Bulneal 188).
15.10 horas.— Obreros con Bolton Larraín P. (Pobl. Lo Franco).
15.20 horas.— Obreros con Franchinni, Angelinni y Cía.
15.30 horas.— Obreros con Víctor Martínez.
METALURGICA.— 18 horas.— Sind. Ind. con Est. Metalúrgicos "Indac".
18.10 horas.— Obreros con Alcalay y Cía. Ltda. "Marmicoc Chilena Ltd.".
18.20 horas.— Sind. Ind. con Windsor Plaqué.
TEXTILES.— Miércoles 4, 17 horas.— Obreros con Ismael y Cassoria.
17.10 horas.— Obreros con Samuel Turteltaub.
17.20 horas.— Obreros con Osvaldo Elías y Hnos.
JUEVES 5, 17 horas.— Obreros Areneros con Emp. Constructora "Delta".
17.10 horas.— Obreros Areneros con Juan Pérez A.
17.20 horas.— Obreros Areneros con Armando Núñez.
17.30 horas.— Obreros Areneros con Reinaldo Saavedra.
17.40 horas.— Obreros Areneros con Alfredo Campos.
17.50 horas.— Obreros Areneros con Ernesto Guillaume.
18 horas.— Sind. Prof. de EE. Mutual de Correos y Telégrafos, Soc. Cooperativa.
18.10 horas.— Sind. Prof. de EE. con Soc. Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile".
SEGUNDA SESION.— 18.20 horas.— Obreros con René Carvajal.

UNION DE PROTECCION A LA INFANCIA CITA ASAMBLEA GENERAL

La Unión Nacional de Protección a la Infancia, convoca a asamblea general de socios para mañana a las 18 horas, en San Francisco 1178. Tabla: Asuntos varios.

COOPERATIVA P. MONTT CITA A SUS SOCIOS

La Cooperativa de Edificación "Presidente Montt", cita a sus socios a que concurran a la secretaría de la institución ubicada en Catedral 1513, todos los días hábiles de 16 a 18 horas, con el objeto de que se impongan de la nueva estructuración de la institución.

Presupuestos de varios Sindicatos, aprobados

El Ministerio del Trabajo dio curso a los decretos respectivos por los cuales de acuerdo con el Código del Trabajo, son aprobados los presupuestos de las siguientes organizaciones sindicales: Farmoquímica del Pacífico de Llay Llay; Frigorífico San Cristóbal, Santiago; Sindicato de Sociedad Paños de Tomé, y Sindicato Sociedad Astilleros Las Habas S. A., de Valparaíso.

Condena unánime...

(DE LA PRIMERA PAGINA) setenta millones de pesos los daños provocados en las fachadas y murallas, por los agentes electorales, se recibieron en nuestras oficinas más de doscientas reclamaciones que afectan a candidatos por Santiago, San Miguel, Las Condes, Ñuñoa, Renca, Providencia, La Cisterna y Quinta Normal. De Conchalí visitó a LA NACION una delegación integrada por la directiva de la Junta de Vecinos Población "Centenario", encabezada por su presidente, don Ramón Ulloa Vives, quienes nos entregaron una lista de las escuelas y residencias rayadas o pintadas con letreros electorales con alquitrán o pinturas firmes.

EN SAN MIGUEL.— Los señores Manuel Ramírez, Julio Marín, Carlos Petrinni, Armando Asenjo y Guillermo Cortez, residentes en los departamentos ubicados entre el Pasaje "Cronista Pedro Cuadrado" y la calle Reumén, de la Población "Miguel Dávila", en su visita a LA NACION denunciaron a los candidatos Ramón González Ruiz y a la profesora Iris Figueroa, de haber dirigido personalmente a los grupos de propagandistas que destruyeron el estuco de este bloque de departamentos con letreros de grandes dimensiones pintados con rojo o, sencillamente, con punzón y otras herramientas de trabajo.

Agregaron que en carta publicada en LA NACION, con fecha 18 de marzo, y firmada por los señores Néstor Daza Bravo, Luis Mendoza, R. Luis González, Tomás Quintana, y otros vecinos, se pidió la intervención de las autoridades para poner término a los desmanes de los propagandistas de la candidata Iris Figueroa, que no sólo dañaron las propiedades de la calle Aurora Mira, sino que rompieron los cristales de la casa situada en el N.o 701, como represalia porque su propietario, don Néstor Daza, empleado de Ferrocarriles, reclamó contra su labor vandálica.

Los mayores daños —expresaron— los han causado, en la comuna, los candidatos Quintanilla y Palestro, Ramón González Ruiz, Secretario del Juzgado Municipal; César Bascur, Guillermo Henríquez y Hernán Guzmán. Con letreros del primero de ellos, el regidor [...] Quintanilla, está pintada [...] totalidad de las escuelas [...] cas de la comuna, incluso [...] "Consolidada", de la que [...] regidor es director honorario [...]

EN LA POBLACION PRESIDENTE RIOS.— Las viviendas y bloques habitacionales de distintos sectores de la Población "Juan Antonio Ríos" también han sido pintadas por candidatos a regidores de [...] Los candidatos Alfonso [...] Emilio Reyes, Emilio Pinto [...] rio Vergara, Humberto [...] za y Ernesto Merino aparecen como los responsables de [...] perjuicios en las viviendas de este sector habitacional.

EN LA CISTERNA.— En [...] comuna llama la atención la propaganda del candidato [...] Correa, que utiliza en sus [...] zos el slogan de "CORREA RAYA MURALLAS NI [...] CARTELONES", promesa [...] ha cumplido fielmente durante la campaña.

Contrasta esta posición [...] actitud asumida por los [...] rios del actual Alcalde [...] Wolff, que no han dejado [...] de la comuna sin pintar [...] donar las residencias [...] res.

REUNION DE PROPIETARIOS AFECTADOS.— [...] entrevistas sostenidas [...] los propietarios, vecinos [...] rigentes de las Juntas [...] nos y Centros de Adelanto [...] tos expresaron la conveniencia de realizar, en el curso [...] semana, una reunión [...] los afectados.

Esta reunión, a la que [...] vitarían a los Alcaldes de [...] tiago y comunas vecinas [...] Caja de Propietarios [...] se estudiaría la manera [...] seguir responsabilidades [...] nales por este atentado [...] la propiedad privada y [...]

Jefes de...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Zegers, Concepción; [...] pitán de fragata Felipe [...] Ripoll, Lebu; Bío Bío, [...] coronel Juan Bersano [...] Los Angeles; Malleco, [...] coronel Oscar Hurtado [...] quez, Angol; Cautín, [...] Jorge Silva Menares, [...] Valdivia, general Alberto [...] ne Baquedano, Valdivia; [...] no, mayor Enrique [...] Vergara, Osorno; [...] capitán de fragata, [...] Cruz Cáceres, Puerto [...] sén, mayor de Carabineros [...] lio Santoro Coloma, Puerto [...] sén; Chiloé, teniente [...] Mario Ugalde Molina [...] y Magallanes, general [...] Conlledo Lopetegui, [...] nas.

MAÑANA CONTINUAN CHARLAS DE DIVULGACION SINDICAL

En el local de la Federación Nacional de la Industria y Comercio, ubicado en Agustinas 1559, 3.er piso, continuarán mañana la Jornada de Divulgación Sindical, organizada por la institución mencionada.

Ocupará la tribuna el abogado señor Clemente Pérez, quien disertará sobre todos los problemas del sindicalismo en Chile y su evolución. Acto continuo habrá un foro libre para rebatir o aclarar los puntos de vista expuestos por el señor Pérez.

A las 21 horas, conjuntamente con la charla, se efectuarán proyecciones cinematográficas, correspondiendo la exhibición de un corto sobre "La lucha contra la silicosis", y una visión del "Parque Nacional de Yellowstone".

También continuará abierta la exposición fotográfica sobre el movimiento sindical en los Estados Unidos, con fotografías de los sistemas de trabajo, de organización y desarrollo histórico del trabajo norteamericano.



JORNADAS DE DIVULGACION SINDICAL.— Durante la disertación sobre "Orientaciones del sindicalismo europeo", que dictó don O[...] peda, presidente del Sindicato Compañía Acero del Pacífico [...] de la Federación Nacional de Empleados de Industria y Comercio [...] foto, el presidente de la Federación, señor Héctor Aliaga Orellana [...] señor Zepeda, durante la charla mencionada.

ASOCIACION CONTRATISTAS DE CC. ADOPTO DIVERSOS ACUERDOS

La Asociación de Contratistas y Constructores de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en su última sesión de directorio acordó lo siguiente: Respaldar ampliamente a los miembros de la directiva por sus actuaciones diversas frente a los problemas de la institución; expulsar de la organización al socio señor Efraín Vásquez Vásquez, por considerarlo un elemento contrario a los intereses unitarios del gremio. Dar a conocer los acuerdos nombrados a todas las filiales que la institución tiene a través de [...] la red ferroviaria y a la Dirección General de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

La sesión contó con la asistencia de los siguientes directores: [...] so Arrieta Garrido, Luis [...] gueroa, Santiago Gual[...] dro Carrasco P., Eduardo [...] Guillermo Contreras, [...] Juan Martínez, Jorge [...] nuel Soane, Juan Miranda [...] Poblete, Ernesto Valenzuela [...] Dubois.

Sobre "Sindicalismo en Ingalterra" disertó el señor Federico Mujica

En el local de la Federación Nacional de Empleados de Industria y Comercio ha continuado la Primera Jornada de Divulgación Sindical organizada por la organización.

La tribuna ha sido ocupada por los dirigentes señores Héctor Aliaga Orellana, Enrique Ferrando y Oscar Zepeda, quienes se han referido al sindicalismo en Estados Unidos y Orientaciones del Sindicalismo Europeo.

Ayer don Federico Mujica, presidente de la Federación Telefónica de Chile, se refirió en una documentada charla al tema "Sindicalismo en Gran Bretaña". Pasándose a continuación cortos cinematográficos titulados "Esta noche en Gran Bretaña" y "Un sindicato británico".

En el programa confeccionado por la institución organizadora de la Primera Jornada de Divulgación Sindical figuran los siguientes temas y relatores: "El sindicalismo en Chile", señor Clemente Pérez; "Confederación internacional de sindicatos libres", Hugo Salazar; "La Confederación Internacional de Sindicatos Cristianos, José Goldsack; "Capitalismo Popular" [...] llermo Valenzuela, y "Sindicalismo y la comunidad", Alfonso [...]

Restos del dirigente gremial don H. Aliaro fueron sepultados

En el Cementerio General se llevaron a efecto ayer los funerales del señor [...] Aliaro, socio fundador del Sindicato de Matarifes de [...] go.

Al sepelio concurrió [...] tiva de la organización [...] nada y gran número de [...] y amigos.

A REUNION GENERAL CONVOCA SINDICATO SASTRES SANTIAGO

El Sindicato Profesional [...] tres de Santiago, cita a [...] neral para mañana a [...] en Puente 756. Tabla: [...] versos asuntos de interés [...] institución y sus asociados.

Síntesis de la labor edilicia hizo la Alcaldesa de Santiago

Se dirigió por radio, anoche, al país

Anoche, a las 20 horas, la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto Molina, se dirigió por radio al país, e hizo una exposición sintética de su labor al frente de la Municipalidad de Santiago. A continuación se reproducen los párrafos más importantes de la exposición de la Alcaldesa:

"Al expirar el mandato de la H. Corporación Municipal de Santiago, que por tres años ha sobrellevado la responsabilidad del Gobierno local, compartiendo con la Alcaldía las labores directivas para la mantención y el progreso urbano de la capital, creo de mi deber hacer un recuento de la obra realizada en común, sin caer en fatigosas relaciones estadísticas del complejísimo acontecer diario y con la levantada intención de destacar hechos que significan un esfuerzo desinteresado y laborioso, cuya valía ha de tener significación permanente en el tiempo, que abre las perspectivas, liberando la opinión de impresiones, que por mil circunstancias, son inherentes a las cosas inmediatas.

"Al tratando de situarme en un plano de absoluta imparcialidad, al referirme a los distintos problemas y materias que han constituido preocupación preferente del Municipio que termina su período y a los que tanto los señores regidores, como la Alcaldesa de Santiago, han entregado sus desvelos sin reservas.

Agregó la Alcaldesa más adelante:

"Entre las obras más importantes está la transformación de la Avenida B. O'Higgins, entre Mac Iver y Morandé. Como complemento de la obra, se la dotó de jardines centrales con modernos sistemas de regadío y plantaciones de árboles a lo largo de las amplias aceras construidas, de modo que no pierda su principal y tradicional característica de Alameda.

"Otro de los problemas urbanísticos importantes que le ha correspondido resolver a esta I. Municipalidad, ha sido la transformación de la Plaza Argentina. Desde luego, los trazados con que contaba eran inadecuados al desenvolvimiento alcanzado por el sector. Los nuevos trazados han obviado todas las dificultades de tránsito, sin perder continuidad la Alameda B. O'Higgins al poniente de la Plaza Argentina.

"La Municipalidad de Santiago, en espacio de más de 10 años, ha estado preocupada de dotar a la ciudad de un matadero modelo. Esta obra ha debido afrontarse con recursos muy reducidos, ya que solamente han podido destinarse a este fin fondos ordinarios del Presupuesto Municipal, porque no se ha dispuesto de ingresos especiales para terminarlo.

Refiriéndose a la formación de plazas o áreas verdes, expresó:

"Los trabajos señalados comprendieron la construcción de: la Plaza San Luis; la plazuela ubicada en calle Agustinas esquina de García Reyes; las plazas de juegos infantiles de las poblaciones Javiera Carrera, Fresia, Juan Antonio Ríos, Mapocho y General Saavedra; la transformación de la Plaza Montt-Varas y la construcción de jardines en la Avda. La Paz.

"Especial atención ha merecido, igualmente, a la Municipalidad, el cumplimiento del Plano Regulador, y no obstante la limitación de las disponibilidades, en esos últimos tres años, se ha invertido, en el pago de expropiaciones destinadas a este fin, más de cien millones de pesos, cantidad que es, sin embargo, insuficiente para dar la debida actividad al cumplimiento del mencionado plano.

"Por esta razón, la Municipalidad estudió y elevó a la consideración del Supremo Gobierno, un proyecto de ley que daría al Municipio un instrumento para la transformación de la ciudad, lo más eficaz posible en su aspecto económico y en sus disposiciones para operar con eficiencia. Este proyecto de ley ha contado con el alto patrocinio de S. E. el Presidente de la República, quien, haciéndolo suyo, se ha servido enviar el Mensaje correspondiente al H. Congreso Nacional".

"En este mismo orden de materias, la Municipalidad ha buscado todos aquellos medios que faciliten el desarrollo urbano de la comuna, y es así como ha efectuado estudios importantes relativos a la modificación de su Plano Regulador para el aprovechamiento de las áreas edificables y de los espacios libres, todo ello de acuerdo con una concepción depurada y práctica, que dé belleza a la ciudad y que la dote de las comodidades que reclama el bienestar colectivo.

Refiriéndose a estos mismos problemas, agregó:

"En los trabajos de calzadas pueden destacarse los siguientes: repavimentación total de la calle Compañía, ensanche de las Avenidas La Paz y Recoleta, colocación de carpetas asfálticas en diversas Avenidas como Recoleta y Brasil y en calles, como Monjitas y San Pablo.

"Aparte de las obras ya enunciadas, cabe destacar el abovedamiento parcial del canal Yungay y del que corre por la Avenida Einstein y el reforzamiento del Cerro Santa Lucía. A mediados del año 1953, se produjo en este paseo un deslizamiento de enormes rocas lo que obligó al cierre transitorio de este tradicional paseo. La Municipalidad debió desembolsar fuertes sumas de dinero para reforzar su estructura granítica, trabajos que ya están casi totalmente terminados y que se han completado con obras de ornato.

"Ha merecido también a la Municipalidad y a la Alcaldía una preocupación especial reparar y mejorar los equipos e instalaciones destinados al uso público. Se ha prestado atención al estudio de un plan de mecanización de los equipos de los Servicios de Aseo y Pavimentación. De acuerdo con él se ha adquirido una flota de máquinas destinadas al barrido de las calles, elementos que se encuentran en funciones desde hace un año.

"Por otra parte, a fines del año recién pasado se concretó la adquisición de 41 camiones para la recolección de las basuras domiciliarias, los que entrarán en servicio en mayo próximo. En esta forma se completará la dotación calculada para la integral recolección de desperdicios.

"Para mecanizar las faenas de pavimentación se ha cerrado una de las más importantes operaciones realizadas por la Honorable Corporación, que permitirá montar una Planta de Asfalto y una Planta Chancadora de material y disponer de otros equipos entre los que se incluyen palas mecánicas, tractores, niveladoras, etc.

"Se ha mejorado también el alumbrado público con la instalación de 500 nuevos focos, aproximadamente, destinados a prolongaciones de calles y nuevas poblaciones.

"La Alcaldía y la Hon. Corporación compenetradas de la gran utilidad que prestan las señalizaciones automáticas del Tránsito, se han preocupado —dentro de las atribuciones que en materia de tránsito conservan— de instalar en los puntos de mayor densidad de movilización equipos importados, idénticos a los que están en uso en los países más avanzados.

Finalizando su exposición expresó la señorita Alcaldesa:

"Porque tengo fe en los altos destinos de la Patria, porque he visto que entre nosotros siempre, ante los superiores intereses, se depone el egoísmo concluye por imponerse la equidad como un homenaje de la más auténtica sinceridad y reconocimiento hacia quienes sirvieron en este período a la ciudad, he querido ofrecer este diagrama de los positivos progresos alcanzados, justamente en el umbral de un nuevo período que encuentra a la Alcaldía y a todo el personal de la I. Municipalidad de Santiago, dispuestos, como siempre lo han estado, a trabajar con entusiasmo y fe, con el mismo patriotismo y empeño de los que se van y que es —para felicidad de la comuna— la misma fuerza que enciende los corazones de quienes postulan ahora al favor popular".



Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto.

EXPOSICION ABRIRA RENE NORIEGA EN LA CASA DE LA CULTURA

Una exposición de sus obras pictóricas más notables inaugurará el 17 del próximo mes en la Casa de la Cultura, ubicada en Irarrázaval 4055, el destacado pintor boliviano señor René Noriega, quien se encuentra de paso en nuestro país. Serán expuestas en esta oportunidad treinta y cinco de sus telas, contándose entre ellas óleos y dibujos.

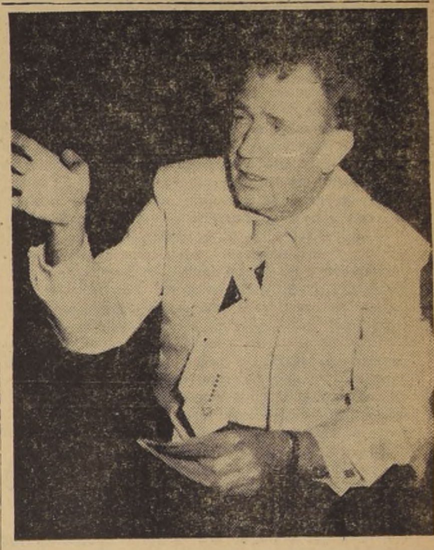
Por otra parte, el señor Noriega ofrecerá el 11 de abril, en la Casa de la Cultura, una charla sobre "El arte boliviano", a la que se ha invitado a autoridades educacionales y a artistas de la capital.

Cuantiosos capitales norteamericanos esperan oportunidad para ser invertidos

Declaraciones del Director de "Latin American Report"

Una revista destinada a los norteamericanos para que se impongan a conciencia del desarrollo cultural, económico, turístico, industrial y comercial de América Latina, y mediante estos conocimientos puedan intensificar con las naciones de este continente sus vinculaciones comerciales y promover un mayor acercamiento, ha lanzado a la circulación con extraordinario éxito el periodista de los Estados Unidos, William G. Gaudet, huésped desde el viernes del Hotel Carrera. Es ex diplomático, notable economista y hombre de vasta experiencia, pero más que nada, periodista sagaz y talentoso. En su revista "Latin American Report" ha refundido, en síntesis toda la actualidad de América del Sur, auscultando con certera precisión los problemas de fondo que nos aquejan. Es, además, columnista de veintiún periódicos de su país.

En conferencia de prensa celebrada ayer en el Salón Inglés del Hotel Carrera, junto a la grata compañía de Raquel Villamil, jefe de Relaciones Públicas del establecimiento; del representante de "Latin American Report", señor Carlos Gonzalo Saavedra y del pintor boliviano René Noriega, William G. Gaudet explicó el alcance de su revista y el papel que está llamada a llenar entre las relaciones de los pueblos americanos.



Señor William G. Gaudet, Director de "Latin American Report".

"Lanzamos en noviembre un número de prueba —expresó— y nuestro primer número oficial en el mes en curso. Fue tal el éxito, que de 35 mil ejemplares que tiramos en esta oportunidad, hemos aumentado a 65 mil el tiraje para el número de abril. Nuestro objetivo es difundir los aspectos generales de los países de Latino América, incluyendo su desarrollo industrial comercial, cultural, turístico y económico. Prescindimos de la política por razones obvias. No sólo queremos abordar los puntos de actualidad de cada nación, sino que queremos destacar sus figuras señeras. Queremos explicar el presente y el futuro de los países, destacando sus antecedentes del pasado; abordando, en especial, la personalidad de sus forjadores.

RESURGIMIENTO ECONOMICO DE AMERICA LATINA. — A una pregunta de LA NACION sobre su concepto del futuro económico de América Latina, manifiesta que tiene confianza en su resurgimiento, pero que para ello será necesario una actividad intensa. "Se necesita trabajar sin descanso —dice— y principalmente, organizar adecuadamente el procedimiento y la acción". "Sin orden ni método en la labor, fracasan todos los esfuerzos".

IMPULSO AL TURISMO. — William G. Gaudet, en representación de su revista "Latin American Report" y de la International Mart House, se refiere luego al turismo en Sud América y a los mercados económicos. Dice al efecto: "Chile tal como otros países del continente sudamericano, necesita promover intensamente su corriente turística. Posee innegables bellezas naturales, pero en el extranjero son casi desconocidas por la falta de divulgación. Con sus industrias ocurre lo mismo. Podría perfectamente obtener nuevos mercados en el extranjero, especialmente en los Estados Unidos, recurriendo para ello a una propaganda adecuada, la que siempre es remunerativa. Si se gastan por ejemplo tres mil dólares en propaganda, esta suma se recupera mediante ventas por treinta mil dólares". México gastó el ano pasado 340 millones de dólares en propaganda para darse a conocer".

CAPITALES NORTEAMERICANOS A LA ESPERA DE INVERSION.— El ilustre visitante y su acompañante, don Carlos Gonzalo Saavedra, señalan, luego, que en los Estados Unidos hay actualmente quinientos millones de dólares, pertenecientes a pequeños inversionistas, esperando ser invertidos en pequeñas industrias. Sólo necesitan informarse detalladamente de la calidad de producción de dichas industrias y de las fases de su desarrollo. Estos inversionistas no exigen como muchos capitalistas de nuestro país una utilidad del cien por ciento al año. Ellos se conforman con sólo un cinco o un seis por ciento de ganancia, exigiendo únicamente honradez y espíritu de trabajo.

El periodista William G. Gaudet, editor de una de las revistas de más porvenir de los Estados Unidos, por estar hecha justamente a base de informaciones de nuestro continente, el cual ha despertado en los últimos tiempos especial atención de los Estados Unidos, partirá hoy a Buenos Aires, siguiendo su jira de divulgación periodista, aprovechando su paso para investigar a fondo los problemas y necesidades de las naciones latinoamericanas.

Delegado español al Congreso del Vino elogia viñedos y producción de Chile

"Es una tierra bendita por Dios", dice entusiasmado

"Chile es por sus tierras, sus suelos, sus aguas y su sol una verdadera bendición de Dios, que se demuestra en el zumo prodigioso de sus vides y en la pureza y sabor de sus extraordinarios vinos", declaró al ser entrevistado el delegado español al Octavo Congreso Internacional de la Viña y del Vino y vicepresidente de la OIV, don Eladio Asensio Villa. "No hay palabras —agregó— para admirar su magnífico clima, la abundancia de sus aguas, su cielo luminoso y la belleza extraordinaria de su cordillera".

VINO CHILENO NO TIENE RIVAL.— Interrogado sobre los viñedos que ya ha visitado, dice que le ha tocado conocer, entre otros, a Santa Rosa del Peral, Santa Teresa, y la mayoría de los que se asientan en el bello valle del Aconcagua. Todos ellos le han merecido gran admiración, al mismo tiempo que son promisores de mayor superación aún.

Respecto de la calidad del vino chileno, nos dice el señor Asensio Villa que ciertamente el vino corriente que se produce en Chile no tiene rival en la mayoría de otros países y que, por lo tanto, hay que aprovechar esa materia prima para obtener de esos vinos ordinarios, vinos de calidad. "Chile, nos expresó, busca la calidad de sus vinos y por ello los productores deben empeñarse en poner en juego todos los medios de la vitivinicultura para incrementar aún más la excelente calidad de los que ya obtienen".

IMPORTACION DE CEPAS ESPAÑOLAS.— Respecto a la producción del vino, expresa que éste es algo vivo y que en su producción actúan seres vivos y maravillosos, como el suelo, el agua, el clima, el sol. Dios, nos dice, da estos elementos y con Chile la Divina Providencia ha tenido una gran generosidad.

La conversación continúa sobre los vinos españoles y los vinos chilenos, y a este respecto nos manifiesta el señor Asensio Villa que las primeras vides que se cultivaron en Chile, fueron traídas por españoles; después vinieron las de Francia. Estimo necesario, nos expresa, que, también se trate de introducir en Chile cepas genuinas españolas, porque ellas darían ocasión a obtener otra clase de vinos que los originarios de cepas francesas.

A propósito de una pregunta del periodista, acerca de la posibilidad de exportar vino chileno a España, el señor Asensio Villa manifiesta que su país produce mucho vino, el cual no alcanzan a beber los españoles. Por eso el vino chileno no puede tener mercado en España, a pesar de su calidad excelente.

Respecto de la trascendencia que envuelve la realización del Octavo Congreso Internacional de la Viña y del Vino, estima el señor Asensio Villa que su importancia es capital, ya que en esta clase de torneos se estudian los problemas comunes y locales, y nos asegura que todos los técnicos extranjeros que nos visitan están dispuestos a tratar en colaboración los problemas vitivinícolas chilenos.

Al término de la entrevista, el señor Asensio Villa se refiere a la importancia que ha tenido en su país el sistema de cooperativas entre pequeños viñateros, cuyo resultado ha sido magnífico; así se ha logrado financiar en comunidad lo que individualmente habría sido poco menos que imposible.

Termina el señor Asensio Villa reiterando sus expresiones de elogio para Chile, que conoce por primera vez, y recalcando su opinión acerca de la extraordinaria calidad de los vinos chilenos.

NOMINA DE LOS JEFES DE PLAZA PARA SANTIAGO

Jefes de Plaza en las quince circunscripciones electorales de Santiago, serán los siguientes miembros de las Fuerzas Armadas: Santa Lucía: coronel César Burotto U.; Santa Ana: Cdte. de Grupo Ernesto Beltramí Q.; Portales: coronel José Estévez C.; Estación: coronel Eduardo Saavedra R.; Cañadilla: Cdte. Escuadrilla Enrique Maurín C.; Recoleta: coronel Ramón Castro A.; Maestranza: Cdte. Escuadrilla Gustavo Leigh G.; Universidad: coronel Arturo Vergara P.; San Lázaro: Cdte. Escuadrilla José Núñez R.; Parque Cousiño: coronel Carlos Hepp D.; Quinta Normal: coronel Ildefonso Saavedra S.; Providencia: coronel Ramón Díaz A.; Ñuñoa: coronel Enrique Rodríguez S.; Cisterna: Cdte. de Grupo Ernesto Poblete M.; San Miguel: Cdte. de Grupo Ricardo Ortega F.

EL "SEPTIMO ARTE" EN AUDICION RADIAL

Desde este domingo, 1.o de abril, a las 19 horas, se comenzará a radiodifundir semanalmente todos los domingos, a las 19 horas, por Radio La Reina, la audición "Séptimo Arte", presentada por Cine Club Universitario, espacio radial que estará destinado a dar informaciones sobre el arte cinematográfico en todo el mundo y sus más relevantes producciones, como también crítica de películas que se exhiban en nuestro país e informaciones sobre las actividades y proyecciones del Cine Club Universitario.

Esta audición de CB 62 Radio La Reina, será animada por Pompeyo Saavedra y Gastón Viveros.

RESUMEN DEL TIEMPO PARA LA AGRICULTURA

En la semana comprendida entre el 23 y el 30 de marzo del presente año, varias ondas depresionarias cruzaron por la parte más austral, alcanzando sus efectos en algunas ocasiones a gran parte de la zona sur y aún en la central. El norte se mostró bueno, con nublados parciales y nieblas matinales o lloviznas en el norte chico. La cordillera se mantuvo buena.

Del 23 al 25, un sistema depresionario afecta desde Isla Mocha al sur; se observan lluvias con vientos del norte entre Concepción y Aisén. El norte se mantuvo bueno con nubosidad parcial al igual que el extremo austral.

Del 26 al 27 un régimen anticiclónico domina la casi totalidad del territorio; impera buen tiempo con cielos despejados en las zonas norte y central con nieblas matinales entre Copiapó y La Serena. De Concepción a Osorno se mantuvo parcialmente nublado con neblinas en la mañana. La región austral presentó tiempo variable con precipitaciones débiles.

Día 28. Nuevamente se ve afectada la región austral con lluvias y vientos muy fuertes del norte. El resto del país se mantuvo bueno con nubosidades locales y parciales y nieblas entre Copiapó y La Serena.

Día 29. Un sistema depresionario afecta a la zona sur, con lluvias y vientos del norte, propagándose las precipitaciones a la central y notándose un progresivo aumento de la nubosidad en el transcurso del día. De Arica a Copiapó se mostró cubierta la costa y despejado el interior. De La Serena a Quintero bancos de nieblas y lloviznas en algunos sectores. En el extremo austral precipitaciones ligeras en el interior.

LLUVIAS. — De Curicó al norte no hubo procipitaciones en este período; más al sur se mostraron inferiores en un 50 o|o. Para la zona sur estas fueron superiores en un 100 o|o con la excepción de Llanquihue con un déficit de un 30 o|o.

En el extremo austral su promedio fue inferior en un 60 o|o a la normal de igual período.

TEMPERATURA.— En general, la temperatura media de la semana se mostró inferior a la normal en alrededor de un grado y medio a medio grado, teniendo un mayor pronunciamento en La Serena con 2,4° C.

VISITAN LA CAPITAL LICEANOS DE CORONEL

Ayer llegaron a la capital 23 alumnos del sexto año de humanidades del Liceo de Hombres de Coronel. Se hospedan en la Casa del Estudiante Americano y permanecerán en Santiago hasta el sábado próximo, aprovechando esta jira de estudio para visitar algunas industrias y centros culturales de la capital y alrededores.

Presiden la delegación los profesores: señorita Eliana Gómez Jacksic, don Oscar Rivera Cortés y don Manuel Castillo Blackwood.

Forman parte de la delegación los siguientes alumnos, Luis Ceballos Carrasco, Gaspar Cabrera Cabrera, Carlos Carrillo Drago, Humberto Carrillo Drago, Orlando Carrillo Valenzuela, Luis Martínez Suazo, Gastón Aróstegui Hernández, Romilio Espejo Torres, Alamiro Bravo Vega, Sergio Palma Ruiz, Eduardo Urbina Alarcón, Omar Andrade Toledo, Jorge Oliva Salgado, Guillermo Alarcón Mendoza, Marcelo Arrtz Schwartz, Angela Ibarrondo Fernández, María Díaz Castillo, Clara Ford Mora, Mary Arango Hernández, Luis Leiva Riffo, Miriam Moscoso Palma, Inés Torres Oliva y Doris Espinoza Zapata.

La directiva de la Casa del Estudiante Americano ha preparado en honor de la delegación de estudiantes del Liceo de Coronel, un interesante programa de festejos. El martes próximo visitarán la H. Cámara de Diputados.

DIRECTOR DE LA NU LLEGA MAÑANA

Mañana llegará a Santiago, M. Louis Bertrand Ges, que acaba de ser nombrado Director del Centro de Información de las Naciones Unidas en Buenos Aires. El objeto de la visita del señor Louis Bertrand es imponerse del funcionamiento y actividades de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), antes de incorporarse a su nuevo puesto.

El señor Louis Bertrand permanecerá una semana en Santiago y es un viejo conocido de Chile, fue corresponsal de la Agencia Havas, desde 1932 a 1935 y, después, se desempeñó como corresponsal de diferentes agencias periodísticas en distintos países. Ingresó a la Secretaría de las Naciones Unidas en 1947, como Director Interino del Centro de Información en París. En 1955 pasó a Nueva York. El Centro de Información de Buenos Aires, al que acaba de ser trasladado cubre la información de cuatro países: Argentina, Bolivia, Paraguay y Uruguay.

AÑO XL — Nº 13.997

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 25.— Ejemplares atrasados: $ 50.—

Santiago de Chile, domingo 1.o de abril de 1956

Las elecciones municipales de hoy

DE acuerdo con las normas jurídicas que rigen nuestro régimen democrático, hoy deben realizarse elecciones municipales en todas las comunas del país. Es alentador establecer que esta genuina demostración de la salud republicana de Chile se lleva a cabo dentro de un clima de absoluto respeto a los principios ideológicos y modos de apreciar la realidad que sustentan las diversas corrientes en que se divide la opinión de la ciudadanía nacional. En este ancho escenario de respetuosidad, tienen cabida todos los que anhelan el perfeccionamiento progresivo de la estructura democrática que configura la existencia política del país.

La renovación de los municipios tiene, a nuestro juicio, un significado ejemplar, siempre y cuando ella se ajuste a la alta inspiración de servir los intereses superiores de las distintas comunas. Se atenúa en su significación cuando se transforma en estéril guerrilla personalista o de grupos desprovistos de jerarquía moral.

Los resultados de un proceso eleccionario como el que nos ocupa, deben ser enjuiciados dentro de moldes diversos a los que se aplican en las elecciones presidenciales o de parlamentarios. En efecto, en las luchas electorales para cambiar la composición municipal intervienen, en gran medida, factores de naturaleza local o vecinal. Sin desconocer que un sector de electores marca su preferencia a aquellos candidatos que ostentan determinado credo político, haciendo caso omiso de otras consideraciones, la verdad es que de los resultados generales o locales no cabe deducir conclusiones definitivas acerca del pulso y tendencias políticas dominantes.

El Gobierno, en estricta concordancia con su alta investidura democrática, ha mantenido una actitud de invariable prescindencia. Todas las organizaciones políticas y sectores independientes contaron y cuentan con garantías similares para el libre desarrollo de su propaganda. No hay reclamaciones de naturaleza alguna, salvo uno que otro titular sensacionalista en que lamentablemente inciden algunos desorientados órganos de difusión. Por cierto, que ello no responde a otro objetivo que justificar y alimentar cierto terco oposicionismo, absolutamente carente de destino.

En materia electoral, es siempre pretencioso y arriesgado formular profecías. Sin embargo, es evidente que en el país existe un clima de tendencia abstencionista. No se ha advertido, como en otras oportunidades, mayor interés por la justa electoral de hoy. El ciudadano medio vive un tanto ausente en el sentido señalado. Si estamos en lo cierto y se produce un considerable porcentaje de abstención, deberíamos meditar con seriedad y altura de miras en torno a este hecho político. Es de aguardar que la ciudadanía cumpla con su deber cívico y contribuya así al afianzamiento en los hechos de nuestra convivencia democrática.

Estamos enteramente seguros de que los cuerpos armados del país, fieles a su tradicional conducta patriótica, sabrán asegurar el pleno ejercicio de todos los derechos a los distintos sectores que pugnan por alcanzar representación en nuestros municipios. Por fortuna, no existe síntoma alguno que permita pronosticar la producción de situaciones que empañen la rectitud y limpidez que debe configurar el desarrollo de las elecciones de hoy. Gozamos de vigorosa madurez política y social, factor que es inestimable póliza de garantía como para no tener que lamentar hechos impropios y extraños a nuestros hábitos republicanos.

La autenticidad democrática de Chile y el prestigio de sus Poderes Públicos una vez más se pondrán de relieve. En la gran atmósfera de la libertad imperante, la ciudadanía elegirá a quienes estime más representativos de sus ideales e intereses.

Prosperidad económica

OBservadores diplomáticos de Washington, comentando los esfuerzos realizados por Chile para alcanzar, a breve plazo, una etapa de sólida estabilización monetaria, han reconocido que en los Estados Unidos existe enorme confianza en el futuro económico de nuestro país.

Demostración evidente de ese estado de cosas sería, a juicio de esos comentaristas, el favorable resultado de las gestiones hechas por nuestro Gobierno ante el Fondo Monetario Internacional, el Gobierno y la banca privada norteamericanos, para formar un Fondo de Estabilización, de US$ 75.000.000, que le permita defender el valor de la moneda ante las eventuales fluctuaciones que pudiera experimentar, con motivo de la implantación del cambio libre.

Nuestro Embajador en Washington, en representación del Banco Central de Chile, ha sido debidamente autorizado para suscribir de inmediato los documentos que permitirán a nuestro Gobierno contar con esos recursos dentro de los próximos días, de tal modo que esas negociaciones pueden estimarse como virtualmente terminadas.

Se ha mencionado el caso, no carente de significación, de que Chile sea el tercer país que recibe una ayuda solidaria de esta especie. El primero fue México, con US$ 50.000.000, y el segundo Perú, con US$ 30.000.000.

La magnitud de los recursos que se colocarán a disposición del Banco Central, para que nuestra moneda no experimente fluctuaciones violentas, permite garantizar anticipadamente el éxito de la nueva política cambiaria. No debe olvidarse que además de los US$ 75.000.000, ya mencionados, el Banco dispone de más de 50 millones de dólares de recursos propios, que eventualmente también incrementarían el Fondo de Estabilización.

De ahí que los observadores apunten que los arreglos para lograr la estabilización significarán "otro formidable impulso a la economía chilena".

Tres son, a juicio de esos comentaristas, los factores determinantes que han contribuído a afianzar la actual prosperidad económica de Chile.

Uno sería el alto precio logrado para nuestro principal producto de exportación, el cobre. El metal rojo no sólo ha alcanzado una cotización record de 46 centavos de dólar la libra en el mercado de Nueva York, sino que ha sobrepasado con creces esa cifra, al concluirse las negociaciones hechas con la Anaconda y la Kennecott, para que el cobre chileno se coloque en los Estados Unidos al nivel promedio de los precios del mercado libre, que fluctúan entre 49 y 54 centavos.

El otro es el "saludable flujo de inversiones extranjeras" llegadas a Chile, como consecuencia de la nueva legislación destinada a estimular las inversiones foráneas. Estos capitales están en vísperas de ser fuertemente incrementados con los proyectos de la Anaconda de invertir más de US$ 100.000.000, en Chuquicamata y El Salvador, y los de la Cerro de Pasco, para iniciar explotaciones cupríferas en nuestro país.

El tercero, finalmente, serían "las estrictas medidas adoptadas por el Gobierno chileno para detener el proceso inflacionista de precios y salarios". El programa antinflacionista que desarrolla el Presidente Ibáñez es vastamente conocido. A las medidas congelatorias ya adoptadas —y que se han traducido en una recuperación sin precedentes del valor de nuestra moneda—, deberán sumarse en breve otras medidas de alta significación nacional, cuya aprobación ya se ha solicitado al Poder Legislativo.

En vísperas, pues, de la implantación del cambio libre en Chile, los observadores extranjeros coinciden en estimar que nuestra situación económica es próspera y que en las altas esferas internacionales existe ostensible confianza en la gestión económica de nuestro Gobierno.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

La visita de Bulganin y Khrushchev



Sir Anthony Eden ha declarado en la Cámara de los Comunes que la visita a Inglaterra de los líderes moscovitas Bulganin y Khrushchev será aprovechada para entablar discusiones o conversaciones políticas, las cuales tendrán lugar durante cuatro días de los diez justos que los mismos líderes permanecerán en la isla. Estas conversaciones o discusiones serán, unas veces, en Downing street, número 10, domicilio del Primer Ministro; otras, en "Chequers", **country house** (casa de campo) del mismo **Premier**. Con motivo de aquellas declaraciones de Eden ha habido en los Comunes sus preguntas discretas, sus preguntas indiscretas (nunca faltan), e incluso sus humorísticas pero inofensivas bromas.

El programa de los líderes soviéticos en Inglaterra será como sigue: MIERCOLES 18 de abril: Llegada de Bulganin y Khrushchev —con su séquito, medio centenar de funcionarios—, al puerto de Portsmouth en un buque de guerra. En seguida, viaje en tren especial a Londres, donde serán recibidos en la estación Victoria por el Gobierno en pleno. JUEVES, 19: Los líderes rusos irán a firmar, muy tempranito, en el libro del Palacio de Buckingham, como cortesía y homenaje debidos a la soberana, inquilina de este mismo palacio, Isabel II. Colocación de una corona de flores en el Cenotafio, tumba —simbólica, como son todos los cenotafios— del guerrero desconocido. Comida en la Embajada soviética, a la cual asistirán muchas personalidades oficiales inglesas, entre éstas el Primer Ministro y el Ministro del Foreign Office. Visita a Sir Anthony Eden en su domicilio de Downing street seguida de cena. VIERNES, 20: Conversaciones políticas —primer día de estas conversaciones—, con el Primer Ministro británico, en Downing street. Comida en la City (Mansion House) ofrecida por el alcalde de Londres a los ilustres huéspedes. Cena ofrecida por el Almirantazgo a los mismos huéspedes, en el Royal Naval College de Greenwich. SABADO, 21: Visita a los Establecimientos de Energía Atómica de Harwell, seguida de una visita a la Universidad de Oxford. Cena en "Chequers" con el Primer Ministro. Conversaciones políticas, antes y después de la cena. DOMINGO, 22: Bulganin y Khrushchev serán recibidos por Isabel II, quien les ofrecerá un té. Recepción en honor de los moscovitas, ofrecida por mister Norman Pritchard, presidente del Consejo del Condado de Londres. LUNES, 23: Viaje en avión a Birmingham, donde los huéspedes asistirán a la apertura de la feria de Industria Pesada. Viaje también en avión, a la sección de las fuerzas reales aéreas de Norfolk. Cena con el Comité Nacional Ejecutivo del Partido Laborista. MARTES, 24: Nuevas conversaciones en Downing street con el Primer Ministro. Comida con el Speaker (presidente de la Cámara de los Comunes), seguida de asistencia a una sesión de "Question Time" (ruegos y preguntas), de la misma Cámara. Té con el Lord Canciller y con el Speaker. Cena en la Embajada soviética. MIERCOLES, 25: Conversaciones, en Downing street, con el Primer Ministro. Recepción en honor de los rusos, del Partido Conservador. Asistencia a una función especial —solemne—, de ópera, en Covent Garden. JUEVES, 26: Viaje en avión a la Estación de Energía Atómica de Calder Hall. Viaje, asimismo, en avión a Edimburgo. Regreso, esa misma noche, a Londres. Y VIERNES, 27: Despedida y partida de los eximios visitantes.

Sir Anthony declaró, en los Comunes, que durante la estancia en Inglaterra de Bulganin y Khrushchev, tendrán éstos a su disposición un avión "viscount" del British European Airway.

Mister Peyton, diputado conservador, preguntó a Sir Anthony en la misma sesión "si en las conversaciones se haría ver claro a los líderes rusos que no nos bastaba, en modo alguno, que ahora repudiasen a Stalin, sino que eran necesarias otras cosas, tales como las elecciones libres en Alemania, la suspensión de la política de armamento en el Medio Oriente, y la restauración de la libertad en los países satélites europeos". Sir Anthony contestó una vaguedad diplomática, diciendo "se discutirán en las conversaciones todas aquellas cuestiones que tienen dividido al mundo". Un diputado laborista, mister Mayhew, después de informar a la Cámara que los líderes rusos venían acompañados de un fuerte grupo de operarios de cine con sus máquinas correspondientes para sacar un film de la visita, dijo que el Gobierno había rehusado subsidiar el film que se proponían componer las casas británicas. Esto significará, advirtió el mismo diputado, que la visita soviética será vista en todo el mundo "a través de la información filmada rusa, y no a través de la nuestra". Sir Anthony respondió que nada sabía de tal rechazo del Gobierno, "pero que agradecía mucho la observación del honorable miembro, pues la consideraba muy digna de atención". Mister Gaitskell, jefe de la oposición, se congratuló de todas las declaraciones del Primer Ministro, muy especialmente de que se hubiera incluído en el programa de los líderes rusos una visita a la Cámara de los Comunes.

Finalmente, un diputado laborista, mister Jeger, hizo reír a toda la Cámara al preguntar al Primer Ministro: "¿Ha prestado, su señoría, suficiente atención a los programas musicales? ¿Ha considerado, su señoría, lo inadecuado, lo intempestivo, hasta lo ofensivo que sería para los líderes soviéticos que una banda de música, desaprensiva e inconsecuente, interpretase de pronto la canción titulada **Poor Old Joseph**?". Traducido literalmente: el pobre viejo José.— (Exclusivo para LA NACION).

E. S. CH.

La Semana Política

ELECCIONES MUNICIPALES

De las 1.030 mesas receptoras de sufragios que debían constituirse en Santiago, sólo pudieron hacerlo, en el plazo legal, 431. El 70% de los vocales no concurrieron a cumplir esta obligación. La Junta Electoral Departamental, presidida por el Fiscal de la Corte de Apelaciones, señor Pelegrín Sepúlveda, anunció sanciones contra éstos infractores de la Ley de Elecciones.

Esta es una señal del poco interés que han despertado en la ciudadanía estos comicios. Se presume que la abstención será muy notable. Sin embargo, algunas agrupaciones políticas han puesto tal énfasis en su propaganda, que da la impresión que se tratara de la más importante elección del país.

El Ejecutivo procedió a designar los Jefes de Plaza para esta elección. Con este trámite ha quedado cerrado el período preelectoral, y sólo se espera que los sufragantes vayan a depositar su voto. El Ministro del Interior consideró innecesario suspender los espectáculos hípicos y de fútbol, declarando que ellos no obstaculizarán ni impedirán que los ciudadanos vayan a sufragar.

ELECCIONES COMPLEMENTARIAS

El énfasis de las noticias políticas fue puesto, en los últimos días, en la elección complementaria por Antofagasta. La de Valparaíso parece que ni se realizara; tal ha sido el desinterés de los propios dirigentes políticos respecto a ella, que está pasando poco menos que desapercibida. Al norte viajaron los parlamentarios más fogosos para apoyar a los candidatos Juan Luis Maurás y Pedro Muga, del Partido Radical y de la Falange, respectivamente. Los inscritos con derecho a voto en esa circunscripción suman 21.054, de los cuales 16.672 son varones, y 4.382, mujeres. Pese a la actividad desplegada en la campaña del norte, los generalísimos no estiman que se produzca una votación mayor de 12.000 o 13.000 electores, en el mejor de los casos. Esto quiere decir que la abstención se considera igualmente muy importante.

Tal como se rumoreó hace pocos días, parece cosa hecha que no habría convocatoria para la elección complementaria de un diputado por Linares, en la vacante producida por la muerte de don José María Muñoz San Martín. Con esto, las esperanzas de algunos candidatos han quedado frustradas.

NO ES CANDIDATO

El Presidente del Banco del Estado, señor Jorge Aravena Carrasco, fue aludido en una declaración del diputado señor Ricardo del Río. Se le acusaba de haber hecho un predio particular de su cargo y de distribuir los créditos con criterio regional, para favorecer sus aspiraciones senatoriales por Talca, Curicó, Linares y Maule. El señor Jorge Aravena, sin mencionar a su denunciante, hizo publicar en la prensa un rotundo desmentido, asegurando, enfáticamente, que no era candidato, y que, en su cargo de máxima autoridad del Banco del Estado, no hacía sino corresponder fielmente a la confianza depositada en su persona por el Presidente de la República, siguiendo al pie de la letra la política financiera impuesta por el Gobierno.

De MADELEINE BONCOUR

Aquel demente trágico...



Se echa uno a temblar cuando piensa que el mundo y su tranquilidad pueden estar a merced de un loco contagioso como Hitler. No, nos cabía duda de su demencia, pero si alguna nos cupiese, el libro que publicó su ayuda de cámara, Hans Linge, la disiparía por completo. Son sus "Memorias" las memorias del ayuda de cámara de un alienado mental, cuya lectura debiera ser obligatoria para que todo el mundo se dé cuenta de en qué manos estaba el pandero y para que los alemanes saquen consecuencias para lo futuro.

Desde la primera guerra mundial, asegura Hans Linge, sufría Hitler dolores de estómago. Su salud era deficiente y andaba siempre buscando remedios nuevos. Los médicos no le daban satisfacción, porque creía él que no le tomaban en serio, y fue despidiéndolos uno tras otro, hasta que dio con el doctor Morell, que supo ganar rápidamente su confianza. El doctor Morell era un especialista de enfermedades internas, médico de moda en los medios teatrales y cinematográficos, que le fue presentado al Führer en 1936. Andaba Hitler por esta época torturado con sus dolores de estómago y con el insomnio, lleno de preocupación ante la idea de contraer una enfermedad grave. El doctor Morell, que comenzó recetándole composiciones en que entraban el opio y la estrignina, terminó por idear un medicamento nuevo —el mutaflor— para uso exclusivo de su tristemente célebre cliente, y parece ser que ejerció sobre él un ascendiente casi hipnótico. No es raro, si se considera que eliminados el aparato y la escenografía que le rodeaban, Hitler era en el fondo un débil mental.

Particularmente temía el Führer que le sobreviniese una crisis de dolores estomacales cuando se presentaba en público, y sobre todo cuando ocupaba la tribuna para pronunciar uno de sus discursos, que en muchas ocasiones duraban dos horas. El doctor Morell le tranquilizaba a este respecto, y en tales oportunidades le ponía dos inyecciones: una que debía prevenir la temida crisis dolorosa, y otra que, paliando los efectos soporíferos de la primera, debía procurarle los estímulos necesarios para sostenerlo y levantar sus fuerzas.

Aparte de su enfermedad del estómago, las preocupaciones personales mayores de Hitler eran su insomnio y el temor de engordar. Este temor lo había tenido también Mussolini en sus primeros años de dictador, pero Mussolini, que no era loco, terminó por perderlo y dejarse embarnecer más de la cuenta. Hitler no dormía bien y se atiborraba de medicamentos. Para evitar la habituación a una misma droga, empleaba por turno hasta una docena de somníferos, alentado por el doctor, que le aseguraba que no había en ello peligro alguno.

Para no engordar, no sólo renunció a la alimentación normal, sino que, con frecuencia, hacía intempestivo uso de los purgantes, calmando luego las molestias y a veces dolores que esto le producía, con fuertes dosis de opio. Su ayuda de cámara lo asegura, y en uno de los pasajes de sus Memorias, escribe: "Yo mismo tuve que convertirme en una especie de boticario y debía transportar conmigo permanentemente, en nuestros viajes, un maletín atestado de frascos, ampollas, cajas de píldoras, pociones calmantes somníferos, láudano, etc., para administrar al dictador el medicamento que necesitaba o que pretendía necesitar llegado el caso". En manos de este hombre, que cuando estaba solo no sabía sino tomarse el pulso a sí mismo y mirarse la lengua en todos los espejos al alcance de su mano, andaba entregada la salud del mundo.

Hitler era, además, propenso a la urticaria, con lo que aparte verse privado de comer sabrosos mariscos —justo castigo a su maldad—, hizo fabricar un jabón especial para que no perjudicase a su piel sensible y prohibió el empleo de todo producto químico en el lavado de su ropa. Con todo, su salud empeoró a partir de 1943. Padecía una parálisis parcial y con gran trabajo disimulaba la rigidez de su pierna izquierda. Lo que algunos creían cordialidad de sus apretones de manos, era sencillamente que al dar la derecha a su interlocutor, sumaba a ella inmediatamente la otra mano... para ocultar así el temblor enfermizo que agitaba a la primera. Después del atentado del 24 de julio de 1944, sus aprensiones se hicieron intolerables. A la par que hacía examinar por el ministerio de la salud pública los medicamentos que tomaba, se ponía sanguijuelas con frecuencia, para prevenir una hipotética congestión.

En sus últimos meses de existencia, avejentado y agotado, en el sótano del jardín de la cancillería, era este mismo ayuda de cámara, que evoca tales recuerdos, quien tenía que suministrarle jarabes o ponerle inyecciones. Y así llegó tristemente a su trágico final aquel hombre que pudo hacer temblar el planeta, porque sus secuaces le creían un semidiós, cuando en realidad era un loco. Como él, sólo podía encontrarse cierto paralelismo en Stalin, el repudiado líder soviético de hoy.— (Exclusivo para LA NACION).—

B. B.

PANORAMA

Don Ramón Zañartu

Se podría decir que el señor Ramón Zañartu, director del Registro Electoral, conoce a cada elector del país. Ha cumplido ya 46 años en ese importante cargo, y no ha querido acogerse a jubilación. Es de aquellos seres que se sienten absolutamente identificados con su función. El país, y en especial, las agrupaciones políticas interesadas en los procesos electorales así lo han comprendido. Saben de su honradez y de sus integérrimas virtudes ciudadanas. Su personalidad, templada como el mejor acero, se ha hecho carne y esencia del proceso democrático y de la educación cívica de nuestros ciudadanos. Las instituciones se hacen respetables, se salvan y permanecen, en forma muy particular, por el ejercicio que el ciudadano hace de sus derechos y, entre éstos es de vital importancia el de elegir y ser elegido.



El señor Ramón Zañartu ha venido anunciando, periódicamente, la necesidad de ir a una reforma completa de nuestro sistema electoral. No se ha registrado ninguna iniciativa de esta especie, que no haya contado con sus sabios y experimentados consejos. Nadie como él ha sabido crear y conservar el Registro Electoral, en forma tal que ese registro constituye el verdadero núcleo del poder electoral del país.

Sólo ahora, después de estas elecciones, el señor Ramón Zañartu se tomará un descanso. No serán unas vacaciones. Ese aparente viaje de reposo le significará un nuevo trabajo. El Presidente de la República le ha encomendado la misión de visitar algunos países de Europa para que estudie sus sistemas electorales y aproveche sus experiencias en el estudio de una reforma total de la Ley Electoral Chilena. El país sabe que la acuciosidad y el ilustrado conocimiento que el señor Zañartu tiene en esta especialidad, mostrados a lo largo de sus 46 años de labor al frente del Servicio que dirige, extraerán el máximo de provecho de su viaje para el perfeccionamiento de este instrumento vivo de nuestro régimen democrático, que es el sistema electoral.

LA PREGUNTA

Matías Rakosi, jefe del Partido Comunista húngaro, reveló que la purga más sensacional y enconada contra su partido estuvo basada en pruebas falsas.

¿Cree don Matías que los lectores no saben de memoria que la política soviética ha sido una secuela ininterrumpida de falsedades?

Premio de 80 mil pesos para Concurso de Cuentos

El Secretario General del Sindicato de Escritores de Chile, don Luis Serey Pizarro, nos ha entregado para su publicación las bases del Concurso Nacional de Cuentos Inéditos "Las Mil y Una Noches", que esta institución ha convocado, cuyo texto es el siguiente:

1.— Convócase a un Concurso Nacional de Cuentos Inéditos en que podrán participar chilenos o extranjeros, con cinco años de residencia en el país, auspiciado por el Sindicato de Escritores de Chile.

2.— El conjunto de cuentos tendrá un mínimo de seis y se presentarán escritos a máquina, tamaño carta a doble espacio, en triplicado con un mínimo de seis carillas.

3.— Habrá los premios siguientes:

Primer premio	$ 80.000
Segundo premio	30.000
Tercer premio	20.000

4.— Los premios se entregarán a los autores favorecidos en una acta solemne, de carácter público, el 15 de septiembre del presente año.

5.— Los trabajos deberán enviarse en sobre cerrado, dirigido al presidente, don Benedicto Chuaqui, casilla 3446, Santiago firmados bajo pseudónimo. En sobre separado y lacrado deberá contener el nombre y dirección del autor, colocándose afuera el nombre de la obra y el pseudónimo del concursante.

6.— El plazo de presentación vencerá el 30 de junio, actual. El jurado emitirá su fallo antes del 30 de agosto de este año.

7.— El jurado estará formado por los escritores don Benedicto Chuaqui, don Luis Merino Reyes y don Leoncio Guerrero.

Los premios instituídos en este importante consurso serán cancelados con cargo a una donación anónima que la institución ha recibido con este expreso objeto.

La barrera invisible



DE hecho, los pueblos cautivos de la Europa Oriental se hallan separados del mundo exterior y entre sí por una serie de barreras materiales formidables, que ellos no han creado, pero que han sido erigidas por decretos gubernamentales de los amos rojos. En tanto que ninguna ley impide a los ciudadanos de los países no comunistas el viajar por el extranjero, cuando deseen hacerlo, en casi todos los Estados satélites se ha declarado delito el salir de su país, sin el permiso del gobierno (permisos que raramente se conceden si no es para el servicio oficial del Estado).

Las penas asignadas a estos delitos varían según el país, pero todas ellas representan varios años de prisión, o la pena de muerte. Incluso países como Hungría, que no posee cláusula especial en su Código Penal para este caso, hace que la salida sea prácticamente imposible, al negar el Gobierno los pasaportes. Y en Alemania, donde millares de familias cuentan con parientes que viven en lados distintos de la frontera, deben firmar el compromiso de que no entrarán en Berlín Occidental, lo cual rige específicamente para los funcionarios municipales o del Estado. Además, cualquiera que trate de escapar de la órbita soviética sabe que no solamente arriesga su libertad o su vida sino que probablemente condena a igual destino a los parientes que queden detrás. La amenaza de represalias familiares ha sido siempre una de las principales armas comunistas para reforzar la ley contra la salida del país, y no han vacilado en cumplir las amenazas.

A pesar de todas estas medidas preventivas, se ha fugado a Occidente tantos millares de personas [illegible] las autoridades de la Europa comunista se han alarmado gravemente. Durante algún tiempo han [illegible]do de inducir a volver a los refugiados.

En la misma URSS y en los países satélites se hallan en auge vigorosas campañas de "recuperación", prometiendo el perdón y nuevas oportunidades a los que regresen. Estos esfuerzos no han tenido mucho éxito y, por otra parte, ha seguido escapando más gente que nunca.

Incluso cuando los súbditos de los países satélites viajan legalmente por el extranjero —en delegaciones oficiales— todavía la barrera se proyecta entre ellos y las tierras que visitan. Las delegaciones comunistas van siempre acompañadas de agentes de la policía de seguridad y son espiados noche y día. La bailarina húngara Nora Kovacz, que escapó con su marido en junio de 1953, ha explicado cómo en su hotel del Berlín Oriental se hallaban policías apostados en todos los corredores y salidas, y que ella y su marido eran vigilados por un agente de seguridad, sin cuyo permiso no podían salir siquiera de la habitación. Según el diario francés "Fígaro", cuando una compañía de bailes típicos de Rumania visitó París, en febrero de 1956, la escolta de policía era efectivamente más numerosa que los artistas.

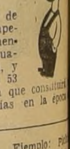
Además de los que salen al extranjero en las delegaciones oficiales, hay quienes, por la índole de su oficio, deben salir regularmente al extranjero: los marinos mercantes. El único país satélite que posee Marina Mercante considerable es Polonia, y el Gobierno polaco no descansa en la vigilancia de la marinería empleada en este servicio vital para su comercio. En cada barco hay, por lo menos, un "oficial de cultura", al cual la ley considera como "primer substituto del capitán", con el deber de vigilar e informar sobre el comportamiento de la tripulación. Los "oficiales de cultura" tienen el derecho de negar permiso de desembarco en puerto extranjero a cualquiera del que sospechen. (Incidentalmente, no hay marinero mercante que tenga permiso para bajar a tierra sin escolta; cuando se concede permiso es para ir en grupos de tres o cinco.) El oficial de cultura tiene autoridad ilimitada en todo, excepto en la dirección técnica del buque. Mediante estos agentes y una espesa red de preceptos reglamentarios, aun en alta mar, el Gobierno polaco logra mantener a sus marinos en cárceles flotantes, dentro de los límites psicológicos de su jurisdicción. La invisible cortina cuelga no sólo por mar y tierra, sino desde el aire. Cualquiera que en los países satélites sea sorprendido escuchando transmisiones de radio occidental, puede hallarse envuelto en serias dificultades.

SIR ARTHUR

Cartas al Director

("Quisiera tener un di[illegible] escrito por el público".- Ib[illegible])

Escuela merece ayuda



Señor Director: En calle María Auxiliadora N.o 761, de la comuna de San Miguel, funciona la Escuela particular N.o 282, que atiende a numerosos niños del barrio, y que llena con creces las funciones educacionales para la cual fue creada, gracias a la abnegación de su Dirección y cuerpo de profesores.

Todo lo anterior es digno de encomio y de toda clase de ayuda para el mejor desempeño de su alto magisterio, pero, desgraciadamente, no lo es como debiera, ya que en la actualidad funciona en una casa sin comodidad, y los alumnos del cuarto año, que alcanzan a 53 niños, deben hacer sus clases en una bodega que constituirá seguramente, un criadero de gripes y pulmonías en la época de invierno que ya se acerca.

Estimo que la I. Municipalidad de San Miguel debiera ayudar económicamente a esta Escuela, ya que ella, como he dicho, desempeña una función educacional, que no sólo compromete la gratitud de sus educandos y padres de ellos, sino que también debiera comprometer la de las autoridades: la I. Municipalidad de San Miguel y la Dirección de Educación Primaria.

Pueda Dios querer que estas líneas lleguen a conocimiento de las autoridades respectivas, y salven con su ayuda a esta Escuela que tanto lo necesita y que tan abnegadamente sirve a los hijos de los obreros de esta comuna.— C. V. E.

¡La pobre empleada...!

Señor Director:

Deseo hacer saber lo que a mí me pasa. Soy única empleada en una casa particular para una señora sola, pero no faltan las visitas. Esta señora recibe un gran montepío. Hace poco fuí a la Inspección del Trabajo a poner una reclamación por el poco sueldo que me paga. Me contestaron que no había ley que obligara a los patrones a pagar más, y que si 500 pesos me pagaba, con eso me tenía que conformar y si no me gustaba no tenía otra cosa que hacer que cambiarme de casa. Nada todavía se ha hecho por las empleadas domésticas y nosotras tenemos que hacer cuanto trabajo se imagina para una casa. Además, tenemos que soportar el maltrato por nuestro humilde trabajo. No tenemos ley que nos ampare. Espero ser oída por las autoridades que han de saber comprender esta triste situación.— **Carnet 690413.**

A Las Pataguas

Señor Director: Quince a veinte días ha, el empresario del micro que corre de Pataguas de Pichidegua a Codao, alzó la tarifa en forma injusta y desproporcionada. Ejemplo: Pichidegua a Codao, con excelentes caminos la mayor parte del [illegible], con el vehículo completamente lleno (eso es todo el año), una distancia de nueve kilómetros, costaba veinticinco pesos ($ 25), ahora el mismo recorrido vale cuarenta pesos ($ 40). Esta injusta y arbitraria alza contraviene el [illegible] y letra de la Ley 12.084 de Estabilización.

Agradecería al señor Director dar cuenta de esto a la autoridad competente, pues en Pichidegua no existe [illegible] que hay...

Muchas gracias, señor Director.— **José Pérez Brieba**, Carnet 15825, de Peumo.

Los heroicos Carabineros

Señor Director:

Con gran amargura he [illegible] en su diario del 23 de marzo [illegible] reclamación que se [illegible] contra un carabinero. Yo [illegible] la reclamo calumnia, porque [illegible] se oculta bajo un carnet [illegible] tengo una hija casada con un carabinero y las mujeres [illegible] dejan vivir. Y una vez [illegible] porque no le hacía caso [illegible] denunció a sus superiores [illegible] iba sentado en un micro [illegible] tras una señora con guagua de pie.

El carabinero duerme [illegible] do", con todos sus aperos [illegible] pie, honradamente cumpliendo su deber. Para él no hay día [illegible] vo, no hay misa, pues debe [illegible] mir en el día y en ningún momento se ampara en su [illegible] de reclamante. Yo quisiera [illegible] a estos reclamantes una [illegible] sol, con los nervios en [illegible] dirigiendo el tránsito a las [illegible] de la tarde, cuando todo [illegible] humano reposa, parado [illegible] el cemento hirviente, metidos los pies en sus toscos zapatos.

Yo pido respeto al carabinero [illegible] que nos ampara y defiende [illegible] fervorosa lectora de su diario [illegible] le agradecerá esta publicación. La [illegible] Rosa Margarita Talma [illegible]

Ultimas instrucciones de jerarcas soviéticos están cumpliendo los comunistas y socialistas

CAEN EN EL VACIO SUS CONSIGNAS CONTRA LEY DE ESTABILIZACION

Para los observadores políticos no ha pasado inadvertido el hecho de que en las elecciones generales de hoy, Chile será el primer país latinoamericano donde se llevarán a la práctica las últimas instrucciones impartidas por los jerarcas del comunismo moscovita.

El Partido Comunista chileno, aunque fue puesto al margen de la ley por el último Gobierno radical, ha entrado ya en franca alianza con el Partido Socialista Popular, cuyos dirigentes han calificado de "promisorio y saludable" el viraje de los jerarcas soviéticos, traducido en el reconocimiento de los "errores de Stalin", el ex amo de las masas que, durante 30 años persiguió a los socialistas.

Esta alianza se ha concretado en el Frente de Acción Popular, o FRAPO, que reúne a los Partidos Comunista, Socialista Popular, Socialista, Democrático de Chile, Democrático del Pueblo y del Trabajo para llegar a contar en su seno al Partido Radical, o a lo menos con el sector radical izquierdizante que encabeza el senador Luis Bossay.

El FRAPO, siguiendo las consignas del Partido Comunista, agita en estos momentos una tenaz campaña contra la Ley de Estabilización y demás proyectos antinflacionistas. De acuerdo con su siempre insidiosa terminología, en actos públicos o a través de su prensa, llama a esa ley la "Ley del Hambre"... Y en ello persevera, a pesar del vacío y la indiferencia que sus consignas encuentran en la opinión pública.

Los radicales se identifican hoy con los comunistas, por su calidad de opositores al Gobierno del Excelentísimo señor Ibáñez. Todos sus parlamentarios también votaron, pero debido a una totalitaria orden de partido, acordada por la directiva que preside el senador Bossay, la Ley de Estabilización. Durante las elecciones de hoy, aceptaron el apoyo de los comunistas y demás partidos del FRAPO, para su candidato a diputado por Tarapacá, señor Maurás. Con el FRAPO hicieron, además, listas comunes de candidatos a ediles en Valparaíso y otras contadas ciudades. En Santiago y las comunas del resto del país, prefirieron ir solos o con candidatos de otros partidos.

La sumisión radical al Partido Comunista y al Partido Socialista Popular —que es el mayoritario, dentro del FRAPO— también se manifiesta en la plataforma anti Referéndum Salitrero, que su candidato señor Maurás debió aceptar, contrariando el sentimiento de Tarapacá y de las propias asambleas radicales de esa provincia.

Por otra parte, y por primera vez desde 1948, año en que el Partido Comunista fue colocado al margen de la ley, los radicales, en compensación del apoyo comunista al señor Maurás, han recibido orden de sufragar por el candidato a diputado por Valparaíso, doctor Jaime Barros.

El bloque que forman los partidos del FRAPO, con debutar en los comicios de hoy espera escudriñar sus posibilidades para las elecciones parlamentarias de 1957 y para las elecciones presidenciales de 1958.

CINCO CANDIDATOS A DIPUTADO EN VALPARAISO Y QUILLOTA Y DOS EN PROVINCIA DE TARAPACA

Según noticias llegadas a Santiago, la campaña electoral se ha tornado especialmente intensa y candente en la provincia de Tarapacá, entre radicales y falangistas.

[illegible] lucharán hoy por su candidato a diputado don Pedro Mu[illegible], [illegible] por su candidato don Luis Maurás.

En un último acto público de su candidatura, efectuado en Iquique, el señor Maurás formuló graves cargos contra el ex senador falangista don Radomiro Tomic, que se vio en la obligación de responder por radio, y que el señor Maurás reiteró después.

Por este motivo —según las informaciones llegadas a la capital— en Iquique se han producido manifestaciones callejeras, durante las cuales falangistas y radicales se han hecho encendidas y mutuas recriminaciones.

EN VALPARAISO.— En la Circunscripción Departamental de Valparaíso y Quillota cinco candidatos lucharán hoy por la diputación allí vacante: don Auguste Pumarino Fuentes, conservador unido, quien cuenta con la adhesión de liberales y elementos independientes; don Jaime Barros Pérez Cotapos, comunista, a quien apoyan los radicales y los partidos del FRAPO; don Joaquín Muraro Lillo, agrariolaborista; don Humberto Leiva Reyes, de la Federación Nacional Popular, y don Sergio Garnham, conservador socialcristiano, a quien apoyan los falangistas.



CONFIAN. — La alcaldesa de Quinta Normal, señorita Berta Fuentes Carrasco, quien postula hoy a su reelección como regidora de esa comuna, cambia impresiones con las damas dirigentes de su comando femenino. La activa alcaldesa afrontará las urnas en la lista N.o 82, que también integran los señores David Lastra Santibáñez y Aquiles G. Sotomayor Carrasco.

Ochenta y siete candidatos aspiran a los 15 sillones edilicios de Santiago

178.991 CIUDADANOS TIENEN DERECHO A SUFRAGAR EN EL PRIMER DISTRITO

728 MESAS DEBERAN FUNCIONAR A TRAVES DE LAS DIEZ COMUNAS

Ochenta y siete candidatos a regidores, repartidos en 10 listas, se disputarán hoy los 15 sillones de la Municipalidad de Santiago, en el primer distrito, donde tienen derecho a sufragio 178.991 electores, que corresponden a 119.054 del registro de varones, 59.292 del de Mujeres y 645 del Registro Municipal de Extranjeros.

Las diez listas son las N.o 12 del Partido Laborista; N.o 20, Independiente; N.o 39, del Partido Agrario Laborista; N.o 53, de los Partidos Conservador Unido y Liberal; N.o 56, de la Acción Renovadora de Chile; N.o 60, del Partido Radical; N.o 80, del Partido Conservador y Falange Nacional; N.o 88, del FRAPO; N.o 92, del Movimiento Nacional del Pueblo, y N.o 97, del Partido Nacional Cristiano.

El primer distrito lo componen las comunas Santa Lucía, Santa Ana, Portales, Estación, Cañadilla, Recoleta, Maestranza, Universidad, San Lázaro y Parque Cousiño. A través de ellas deberán funcionar 728 mesas receptoras de sufragios. Considerado el nervio electoral del país, este distrito sirve a los observadores para apreciar las corrientes de opinión en que está dividida la ciudadanía y sus preferencias.

PROVINCIA DE SANTIAGO. — En la provincia de Santiago se presentan más de 500 candidatos, cuya distribución supera el centenar de listas, en las cuales están representados todos los partidos políticos y organizaciones independientes.

Los electores con derecho a sufragio suman 395.638 en la provincia. 258.350 de ellos son varones, 134.778 son mujeres, y 2.510 extranjeros.

La provincia está dividida en tres distritos, y los departamentos de Melipilla, San Antonio, San Bernardo y Maipo, que convencionalmente se les llama cuarto distrito.

SEGUNDO DISTRITO.— Está integrado por las comunas de Quinta Normal, Barrancas, Colina, Conchalí, Curacaví, Lampa, Maipú, Quilicura, Renca y Tiltil, y las comunas del departamento de Talagante, que son Talagante, Peñaflor e Isla de Maipo.

El total de electores del distrito es de 68.323, repartidos en 45.226 varones, 22.690 mujeres y 407 extranjeros.

TERCER DISTRITO.— En él tienen derecho a sufragio 106.114 electores, de los cuales 65.966 son varones, 39.985 son mujeres y 1.129 extranjeros.

Lo forman las comunas de Ñuñoa, Providencia, Las Condes, La Florida, La Granja, Cisterna, Pirque, Puente Alto, San José de Maipo y San Miguel.

MELIPILLA.— Este departamento lo integran las comunas de Melipilla, María Pinto, El Monte y Alhué. Tiene 9.969 electores. En el Registro de varones, 6.737; en el de mujeres, 3.168, y en el de extranjeros, 64.

SAN ANTONIO.— Departamento formado por las comunas de San Antonio, Santo Domingo, Cartagena y Navidad. Sus electores hábiles son 12.710. De ellos, 8.202 son varones; 4.325, mujeres y 183, extranjeros.

SAN BERNARDO.— Tiene sólo dos comunas, San Bernardo y Calera de Tango, con un total de 11.512 electores, distribuidos en 7.665 varones, 3.786 mujeres y 61 extranjeros.

MAIPO.— Forman este departamento las comunas de Buin y Paine, con 5.498 electores varones, 2.500 mujeres y 21 extranjeros. Total, 8.019.

A un cuarto período postula en Ñuñoa don José M. Narbona Cortés

Por cuarta vez se presentará como candidato a regidor por Ñuñoa, el señor José María Narbona Cortés, cuya obra alcaldicia y edilicia, en los tres períodos anteriores, ha dejado honda huella de progreso en esa comuna.

El señor Narbona, quien cuenta con grandes simpatías en amplios sectores de Ñuñoa, va en la lista independiente N.o 57. Le acompañan los señores Raúl Jarufe Muñoz, Jorge Sáez Zavala y Armando Herrera Vallejos.

La secretaría general de los candidatos de esta lista atenderá hoy, en Irarrázaval 3441.

Dirigentes políticos esperan con optimismo los resultados

A pocas horas de los comicios generales de hoy, destinados a renovar los Municipios del país y elegir dos diputados, uno por Tarapacá y el segundo por Valparaíso, los dirigentes políticos se mostraron optimistas respecto de los resultados. Todos creen que sus respectivos partidos saldrán airosos de la prueba, superando sus representaciones edilicias. A continuación, algunas opiniones recogidas ayer.

ABSTENCION DAÑINA.— El presidente del Partido Conservador Unido, senador Juan Antonio Coloma, nos declaró: "Espero que la ciudadanía de todo el país comprenda la trascendencia del acto de hoy. El apoyo del electorado al Partido Conservador Unido permitirá que éste continúe su acción de bien público, sin demagogia, ni ambiciones, ni engaños; sólo con el propósito de servir, con elevación y patriotismo al país."

"La abstención a las urnas —puntualizó— constituye grave irresponsabilidad, y puede significar para el país daños considerables. Nosotros pedimos la valiosa contribución de la ciudadanía, para seguir sirviendo a Chile, como lo hemos hecho durante la vida de la República."

Las declaraciones finales del senador Coloma son un llamado al electorado de Santiago y del resto del país, para que favorezca las listas de los candidatos conservadores unidos, en la certeza que, triunfantes, responderán a la confianza que se les dispense, con honor y buena fe.

SORPRESA DARA MURARO. — "Por lo menos, en un medio ciento aumentaremos hoy nuestra actual cuota de ciento cincuenta y seis regidores en el país. A mi regreso de una jira por provincias, vengo optimista respecto del arrastre que mi partido tiene, a pesar de las calumnias de que hemos sido objeto. La ciudadanía responde a nuestro lema de la lealtad y servicio al país, sobre los intereses personales y partidistas."

Con estas declaraciones, el secretario general del Partido Agrario Laborista, Ricardo Dávila Basterrica, resume su impresión acerca de los resultados de las elecciones de hoy.

"En Valparaíso —continuó el señor Dávila—, nuestro candidato a diputado, el regidor Joaquín Muraro, dará una sorpresa a los que insisten en que el PAL ha perdido sus fuerzas. Muraro es una persona muy querida en el Puerto, principalmente entre la gente modesta de las poblaciones de los cerros, hasta donde ha llegado su constante labor en pro del progreso de la comuna. Por lo demás, los elementos obreros, deportivos e independientes que le han ofrecido su apoyo, son numerosos y potentes."

GANARAN LOS PARTIDOS. — El presidente de los liberales del Primer Distrito de Santiago, señor Humberto Pizarro, está convencido de que los dos candidatos de su partido —Luis Barros y Olga Lazo— triunfarán en la capital.

"La lista liberal-conservadora unida —agregó— dará el triunfo a seis candidatos: los dos nuestros y cuatro del PCU. Si éstos obtienen sólo tres regidores, se impondría el nacional-agrario Ulises Valenzuela."

Estima el señor Pizarro que los liberales superarán su cuota de alrededor 340 regidores, en el país.

Enfocando otro aspecto de los comicios de hoy, nos dijo que las elecciones las ganarán los partidos organizados. Los independientes, aseguró, perderán notablemente el terreno que transitoriamente habían ganado.

LA IDEA SOCIALCRISTIANA.— "Tengo plena fe en que el resultado de los comicios de hoy nos será ampliamente favorable", nos dijo el presidente de la Falange Nacional, diputado Rafael Agustín Gumucio.

"Ello vendrá a demostrar —agregó— que la posición socialcristiana que hemos asumido en Chile es un movimiento de cuerpo, que encuentra acogida en amplios sectores de la población. El arrastre de la idea socialcristiana quedará nítidamente expuesto, porque a través de casi todo el país, la Falange Nacional lleva listas propias con el Partido Conservador, con el cual forma la Federación Socialcristiana."

"En el norte —dijo también Gumucio— la lucha será estrecha. Tenemos esperanzas en que la candidatura regionalista de Muga se impondrá en las urnas."

Finalmente, expresó que la abstención electoral no perjudicará a la Federación Socialcristiana, por la disciplina de sus cuadros.

RECUPERACION RADICAL. — "Creo que el Partido Radical doblará su cuota de regidores, regresando al número total de más o menos quinientos, a través de todo el país", nos dijo el presidente de esta colectividad, senador Luis Bossay, al enfocar las perspectivas del acto electoral de hoy.

"En el Primer Distrito de Santiago, la lista radical —continuó el señor Bossay— dará cuatro regidores, duplicando, así, su número de ediles en el Municipio metropolitano. En la capital hemos querido ir sólos a la lucha, sin que ello signifique un rechazo a las alianzas con partidos afines, sino el deseo de hacer un recuento de nuestras fuerzas en el corazón electoral del país. El resultado que se logre nos dará una pauta para las elecciones parlamentarias del próximo año."

Con nombre de pila y un solo apellido se inscribieron candidatos comunistas que hoy desafiarán imperio de la ley

Todos los votos de estas listas son nulos

A pesar de que en Chile, sólo son 17 los partidos legalmente reconocidos, porque su ideario y programas son democráticos, desde la sombra todavía sigue actuando e imponiendo sus consignas el Partido Comunista, que en 1948, fué proscrito por la Ley 8,987.

Para nadie es un misterio que esta secta internacional es síntesis de la antipatria, porque sólo obedece las órdenes de Moscú. Sin embargo, cuenta con prensa diurna y vespertina, sus dirigentes actúan en la CUT, y en muchos sindicatos, y políticamente imparte consignas a través del Frente de Acción Popular, o FRAPO, donde alterna, bajo el pretexto de la "unidad popular", junto a los partidos Socialistas, Democrático de Chile, Democrático del Pueblo y del Trabajo.

CAMOUFLAGE.— La LEY 8,987, sobre Defensa Permanente de la Democracia, prohibió a los comunistas elegir y ser elegidos; sin embargo, y según denuncias que se han formulado a la Dirección del Registro Electoral, los comunistas no se han arredrado, y en un nuevo y cínico desafío a las instituciones democráticos del país, no sólo lograron reinscribir a sus prosélicos en los Registros Electorales de varias provincias, sino que inclusive han presentado numerosos candidatos a las elecciones de hoy.

Para ésto, según las denuncias de que damos cuenta, los comunistas han recurrido al camouflage. Y éste consiste en imposibilitar la identidad plena de sus candidatos, dentro de las listas, haciéndolos figurar con el nombre de pila y el primer apellido.

De tal suerte, mientras todos los candidatos, verdaderamente democráticos, han estampado en las listas sus nombres completos (nombre de pila y dos apellidos), los candidatos comunistas aparecen de ordinario sólo registrando su nombre de pila y un sólo apellido.

ANULACIONES. — La transgresión de la ley que significa la votación de comunistas y la inscripción de candidatos comunistas, no sólo traduce —cómo ya se ha dicho— un desafío de ellos a la pureza del acto electoral de hoy, sino una estridente maniobra en la que aparecen peligrosamente coludidos los partidos que han aceptado entrar en alianzas con los comunistas.

Es que nadie ignora ni puede ignorar, porque la ley se presume conocida por todos, que si se comprueba la presencia de algún comunista en una lista de candidatos, todos los votos de esta lista deben ser anulados.

Así lo dice claramente la ley, y así lo establece la jurisprudencia del Tribunal Calificador de Elecciones.

INSERCION.—

DESVIRTUA INFORMACIONES SECRETARIO GENERAL DEL PAL

El secretario general del Partido Agrario Laborista, don Ricardo Dávila Basterrica, dirigió ayer la siguiente carta:

"Santiago, 31 de marzo de 1956.— Señor Director del diario "El Espectador", Tenderini 171. Presente.

Señor Director. En el diario de su dirección, de fecha 29 del presente aparece, con el llamativo título "Malestar palista por el derechismo de Izquierdo", una serie de informaciones carentes de veracidad, y que han debido ser proporcionadas a ese diario por algún cobarde informador, que ha creído poner a salvo su responsabilidad escondiéndola en una información de esta naturaleza.

Se dice que hay dificultades internas, y que un fuerte sector estaría contra la lista N.o 39, elaborada por la Junta Ejecutiva Nacional, cuando todos los componentes del Colegio Electoral del primer distrito de Santiago, lo mismo que los candidatos, saben que no es efectivo, ya que de acuerdo a lo establecido en nuestros estatutos, son las directivas provinciales las que eligen y determinan el lugar de lista de los candidatos.

Ahora, en cuanto a la colocación en el último lugar de la lista del señor Domínguez y la asignación de una sola comuna, la sexta, su comuna, se debe, simplemente, a que fue solicitado expresamente por él.

Hablar que se trata de una venganza personal de nuestro presidente nacional, debido a que el señor Domínguez habría hecho ciertas acusaciones en una sesión de la junta ejecutiva, es falsear los hechos, por cuanto jamás este regidor ha tenido intervenciones de esta naturaleza, ni menos el de solicitar la renuncia del señor Guillermo Izquierdo Araya como presidente del partido, aparte de que no las podría hacer, ya que sabe, como lo sabemos todos los agrariolaboristas, que se trata de un hombre correcto y respetable en todos los actos de su vida, a quien no se le puede acusar en la forma que se indica en su diario, sin caer en el vicio de la calumnia, que es tan corriente en la actualidad.

Conocemos al regidor Domínguez y sabemos que no es capaz de hacer declaraciones de la naturaleza como las que aparentemente se le quiere atribuir.

Creemos, señor, Director, que no tenemos necesidad de invocar las disposiciones de la ley sobre abusos de publicidad, para solicitarle insertar en su diario la presente declaración.

Saluda atentamente a Ud.— (Fdo.): RICARDO DAVILA BASTERRICA, secretario general."

CARDENAL CARO ESTA INSCRITO EN SANTA LUCIA

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro Rodríguez, cumple sus deberes cívicos en la comuna Santa Lucía, del Primer Distrito, cuyas mesas receptoras de sufragios funcionan en el edificio de la I. Municipalidad de Santiago.

El Cardenal votará en la mesa de la Sección 5a. Su número en el Registro Electoral de Varones es el 181.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS A EDILES

LUIS PARETO.— El comando de Choferes de Microbuses Particulares hace un llamado a todos los integrantes del gremio para que en el día de hoy concurran a las urnas y marquen preferencia al señor Pareto, quien integra la Lista N.o 39, en el primer distrito de Santiago.

FALANGE NACIONAL.— En el primer distrito luchará por la reelección del actual regidor don Manuel Fernández.

El drama de la Pasión en Valparaíso



VALPARAISO.— "Jesús encuentra a su madre" Esta es la escena que representa el grabado, y que nuestros fotógrafos captaron en Valparaíso durante la presentación de la Vía Crucis Viviente, que fue presenciada por miles de personas, en medio de un impresionante fervor, en Los Placeres. Interpretó a Jesús Mario Barahona, y a la Madre del Salvador la señorita María Celedón, estudiante de la Universidad Católica de Valparaso. Los actos de Semana Santa, que según disposiciones de la Santa Sede terminan hoy, se han realizado en este puerto en forma solemne, y con una concurrencia verdaderamente extraordinaria de fieles. El drama de la Pasión fue también presentado en forma magnífica por la conocida actriz Lucía D'Hambra, y al igual que en Los Placeres, reunió numerosísimo público.

A BALBOA LLEGARA HOY LA "ESMERALDA"

VALPARAISO.— Hoy debe arribar a Balboa el buque-escuela "Esmeralda", donde permanecerá dos días, para luego atravesar el Canal de Panamá y tomar rumbo hacia Cartagena, Colombia.

La nave navega en perfectas condiciones, cumpliendo éste, su segundo viaje, de instrucción de guardia marinas y grumetes.

El Alcalde de Viña festejó a delegados al Congreso del Vino

VALPARAISO.— A mediodía de ayer el Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Huber, festejó en la Quinta Vergara a los delegados que concurren al Octavo Congreso Internacional de la Viña y el Vino.

El Alcalde Huber, al señalar el especial agrado con que los recibían en ese balneario, les dio en nombre de la ciudad una cordial bienvenida.

Respondió agradeciendo a nombre de las delegaciones, el señor Juan Manuel Guevara, presidente de la representación argentina.

Intendente de Valparaíso Sr Vío irá a Quillota

VALPARAISO.— Mañana el Intendente, don Jorge Vío Valdivieso, continuará imponiéndose de la marcha de los servicios públicos en la provincia. Con este objeto viajará al departamento de Quillota. La primera autoridad administrativa de la provincia dedicará a estas visitas, que por cierto serán muy provechosas, los días lunes y viernes por la tarde.

NO HAN GASTADO UN CENTAVO Y TIENEN EL TRIUNFO ASEGURADO

RANCAGUA.— A las 8.30 horas de hoy, ya estarán prácticamente elegidos los ediles que han de constituir la Municipalidad de Coltauco, cuando los cinco candidatos que aspiran a los 5 sillones, concurran, a primera hora, a votar por ellos mismos. En esta forma se da el caso, único en Chile, de candidatos a regidores que van a la lucha eleccionaria de hoy sin adversarios. Así, pues, los únicos que están seguros de ser elegidos y que no han gastado un centavo en propaganda, son los señores Tucapel Silva Cabrera, Elcodoro Arce Gortari, José Rivas Rodríguez, Clodomiro Caviedes Farfull y José Jesús Medina Valenzuela.— (FERNANDO LUCERO, corresponsal).

SOLICITAN REFUERZOS PARA ELECCIONES EN TALAGANTE

TALAGANTE. — El gobernador de Talagante, don Héctor Mera M., envió al Ministro del Interior, la siguiente comunicación:

"Me permito comunicar a US. que, en el día de hoy (viernes 30), se ha presentado a esta Gobernación, para solicitar una mayor cantidad de carabineros para el día 1.o de abril próximo, el señor mayor y comisario, don Antonio Llorens Barrera, nombrado Jefe de la Plaza para el acto eleccionario en referencia.

"Funda su petición en el hecho de que el alcalde de esta localidad, don Octavio Leiva Opazo, ha desencadenado una verdadera ola de terror, con sus actos de violencia y atropellos. En la proclamación de anoche, llegó a la Plaza a efectuar contramanifestaciones, por cuyo motivo el citado jefe policial a cargo de la fuerza pública hubo de proceder con el máximo de energía y criterio.

"Lo que comunico a US. para los fines del caso.

"Saluda atentamente a US. — Héctor Mera M., gobernador".

23 CANDIDATOS SE DISPUTAN 9 CARGOS HOY EN LA SERENA

LA SERENA.— Para un total de nueve sillones, se presentan hoy a la jornada eleccionaria, un total de 23 candidatos, disputándose las preferencias de 10.500 electores. La Jefatura de Plaza estará a cargo del comandante del regimiento Arica, don Germán Valdivia Muro. (TRONCOSO, corresponsal).



CONCEPCION — LA SNA Y PROBLEMAS AGRICOLAS ZONALES —En la fotografía aparece el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Recaredo Ossa Undurraga, al centro, durante el almuerzo-sesión que le ofreció recientemente la Sociedad Agrícola del Sur, de Concepción, durante la cual se trataron importantes materias relacionadas con los problemas agrícolas de la zona. El señor Ossa durante esta jira visitó las entidades agrícolas de Concepción, Lebu y Cañete.— (TORREGROSA, corresponsal).

APLAUDEN ACUERDO QUE RECONOCE LABOR DE DON ENRIQUE MOLINA G.

CONCEPCION. — "Con general beneplácito y satisfacción fue recibido entre el personal docente de la Universidad de Concepción, el acuerdo de los organismos directivos del plantel de designar rector y presidente honorario vitalicio, al actual rector, señor Enrique Molina Garmendia", declaró el señor Gustavo Pizarro, presidente de la Asociación de Profesores de dicha Universidad.

"Esta decisión de los organismos directivos no es más que el reconocimiento sincero por la gran labor desarrollada por don Enrique Molina en la Universidad, pues, no hay que desconocer que fue el hombre que, con su aliento, tesón y clara visión del porvenir, condujo a la Universidad al punto de prestigio y progreso en que se encuentra actualmente y que es reconocido en el país y en el extranjero".

"Otro factor generador de este beneplácito y satisfacción general por la medida adoptada, es el hecho de ser don Enrique Molina un hombre respetado y venerado en todos los círculos intelectuales del país, por su superior inteligencia y modalidades de su carácter.

"Debo señalar", agregó el señor Pizarro, que este hecho se puso de manifiesto en la sesión del rectorio y consejo, en la que le dieron un emocionado homenaje al señor Molina, don Avelino [illegible] Hurtado, el doctor Hugo [illegible] don Rolando Merino Reyes, [illegible] Salvador Gálvez, quien [illegible] mente no pudo hablar a [illegible] estado emocional en que [illegible]

S. E. SERA INVITADO A EXPOSICION

LA SERENA. — Pasado mañana viajará a Santiago don Ernesto Aguirre V[illegible], presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, acompañado de una comisión de consejeros de la misma entidad, con el objeto de invitar personalmente al Presidente de la República a prestigiar con su asistencia la Vigésimo Primera Exposición Agrícola Ganadera e Industrial, a realizarse entre los días [illegible] al 15 de abril. (TRONCOSO, corresponsal).

MEDICO VIÑAMARINO VICTIMA DE UN ROBO

VALPARAISO.— A Carabineros de Viña del Mar se presentó el doctor don Guillermo Bernich Kuhlmann, domiciliado en la calle Dos Oriente, y denunció que en la madrugada de ayer ladrones penetraron a su domicilio y le llevaron un receptor de radio, cuchillería y otras especies, que avalúa en la suma de $ 350.000.

Se dio cuenta de este golpe a la Prefectura de Investigaciones para que entre a actuar en este caso.

MODERNA ESCUELA SE CONSTRUIRA EN CALERA

VALPARAISO.— La construcción de un nuevo y moderno edificio para la Escuela Industrial de La Calera proyecta el Servicio Provincial de Arquitectura, que dirige el arquitecto Juan Corgini.

La Escuela Industrial de La Calera funciona en un viejo edificio y la construcción de un nuevo establecimiento tiene por objeto dar mayores comodidades a los educandos.

Para la ejecución de esta obra se cuenta con un presupuesto inicial de cinco millones de pesos.

TEMAS DEL PROXIMO CONGRESO DE EE. PP.

VALPARAISO.— Sobre la inamovilidad de los empleados, reformas de la ley de jubilación, autonomía de su Caja de previsión y otros importantes problemas del gremio, tratará de preferencia el Congreso Nacional de Empleados Particulares que se efectuará en Valparaíso el próximo mes de mayo. Concurrirán 300 delegados de las distintas localidades del país.

NUEVA UNIDAD PARA MARINA MERCANTE

VALPARAISO.— La conocida firma naviera Valck y Monckton, que tiene su sede en este puerto, está realizando gestiones para la adquisición de un nuevo barco para su flota, que sería de cinco mil toneladas DWT. Esta nave, que, en los momentos actuales significa un aporte de gran importancia para nuestra marina mercante, podría quedar incorporada a ella en el curso del presente año.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, VIÑA DEL MAR, R. BRAL WEIT, MARGOT, SAN PATRICIO SAN VICENTE, JEANNETTE, SALAVERRY y ANTONIA.

LLEGAN
Hoy:
FINA, de Iquique.
PILAR, de Antofagasta.
Mañana:
STUTTGART, de Hamburgo.
LILIAN, de Iquique.
El martes:
SANTIAGO, del Perú.

SALEN
Hoy:
SALAVERRY, para Londres.
Mañana:
JEANNETTE, para Iquique.
ANTONIA, para Arica.

LAS ELECCIONES EN VALPARAISO

VALPARAISO.— A la elección para elegir un diputado por Valparaíso se presentan hoy a la lucha cinco candidatos, que son los señores Augusto Pumarino, conservador unido; doctor Jaime Barros, con el apoyo radical, socialista, comunista y otros elementos llamados de izquierda; Joaquín Muraro, agrariolaborista; Humberto Leyva, apoyado por los sindicatos de La Calera y por la Confederación Nacional de Sindicatos, y Sergio Garnhan, socialcristiano.

En cuanto a la elección de regidores, hay 67 candidatos para llenar 12 cargos, y que van a las urnas en ocho listas.

Un curso de juguetería se realizará este mes

VALPARAISO.— Un curso de juguetería se dictará este mes en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, una vez por semana, de 19 a 20 horas.

El curso estará a cargo de la señora María Angélica de Arenas, quien hizo estudios especiales sobre esa materia en los Estados Unidos de Norteamérica.

CANDIDATURA OBRERA CONTRA EL COMUNISMO



Sr. HUMBERTO LEYVA

VALPARAISO.— A la elección de diputado por Valparaíso que se efectúa hoy se presenta como candidato don Humberto Leyva Reyes, de los sindicatos de La Calera, y apoyado por la Confederación Nacional de Sindicatos de Viña del Mar.

Leyva declara que su candidatura es eminentemente obrera, y tiene como objetivo principal, más que el triunfo, hacerle frente al candidato comunista, interpretando así el sentir de los miembros de las cien organizaciones que se cobijan en la Confederación Nacional de Sindicatos

LAS VIEJAS VICTORIAS ESPECULAN CON PRECIOS EN LA CIUDAD-JARDIN

VALPARAISO.— A pesar de las medidas que se adoptan continuamente para reprimir la especulación en los precios, existen servicios que escapan a este control y que, en vez de colaborar a una campaña de beneficio nacional, encarecen algunos aspectos de la vida diaria.

Es así como se denunció a LA NACION que una conocida persona de la capital quiso recorrer Viña del Mar en una de sus tradicionales victorias. Al preguntar sobre el precio que se le cobraría por una hora, el cochero de la victoria 125 le manifestó que era $ 800, creyendo, seguramente, que se trataba de un acaudalado turista. Ante la subida tarifa, la persona desistió de hacer el viaje.

Sería necesario que Carabineros aplicara un severo control sobre estos vehículos y sus tarifas.

Material naval desde EE. UU, para la Armada

VALPARAISO.— Diez toneladas de material para la Armada de Chile llegarán en el vapor "Santa Bárbara", de la Grace Line.

Este material será desembarcado en este puerto y corresponde a elementos enviados de acuerdo con el pacto militar suscrito entre Chile y Estados Unidos.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Vermut y noche: Compañía Lucía Alhambra en Pasión y Muerte de N. S. J. C.
CARRERA (7489).— Pasiones humanas y Clave dos.
CENTRAL (7252).— Clave dos y La calle del delfín verde.
CONDELL (2027).— El regreso del monstruo y Forja de titanes.
COLON (2949).— Amor en las calles.
IMPERIO (4567).— Casimiro.
METRO (2111).— La zapatilla de cristal.
MUNICIPAL, de Viña (81739). — Los malos y Agregados.
OLIMPO (VIÑA — 81393).— Matinée: Cohete conquistador y Los locos de atar.— Vermut y noche: Esclava del amor y Escudado en la muerte.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Matinée: El enigma y El hacha sangrienta.— Vermut y noche: El hacha sangrienta y El charro inmortal.
PACIFICO (6057).— Escuela de música.
REAL (2640).— La fiera del mar y La diosa de Calcuta.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Débil y poderoso.
RIVOLI (2268).— Lucrecia Borgia y El huracán.
REX (VIÑA — 85050).— Nace una estrella.
VALPARAISO (5522).— Hambre de venganza.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Helena de Troya.
VELARDE (QUILPUE — 342). — El último amor de Liszt.
VICTORIA (3778).— Escudado en la muerte y La esclava del pirata.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Jura a la Bandera en la Escuela Naval



VALPARAISO.— En la Escuela Naval "Arturo Prat" se efectuó en la mañana de ayer la solemne ceremonia de la jura a la bandera y revista final de los aspirantes navales y del Cuerpo de Defensa de Costa, cursos que estaban formados por estudiantes que acogiéndose a disposiciones vigentes dieron cumplimiento a la Ley de Servicio Militar Obligatorio. Después de rendir honores a las autoridades, se procedió a izar el pabellón nacional y luego a la repartición de premios a los aspirantes. Entre éstos obtuvo el premio general del curso el aspirante naval Federico Riesco Quintana; premio artillería, el aspirante José Miguel Prado Llona; premio ingeniería, el aspirante Eduardo González Faure. En la Defensa de Costa: premio general del curso, aspirante Alberto Sola Kovacs; premio artillería, aspirante Ignacio Acuña Pantoja. Terminada la entrega de los premios, los aspirantes escucharon una alocución del capitán de fragata don Carlos Franc, para jurar a continuación fidelidad a la bandera, acto que resultó emocionante. Después de un desfile y una presentación deportiva, se puso término a la ceremonia. El nuevo Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de fragata don Jorge Correa P., ofreció una copa de champaña a las autoridades asistentes, a los familiares de los aspirantes y al contingente de éstos que salió ayer licenciado. En los grabados, arriba, las autoridades navales durante la ceremonia de ayer; abajo, los aspirantes juran fidelidad a la bandera.

FONDOS PARA OBRAS PUBLICAS SE RECIBIERON EN CONCEPCION

CONCEPCION.— Giros de importancia recibió la sección cuentas corrientes de la Tesorería Provincial. Se trata, principalmente, de envíos para obras públicas de la zona.

Las principales remesas son las siguientes: $ 1.153.189, para obras viales del plan provincial de caminos; $ 7.688.586, para el mismo plan, conforme al decreto 1,380, de 24 de junio de 1955; $ 5.000.000 para pago de jornales y otros trabajos del edificio de los Servicios Públicos de Concepción; $ 2.7500.000 para reparaciones y pago de jornales en Cárceles de Concepción y Tomé; $ 2.555.041 para pago de jornales y gastos de otros trabajos en poza de decantación de caleta La Bomba, y $. 2.808.330, para cambios de matrices de agua potable en la calle Colón, de Talcahuano.

Además, se recibieron los siguientes giros menores: $ 200.000 para pago de la Inspección Técnica de Caminos, por trabajos que se efectúan entre Cabrero y Copiulemu; $ [illegible] para otros trabajos del mismo; $ 300.000 para pago de [illegible] por trabajos de reparación en las de Coronel y de Coelemu; $ [illegible] para cuentas pendientes en [illegible] mos establecimientos, y $ [illegible] ra sueldos del personal [illegible] de ferrocarriles que presta [illegible] en la provincia durante el [illegible] año.

ESTADIO CERRADO PARA 12.000 PERSONAS PROYECTAN EN ÑUÑOA

Una entrevista con el Ministro de Educación celebrará el próximo martes el dirigente deportivo y ex cajero comunal de Ñuñoa, don Julio Bravo Guzmán, para darle a conocer las gestiones realizadas acerca de la creación de un estadio cerrado para doce mil personas, el cual se levantaría en el sector Tobalaba, en terrenos que particulares cederían gratuitamente para este objeto.

El señor Bravo fue un activo impulsador de esta obra durante su permanencia en la Tesorería Comunal de Ñuñoa, y al acogerse a jubilación, realizó un viaje por los principales países de Europa, donde estudió en detalle las características de los estadios cerrados y sus demás aspectos. Trajo planos de un coliseo de esta índole de la ciudad de Amsterdam, los que han sido sometidos a estudios por la comisión [illegible] a cargo de esta materia. Según estos planos, toda la parte exterior del coliseo deportivo estaría ocupada por espaciosos locales, destinados a restaurantes, fuentes de soda, fruterías, confiterías y otros ramos de comestibles, con el objeto de proveer a los asistentes de lo que necesiten.

CLAUSURAN JORNADAS SOBRE ODONTOLOGIA

LA SERENA.— Bajo los auspicios del Colegio Regional de Valparaíso, se han venido desarrollando en esta ciudad, con todo éxito, la Jornadas Odontológicas en el teatro de la Unidad Sanitaria. El acto de clausura se realizó ayer, y a continuación se sirvió un almuerzo en el Casino de Peñuelas. (TRONCOSO, corresponsal).

DEBIDO A ACCIDENTE EN LAUTARO HUBO DOS MUERTOS Y 3 HERIDOS

La Prefectura de Carabineros de Cautín comunicó que, a las 10 horas de ayer, el tren de carga N.o 327, a 10 kilómetros al norte de la ciudad de Lautaro, atropelló a la camioneta conducida por Juan Endera, debido a lo cual resultaron muertos Ernesto Bravo y Herminio Almendras. Otras tres personas quedaron heridas de gravedad.



Señorita XIMENA ROCCA BONILLA, cuyo matrimonio con el señor Ramón Rodríguez Cañas, será bendecido hoy, a las 17 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, por el Pbro., don Jorge Gómez Ugarte.

ENFERMOS.— Mejor el niño Mauricio Reyes Ortiz S. G.

RESIDENCIA.— Don Bartolomé Palacios, señora Lucrecia Correa de Palacios y familia han fijado su residencia en calle Rosal N.o 361, 2.o piso.

EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES.— El Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, reanudará el próximo 2 de abril sus actividades culturales tradicionales.

La pintora Virginia Rojas Bacca inaugurará en la sala de exposición del Instituto una muestra de sus acuarelas, el lunes 2 de abril, a las 18 horas. Esta exposición permanecerá abierta hasta el sábado 14.

El jueves 5 de abril, el secretario general del Instituto, señor Roger Parelón, dará a las 18.45 horas, una conferencia sobre Anatole France, la que servirá de introducción a la serie de lecciones que sobre este mismo autor dará el citado profesor los días lunes a las 18.30 horas.

DIPLOMATICAS.— Ha experimentado mejoría, la esposa del Embajador de Venezuela, señora Aura Grillet de Esteva Ríos, quien se encuentra enferma en la Clínica Santa María.

MATRIMONIO RODRIGUEZ CAÑAS-ROCCA BONILLA. — Hoy a las 17 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses se efectuará el matrimonio de la señorita Ximena Rocca Bonilla con el señor Ramón Rodríguez Cañas. Pondrá las bendiciones el Pbro. don Jorge Gómez Ugarte.

Serán padrinos de la novia, don Sergio Rocca Bonilla y la señora Clemencia Bonilla de Rocca, y del novio, don Ramón Rodríguez Barros y la señora Nieves Cañas de Rodríguez.

Serán testigos de la novia, Aída Bonilla Vicuña, Rafael Alcalde del Solar, Isola Rocca de Alcalde, Darío Bonilla Vicuña, Orlando Bonilla Vicuña, Lucy Vicuña de Recabarren, Mario Bonilla Vicuña, Graciela Vicuña Barros, Romildo Rocca Ferrari, Raúl Bonilla Vicuña, Germán Rocca Bonilla, Hernán Bonilla Vicuña, Guillermo Vicuña Barrios, Rafael Vicuña Mac' Evoy; y del novio, Nieves Cerda de Cañas, José Luis Cerda García, Manuela Rodríguez de Orrego, Alberto Risopatrón Barredo, Diego Palma Santa María, Hernán Rodríguez Barros, Luis Neut Latour, David Rodríguez Dueñas, Francisco Soza Cousiño, Luis Garín Prieto, Gabriel De Groote Latour, José Luis Cerda Urrutia, Agustín Arteaga Llona, Tulio Sánchez Ramírez y Mario Rodríguez Cañas.

EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA. —El martes 3 de abril será inaugurada, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, una importante exposición de grabados ingleses contemporáneos, incluyendo obras de Graham Sutherland, McBride, Colquhoun, y otros artistas de renombre, enviados por el Consejo Británico de Londres. Todos los grabados estarán en venta. La exposición permanecerá abierta hasta el 13 de abril.

Desde mañana lunes 2 de abril serán también expuestos recuerdos en Chile, donde to Británico, los libros de autores modernos, recientemente adquiridos por el Instituto. Los libros estarán en venta hasta el 9 del presente.

DE MONTEVIDEO.— Han llegado de Montevideo, por vía aérea LAN-CHILE, los siguientes pasajeros: Juan Alonso; Olga de Alonso; Jeonette Alonso; Domingo Lofredo; Josefa de Lofredo; Domingo Lofredo; Bernardo Weitzmann; Sara de Weitzmann; Antonio Lloveras; Petrona Martínez; José Troncoso; Julio Ambrois; Rosalía de Ambrois; Inés R. Acevedo; Mina de Lovy; Mauricio Lovy; Walter Velasco, Rubén Velasco, Juana de Velasco; Carmen V. Pucurull; Alba María Nese; Eugenia de los A. Pérez; Angela H. Pérez; Luis A. Olivera; Walter Chirioni, Amelia de Mancebo; Victoriano Mancebo; María C. Herrera P. de N.; Jorge O. Nicoli H.; Sebastián Barreto D.; Arturo H. Kelly B.; Olga R. Barbarov G.; Cecilia J. Piraino de S.; Jesús Echecopar; Egon Lazarus; Johan W. Blankward; Esmérita Valencia; Sergio Besa Puga; Violeta de Reisser; María Yancovich; Susana Nicolich; Carlos Nicolich; Mara California y Doris Artman.

CARAVANA INFANTIL.— —Hoy, a las 11 horas, se efectuará una nueva matinal dedicada al mundo infantil, en el teatro Pacífico, con La Caravana Infantil de "El Tío Remus".

Para este domingo presentará un espectáculo lleno de color, con ritmo de revista, en el que intervienen, el ballet español infantil de la academia de Carmen Ruiz; Cachirulito y Mosquito, los tonies más pequeños de América; el joven prestidigitador, Oscar Vásquez; la pareja de cantantes zarzuelistas, Leonel Leyton y Alicia Rozas, y más de 50 niños que intervienen en los diferentes cuadros preparados para la citada función, la que se complementa con seleccionados dibujos animados.

CRUZ ROJA CHILENA ÑUÑOA "LOS GUINDOS".— Se pone en conocimiento de las alumnas de esta asociación, que las clases comenzarán los siguientes días:

II Año, doctor don Hernán Baeza, el miércoles 4, a las 11.30 horas.

III Año, doctor don Mario Cruzat, el sábado 7, a las 8.30 horas.

I Año, doctor don Roberto Pichard, se efectuarán los viernes, a las 18.30 horas, pero aún no se ha fijado la fecha.

Los exámenes de repetición se efectuarán el sábado 7, a las 9 horas.

MATRIMONIO.— Juan Barroilhet Cannon y Rosa Amenábar de Barroilhet participan a todas sus relaciones, el matrimonio de su hija Marie Louise, con el señor Pedro Gómez Maira, y les invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (Avenida El Golf 155), el domingo 15 de abril, a las 18.30 horas, en punto.

A MENDOZA.— Se ha dirigido a Mendoza, el señor Marcelo Huidobro Weir.



Señora MARIA ESTRELLA VILAPLANA DE RABAT, esposa del propietario de la Viña Manquehue, don José Rabat, y su pequeño hijo, José Antonio, durante el almuerzo ofrecido en la viña el jueves pasado, a las delegaciones española y latinoamericanas que concurrieron al Congreso de la Viña y del Vino. Los delegados españoles, argentinos, uruguayos, venezolanos y técnicos chilenos, recorrieron, en esta oportunidad, las bodegas y viñedos del establecimiento y gozaron de la amable hospitalidad de los señores Rabat, en esta agradable y simpática fiesta.

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK (CHIAM).— La Presidencia de los Estados Unidos anunció que se ha nombrado Embajador en Afganistán, al señor Sheldon T. Mills, actualmente Embajador en el Ecuador, persona que dejó gratos recuerdos en Chile donde sirvió de Secretario de la Embajada, años atrás.

—El ex Embajador de Guatemala en Chile, doctor Virgilio Rodríguez Beteta, después de un viaje al extranjero ha regresado a su patria y ha establecido su residencia en 3a. Avenida 14-62; Zona 1, Ciudad de Guatemala, Guatemala.

—Se anuncia la siguiente nueva dirección de la señora viuda del señor Joseph Flack: 110 Ashland Street; Doylestown, Pennsylvania.

—Visitó la Chile-American Association el señor Galvarino Mendoza Durán, quien, de acuerdo con una beca que le otorgó el Instituto Internacional de Educación, estudia música en la Escuela de [illegible] de Nueva York, bajo la dirección de Claudio Arrau. La residencia del señor Mendoza Durán es: 230 West 76th Street; Apt. 32 - S; New York 23, N. Y.

—En su residencia, 717 Lexington Avenue, Stockton 4, California, se encuentra, con la salud algo delicada, la señora Mary R Harrington, quien ha prestado sus servicios como educadora en las escuelas de Concepción e Iquique, años atrás. Ella es viuda del Reverendo Pastor Metodista, Francis Harrington.

—Se anuncia la próxima llegada de la señorita Amelia Ovalle Devoto.

—Hondo pesar ha causado entre sus amigos norteamericanos el anuncio del fallecimiento del antiguo oficial de Caballería de Chile, y después miembro de la Cámara de Diputados, don José María Muñoz San Martín, residente de Linares.

—Las Naciones Unidas han autorizado una beca al funcionario de la Dirección General de Impuestos Internos, señor Juan Stowing Vega, para que estudie por cuatro meses, los sistemas de impuestos que rigen en el Canadá.

—Invitados por la Administración Cooperativa Internacional, han llegado los señores dirigentes sindicales, Luis Ernesto Nieves, de los Empleados Ferrocarrileros de Valparaíso; Pedro Pineda P., y Luis Galdámez G., de la Compañía Naviera Haverbeck; y Manuel Córdova C., de la Compañía Chilena de Electricidad, quienes estudiarán asuntos sindicales durante tres meses.

El señor Administrador de "El Mercurio", Carlos Eastman, y el señor Comandante de la Línea Aérea Nacional, Jorge Jarpa Reyes, han llegado a Nueva York, para llevar un nuevo avión a Chile.



Señorita LUCY DAROCH, cuyo matrimonio con el señor Luis López Olave será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de la Asunción. (Vicuña Mackenna con Marcoleta.)

Matrimonio Rolle Marchetti-Cruz Fabres.-

Hoy se efectuará, privadamente, el matrimonio de la señorita Trini Cruz Fabres con el señor Juan Rolle Marchetti, en la Iglesia de San Pedro, a las 18.30 horas.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Salvador Cruz Gana y la señora Trini Fabres de Cruz; y por parte del novio, el señor Juan Rolle Antillo y la señora Gelmira Marchetti de Rolle.

Testigos de la novia en el matrimonio religioso: las señoras Cecilia Portales de Cruz y Raquel Fabres de Vergara y los señores Hernán Cruz Gana, Guillermo Celedón O. y Mario Cruz Fabres; y del novio, señores Genaro Rolle D'Orso, Maurenzo Davisco Boggia, Juan Smitmans López, Bernard Blancani Moltedo y Francois Blancani Moltedo.

Fueron testigos en la inscripción civil, por parte de la novia, los señores Sergio Carvallo Hederra, Carlos Bascuñán Edwards, Francisco Merino Scheihing, Jorge Cruz Fabres y Rafael Cruz Fabres; y del novio, señores Italo Alessandrini I., Luis Mussatadi Rivera, Jorge León Hurtado, Hugo Alessandrini Grez, Luis Alessandrini Grez y Juan Antillo T.

EVANGELIO DE PASCUA DE RESURRECCION

San Mateo, capítulo 28, versículos 1 al 7

TEXTO.— Avanzada ya la noche del sábado, al amanecer el primer día de la semana (domingo) vino María Magdalena con la otra María a visitar el sepulcro. Entonces se sintió un gran terremoto; porque bajó del cielo un ángel del Señor, y llegando al sepulcro, dió vuelta a la piedra y sentose encima de ella. Su semblante brillaba como el rayo, y sus vestidos eran blancos como la nieve. De lo cual quedaron los guardas tan aterrados que estaban como muertos. Mas el Angel, dirigiéndose a las mujeres, les dijo: vosotras no tenéis que temer; que bien sé que venís en busca de Jesús que fué crucificado. Ya no está aquí, porque ha resucitado, según lo predijo. Venid y mirad el lugar donde estaba sepultado el Señor. Y ahora id sin deteneros a decir a sus discípulos que ha resucitado; y he aquí que va delante de vosotros a Galilea: allí le veréis. Yo os lo digo de antemano.

Evangelio de San Marcos, capítulo 16, versículos 1-17.

En aquel tiempo: María Magdalena, y María madre de Santiago, y Salomé compraron aromas para venir y embalsamar a Jesús. Y muy de mañana, el primer día después del sábado, llegaron al sepulcro, salido ya el sol. Y decían entre sí: ¿Quién nos levantará la piedra de la entrada del sepulcro? Y mirando, vieron rodada la piedra, que era muy grande. Y entrando en el sepulcro, vieron un joven sentado a la diestra, vestido de blanco, y se asustaron. Más él les dijo: no temáis; buscáis a Jesús Nazareno que fué crucificado; pues bien resucitó; no está aquí; ved el lugar en donde le pusieron. Y ahora id y decid a sus discípulos y a Pedro, que va delante de vosotros a Galilea: allí le veréis, según os tiene dicho.

COMENTARIO.— Jesucristo es el único vencedor del pecado y de la muerte; y su gloriosa Resurrección es la inspiración de los santos y de millones de mártires en todos los siglos y es la única explicación posible del Cristianismo y del Catolicismo en veinte centurias de civilización cristiana que reconocen en ese hecho el acontecimiento central de toda la historia.

Como Cristo resucitó en el día domingo, ese día empezó a sustituir el antiguo sábado, para celebrarse en él oficialmente el sacrificio de la Nueva Ley que es el sacrificio de la Santa Misa que la encontramos desde los primeros tiempos en el seno y oscuridad de las catacumbas. Con relación a esta Pascua, debemos decir que ella, desde tiempos inmemoriales, se celebró el Domingo que venía después de la Pascua Judía.

La Resurrección del Salvador es el suceso más trascendental y glorioso de toda su vida, y la prueba más irredargüible de que es Dios y la base más indestructible de nuestra fe. Por eso es que el apóstol San Pablo dice en su Carta o Epístola Primera a los Corintios: "Si Cristo no ha resucitado, vana es nuestra Fe".

La Pascua de Cristo, que es el paso de la muerte a la vida y de la tierra al cielo, es la consagración más absoluta de la victoria definitiva que ha ganado en contra del demonio y de sus poderes, y de la carne y del mundo. Y tal pensamiento nos lo expresa el apóstol San Pablo diciéndonos en su Epístola I a los Colosenses: "Habéis sido resucitado con El en el Bautismo por la Fe en el poder de Dios, que le ha resucitado deentre los muertos".

Es tal la importancia y proyecciones de la Pascua que el Martirologio Romano proclama a la "Resurrección de Nuestro Señor Jesucristo Solemnidad de las Solemnidades y nuestra Pascua". Consta así que la semana pascual era la fiesta de los bautizados, y la Iglesia, concentrando todo su cariño de madre sobre aquellos a quienes San Pablo, en esos tiempos y en los venideros, llama "los recién nacidos, los robustecía dándoles diariamente la Sagrada Eucaristía durante siete días e instrucciones acerca de la Resurrección que es como el ejemplo y arquetipo de lo que debe ser nuestra vida sobrenatural: una permanente Resurrección en el espíritu y vida y ejemplos de Cristo, a quien debemos imitar.

Durante los cuarenta días que siguen a la Resurrección, esta Pascua nos recuerda a Jesucristo, fundando su Iglesia, que irá esparciendo, en los surcos del tiempo la verdad y la luz, el amor y la justicia, la esperanza y la fe, la gracia divina y las ansias de perfección, y forjando así legiones de santos y de justos.

Es un día de gozo y de alegría, porque la Resurrección del Señor la anuncian y cantan los cielos y la tierra. Cada cristiano debe participar de esta alegría, para lo cual es menester que, así como los judíos comían el Cordero Pascual con pan sin levadura, así nosotros también comamos el Cordero de Dios con los ázimos de una vida pura y santa, es decir, exenta de todo fermento de pecado y de toda ruindad.

"Si Cristo no ha resucitado, vana es nuestra predicación y vana igualmente vuestra fe". Esto escribía San Pablo, veinticinco años después de la Pasión del Señor y haciendo directas referencias a la catequesis dada por él, en primer lugar a los neófitos de Corinto, durante el invierno del 50 al 51 ó el siguiente. Que Jesús haya vuelto a la vida por acción de una virtud divina es un acontecimiento demostrado por vía de testimonio y que a su hora se inscribió en la trama de la historia: así se expresa L. De Grandmaison. Pues bien, veamos algunos testimonios: "Se mostró vivo a sus apóstoles por muchos argumentos, manifestándose a ellos por cuarenta días y hablando con ellos del Reino de Dios". "Dios lo resucitó al tercer día y le dió que se manifestara viviente, no al pueblo entero, sino a los testigos elegidos por Dios para ésto, a nosotros, que hemos comido y bebido en su compañía después que resucitó de entre los muertos". Estos dos pasajes y testimonios pertenecen al Evangelista San Lucas, el compañero del Apóstol San Pablo y autor del Libro de los Hechos de los Apóstoles.

Anotemos el testimonio de San Pablo, el enemigo de Jesús, el gran convertido a la fe. Se dirige en una Epístola a los Corintios y les dice en el año 53 estas palabras: "Yo os recuerdo, hermanos, el Evangelio que os anuncié y que vosotros acogistéis, y habéis perseverado en él y por el cual seréis salvos, si lo retenéis como os lo prediqué yo, a no ser que hayáis creído inútilmente. Yo os transmití, en primer lugar, lo que yo mismo había recibido: Que Cristo murió por nuestros pecados, según las Escrituras, y que fué sepultado, y que resucitó al tercer día, conforme a las Escrituras, y que se apareció a Cefas y después a los Doce. Luego fué visto por más de quinientos hermanos a la vez: de los cuales viven la mayor parte y algunos ya murieron. Después se apareció a Santiago, y luego a todos los apóstoles. Ultimamente como a un abortivo, se me apareció a mí también. Porque yo soy el más pequeño de los apóstoles, indigno de este nombre, porque he perseguido a la Iglesia de Dios. Más, por gracia de Dios, soy lo que soy, y su gracia no ha sido en mí estéril, sino que he trabajado más que todos ellos. No yo, ciertamente. Sino la gracia de Dios conmigo. Pero, sea yo o sean ellos, así os predicamos y así habéis creído. Y si se predica que Cristo resucitó de entre los muertos, ¿cómo hay algunos entre vosotros que dicen que no hay resurrección de los muertos? ¡Si no hay resurrección de los muertos, Cristo tampoco ha resucitado! Pero si Cristo no resucitó, vana es nuestra predicación, vana también vuestra fe. Y nosotros seremos convencidos de falsos testigos de Dios, porque hemos atestiguado contra Dios que había resucitado a Cristo. Pero en verdad, Cristo resucitó de los muertos como primicias de los que murieron".

San Pablo, en esta carta escrita veinticinco años después de la Pasión, de la resurrección de Jesús como artículo fundamental de la fe de la Iglesia, y la enseñanza que el mismo recibió al consagrarse al "Nazareno", la transmite sin alteración. Es la misma fe que todos los apóstoles tienen en la Resurrección, y este hecho, que es un dogma, los alienta a ser mártires, y las rojas amapolas de millones y millares de mártires durante siglos cubren las arenas de los circos, mientras esa misma Resurrección es el eje y centro de la Iglesia y la herramienta creadora de virtudes y heroísmos y santidad a través de veinte siglos.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido una hija de don Paul Chaigneau Bachmann y señora Marisol Morel de Chaigneau.

EN QUILLOTA.— Se encuentran en Quillota las señoritas Becky Williams S. G., Inés Piña y Graciela Castro.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Cruenta Semana Santa en Argelia con crecido número de víctimas

ARGEL, 31 (UP).— Las tropas francesas y los rebeldes en acciones combinadas de tierra y aire ello prometé hacer el fin de semana uno de los más cruentos de la rebelión.

Los franceses informan que mataron a 137 rebeldes en acciones combinadas de tierra y aire consumadas ayer, y por lo menos otros 58 hasta promediar la tarde de hoy. Se cree que el total de los dos días podría pasar de 200.

Los oficiales franceses al mando de las tropas en los sectores de mayor lucha dicen que se acentúa la ferocidad de las acciones, que se extienden a zonas hasta ahora tranquilas.

Algunas de las unidades francesas más afortunadas fueron las de helicópteros, de reciente formación. Una de estas unidades descendió ayer sobre una banda que tenía aterrorizada la zona de Bougie. Antes de que entrase la noche esta unidad había liquidado a 47 rebeldes. Los demás se habían fugado o estaban presos.

Hoy, tropas transportadas en helicópteros rodearon a una banda de rebeldes y mataron a 25 de éstos. Destruyeron asimismo varios depósitos de municiones. Choques de gran intensidad se libran en muchos otros puntos. En la parte norte del departamento de Constantine fueron muertos 18 rebeldes y otros 15 capturados. En la ciudad de Constantine, 13 insurgentes fueron muertos.

Entre tanto, se acentúa la rivalidad entre el Movimiento Nacional argelino y el Frente de la Liberación Nacional.

Los primeros, más moderados, se dice que están cansados de las violencias de los extremistas del Frente. En su visita, dan información a los franceses sobre los rebeldes. Gracias a ello, la policía detuvo a los integrantes de un grupo terrorista en la región de Orleansville.

En Argel se anunció que en los tres días próximos desembarcarán 2 mil soldados de refuerzo.



ARGEL.— Un policía argelino vestido de civil registra a un nativo, para cerciorarse de que éste no lleva armas ocultas. Vigila la acción un guardia con su ametralladora portátil lista para hacer fuego. Las autoridades policiales y militares han redoblado los esfuerzos para extirpar todo foco de rebelión. El "Ejército de Liberación", fuerza argelina clandestina, se ha jactado de que no sólo expulsará a los franceses de Argelia, sino que más adelante conquistará la mitad del territorio metropolitano de Francia. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

En visita oficial a España llega el miércoles el Sultán Mohamed V

Se afianzará la "Independencia y unidad de Marruecos"

MADRID, 31.— (UP).— El Gobierno español anunció hoy que el Sultán de Marruecos, Mohamed V, llegará a esta capital el próximo miércoles, 4 de abril, a invitación del generalísimo Francisco Franco para sostener conferencias conducentes a la futura cooperación hispano-marroquí a base de "independencia y unidad" de Marruecos.

El Ministro de Asuntos Exteriores español, dio a la publicidad el texto de las cartas cruzadas entre el Sultán y Franco, así como el programa completo de la visita del soberano marroquí a España, del cuatro al once de abril, en el cual figura un viaje por Andalucía.

La invitación de Franco viene a asegurar el reconocimiento español de la independencia y la unidad de Marruecos, mientras la respuesta del Sultán promete una estrecha cooperación entre las dos naciones en el futuro.

Pero el texto de la invitación española y los numerosos puntos a visitar que figuran en el programa del viaje del Sultán indican que la negociación a fondo del porvenir de las relaciones hispano- marroquíes quedarán para más adelante.

La carta de Franco dice claramente que, esta visita será el "primer paso hacia una ulterior negociación en Madrid, con el designio de llegar a unos acuerdos que permitan sobre la base de la independencia y la unidad, la feliz cooperación de nuestras dos naciones para el futuro".

El texto del anuncio oficial del Ministerio sobre la visita, dice así:

El próximo miércoles, día 4, llegará a Madrid Su Majestad Imperial el Sultán de Marruecos, Mohamed V, quien será recibido en el aeropuerto de Barajas por altas autoridades del Estado. Durante su estada en la capital española, y en su calidad de huésped de honor de Su Excelencia el Jefe del Estado, el Monarca se alojará en el Palacio de la Moncloa. El Sultán celebrará conversaciones con su Excelencia el Jefe del Estado y con los Ministros del Gobierno, acerca de la Independencia de Marruecos y sobre el futuro de las relaciones hispano-marroquíes. Visitará la capital y realizará una excursión a Toledo. En su honor se celebrará, entre otros actos, una comida de gala, ofrecida por el Jefe del Estado en el Palacio Real. A su vez, Mohamed V obsequiará con un almuerzo al generalísimo Franco y dará una recepción a las autoridades.

"Terminada su estada en Madrid, Su Majestad imperial se trasladará a Granada, y después a Córdoba y Sevilla. De esta última ciudad el Monarca saldrá para Tetúan, desde donde regresará a Rabat".

La carta dirigida por Franco al Sultán dice:

"A Su Majestad Imperial Mohamed Ben Yousef Ben Hassan, Sultán de Marruecos.

"Grande y buen amigo: proclamada por vuestra Majestad la Independencia del Imperio, juzgo el momento propicio para reiterar a Vuestra Majestad Imperial, la invitación para ser mi huésped en España, que de mi parte le fue adelantada primero por mi embajador en París y más tarde por el Cónsul General de la nación en Rabat.

"Es mi más firme esperanza que esta visita de ocasión para unas conversaciones entre nosotros, que constituyan el primer paso hacia una ulterior negociación en Madrid, con el designio de llegar a unos acuerdos que permitan, sobre la base de la independencia y la unidad, asegurar la feliz cooperación de nuestras dos naciones, para el futuro.

"Aprovecho la oportunidad para expresaros las seguridades del alto aprecio y estimación con que soy de Vuestra Majestad Imperial grande y buen amigo. Vuestro buen amigo".

El Sultán de Marruecos contestó a Franco con la siguiente carta:

"Loor a Dios. A nuestro gran amigo, el general Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español y generalísimo de los ejércitos nacionales.

"Grande amigo: en el momento en que Marruecos entra en una fase decisiva de su historia, es más necesario que nunca mantener un estrecho contacto entre nuestros dos países. Así pues, nos complacemos en aceptar la invitación que Vuestra Excelencia ha tenido a bien dirigirnos el 15 del corriente marzo, persuadidos de que nuestra entrevista tendrá las más felices repercusiones en las relaciones entre España y Marruecos.

"Esta será en efecto, la ocasión de establecer nuestras relaciones futuras sobre bases nuevas, fundadas en el respeto de la respectiva soberanía.

"España y Marruecos podrán, de esta manera, reforzar la amistad secular que les une y asegura para el porvenir una libre y fecunda cooperación, basada en la Independencia de nuestro país y en el respeto a su unidad.

"En esta esperanza, os rogamos, Excelencia, que aceptéis las seguridades de nuestra muy alta consideración y de nuestra sincera amistad.

"En nuestro palacio de Rabat, el 15 de chaaban de 1.375, correspondiente al 28 de marzo de 1956".

LOS DIARIOS SUBEN DE PRECIO EN CASI TODOS LOS PAISES

NUEVA YORK, 31 (UP).— Los lectores de diarios en Argentina pagan el precio más bajo de toda América del Sur, en relación con lo que cuesta a los editores de los órganos el papel en que los imprimen. Esta es la conclusión de una encuesta sudamericana realizada por la United Press.

Los propietarios de los órganos de publicidad de Argentina compran el 20 por ciento del papel empleado en las fábricas argentinas. El resto deben importarlo, 60 por ciento al cambio oficial de 18 pesos por dólar y el 20 por ciento restante al cambio libre de 40 pesos por dólar.

El lector de Buenos Aires paga 40 centavos por su diario, lo que viene a ser poco más de centavo y medio norteamericano en relación con lo que paga el editor por el papel. Cuando se fijó este precio, hace varios años, equivalía a cinco centavos un tercio de Estados Unidos.

En otras partes de América del Sur los diarios han subido de precio en muchos países para compensar el creciente costo del papel. Los aumentos han oscilado entre el 15 y el 166 por ciento.

Los editores de Montevideo aumentaron sus precios en julio último de 8 a 10 centésimos, lo que representa un alza del 15 por ciento. Ahora el precio allí es equivalente a más de seis centavos y medio, en relación con la tasa de cambio a que se importa el papel en Uruguay.

"El Diario", de La Paz, aumentó su precio en 166 por ciento, de 30 bolivianos a que se vendía el ejemplar a 80, hace dos meses.

En Santiago de Chile los editores subieron los precios en noviembre pasado de 15 a 25 pesos el ejemplar para los diarios de tamaño corriente, y de 10 a 15 pesos el ejemplar de los denominados tabloides. Los nuevos precios son equivalentes a siete centavos y medio de Estados Unidos, respectivamente, sobre la base de la tasa de cambio que se acuerda para la importación del papel.

Asimismo, crecieron los precios de los diarios en Río de Janeiro y en Asunción.

En la capital del Brasil, donde el aumento fue del 100 por ciento, de uno a dos cruzeiros para los órganos vespertinos, el precio es ahora equivalente a casi cuatro centavos de Estados Unidos, al cambio actual. Los diarios matutinos de Río subieron en 50 por ciento, de un cruzeiro a uno y medio, equivalente a casi tres centavos de Estados Unidos.

Los diarios de Asunción son los que hace menos tiempo subieron sus precios. El 20 de marzo los órganos paraguayos aumentaron a 3 guaraníes el ejemplar, del precio anterior de dos. Esto equivale a 5 centavos de Estados Unidos al cambio oficial.

En Caracas, donde los diarios principales se venden a precios que van de 11 a 25 centavos de Estados Unidos, los propietarios contempla un aumento de 15 centavos para todas las ediciones

Los editores de Lima no han aumentado los precios de los diarios desde hace tres años, pero son todavía mucho más elevados que en Argentina, en relación con el costo del papel.

Plan soviético de...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, y requiere acuerdo inmediato sobre "medidas parciales", incluso:

1) La proscripción inmediata de las pruebas con bombas de hidrógeno;

2) La reducción en 15 por ciento de los presupuestos de las fuerzas militares; y

3) La reducción de las fuerzas armadas de las cuatro grandes potencias en Alemania en grado a determinarse "a discreción" por cada una de las naciones: Estados Unidos, Unión Soviética, Francia y Gran Bretaña.

Tass dijo que el dinero que se economizará con la reducción de armamentos debería aplicarse a ayuda de las Naciones Unidas a los países poco desarrollados.

Los observadores competentes de Londres dudan de que los objetivos enunciados en la propuesta del Kremlin sean aceptables para Occidente.

La información de Tass confirmó las versiones de que la propuesta soviética incluía por primera vez el Plan Eisenhower de "cielo abierto", si bien con restricciones, y traslada el énfasis soviético del desarme nuclear a los controles sobre las armas corrientes. Esto último se considera el rasgo sobresaliente de la proposición moscovita y Estados Unidos, Canadá, Francia y Gran Bretaña, las cuatro potencias occidentales, que con la Unión Soviética componen la Subcomisión de las Naciones Unidas, revelaron que estudian con toda atención el plan soviético, pues no lo consideran mero golpe de propaganda.

Tass explicó que las nuevas proposiciones soviéticas contemplan la concertación "de un convenio internacional sobre la reducción de los armamentos corrientes y de las fuerzas armadas, que facilitará un acuerdo sobre la prohibición de armas atómicas y termonucleares". Añadió que el plan propone "que en el transcurso de 1956-1958 se cumplan medidas para limitar y reducir los armamentos corrientes".

El plan soviético contempla, transcurridos tres meses de la vigencia del acuerdo, que las potencias contratantes "congelen" sus fuerzas armadas y armamentos corrientes a los niveles existentes al 31 de diciembre de 1955. Al cabo de un período de tres meses, Estados Unidos, Unión Soviética y China Comunista empezarían a reducir sus fuerzas a efectivos de un millón a un millón y medio de hombres cada uno. Francia y Gran Bretaña rebajarían sus efectivos a 650.000 hombres cada una, en tanto que las demás naciones no pasarían de 250.000 hombres cada una.

Los observadores occidentales señalaron que la congelación de tres meses y las reducciones siguientes dejarían a las potencias comunistas mayores con más soldados que las tres grandes potencias occidentales.

El plan soviético congelaría también al nivel del 31 de diciembre último los presupuestos para las fuerzas armadas. Con el dinero a economizarse se crearía un fondo especial de las Naciones Unidas para el progreso de las naciones atrasadas.

En cuanto a fiscalización, Tass indicó que Rusia se mantiene firme en su exigencia de un organismo internacional de inspección con puestos de control en puertos, empalmes ferroviarios, aeródromos y cruces de carreteras. Los inspectores internacionales tendrían acceso a las cifras de los presupuestos militares, bases del ejército, de la marina y de la aviación y fábricas de municiones.

El plan soviético reserva el derecho de China Comunista a participar en cualesquiera negociaciones para el desarme en cuanto a armamentos corrientes que pudiera afectar el poderio de sus fuerzas armadas.

La nota breve pero importante de Oriente, Occidente, Norte y Sur

ESTADOS UNIDOS

KLAMATH PALLS (Obregón), 31. (UP.)— Un avión bimotor C-45, de la Fuerza Aérea, con cinco personas a bordo, se estrelló e incendió en la colina Miller, al sur de Klamath Falls, poco después de haber alzado vuelo desde el aeropuerto municipal. Dos de los ocupantes del aparato sobrevivieron y fueron llevados al hospital de esta localidad.

——oOo——

ATLANTA (Georgia), 31.— (UP.) —Los dos grandes diarios de Atlanta, "Journal" y "Constitution", reducirán en 20 por ciento el espacio de sus avisos a partir del lunes, a causa de una huelga en la fábrica de papel Bowater, de Terranova.

——oOo——

CINCINATI, 31.— (UP.)— Un incendio destruyó parte del Seminario de San Gregorio, estructura de cuatros pisos. Los daños se calculan en medio millón de dólares. El Seminario estaba casi desierto, pues los 298 jóvenes que estudian ahí para el sacerdocio se hallaban de vacaciones con motivo de la Pascua Florida.

——oOo——

NUEVA YORK, 31.— (UP.)— Carlos Mantilla, presidente de la Office of Certified Circulation, Inc., anunció hoy el nombramiento de Guillermo Boehme como gerente de promoción de la entidad. La oficina, establecida por la Sociedad Interamericana de Prensa, es un organismo que se encarga de certificar la circulación de los diarios.

——oOo——

NUEVA YORK, 31.— (UP.)— La La Babcock y Wilcox Company construirá e instalará un reactor atómico blindado por agua para la Comisión de Energía Atómica del Brasil. Será el primer reactor de ese tipo pedido por una nación latinoamericana a fabricantes norteamericanos.

El combustible para hacer funcionar el reactor será suministrado por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, de conformidad con uno de los 25 convenios bilaterales concertados por este país con países amigos.

GRAN BRETAÑA

LONDRES, 31.— (UP.)— Una sobrina del duque de Edimburgo contraerá enlace con un hermano del ex Rey de Yugoeslavia.

Se anunció hoy en Londres que la princesa Christina de Hesse y el príncipe Andrés de Yugoeslavia, hermano del ex rey Pedro, se casarán en breve. Christina vive en Londres y el príncipe tiene una casa de campo en Sussex.

FRANCIA

PARIS, 31.— (UP.)— El famoso museo del Louvre tuvo que cerrar hoy por causa de una huelga en momentos en que han llegado a esta capital 200.000 turistas extranjeros para visitar sus lugares de interés durante el feriado de Semana Santa. Los guardianes del museo declararon un paro de 24 horas en apoyo de su pedido de mejores sueldos y condiciones de trabajo.

ESPAÑA

SEVILLA, 31.— (UP.)— Con motivo de la trágica muerte del infante don Alfonso de Borbón, se recibieron gran número de testimonios de pesar en la residencia de su abuela materna, la infanta doña María Luisa de Orleans.

De Sevilla salieron para Lisboa con el fin de asistir al entierro su tía la infanta María Luisa de Borbón y Orleans y su esposo, don Carlos Chías.

——oOo——

MADRID, 31.— (UP).— El Califa de la zona española de Marruecos, Muley Hassan el Medhi, marchó a la vecina localidad de San Lorenzo de El Escorial, con el objeto de pasar unos días de descanso. A su llegada al real sitio fue cumplimentado por las autoridades locales que le desearon feliz estancia durante el tiempo que dure su permanencia en dicha localidad.

——oOo——

MADRID, 31.— (UP.)— Continúa el estado de suma gravedad de la ilustre escritora Blanca de los Ríos, que pasó el día de ayer más abatida, pese a su gran resistencia física, habiéndose apreciado algunas fallas en el corazón.

——oOo——

MADRID, 31.— (UP.)— Aunque con tendencia a decrecer, sigue el temporal de lluvia azotando la mayor parte de la Península. Los últimos actos de la Semana Santa, en distintas capitales, se ven deslucidos, teniendo que ser suspendidas numerosas procesiones.

Algunos ríos se han desbordado, inundando terrenos próximos. Hasta ahora no se ha registrado ninguna desgracia personal, pero las pérdidas aumentan considerablemente. El río Duero, a su paso por Zambora, tiene cuatro metros de agua sobre su nivel normal, y algunos vecinos del barrio llamado Olivares han tenido que abandonar sus hogares por haberse inundado todas las fincas del citado barrio. La crecida ha cortado la carretera general de Madrid y reina inquietud ante el temor de nuevos desbordamientos.

SUIZA

LUGANO, 31.— (UP.)— Falleció a los 69 años de edad en esta ciudad suiza el ingeniero Massimiliano Guidi-Defilippis, nacido en la Argentina. Era autor de numerosos libros, entre ellos, un diccionario de artistas y un estudio sobre Francesco Borromini.

CIUDAD DEL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 31.— El diario vaticano "Osservatore Romano" publicó hoy en primera página la noticia de la conversión al catolicismo del conocido actor británico Alec Guinnes. "El actor, que era angilcano —dice la noticia— declaró que meditó largo tiempo antes de tomar su decisión y agregó que le impresionó profundamente una audiencia que tuvo con el Padre Santo hace varios años."

ITALIA

IMOLA, 31.— (UP.)— Un niño de 13 años de edad, Bruno Marchetti, resultó muerto y otros tres compañeros sufrieron heridas graves, al estallar una bomba de la pasada guerra mundial que hallaron abandonada. El Octavo Ejército norteamericano tuvo su base en Imola durante el conflicto.

AUSTRIA

VIENA, 31.— (UP.)— En círculos diplomáticos occidentales se dijo hoy que la policía secreta comunista detuvo a más de 800 personas en Praga, este mes, en una redada de fugitivos de las granjas y las minas de carbón de Checoeslovaquia comunista. Alrededor de 200 prisioneros recibieron la orden de volver a sus tareas, pero otros 600 se encuentran todavía en la prisión de Pancraz, en la capital checoeslovaca.

TIERRA SANTA

JERUSALEN, 31.— (UP.)— Más de 4.000 peregrinos de todas partes del mundo hicieron hoy un recorrido de los santuarios de la Tierra Santa, en preparación de las gloriosas ceremonias que comenzarán a medianoche para conmemorar la ascención de Jesucristo. Las ceremonias terminarán con una misa solemne en la Basílica de Getsemaní. Los peregrinos visitaron el Santo Sepulcro y los demás lugares sagrados de la Tierra Santa bajo un cielo despejado.

PAKISTAN

KARACHI (Pakistán), 31.— (U. P.)— El Primer Ministro, Mohammed Alí, pidió hoy un arbitraje para resolver la disputa con India sobre Cachemira, que lleva ya ocho años. El gobernante pakistano declaró en el Parlamento que la continuación de negociaciones directas entre las dos partes "no ofrece perspectiva alguna de solución de la disputa".

Efectuóse el sepelio del Príncipe Alfonso en aldea de Cascais

ESTORIL, 31.— (UP).— Don Juan, el Pretendiente al trono español, roció tierra especialmente traída desde España sobre el ataúd que guarda los restos mortales de su hijo de 14 años, don Alfonso, sepultados hoy en el cementerio de la aldea de Cascais.

El féretro de caoba fué llevado en hombros por nobles de España. Don Alfonso falleció el jueves por la noche. Limpiaba una pistola y salió un tiro que terminó con su vida, según informó el personal de la casa.

REVISTA "AMERICAS" ELOGIA LAS MEDIDAS ECONOMICAS DE CHILE

NUEVA YORK, 31.— (UP.)— La revista "Américas" publica un artículo titulado "Chile combate la inflación", firmado por Armando Cassorla, en el que vaticina el éxito de las medidas económicas que se están adoptando a consecuencia de los estudios de la Misión Klein, Saks and Company.

Destaca el artículo que las recomendaciones comprenden la estabilización de salarios y precios, la contención de la expansión del crédito y la modificación del sistema de cambios.

"La adopción de varias medidas que ejercen un efecto pronunciado sobre la estabilidad de las dos principales industrias de exportación —dice—, tales como la nueva ley de impuestos encaminada a estimular la producción de cobre, y el convenio sobre el nitrato que ahora tiene a su consideración el Congreso y que habría de dar a los productores mejor compensación por sus exportaciones, debe contribuir a crear un ambiente que aumente la afluencia de capital extranjero. Los capitalistas extranjeros ya han sido atraídos por las previsiones favorables de la recién aprobada ley sobre el manejo de los ingresos y la repatriación del capital.

"El presente plan de estabilización, que es seguido con profundo interés en los círculos internacionales, representa indudablemente el intento más serio hecho en Chile hasta la fecha para enfrentarse al peligro de la inflación".

Precio del cobre bajó en Londres a causa de la demanda muy escasa

LONDRES, 31 (UP).— Por Laurence Meredith. — Los precios del cobre se debilitaron considerablemente al principio de esta semana y se produjo rápidamente una baja.

La pérdida fue precipitada a consecuencia de la falta de demanda y de la eficacia de las restricciones de créditos gubernamentales. Los indicios presentes no permiten concebir muchas esperanzas con respecto a la reanudación de la demanda de cobre en Gran Bretaña, por lo menos en el mercado abierto, pues el efecto desfavorable que ésta produjo en las actividades manufactureras ha sido de tal intensidad que en muchos casos los contratos de futuros para cobre en bruto de una u otra clase son completamente suficientes para satisfacer las necesidades corrientes de los usarios.

Además, esa falta de demanda ha de acentuarse durante las presentes festividades de la Semana Santa.

El miércoles, el mercado de cobre de Londres experimentó una moderada reacción después de las pérdidas sufridas a principios de la semana en relación con el cierre del viernes anterior. Esa recuperación se atribuyó a la reacción natural subsiguiente a la reciente baja, y fue ayudada por la reanudación de la demanda continental. Se cree, sin embargo, que fue contenida por las ventas para realización de ganancias.

En intensas operaciones del lunes en el mercado de metales de Londres, el cobre al contado bajó 16 libras hasta 396, y el cobre a tres meses perdió 11 libras para cotizarse a 395. El martes, el cobre al contado perdió todavía cinco libras más y el de tres meses, siete. El miércoles hubo la reacción, con apertura del cobre a tres meses 4 libras más alto, a 390.

El jueves, el cobre a tres meses, después de vender a 396, cerró a 394. El premio pagado por entrega aplazada, que el lunes quedó virtualmente eliminado, continúa siendo de cinco a seis libras.

Las existencias disponibles en el mercado de Londres al fin de la semana pasada aumentaron de 578 a 3.867 toneladas.

Esta semana despertaron interés entre los operadores del mercado de Londres las noticias de que el gobierno japonés proyecta permitir importaciones de cobre para aliviar la situación de escasez en el mercado nacional japonés.

Se dice que la Asociación de Fabricantes de Bronce del Japón ha expresado la esperanza de que el Ministerio de Comercio Exterior consigne divisas extranjeras para la adquisición de diez mil toneladas de cobre electrolítico en el mes próximo.

En toda Latinomérica será representada la obra "La Casa de Té"

NUEVA YORK, 31.— (UP.)— (Por Alberto More).— El sueño de 11 años de una mujer que ha triunfado en toda la línea como empresaria en Broadway, Jean Dalrymple comenzará a realizarse el próximo 18 de abril en La Habana cuando presente la obra teatral "La casa de té de la luna de agosto".

La comedia, laureada con el Premio Pulitzer, fue adaptada por John Patrick, de la novela de Vern Sneider, y su excelente versión española estuvo a cargo de Rodolfo Usigli.

Dalrymple, como se le llama en el mundo teatral norteamericano donde su posición cimera relega su nombre de pila, a pesar de sus extraordinarios éxitos en Broadway vive enamorada y queriendo a la América Latina, cuyo "potencial histriónico es formidable".

"El mejor teatro satírico que he visto en mi vida lo conocí en las revistas que se hacían en Argentina antes de la dictadura de Juan Perón", declaró la empresaria que pronto saldrá con su compañía y "La casa de té", hacia Cuba, Caracas, Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Quito, Bogotá, Cali y Panamá

EXITO ALCANZADO POR EXPEDICION DEL PADRE ALBERTO DE AGOSTINI

BUENOS AIRES, 31.— (U. P.).— Procedente de Punta Arenas (Chile), llegó el profesor de la Universidad de Padua, José Morandini, integrante de la expedición italiana encabezada por el sacerdote Alberto de Agostini.

Morandini expresó que dos miembros de la expedición, Mauri y Massei, escalaron el Monte Sarmiento, en los Andes patagónicos, que en vano se trató de superar en expediciones anteriores. Otro grupo —agregó— alcanzó la cima del cerro Italia y la cima "Los Franceses", en la Cordillera de Darwin. La misión realizó trabajos de relevamiento y estudios de la fauna local, tanto del lado argentino como del chileno, en esa región montañosa.

El sacerdote que preside la misión y los restantes integrantes del grupo, llegarán a Buenos Aires el 10 de abril.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en la. categoría en esta Dirección, para la construcción de la Carretera Panamericana, sector Quebrada Honda a Cuesta Buenos Aires, kilómetro 29.818 al kilómetro 41.181, provincia de Coquimbo, con un presupuesto aproximado de $ 195.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 20 de abril próximo a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse diariamente de 9.30 a 10.30 y de 15 a 17 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, 4.o piso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

El panorama político del Perú a 64 días de elecciones generales

LIMA, 31.— (UP).— Por AGUSTIN TORRIES. — Dos documentos políticos publicados en los últimos días del presente mes han puesto de manifiesto que a sólo 64 días de las elecciones generales no se ha logrado aún cumplir el anhelo, varias veces expresado, del Presidente de la República, general Manuel Odría, de constiuir "un movimiento de unión democrático" en torno a un candidato presidencial.

El miércoles 28 de marzo los personeros de los sectores políticos "Coalición Nacional", Pedro Roselló; "Partido Demócrata Cristiano", Luis Bedolla Reyes, y "Unión Revolucionaria", Luis A. Flores, y los señores Pedro Beltrán y José León Barandiaran, emitieron un comunicado en el que responsabilizaban al Gobierno del General Odría por la "frustración de esta posibilidad de unificación nacional".

El mismo documento revelaba que la fórmula de unidad propiciada por el Presidente de la República estaba encaminada a llevar como candidato presidencial a los comicios del 3 de junio próximo al doctor Hernando de Lavalle, destacado jurisconsulto y hombre vinculado a los círculos financieros y bancarios de este país.

El comunicado en referencia decía textualmente, en su primer punto: "La posibilidad de que diversos sectores políticos se cohesionarán en una fórmula de unidad encabezada por el doctor Hernando de Lavalle se ha frustrado por la negativa del Gobierno a conceder en su integridad las garantías mínimas indispensables para un proceso electoral auténtico".

En respuesta a dicho documento, el doctor Hernando de Lavalle hizo con fecha 29 de marzo una declaración en la que da cuenta de su intervención en el propósito del Primer Mandatario de este país "por lograr la unión de todos los peruanos y su armoniosa convivencia democrática".

Señala el doctor Lavalle que, ante el llamamiento que le hizo el general Odría hace tres semanas para encauzar y encabezar el movimiento de unión nacional, procedió a ponerse en contacto con los representantes de las agrupaciones políticas nombradas y que para obtener un clima propicio a sus propósitos logró que el Presidente de la República dispusiera la libertad de los ciudadanos detenidos por razones políticas, e igualmente de los periodistas, así como la libre circulación del diario "La Prensa".

El doctor Lavalle dice que la Coalición Nacional y el Partido Demócrata Cristiano condicionaron su participación en el movimiento de unión a que se derogase la Ley de Seguridad Interior de la República, se reformera el estatuto electoral, se diera amnistía política general, se sustituyera el actual Gabinete por uno de concentración nacional, y se cambiara enteramente el personal del Jurado Nacional de Elecciones.

Estas exigencias, según dice el doctor Lavalle, quedaron condicionadas en el curso de las conversaciones a la renuncia del Ministro de Gobierno y Policía, al cambio de cuatro miembros del Jurado Electoral, y a la delimitación por vía reglamentaria del artículo 183 del estatuto electoral.

Añade el doctor Lavalle que el Presidente Odría aceptó modificar el artículo 183 del Estatuto Electoral con el "fin de garantizar la veracidad y pureza absoluta en las próximas elecciones", no aceptando el cambio del Ministro de Gobierno, "dado el carácter solidario del Gabinete", ni el cambio de los miembros del Jurado Nacional, por ser éste un organismo autónomo en el que no podía intervenir.

Termina la declaración del doctor Lavalle diciendo que en el curso de las conversaciones sostenidas con el Presidente ha adquirido "el absoluto convencimiento, de que ha propiciado con sinceridad y patriotismo la unificación de todos los peruanos, la creación del clima cívico que ella exige, y la vigencia de amplias garantías para el buen éxito de los comicios próximos".

AMERICA LATINA

MEXICO

EXTRAÑA MUERTE DE UN PERIODISTA CUBANO

CIUDAD DE MEXICO, 31.— (UP).— Aunque consideran que se trata de un suicidio, las autoridades aguardan el resultado de la autopsia del cadáver del periodista cubano Luis Esteban de Carricarte, antes de formular declaración oficial alguna. El cadáver de Carricarte fue hallado ayer en una habitación de hotel. La policía no encontró documentos ni cartas, pero sí la credencial extendida por la Asociación Mexicana de Periodistas. La muerte podría haber sido de causa natural, pero la policía cree que es un suicidio, basándose en la crítica situación económica del periodista.

ARGENTINA

LA EPIDEMIA DE POLIO

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— En las últimas 24 horas sólo se han registrado 19 casos nuevos de parálisis infantil. El anuncio oficial dice que uno de los niños atacados por la terrible enfermedad, murió.

FERVOR RELIGIOSO MOSTRADO POR EL PUEBLO

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— Las ceremonias litúrgicas correspondientes al Sábado Santo contaron con la adhesión de crecido número de fieles que colmaron los templos.

En la Catedral Metropolitana presidió los actos Monseñor Tato. De acuerdo con la nueva ordenación del ritual de Semana Santa, la misa de gloria ha sido trasladada a la medianoche. Durante la mañana no se cumplieron oficios, limitándose algunos templos a cultos menores y en otros predicóse el Sermón de Soledad de la Virgen. Por la noche fue imponente la masa católica que se movilizó en dirección a las diversas iglesias para seguir la misa de comunión general. Fue ésta otra elocuente muestra del fervor religioso del pueblo argentino.

BRAMUGLIA, ACUSADO DE DEFRAUDACION

LA PLATA, 31.— (UP).— El ex Ministro de Relaciones Exteriores, Juan Atilio Bramuglia, aparece incurso en el delito de defraudación al Fisco en un sumario instruído en la ciudad de Chascomus. De las constancias sumariales surge la evidencia de que el ex Canciller hizo nombrar a ocho vecinos de la ciudad citada en el Ministerio a su cargo, sin que nunca prestaran servicio alguno, pese a que cobraban sus haberes.

COSTA RICA

REUNION DE LA SIP

SAN JOSE 31.— (UP).— El lunes se efectuará la sesión inaugural de la tercera reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa. Hoy llegó la Comisión de Libertad de Prensa de la SIP, integrada por Jules Dubois, que la preside, y los representantes de "La Hora", de Panamá, Julio Briceño; "El País", de Panamá, Samuel Lewis, y "El Colombiano", de Medellín, Fernando Gutiérrez Martínez. Dubois invitó a Pablo Antonio Quesada, director encargado de "Prensa de Nicaragua", porque su director propietario, Pedro Joaquín Chamorro, está detenido en su casa.



ROMA.— Un obrero coloca un cartel de propaganda electoral, en el que aparece el jefe del comunismo italiano, Palmiro Togliatti (derecha), y su "compañero de viaje", el líder socialista Pietro Nenni, en el acto de derribar un "ídolo" de Stalin. Estos carteles han sido usados en la batalla publicitaria para as próximas elecciones. Los dirigentes izquierdistas italianos están siguiendo en este país la línea de Moscú, de destruir el mito de Stalin.

José A. Mora asumirá mañana la Secretaría General de la OEA

WASHINTON, 31.— (UP)— El Dr. José A. Mora tomará posesión el lunes, de su puesto de Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Mora, que era Embajador de Uruguay en Estados Unidos y ante la propia OEA, regresó ayer de Montevideo, a donde fue con el objeto de presentar su renuncia de dichos cargos.

El diplomático uruguayo será la tercera persona en ocupar el puesto de Secretario General de la OEA, desde su organización en Bogotá, en 1948. El ex Presidente de Colombia Alberto Lleras Camargo, que era entonces Director General de la Unión Panamericana, fue elegido para que continuara en el puesto con carácter de Secretario General. Lleras Camargo renunció el primero de agosto de 1954 y fue reemplazado por el Dr. Carlos Dávila, de Chile, que murió el año pasado.

El Dr. Mora completará el período de diez años que se inició al comenzar a funcionar la OEA. El período expira el 17 de mayo de 1958, pero el Dr. Mora podría ser reelegido para otros diez años, si así lo deseare, pues la carta de la OEA permite la reelección del Secretario General cuando éste haya servido menos de cinco años.

En su nuevo puesto, de acuerdo también con la carta de la OEA, el Dr. Mora seguirá teniendo el rango de Embajador.

La secretaría de la OEA, desde que murió Dávila, ha estado a cargo de William Manger, de Estados Unidos. Manger continuará como Secretario General Adjunto.

El Consejo de la OEA se reunirá el lunes en sesión extraordinaria para recibir a su nuevo Secretario General y a continuación lo agasajará con un almuerzo.

Malenkov fue objeto de cálida acogida en Brighton, Inglaterra

BRIGHTON (INGLATERRA), 31.— (UP).— La multitud que habitualmente acude a esta popular playa y centro de recreo con motivo de las fiestas de Semana Santa asedió y apretujó hoy al ex Primer Ministro y Ministro de Centrales de Fuerza Motriz de la Rusia Soviética, Georgi Malenkov, en forma que constituyó la más expresiva acogida de que éste ha sido objeto en su visita a Gran Bretaña.

Malenkov acudió a esta ciudad de la costa del sur del país en un automóvil de la Embajada soviética, que algunas veces viajó a una velocidad de 110 kilómetros por hora. Pero en en cuanto llegó a Brighton, esa velocidad quedó reducida a un "paso de tortuga cansada", cuando descendió del vehículo y pretendió abrirse paso entre la muchedumbre que le había reconocido inmediatamente al llegar al comedor de un hotel.

Fue el recibimiento de mayor confusión que el exuberante y orondo personaje soviético tuvo en este país.

La escolta de agentes rusos y británicos que le acompañaba trató en vano de abrirle paso por entre la multitud agitada que se aglomeraba alrededor de Malenkov. Este, con una amplia sonrisa, tomó las cosas con la campechanería que viene caracterizándole públicamente desde su llegada y fue poco a poco abriéndose paso a codazos por entre el gentío que le estrujaba.

Su Santidad formulará hoy un nuevo llamado por la paz

SU MENSAJE SERA TRANSMITIDO AL MUNDO EN 28 IDIOMAS

CIUDAD DEL VATICANO, 31. — (U. P.). — Fuentes de la Santa Sede informaron que el Papa Pío XII reiterará en su mensaje anual de Pascua, de mañana, su llamamiento por la paz, en un mundo donde podría desencadenarse una guerra con las armas más destructoras que se hayan inventado.

El mensaje papal será transmitido a todo el mundo en 28 idiomas. El Padre Santo lo leerá mañana a mediodía ante varios micrófonos.

Algunos círculos del Vaticano dijeron que el Papa, que habitualmente se limita en sus mensajes de Pascua a hacer llamamientos por la paz, quizá diga algo sobre la nueva actitud anti-stalinista del Kremlin. Hasta ahora el Jefe Supremo de la Iglesia Católica no ha hecho declaración alguna sobre la campaña comunista para destruir el mito de Stalin.

Pío XII leerá el mensaje e impartirá su bendición apostólica "Urbe et Orbi" desde el balcón central de la Basílica de San Pedro. Sin embargo, si mañana llueve como hoy, es probable que Su Santidad lea el mensaje desde su despacho.

Los mismos informantes manifestaron que el Sumo Pontífice tiene especial deseo de hablar desde el balcón central de San Pedro, porque durante las celebraciones del 11 de este mes se vio obligado a cancelar su presentación en ese balcón.

Si el tiempo es bueno, mañana se espera que se congreguen en la plaza de San Pedro cerca de 250 mil peregrinos, turistas y fieles romanos.

Hoy, Pío XII apareció en la ventana de su despacho en el cuarto piso del palacio apostólico, para bendecir a unos 7.000 peregrinos, en momentos en que había dejado de llover. Con anterioridad había celebrado 10 audiencias especiales y recibido al Prosecretario interino, Monseñor Angelo Dellacqua.

CIUDAD DEL VATICANO, abril 1.o— (U. P.).— A medianoche en punto, mil campanas se echaron a vuelo y su tañido se escuchó por los siete cerros de Roma, proclamando la Resurrección de Jesucristo. Las campanas anunciaron el fin de la vigilia de Semana Santa.

Su Santidad Pío XII, que trabajaba en su escritorio, se retiró entonces a su capilla privada para orar. Más tarde, al mediodía, el Santo Padre pronunciará un discurso a la muchedumbre que se congregue en la plaza de San Pedro, en que formulará un nuevo llamamiento a la paz. Su palabra será propalada al mundo entero por radiotelefonía.

La oficina meteorológica predice tiempo nublado, con posibles lluvias. En caso de precipitación, el Sumo Pontífice hablaría desde su estudio, para asomarse luego al balcón, a fin de impartir la bendición. Pero si la lluvia fuese muy intensa, podría tener que hacerlo desde la ventana de su estudio.

Anoche el Papa manifestó a sus ayudantes que aún en caso de que lloviese, esperaba estar en el balcón central, bajo un dosel, pues así estaría más cerca de los fieles. Se calcula que por lo menos 100.000 de éstos se congregarán en la plaza, número que podría llegar al cuarto de millón si las condiciones del tiempo fueran buenas.

Mil campanas de las 447 iglesias de la Ciudad Eterna elevaron la nota de gloria de la misa de medianoche, que dio primero la gigantesca campana de la Basílica de San Juan de Letrán, la Iglesia Madre de la Cristiandad. Se quebró así, el duelo de tres días por la muerte de Jesucristo.

En el concierto de campanarios sobresalieron en el Vaticano las notas de la gran campana de San Pedro, que tiene tres metros de alto y 8 de circunferencia. Esta campana se toca sólo en las grandes ocasiones, y tiene esta inscripción latina: "Vivos voco, mortuos plango, fulgura frango", que podría traducirse por "llamo a los vivos, lloro a los muertos y neutralizo el relámpago".

Diez minutos repicaron las campanas en medio de una copiosa lluvia.

Conforme a la revisión del ritual dispuesto por el Santo Padre, en noviembre último, la Iglesia Católica ha vuelto a las prácticas de los primeros tiempos del Cristianismo. Los cambios tienen por objeto acercar más a los fieles al tiempo y la inspiración, de la iglesia en sus primeros tiempos, y, asimismo, permite a los trabajadores participar en los oficios con más comodidad, por ser de noche.

Roma tiene aire de fiesta. Por doquier se ven carteles en que se proclama "Buona Pasque al Papa", que no las cumplen, que parece- (Feliz Pascua al Papa), y se invita a los romanos y a los peregrinos extranjeros a la plaza de San Pedro para el mediodía.

El órgano del Vaticano, "Osservatore Romano", en su edición del sábado, publicó un editorial en que después de transcribir las primeras palabras de Jesucristo, tras la Resurrección, que la paz sea con vosotros, dice:

"Son tan numerosos los que escuchen las palabras de Cristo, pero ría que más bien son la regla en el denominado mundo cristiano. Esto explica las aberraciones morales consumadas por dirigentes y pueblos al parecer fieles a la Iglesia, que han desatado cargos de que el cristianismo no fue capaz, en tantos siglos, de establecer la paz en el mundo. Es evidente que la falta no es del cristianismo, sino más bien de los hombres, que lo traicionan o que posiblemente jamás lo comprendieron".

DESAPARECIMIENTO DE GALINDEZ PREOCUPA A GOBIERNO DOMINICANO

NUEVA YORK, 31 (UP).— El centro de información de la República Dominicana, portavoz oficial del Gobierno de ese país, deploró hoy la desaparición del doctor Jesús Galíndez, catedrático auxiliar de la Universidad Columbia de aquí, que desapareció misteriosamente la noche del 12 de marzo.

El centro entregó a la prensa una nota que dice textualmente así:

"Como no ha habido ninguna declaración hecha por una agencia investigadora sobre la desaparición del profesor Jesús de Galíndez, el centro de información de la República Dominicana, que habla oficialmente en nombre del Gobierno de la República Dominicana y de los intereses dominicanos en los Estados Unidos, desea hacer la siguiente declaración:

"El doctor Galíndez, según declaración de Germán Ornes Colsou, publicada en el "New York Times" el 30 de marzo, incurrió en la enemistad del Gobierno dominicano en 1946, después de ayudar a resolver una huelga en la industria del azúcar en términos favorables para los obreros. Ornes, ex Director del diario dominicano "El Caribe", está en el exilio en los Estados Unidos.

EL FUTBOL CHILENO NO NECESITA DE DELEGADOS DE CLUBES QUE PREFIEREN COMPRAR JUGADORES EXTRANJEROS, ANTES QUE DAR UNA OPORTUNIDAD AL ELEMENTO NACIONAL



ESTRECHO TRIUNFO DE HAMIA. — Estrecho y hasta inesperado fue el triunfo del francés Cherif Hamia, izquierda, al vencer por decisión al norteamericano Carmelo Costa, peso pluma de gran jerarquía en Estados Unidos. La pelea tuvo lugar en Nueva York. Se vé cuando el francés conecta un izquierdo en la cara de Costa. — (Radiofoto United Press).

INCOMPRENSIBLE ARGUMENTO QUE PONE EN PELIGRO EL PROGRESO Y DIFUSION DEL MAS POPULAR DE LOS DEPORTES

UNO DE LOS DOS ESTA DE MAS: EL DIRECTORIO O EL CONSEJO

ESTOS DIAS DE FERIADO, por Semana Santa, no ha amainado en absoluto —como es lo que desean algunos círculos interesados— la actualidad y trascendencia adquiridos por el problema relativo al número de jugadores extranjeros en los equipos que actúan en nuestro campeonato profesional de fútbol.

Por el contrario, cada vez resalta con mayores caracteres lo absurdo del nuevo acuerdo adoptado por el Consejo de Delegados de la **Asociación Central**, en cuanto a permitir a 3 extranjeros por club, en circunstancias que recién en enero último, la decisión oficial **fue de 2. Contrasta** tal determinación y, a la vez, deja en muy **mal** pie a sus personeros, el hecho especialísimo de que el directorio de la Asociación no está de acuerdo en absoluto —no podía estarlo— con tan irregular temperamento y que perjudica lisa y llanamente y en lo general, al fútbol chileno.

Universidad de Chile, Audax, Colo Colo y Magallanes, por razones perfectamente explicables, como ser, sus planes de chilenización ya realizados, o por realizar o sus ingentes gastos para mantener equipos infantiles y juveniles de donde extraer, con el andar del tiempo, a los defensores de sus cuadros de honor, no dieron su voto a lo que la prensa calificó de anomalía, y se han mantenido hasta hoy en un plano diferente y alejado del sector interesado en conservar una cuota de tres jugadores extranjeros.

POSIBLES CONSECUENCIAS.— Como el absurdo acuerdo impulsado preferentemente por los clubes de provincias —y que son los menos indicados para ello— no tiene una base bien intencionada ni tampoco sería, tomado el problema desde el punto de vista del progreso y difusión del fútbol, y que es lo único que nos hemos empecinado en destacar, han asomado consecuencias que pueden llegar más lejos y significar también un peligro mayor de lo que los delegados responsables de tal situación se imaginan en estos momentos.

Como su trascendencia es superior a los apetitos de determinados clubes, porque peligra, es indudable el prestigio y también el futuro del popular deporte en nuestro país, la Dirección de Deportes del Estado está en su perfecto derecho al intervenir la organización respectiva, en este caso la Federación de Fútbol de Chile que es la que cobija, entre muchas otras, a la Asociación Central. Igual cosa acontecería si se comprobara una aberración o irregularidad semejante en cualquiera de las otras Federaciones. El fútbol no tiene por qué constituir una excepción.

También sería del caso suprimir un Consejo de Delegados que, como el actual de la Asociación Central, ha dado pruebas de desconocer o ha mirado en menos los altos intereses del fútbol chileno, pues no de otra manera se explica su empeño en aumentar a 3 una cuota de jugadores extranjeros, sin fijarse para nada en la necesidad imperiosa, real e inmediata de que surjan nuevos valores nacionales y de dar una oportunidad al elemento de provincias, y a los que salen de la Sección Cadetes, para llegar al círculo privilegiado. Por lo demás, en su proyecto de reglamentación que duerme cubierto de polvo y olvido en la Asociación, se explica con razones contundentes la ninguna necesidad de un Consejo que estimula la oratoria y que dificulta iniciativas de interés general. Y esto es tan verdad como que cada uno de los 14 delegados que integran el Consejo, miran como que no sea el de respetar y mantener el acuerdo oficial de enero último y que habla nada más que de 2 extranjeros, posición que, por lo demás, es la correcta y la única que le corresponde. El señor Ignacio Bravo, representante de los albos, estuvo presente en dicha comida, pero es como si no hubiera estado, pues no llevaba atribuciones de ninguna especie. El presidente de los albos, don Antonio Labán, sencillamente, no concurrió.

y respiran, única y exclusivamente, por la conveniencia deportiva y económica, sobre todo esta última, de sus clubes. Por cierto que si así no lo hicieran, tampoco estarían allí. Ahora, si este Consejo, con mayorías ocasionales, es capaz de deshacer acuerdos y de estar cuando se le ocurra, en contra del directorio de la Asociación, quiere decir, sencillamente, que uno de los dos organismos está demás, o el Consejo o el directorio de la Asociación.

Entre otras de las posibles consecuencias figura la de que los clubes que se opusieron a la cuota de 3 extranjeros, es decir, Colo Colo, Audax, Universidad de Chile y Magallanes, determinarían alejarse en definitiva de la Asociación Central y pasarían a formar otra entidad. Sobre el particular, nada se adelantó ayer; pero cabe recordar que un movimiento de cuerpo y parecido al que se está suscitando, fue el que dio origen y vida a la Asociación Central, allá por el año 1933. En esos tiempos se creyó que los clubes disidentes irían al fracaso y que morirían por inanición, cosa que, como se sabe, estuvo lejos de ocurrir.

ULTIMOS ACONTECIMIENTOS.— El directorio de la Asociación Central y presidentes y delegados de clubes pacteron una comida para anteanoche, en el Club de la Unión. Su objetivo era el de conversar, informalmente, y llevar algo más o menos preparado, para la sesión del lunes, en donde, de nuevo se verá el acuerdo que tiene relación con los 3 jugadores extranjeros.

Colo Colo, que estaba invitado, no asistió a esta comida, lo que puede interpretarse como que no quiere saber de ningún arreglo ni otro entendimiento.



VENCIO BALLARIN. — Una escena de la pelea que a diez rounds sostuvieron antenoche en París, el francés Germinal Ballarin y el cubano Kid Gavilán, cuyo triunfo por puntos perteneció al pugilista galo. (Radiofoto United Press).

Hoy parte Kenneth Davidson a EE. UU.

Dirigentes de básquetbol, funcionarios de la Embajada norteamericana y periodistas de los distintos diarios de esta capital, despidieron con un cóctel que ofreció el Director del Departamento de Deportes, general Elías Ducaud, al entrenador norteamericano de básquetbol señor Kenneth Davidson, que hoy regresa definitivamente a su país acompañado de su señora esposa y de tres hijos que nacieron en Santiago.

Durante el acto usó de la palabra el Director de Deportes del Estado, general Ducaud, alto jefe que en breves y emocionantes palabras destacó la beneficiosa labor que desarrolló Davidson en nuestro país a través de diez años. Dijo que Davidson resultó ser la inyección más efectiva para el progreso de este deporte en Chile, y que con su modestia y sin alarde alguno, cumplió una labor grande que todos los chilenos debemos reconocer en todo su valor. Acto seguido, hizo entrega a Davidson de un hermoso pergamino de la Dirección de Deportes, un obsequio a su señora consistente en un cenicero de cobre sostenido por un huaso a caballo.

A continuación, contestó Davidson, agradeciendo conceptos elogiosos, diciendo que no solamente se recordará de Chile y de la legión de buenos amigos que dejaba, sino que se llevaba un buen recuerdo: tres hijos nacidos en Chile.

Recordando a Sam Langford, coloso del boxeo mundial

Nunca se fijó en el peso ni la altura de sus rivales.— Su ciclópeo combate con Jack Johnson.— "No volveré a pelear más con ese hijo de cañón", dijo Jack.— Ciego peleó su último encuentro con Jim Flynn en México y lo noqueó.— Murió pobre y abandonado en un asilo de ancianos.

DURANTE EL PRIMER cuarto de este siglo, hubo un púgil verdaderamente extraordinario, uno de los grandes en la historia del boxeo mundial, que se llamó Sam Langford, y de él se cuentan hazañas muy difíciles de igualar en su momento y en el futuro. Lo recordamos ahora porque hace unos días murió, ciego desde hace años, a la edad de 76, en un asilo de ancianos de la localidad de Cambridge, Estados Unidos.

Nacido en 1885, en Nueva Escocia, Canadá, Sam Langford se destacó desde muy pequeño, recibiendo el apodo de "El muchacho de alquitrán". Alguien ha dicho que Sam fue uno de los pegadores más temibles de todos los tiempos, y consideran inferiores a él nada menos que a Jack Johnson, Corbett y John Sullivan, y sólo Fitzsimmons es comparable por la terrible potencia de sus envíos. El terror que provocaba su dinamita puede sintetizarse en la frase famosa de Jack Johnson, al término de la pelea que sostuvo con Sam: "Jamás volveré a pelear con este hijo de un cañón."

Fugó de su casa Sam, cuando había llegado al límite de la infancia, aburrido de las palizas que le propinaba, casi siempre con motivo, su padre, un negro implacable y bruto. Llegó a Boston, donde fue un pobre negrito de la calle hasta que comenzó a aprender boxeo. Desde el primer match, y antes en el entrenamiento, volteó rivales como a muñecos, sin preguntarle nunca la categoría en el peso.

CON JOHNSON.— Es posible que la mayor hazaña de Sam fue el apocalíptico match que sostuvo con Jack Johnson, superior en 18 kilos y 15 centímetros más alto. Dicen que aquello fue ciclópeo, y sólo pudo ganarle Johnson en su mejor momento, por puntos, y jamás le concedió la revancha, siempre solicitada. Sam peleó en esa oportunidad con 65.700, y nunca subió a un ring con más de 73 kilos, a pesar de que por lo común enfrentaba a pesos pesados. Johnson fue campeón mundial, algo después, y combatió con él durante 15 rounds furiosos en 1906.

Frente a tantas gestiones para lograr le desquite, Sam Langford afirmó: "Supongo que debe tenerme miedo. El sabe que no podrá ganarme otra vez. Por lo demás, yo no soy más negro que él."

Este fue el gran desencanto de su vida. Se afirma que por lo general no se entrenaba en forma, pese a lo cual, por el poder de sus puños, derribaba a todos con una facilidad increíble.

CARACTERISTICAS.— Alguien que se maravilló al verlo accionar en un ring, lo describió como "se trata de un welter típico, escurridizo, bailarín, ágil, demoledor y sonriente en batalla".

Tenía un don innato para el combate. Su destreza era admirable y conocía los propósitos del rival apenas se enfrentaba con él, abriendo así el camino seguro para la catapulta de sus envíos en una época en que la fortaleza de los atletas era formidable.

Rápido para el ataque, bien combinado en la unidad perfecta de manos y piernas, Sam Langford fue un ejemplar pocas veces visto, y se afirma que nadie en su peso y en el inmediato superior, hallándose en forma física adecuada, pudo haberle ganado.

DESDE JOE GANS.— La fama le vino a Sam desde el momento en que le ganara a Joe Gans en una pelea feroz a 15 rounds, considerándose ésta como uno de los tremendos duelos habidos entre hombres. Después abatió a Young Peter Jackson, Dixie Kid y Joe Walcott, homónimo del que después fuera campeón mundial. Y un poco más pesado, liquidó rápidamente a figuras como Sam McVey, Jim Barry, Jim Flynn, Tonny Ross, Sandy Ferguson, Mike Schreck. Se habla que realizó alrededor de 650 combates, el último de los cuales se efectuó en México, donde le dio la revancha a Jim Flynn, en 1923.

Un crítico de boxeo describe así el ingrato episodio:

"Era ya una sombra, como también lo era el opaco bulto que adivinaba ante él. En el tercer round el bulto se le fue encima. Lo esquivó, lanzó su aún potente izquierda en swing y Flynn cayó. Llorando, con sus ojos casi sin imágenes, Langford dijo: "Esta es mi última pelea. No puedo seguir luchando de memoria". Lo operaron varias veces, pero en vano. En un sucio cuchitril de un inquilinato del barrio negro de Nueva York pasó de la fama a la miseria. En el umbral de la puerta de calle tomaba un sol que ya no alumbraba sus pupilas apagadas."

En la miseria lo halló un día el periodista Al Laney, quien con profundo sentido humanitario y recordando lo que había sido este gigante del ring, logró que su diario, "The New York Herald Tribune", creara un fondo que se constituyó con el tiempo en el único ingreso para mantener a Sam Langford, "el muchacho de alquitrán", que en su mocedad primera derribaba árboles en Canadá aprendiendo de esta manera a voltear hombres: desde el bosque al cuadrilátero.

JUEGO BRUSCO HUBO EN TRIUNFO DE O'HIGGINS SOBRE HUACHIPATO: 2-1

RANCAGUA. — (ESPECIAL). — O'Higgins venció por dos goles a uno al cuadro de Huachipato en el partido amistoso jugado esta tarde en el Estadio de Braden de esta ciudad, donde el elenco dueño de casa se mostró superior técnicamente. O'Higgins actuó más aplomado y adquirió consistencia con el concurso de Valjalo y Vial que cooperaron decididamente al triunfo. Lástima, que casi al terminar el partido, se produjo un conato de pugilato, entre Calvente y Lagos, a consecuencia de un puntapié a mansalva que Lagos propinó a Calvente. Indudablemente que el árbitro, señor Alberto Badilla fué culpable directo de este incidente, por no saber reprimir el juego brusco.

Abrió la cuenta Videla a los 13 minutos; luego a los 21 minutos, logró empatar el delantero Fernández, terminando 1-1 la primera fracción. El único tanto de la segunda etapa lo señaló Julio Vial a los 6 minutos, consiguiendo así el triunfo de O'Higgins.

La recaudación alcanzó a 280.335 pesos, controlándose una asistencia de 2.769 personas. Los equipos formaron con los siguientes jugadores:

O'HIGGINS: Bustos; González y Soto; Valjalo, Calvente y Arenas; Martínez, J. Soto, Vial, Fernández y Zamorano.

HUACHIPATO: Vega; Fuentes y Parra; García, Hurtado y Astorga; Lagos, Videla, Sepúlveda, Hernández y González.— (LUCERO, corresponsal).

Hamia sorprendió al vencer a C. Costa

NUEVA YORK, 31.— (U. P.).— Aprovechando la lección de la derrota de su compatriota Charles Humez, la semana pasada, el peso pluma francés Cherif Hamia empezó, anoche peleando a gran velocidad, y dio la gran sorpresa al derrotar, por decisión dividida, a Carmelo Costa en una gran pelea a 10 rounds.

Hamia pesó 126 1|2 libras (57.380 kilos) contra 130 libras (59 kilos) de Costa. Este está considerado como el tercer hombre de su peso en el mundo mientras que el francés es el octavo.

Sin embargo, Hamia causó una magnífica impresión, a pesar de que hubo un juez que votó en favor del norteamericano.

Uno de los jueces y el árbitro dieron cinco rounds a Hamia, cuatro a Costa y uno tablas, lo mismo que la United Press. El otro juez votó cinco para Costa, cuatro para el francés y uno tablas.

CITACION PARA HUGO BASAURE

Al pugilista Hugo Basaure, que reside en San Bernardo, se le necesita con suma urgencia en el gimnasio de la Federación de Boxeo, calle San Francisco 610, mañana, a las 19 horas. El entrenador Héctor Rodríguez tiene un asunto importante que comunicarle.

Novara se impuso 2 a 0 a Lanerossi

NOVARA (Italia), 31.— (UP).— Novara venció a Lanerossi por dos goles a cero, en un partido del campeonato de la liga italiana, que se jugó hoy con un día de anticipación.

Al finalizar el primer tiempo, la anotación era de uno a cero.

El centroforward paraguayo Dionisio Arce anotó el segundo gol de Novara a los siete minutos del segundo tiempo.

Natación agradece a nuestro diario

La Federación Chilena de Natación nos ha enviado una carta de agradecimiento por las publicaciones que hiciera nuestro diario con motivo de efectuarse en Viña del Mar el XIII Campeonato Sudamericano. La nota de la dirigente de este deporte tiene en los siguientes términos:

"Recién terminado el XIII Campeonato Sudamericano de Natación, saltos ornamentales y water polo organizado por nuestra Federación, en Viña del Mar, entre los días 11 y 19 de febrero próximo pasado, con el éxito por todos conocido nuestra Federación ha acordado agradecer a la prensa en general y el diario que Ud. dirige, en forma muy especial, las magníficas informaciones dadas con antelación a dicho certamen y durante el desarrollo del mismo.

Sin lugar a dudas gran parte del éxito que logró dicho campeonato se debe a la favorable acogida que tuvieron las noticias que enviamos para su publicación y a las destacadas informaciones que, posteriormente, se dieron de su desarrollo. Por tal razón, rogamos a Ud. hacer presente nuestros agradecimientos al jefe de deportes de ese rotativo, como asimismo a los redactores destacados en Viña del Mar por la eficiente labor que desplegaron durante el evento máximo de nuestro deporte, sin omitir sacrificios, como muchas veces pudimos comprobarlo.

Sírvase, pues, señor director, recibir Ud. y el personal a cargo de cubrir las informaciones, las expresiones del más profundo reconocimiento de la Federación Chilena de Natación".— Vinicio Frigerio R., presidente; Manuel Benavente G., secretario.

Terminó selección especial de remo

Simultáneamente en Valparaíso y Concepción se efectuaron ayer las dos últimas selecciones especiales de remo ordenadas por la Federación Chilena de este deporte, a fin de formar definitivamente el equipo nacional que intervendrá en el Campeonato Sudamericano a realizarse en la rada de El Callao, Perú, próximamente. Las selecciones del puerto se hicieron en el Tranque de Placilla de la Cía. Chilena de Electricidad. En el bote de 8 remos, Valparaíso ganó a Valdivia por cuatro largos con el tiempo de 6.2 en los dos mil metros. En el bote de dos remos con timonel, Valdivia superó a Constitución por varios largos de bote con el tiempo de 7.45. En la Laguna San Pedro de Concepción, el equipo dueño de casa, en cuatro remos con timonel, ganó a Valdivia estrechamente. Finalizadas estas selecciones, el bote de 8 remos será tripulado por los remeros de Valparaíso; el de 4 con timonel, por Concepción; el de dos con timonel por Valdivia; el dos sin timonel, por Valdivia; el de cuatro remos con timonel por Valdivia; single scull por Anduesa de Valparaíso y doble scull por Valdivia.

Segunda fecha del fútbol de "Los 6"

Esta tarde se cumplirá la segunda fecha del Campeonato de Fútbol de "Los Seis", organizado por el Club Deportivo Germania, en la cancha de Lo Vial (Plaza Bismarck), paradero 9½ de la Gran Avenida. El calendario oficial de esta competencia consulta los siguientes encuentros: 14 horas: Germania con Magenzo; 15.30 horas: Balmaceda con Reginensi, y 17 horas: J. Vergara con J. Modelo.

Eliminadas carreras de autos en Le Mans

PARIS, 31 (UP).— La famosa carrera de Le Mans, escenario el año pasado de uno de los más trágicos accidentes automovilísticos, ha sido eliminada por la Federación Automovilística de la lista de las principales competencias.

La Comisión de Deportes de la Federación publicó una lista de los siete clásicos de larga distancia que servirán para determinar el campeonato mundial de coches de sport del presente, pero la carrera de Le Mans, considerada como la más famosa del mundo hasta el accidente que costó 82 vidas el año pasado, no figure en la lista.

Las siete competencias anunciadas por la Federación son: el clásico de 1.000 kilómetros de Buenos Aires; la carrera de 12 horas de Sebring, Florida; la prueba de Mille Miglia de Italia, el Gran Prix de Suecia, la carrera de 1.000 kilómetros de Nurburgring, Alemania; el trofeo turístico británico y la Prueba Panamericana, en México.

Anderlecht de Bélgica ganó a Vasco da Gama

BRUSELAS, 31 (UP).— El Sporting Club de Anderlecht derrotó al equipo brasileño Vasco da Gama por cinco goles a dos, en un partido nocturno, que se jugó ante 25.000 aficionados.

Al terminar el primer tiempo la anotación estaba dos a uno.

A las órdenes del referí belga Albert Alsteen, los equipos formaron así:

SPORTING CLUB.— Week; Mathys y Culot; Van der Wilt, De Vogelaere y Hanon; Jurion, H. Vandenbosch, Dewael, Mermans y J. Vandenbosch.

VASCO DA GAMA.— Helio; Darío y Haroldo; Maneca, Orlando y Beto; Adhemir, Artoff, Izidio, Lopez y Djair.

A los 38 minutos del primer tiempo Djair anotó el primer gol con un pase de Lopes. A los 44 minutos H. Vandenbosch, después de una combinación entre Jurion, Mermans y Dewael, logró el primer gol del Sporting Club. El propio H. Vandenbosch hizo el segundo gol a los 45 minutos, con un pase de Mermans.

Al comenzar el segundo tiempo, Parodi y Pinca reemplazaron a Adhemir y Lopes en la alineación brasileña.

A los 8 minutos del segundo tiempo Hanon hizo un tiro desde 30 metros, con un pase de Jean Vandenbosch y anotó el tercer gol de los belgas.

La formación brasileña fue modificada nuevamente a los 15 minutos y su delantera quedó integrada por Parodi, Artoff, Pinca, Laerte y Djair.

A los 26 minutos Parodi anotó el segundo gol de los brasileños en un penal por falta de De Vogelaere. Lippens sustituyó a Van der Wilt en la formación del Sporting Club, a los 30 minutos.

A los 31 minutos Jurion hizo un tiro al arco, que atajó Helio, pero Dewael anotó el cuarto gol, después que el arquero brasileño dejó caer el balón. En el último minutos los belgas logran un tiro libre y Mermans anotó el quinto gol con pase de H. Vandenbosch.

Brichant derrotó a Patty 6-2 y 6-3

MONTECARLO (UP). — El belga Jackie Brichant alcanzó la semifinal del torneo internacional de tenis que se disputa en esta capital, al derrotar al norteamericano Budge Patty por 6|2 y 6|3.

Hugh Stewart, de Estados Unidos, también pasó a la semifinal, al vencer a su compatriota Art Larsen por 4|6, 6|3 y 7|5.

Otros competidores que obtuvieron una victoria en los cuartos de final fueron el italiano Nicola Pietrangeli, que se impuso al francés Paul Joffrey por 6|2 y 6|1; J. Couder, de España, que derrotó a Gerard Pilet, de Francia, por 6|3 y 8|6; Lundquist venció al francés Pierre Darmon.

Juvenil de la FIFA: Austria (1)-Yugoeslavia (0)

BUDAPEST (UP). — Los siguientes son los resultados de los partidos de fútbol del torneo juvenil de la F. I. F. A. que se jugaron hoy:

Austria, uno; Yugoeslavia, cero. (Primer tiempo: 1-0).

Rumania, uno; Polonia, cero. (Primer tiempo: 1-0).

Checoeslovaquia, uno; Alemania Occidental, uno. (Primer tiempo: 1-0).

100 deportistas enviará Alemania a Melbourne

FRANKFURT.— (UP.)— (Por Hans Schaefer).— Los alemanes no pueden enviar un numeroso equipo a los Juegos Olímpicos de Melbourne, en 1956, debido a los altos costos del viaje hasta Australia, según han expresado fuentes allegadas al Comité Nacional Olímpico.

Mientras el contingente alemán para la Olimpíada de Helsinki de 1952 —en la que los atletas germanos hicieron su debut postguerra, en los Juegos de Verano— consistió de 239 activos deportistas, inclusive atletas, futbolistas, nadadores y otros, el equipo alemán para Melbourne no excederá, al parecer, de 100 hombres y mujeres.

Como en la Olimpíada de Invierno, en Cortina, un equipo todo alemán, formado por atletas del Este y Oeste de la "Cortina de Hierro", competirá por los honores en Australia.

La Alemania Oriental y Occidental el año pasado acordaron enviar equipos a las Olimpíadas de Invierno y Verano de 1956. Es la primera vez desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial que atletas de las dos mitades de la nación toman parte en una competencia olímpica. En la Olimpíada de 1952, solamente estuvo representada la Alemania Occidental.

Alemania Occidental y Oriental están realizando sus preparativos preolímpicos separadamente. Habrá eliminaciones. Y todavía es muy prematuro para decir quiénes pueden formar en el equipo.

De acuerdo con los actuales planes —que todavía son extraoficiales y pueden ser modificados— el equipo que irá a la Olimpíada de Melbourne puede consistir en 23 nadadores, inclusive un equipo de waterpolo, algunos 20 atletas de campo y pista, un equipo de hockey de 14 hombres, un equipo de 10 pugilistas, ocho hombres para las pruebas de gimnasia, ocho hombres para las competencias de remo y canoas, 6 tiradores al blanco, tres luchadores, tres ciclistas y tres yachtsmen.

Los alemanes piensan también tomar parte en el torneo de fútbol olímpico, siempre que puedan sobrevivir a la serie de eliminación, en la que tienen que jugar con Turquía.

Entretanto, el Comité Olímpico de Alemania Occidental estima que el costo del envío del equipo a Melbourne será de 1.500.000 marcos (alrededor de 375.000 dólares). Esta suma incluye entrenamiento preolímpico y el equipo de los atletas.

Walter Koenig, secretario del Comité Olímpico Nacional, ha dicho que el entrenamiento, equipo y viaje de un hombre a Melbourne, cuesta no menos de 10.000 marcos (2.500 dólares). Y ha recalcado: "Por esta razón, no podemos enviar cientos de atletas a la Olimpíada en Australia".

Y como está la situación actualmente en la vida deportiva de Alemania, hay muy pocos atletas considerados suficientemente fuertes para conquistar una medalla en Melbourne. Entre los corredores está Heinz Fuetterer, de 23 años, quien en 1955 marcó 10.3 y 20.6, para los 100 y 200 metros planos, respectivamente. Otra esperanza es, en la división femenina, Christa Stubnick, de Alemania Oriental, quien detenta el record europeo para los 200 metros planos, con 23.6 segundos.

Dos de los ganadores de medallas alemanes, de los Juegos Olímpicos de Helsinki, en 1952, no integrarán el equipo ahora que irá a Melbourne. Son el nadador Hernert Klein, quien ganó una medalla de bronce en los 200 metros estilo pecho, en Helsinki. Tiene 34 años y cree que está demasiado viejo para competir. El otro es Heinz Ulzheimer, ganador de una medalla de bronce en la Olimpíada de 1952, en la carrera de 800 metros. Tiene 30 años y en enero pasado anunció su retiro de las pistas. Heinz ha dicho que su trabajo, en una bomba de gasolina, no le deja tiempo para el entrenamiento.

Murió el piloto Ralph De Palma, que tenía gran record

SOUTH PASADENA (California), 31.— (U. P.).— Hoy falleció, tras larga enfermedad, Ralph de Palma, uno de los más famosos volantes del mundo. El extinto tenía 73 años de edad.

De Palma condujo automóviles durante 27 años y ganó 2.557 de las 2.889 carreras en que intervino. El veterano automovilista actuó desde 1908 hasta 1935.

Durante su carrera ganó seis títulos nacionales, estableció un record todavía no superado al ganar el mayor número de vueltas —613— en el autódromo de Indianápolis, donde conquistó en 1915 el premio de las 500 millas; fue capitán aviador en la primera guerra mundial, y en 1919 logró el record mundial de velocidad con un automóvil que él ayudó a construir, al hacer 149.87 millas (241.19 kilómetros) por hora.

De Palma había nacido en Italia, y siendo niño vino con su padre a los Estados Unidos, se interesó en atletismo, para ser luego un buen ciclista y pasar de las motocicletas a los automóviles.

De Palma se dedicó también a la investigación y fabricación y fue el primero en los Estados Unidos en probar un coche con frenos en las cuatro ruedas.

Periodista peruano está en Santiago

Oscar Doria, periodista peruano, se encuentra de visita en nuestra capital. Pertenece a la redacción deportiva de la Agence France Presse de Lima y colabora en "La Prensa" y "Ultima Hora", a quienes les está enviando informaciones relacionadas con el próximo sudamericano de atletismo.

El colega Doria nos indicó que Perú enviará un conjunto formado por nuevos valores, capaz de producir más de una sorpresa para los grandes del atletismo sudamericano.

Hablando sobre fútbol, Doria nos indicó que Luis Tirado se iba a un club que aparece como "cuco" para Alianza Lima y Universitario, los grandes del balompié peruano. El cuadro lo forman cracks que trabajan en la industria cervecera, quien no se fijará en gastos para presentar un equipo que barra con sus rivales. "Pueda —dijo— que con el ingreso del Sporting Cristal, el fútbol peruano recupere su calidad, muy venida a menos en los últimos años".

Bueras de Petorca ganó en su cancha

En el Estadio Municipal de Petorca se efectuo un partido de fútbol entre las divisiones juveniles de los clubes Bueras y Brasil de La Ligua. Numeroso público presenció este encuentro. El triunfo correspondió al cuadro del Bueras por la cuenta de 2 a 1. Abrió la cuenta Juan Peña del cuadro visitante; los dos goles del Bueras fueron señalados en la fracción final y los consiguió el centro delantero Carlos Sánchez.

La delegación de La Ligua fue atendida en los salones de la residencial Romelió Gallardo con un once-comidas. El ganador formó con Boris Aballis; René Barbosa y Juan Alfaro; Juan Baquedano, Jorge González y Manuel Saa; Héctor Morán, Nelson Tabilo, Carlos Sánchez, Víctor Alfaro y Rafael Arancibia. El cuadro de Brasil lo formaron Moisés Cataldo; Enrique Estay y Reinaldo Astudillo; Hugo Arancibia, Enrique Reyes y Domingo Valdivia; Juan Peña, Víctor Vásquez, Hugo Fernández, Luis Berríos y Eliseo Arredondo.

Alemania goleó 9-1 a Yugoeslavia en hockey en patines

MONTREUX (Suiza), 31.— (U. P.).— España venció a Gran Bretaña por tres goles a cero, en uno de los partidos del torneo de hockey con patines, por el trofeo "Coupe des Nations", que se jugaron hoy.

Al terminar el primer tiempo, la anotación estaba uno a cero.

En los otros partidos efectuados Italia empató con Bélgica a uno y Alemania derrotó a Yugoeslavia por nueve a uno.

La anotación al finalizar el primer tiempo del partido entre Italia y Bélgica estaba cero a cero y en el de Alemania y Yugoeslavia, cuatro a cero.

LA NACION

DOMINGO 1.o DE ABRIL DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

"Duelo" de delanteras habrá hoy entre Colo Colo e Independiente



LOS HINCHAS albos esperan mucho de Jorge Robledo para el cotejo de hoy en Ñuñoa. Jugador de indiscutible calidad, puede transformarse en un factor decisivo en la labor que pueda hacer el conjunto criollo frente a uno de los equipos más fuertes y brillantes del fútbol argentino. Tendrá que jugar mucho Jorge porque Moussegne, que lo marcará, es un valor en el puesto de back centro.

TODO HACE PENSAR QUE esta tarde presenciaremos un singular duelo de delanteras, en el Estadio Nacional. Juegan Colo Colo e Independiente, de Buenos Aires, equipos que fincan sus mejores posibilidades en la fuerza y calidad de sus quintetos ofensivos.

De paso hacia Lima, el conjunto de los rojos de Avellaneda, ofreció una buena exhibición frente a Universidad Católica. Pero, a juicio de su entrenador, el inolvidable "Capote" De la Matta, el elenco sólo rindió lo suyo en canchas del Rimac, donde nadie fue capaz de vencerlo. Por cierto que el Independiente que veremos ahora es otro, ya que, aparte de haber conseguido un pleno ajuste de líneas, dispondrá del concurso de Cecconatto y Grillo, notables insiders y piezas fundamentales del cuadro.

La calidad del ataque argentino está representada por un hecho elocuente: en varias oportunidades ha asumido la representación del fútbol transandino, en cotejos internacionales de notable trascendencia, como aquel donde Argentina derrotó a Inglaterra, y ese otro donde venció a España. Ese es el mismo quinteto que veremos hoy, con la sola excepción de Lacasia, cuyo lugar lo ocupa ahora Bonelli, que también es seleccionado argentino.

Será un match de delanteras. La de Colo Colo, es de estilo diferente a la de la visita, posee calidad y eficacia. Incluye a cuatro seleccionados —Hormazábal, Robledo, Muñoz y Ramírez—, y un valor nuevo, como Rodríguez, que va subiendo mucho. Prácticamente, es el mismo ataque de excelente labor en el Sudamericano de Montevideo, lo que parece querer anticipar de que la defensa de Independiente será sometida a una rigurosa prueba.

En suma, la calidad nunca desmentida de Independiente su condición de "grande" auténtico del fútbol argentino, así como la jerarquía de Colo Colo, aumentada siempre en lances de esta naturaleza, están diciendo que veremos esta tarde, en Ñuñoa, un encuentro rodeado de los atributos que configuran a las grandes luchas. Siempre ha ocurrido así entre Colo Colo e Independiente, desde el tiempo aquel en que los albos consiguieron una memorable victoria sobre el elenco que disponía de valores de la talla de Arsenio Erico y Antonio Sastre.

El juego estará dirigido por Claudio Vicuña, y los equipos se constituirán así; comenzando a las 16.30 horas:

COLO COLO.— Escuti; Farías y Núñez; Carrasco, Villarroel y T. Robledo; Rodríguez, Hormazábal, Robledo, Muñoz y Ramírez.

INDEPENDIENTE.— Abraham; Barraza y Moussegne; Britos, Varacka y Maldonado; Micheli, Cecconatto, Bonelli, Grillo y Cruz.



TODAVIA no es segura la actuación de Manuel Muñoz para el encuentro de esta tarde frente a Independiente. El entrenador Enrique Fernández dijo ayer que si el moreno entreala no estaba en condiciones de salir a la cancha, su lugar lo ocuparía Atilio Cremaschi, que en las prácticas de la semana se ha visto en excelente estado.

MARCIANO NO DEJARA EL RING

Es la opinión de su entrenador Allie Colombo

BROCKTON, (MASSACHUSETTS), 31.— (UP).— Rocky Marciano no se ha retirado del boxeo, ni se retirará en un futuro cercano, porque el que logra un campeonato mundial, con tantos esfuerzos no renuncia fácilmente al título.

Esta es simplemente una opinion personal que expresó su amigo y entrenador, Allie Colombo, ante el convencimiento de que Rocky está orgulloso del título y comprende lo que el campeonato significa, para él y para su familia.

Antes de que partiera hacia américa del sur, Rocky y yo solíamos hacer un recorrido en bicicleta de 15 kilómetros por los alrededores de nuestro pueblo natal de Brockton, y en ninguna ocasión dijo algo que fuera indicio de que pensaba retirarse del boxeo.

Ignoro, sin embargo, si durante las dos semanas de su recorrido por América del Sur, en el que no hemos estado en contacto, ha surgido algo que le haya inducido a pensar en el retiro.

Personalmente no creo que debe hacerlo porque además de no haber sido seriamente lastimado nunca, a la edad de 33 años es aún relativamente joven y está en magníficas condiciones físicas.

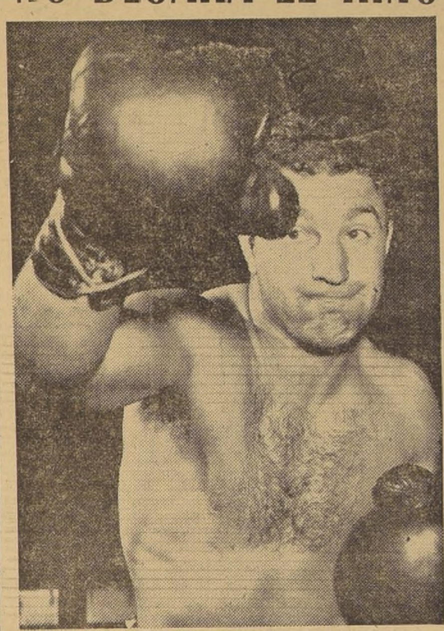
Actualmente una decisión de Rocky de abandonar el cuadrilátero significaría la repitición del error de Joe Louis y otros boxeadores que, después de renunciar al título volvieron al ring al cabo de los años, cuando ya habían perdido gran parte de sus facultades.

Rocky debe continuar su carrera y cuando decida retirarse debe hacerlo definitivamente, como Gene Tunney.

Rocky dijo antes de partir, para Brasil que estará listo para pelear en el mes de junio e indicó que defenderá el campeonato en septiembre.

Ultimamente no se ha hablado mucho acerca de su próxima pelea, pero la verdadera razón es que no hay aspirantes de categoría y los pocos con ciertas posibilidades se han eliminado entre sí.

Sin embargo, si algún boxeador como Floyd Patteson, por ejemplo, demuestra en dos o tres peleas que es un lógico aspirante al título de Rocky, no existirá ningún problema que impida que el campeón defienda la corona frente a él.



NO ESTA CLARO esto de si Marciano abandona o no el título de campeón mundial de todos los pesos. En Río de Janeiro, donde el pugilista pasa sus vacaciones, se informó que tenía el proyecto de hacerlo, a pedido de su familia. Sin embargo, uno de sus entrenadores y amigo de la infancia cree ahora que Rocky no concretará ese deseo, por lo menos, hasta un tiempo más.

Comentamos

HACE JUSTAMANTE tres años y medio de que Rocky Marciano se coronó campeón mundial al ganar, en septiembre del 52 al negro Joe "Jersey" Walcott, que a la vez obtuvo el título de Ezzard Charles, dándose así término al reinado de los negros que duró más de quince años, pues sólo la era llamada Joe Louis se prolongó por casi doce años. Rocky Marciano que invicto llegó a disputar la corona de todos los pesos, se mantiene aún sin perder en 49 combates incluyendo aquél último cuando derrotó al simpático negrito Archie Moore que mantiene su título de semipesado. Ahora el fornido pugilista de Brockton ha expresado sus deseos de abandonar definitivamente la práctica del boxeo, a insinuaciones de su esposa, de su madre y otros familiares. Las razones definidas nadie las ha dado a conocer, pero son varias y harto razonables. La primera sería aquella de que nunca su madre e incluso su esposa, quisieron que Rocky practicara un deporte tan duro, demasiado violento y muy sacrificado; luego, la tendencia siempre a romperse los arcos superciliares, por su debilidad en la piel, y, por último, la magnífica posición económica de que goza. Todos estos factores son determinantes para que Marciano adopte la decisión de retirarse del ring. Ya hace como dos años, y aún siendo nuevo Rocky en el pugilismo profesional norteamericano, se dijo en esferas deportivas de Norteamérica que el campeón dejaría el boxeo por el peligro que podría acarrearle las continuas lesiones en las cejas; sin embargo, todo fue sencillamente un rumor y Marciano continuó luchando y defendiendo con éxito su corona, aunque apelando a su poderosa resistencia física. Y a propósito, esta virtud lo salvó de no perder con Archie Moore, el adversario más difícil que ha tenido Marciano en defensa de su título. Su gran vigor y tremenda fortaleza física, han sido factores determinantes para que Rocky haya podido continuar luciendo la diadema de campeón.

Ahora, al retirarse Marciano, seguramente, que habrá otra eliminación para llenar la difícil vacante. Varios serán los concursantes, entre otros, el propio Archie Moore que no obstante sus cuarenta abriles, querrá postular a dos coronas. Y no sería nada extraño, pues él mismo nos dijo en Los Cerrillos, aquella vez que regresaba de Buenos Aires. "Yo tengo interés en pelear con Marciano, incluso me tengo harta fe de ganarlo. Ustedes saben que cuando se es campeón mundial de todos los pesos, los premios son bastante tentadores; un hombre se forma una situación para toda la vida." Por eso, cuando Marciano decida definitivamente retirarse, ahí estará listo Archie Moore con la pretensión de reemplazarlo. No sería extraño. Otro hombre de raza negra podría ceñirse nuevamente dos coronas. Y a breve plazo.

TOM

Golearon a Rampla

NUREMBERG (UP). — El equipo local F. C. Nuremberg venció por cinco a uno al cuadro uruguayo Rampla Juniors en el partido de fútbol que jugaron esta tarde, aquí.

El primer tiempo terminó con el score de cuatro a uno.

Este cotejo amistoso fue el segundo partido de la jira europea del Rampla Juniors.

A las órdenes del referí alemán Kreitlein, los cuadros formaron así:

RAMPLA JUNIORS. — Rodríguez, Piñeiro y Brazioni; Julios, Ferreira y Miramonte; Pérez, Kulis, Omarini, Doksas y Roque.

NUREMBERG. — Fisel, Kraftand y Ucko; Berger, Baumann y Schoeber; Herbolzheimer, Morlock, Wagner, Mueller y Schiffer.

En el primer tiempo el score fue abierto a los siete minutos por el jugador local Mueller. A los quince minutos los alemanes aumentaron su ventaja a dos por intermedio de Morlock. A los 17 Morlock volvió a anotar otro gol que puso en ventaja de tres a cero a los locales. A los 25 minutos Schiffer señaló el cuarto tanto alemán. A los 31 minutos los uruguayos, que hasta entonces habían sido dominados, tuvieron una buena reacción y por intermedio de Kules hicieron un gol. Los locales volvieron a dominar, pero la defensa uruguaya actuó magníficamente para impedir nuevas caídas de su valla.

Al iniciarse el segundo período los uruguayos hicieron gala de un magnífico juego, quizá superior al de los alemanes pero menos rendidor en tantos. A los 38 minutos Morlock anotó el quinto y último gol de los locales.

En los primeros 25 minutos del período inicial los alemanes superaron a los visitates, pero cuando el score era cuatro a cero, los locales se limitaron a hacer un cerrado juego defensivo, lo que aprovecharon los uruguayos para reaccionar brillantemente y hacerse aplaudir por sus bonitas combinaciones. En el segundo tiempo el Nurenberg siguió la misma táctica de oponer una defensa cerrada, interrumpida con alguna que otra incursión de sus delanteros hasta el campo uruguayo. Los visitantes porfiaron en sus ataques pero nada pudieron hacer frente a la muralla de la defensa local.

SAN LUIS SUPERO 3-2 A MAGALLANES

En el Estadio de Quillota se midieron ayer, en un encuentro amistoso, los cuadros profesionales de San Luis y Magallanes, triunfando el primero de los nombrados, por el estrecho score de 3 goles contra 2.

EVERTON TRIUNFO ANTE FERRO 5-3

En el Estadio El Tranque de Viña del Mar se enfrentaron ayer en un match amistoso, los conjuntos profesionales de Everton y Ferrobadminton, venciendo los dueños de casa, por cinco goles contra tres.

VUELTA DE MEXICO:
EL GUATEMALTECO SURQUE GANO LA PRIMERA ETAPA

MEXICO (UP).— Con el colombiano Ramón Hoyos a la cabeza se inició la octava vuelta ciclista de México, en la que intervienen 101 corredores divididos en 27 equipos de seis países.

La largada se hizo en el kilómetro 13,5 de la carretera de México a Toluca, disparando el clásico pistoletazo José García Valseca, creador y organizador de la prueba.

La Vuelta de México es de 2.283 kilómetros divididos en 14 etapas. La primera, de México a Zitacuaro tiene 148 kilómetros con tres metas intermedias de "Montaña" que constituyen las primeras de ocho metas elevadas que los ciclistas encontrarán a su paso en toda la carrera.

Las etapas intermedias son Toluca y los pasos montañosos Las Cruces y Lengua de Vaca, a más de tres mil metros sobre el nivel del mar.

La llegada de los primeros ciclistas a Zitacuaro es esperada a las tres de la tarde.

Antes de la largada los corredores desfilaron por las calles de la ciudad en las que se congregaron miles de espectadores para despedirlos.

La partida, originalmente señalada para las diez de la mañana fue demorada casi una hora por el desfile y ceremonias.

El número original de participantes quedó reducido a 101 por haberse retirado el costarricense Eleazar Marín y dos mexicanos. De los 27 equipos 23 son mexicanos. Los cuatro extranjeros son de Colombia, Guatemala, Costa Rica y Canadá (el canadiense Dennis R. McSherry y el suizo Hans Messer, corren por Canadá).

MEXICO, (UP). — Jorge Surque, de Guatemala, ganó la primera etapa de la Vuelta Ciclista de México y el segundo premio de Montañana.

Dicha etapa es de 148 kilómetros desde esta capital hasta la ciudad de Zitacuaro.

Chemana, púgil francés, murió horas después de clasificarse campeón

CHALON-SUR-MARNE (Francia). (UP). — El campeón de peso gallo de Francia, Emile Chemana, falleció hoy de las heridas recibidas en un accidente automovilístico ocurrido anoche.

Chemana, Argelino, falleció sólo unas horas después de haber luchado por el título de campeón de Francia con Dante Bini. La pelea fue para disputar el título dejado vacante por Hilaire Pratesi, que quedara inválido también debido a un accidente automovilístico.

Chemana resultó gravemente herido anoche cuando un automóvil manejado por un amigo suyo chocó con un camión en las cercanías de esta ciudad. De los seis ocupantes del coche tres resultaron gravemente heridos.

El pugilista, que tenía 30 años de edad, sucedía como campeón a Hilaire Pratesi, a quien otro accidente automovilístico dejó paralítico por la fractura de la columna dorsal a poco de conquistar el título el año pasado.

Chemana, uno de los duros norteafricanos que actualmente poseen la mayor parte de los títulos franceses de boxeo, sufrió gravísimas lesiones en la cabeza y la espalda al chocar anoche con un camión en las inmediaciones de esta ciudad un automóvil que conducía un amigo.

Su apoderado, Louis Solinas, Yan toine Feliciano, otro boxeador, resultaron críticamente heridos y se hallan en estado "desesperado". Los otros tres ocupantes del vehículo, entre ellos, el que lo conducía, sufrieron sólo erosiones.

Chemana dejó de existir a consecuencia de la fractura de la base del cráneo, exactamente un día y ocho horas después de haber derrotado por nocaut técnico a Dante Bini en el undésimo round de su pelea por el título que se hallaba vacante desde el accidente de Pratesi.

MANCHESTER UNITED VA SIEMPRE 1.o: VENCIO A HUDDERSFIELD POR 2-0

LONDRES, 31 (UP).— Los siguientes son los resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol que se jugaron hoy:

Arsenal 3, Everton 0; Blackpool 1, Sheffield United 1; Bolton 0, Burley 1; Cardiff 1, West Bromwich 3; Chelsea 0, Preston 1; Huddesfield 0, Manchester United 2; Manchester City 1, Birmingham 1; Portsmouth 4, Charlton 0; Sunderland 3, Tottenham 2; Wolverhampton 2, Newcastle 1.



MUY BIEN.— El equipo femenino de posta que prepara el atletismo chileno para el sudamericano, se insinúa como un rival de peligro para los conjuntos extranjeros. Ayer puso 49"1, fáciles de rebajar, pues ha cumplido sólo tres prácticas. Con todo, se vio muy bien, faltando sólo una preparación más adecuada en el paso del bastón. En la foto, sus integrantes, de izquierda a derecha: Eliana Gaete, Teresa Venegas, Patricia Rodini y Betty Kretschmer.

Nuestros atletas están ya "a punto" para el Sudamericano

Magníficos los registros de la etapa de ayer

LOS 3' 57", DE WALDO SANDOVAL, en 1.500 metros; los 49' 6", de Ramón Sandoval ,en los 400; los 14,13 metros, de Carlos Gaete, en salto triple; los 12" 5|10 de Eliana Gaete, en los 100 metros planos, y los 12,07, de Eliana Bahamondes, en la bala, fueron los registros de más envergadura de cuantos hubo ayer, en la primera etapa del torneo de preparación, para el sudamericano de atletismo a realizarse, en el Estadio Nacional, a mediados de este mes.

—oOo—

SALVO ESCASAS EXCEPCIONES, se puede decir que la mayoría de nuestros atletas se encuentra "a punto" para el importante evento internacional. Que será muy difícil, duro, pues se sabe que las representaciones del Brasil, Argentina y Perú vendrán con equipos muy homogéneos, en especial los dos primeros, en cuyos torneos de selección han surgido elementos que se insinúan como futuros cracks del atletismo sudamericano.

—oOo—

FUE GRATO OBSERVAR AYER, las magníficas performances de los hermanos Sandoval, quienes aparecen sin rivales en los 400, 800 y 1.500 metros. El paso de Ramón en los 400 se hizo cómodo, fácil, pues, por más que se empeñó el nortino Carmelo Peña, no pudo quebrar la acción elástica del campeón, quien, de seguro, si hubiese estado urgido en la distancia, habría reducido los 49" 6|10, tiempo que puso sin esforzarse mayormente. Por su parte, Waldo hizo suyos los 1.500, de punta a punta, manteniendo una extraordinaria regularidad en su acción venciendo con 3' 57". Junto con el ganador, destacó en esta prueba Santiago Nova, que se clasificó en el 2.o puesto, con 3' 57" 6|10. De no haber realizado varios cambios de velocidad, el atleta de Schwager, tal vez, habría llegado a comprometer las posiciones de Sandoval. Con todo, se vio fuerte y con mucho corazón para la lucha.

—oOo—

EN SEGUIDA, DEBEMOS destacar los 14,13 metros de Carlos Gaete, en el salto triple. Un registro que nunca había hecho el representante del Stade. Su superación es fruto de una constancia encomiable. Lo mismo ocurrió con Eugenio Muñoz, de Concepción, quien, en un salto fuera de competencia, llegó a 14,12 metros. En cambio, Carlos Vera que hizo 14,57 en el torneo nacional último, se vio sin chispa y sólo llegó a 13,96 metros.

—oOo—

EN LAS PRUEBAS PARA damas, es necesario hacer mención a las buenas condiciones en que se halla Eliana Gaete, nuestra simpática campeona de los 80 metros vallas. Se ve veloz, elástica y con su reconocido tesón. Cubrió los 100 metros planos en 12" 5|10, registro que la coloca entre las mejores sprinters que participarán en el sudamericano. Luego, Eliana Gaete formó en el equipo de posta, junto a Betty Kretschmer, Patricia Rodoni y Teresa Venegas, cronometrándose 49" 1|10 para los 400 metros. Una marca más que recomendable, si se tiene en cuenta que, con la de ayer, es la tercera vez que actúa este mismo cuarteto. Mejor sincronizado en las futuras prácticas, debe bajar de 49". Así lo aseguró el "coach" Leipeniecks.

—oOo—

BASTANTE BIEN LUCIO Eliana Bahamondes, en la bala, que lanzó a 12,07 metros, superior, en 21 centímetros, del lanzamiento que cumplió en el campeonato nacional. Lentamente, la joven representante de la "U" ha venido recuperando sus condiciones. De ponerse pronto en los 12,27 de su record nacional, será una difícil adversaria para las transandinas. Y también para la brasileña Elisabeth Clara Müller, quien ganó en la selección reciente de Río de Janeiro, con 11,83 metros.

—oOo—

FINALMENTE, LLAMO A elogios el registro de 42" 4|10, del equipo de posta de 4 por 100, integrado por los jóvenes velocistas, Hugo de la Fuente,, Teodoro Blascke, Patricio Letelier y Jorge Pérez. En una primera práctica pusieron 42" 6|10, pero en la segunda, con más sincronización y mejor paso del testimonio, rebajaron la marca en 2 décimos de segundo. Los cuatro componentes de la posta son hombres de 10" 9|10 en 100 metros, y bien pueden amagar en el futuro, los 42 segundos clavados del record nacional que mantiene, desde el 21 de octubre de 1951, el equipo formado por Leonel Contreras, Carlos Silva, Gustavo Ehlers y Fernando Salinas.



HERMANOS Y CAMPEONES. — Ramón Sandoval abraza a Waldo, luego de su buen triunfo sobre los 1.500 metros, que cubrió en 3'57''. Por su parte, Ramón hizo suyos los 400 metros, con 49''6. Ganó cómodamente, sin apuros. Ambos atletas se encuentran en magníficas condiciones.

RAMON SANDOVAL CORRIO SUELTO EN LOS 400 METROS Y PUSO 49"6

Damos a continuación los resultados completos que se registraron en la primera etapa del torneo de preparación de atletismo, que se realizó ayer en el Estadio Nacional:

100 METROS PLANOS, VARONES. —1.o Teodoro Blascke, U. Chile, 11.1; 2.o Patricio Letelier, A. S., 11.2, y 3.o Eduardo Bezanilla, A. S., 11.2.

100 METROS PLANOS, DAMAS.— 1a. Eliana Gaete, U. C., 12.5; 2a. Teresa Venegas, U. Ch., 12.7, y 3a. Patricia Rodoni, U. C., 13.

SALTO ALTO, DAMAS.— 1a. Nelly Gómez, U. Ch., 1.45; 2a. María A. Cañas, A. S., 1.40; y 3a. Renata Friederichs, Valpso., 1.30.

SALTO CON GARROCHA.— 1.o José Infante, A. S., 3.70, y 2.o Cristián Raab, S. F., 3.60.

LANZAMIENTO DE LA BALA, VARONES.— 1.o Armin Neverman, Arica, 13.34; 2.o Leonardo Kittsteiner, S. F., 13.26, y 3.o Hernán Haddad, S. F., 12.67. Leonardo Kittsteiner lanzó fuera de competencia 13.68.

110 METROS CON VALLAS.— 1.o Carlos Witting, Concepción, 15.6; 2.o Ariel Standen, Iquique, 15.9, y 3.o César Berguño, S. F., 16.

400 METROS PLANOS.— 1.o Ramón Sandoval, A. S., 49.6; 2.o Carmelo Peña, Iquique, 51, y 3.o Pe[...] Guerra, S. F., 51.8.

1.500 METROS PLANOS.— 1.o Waldo Sandoval, A. S., 3.57; 2.o Santiago Nova, Schwager, 3.57.6; 3.o Eduardo Fontecilla, U. C., 4.00.5.

SALTO TRIPLE.— 1.o Carlos Gaete, S. F., 14.13; 2.o Eugenio Muñoz, Concepción, 14.01; y 3.o Carlos Vera, U. C., 13.96.

LANZAMIENTO DE LA BALA, DAMAS.— 1a. Eliana Bahamondes, U. Ch., 12.07; 2a. Pradelia Delgado, La Unión, 11.96, y 3a. Nelly [...]go, U. Ch., 10.57.

LANZAMIENTO DEL DISCO, VARONES.— 1.o Hernán Haddad, S. F., 43.18; 2.o Gevert, 41.6; 3.o [...] 39.67.

POSTA DE 4 POR 100 METROS, VARONES.— 1.o Equipo A.: H. de la Fuente, T. Blascke, P. Letelier y J. Pérez, 42.6.

2.o Equipo B.: H. Henríquez, [...] Krauss, E. Bezanilla y J. [...], 43.6.

LANZAMIENTO DEL MARTILLO. —1.o Francisco Mora, U. Ch., [...]

POSTA DE 4 POR 100, DAMAS.— Equipo integrado por Eliana Gaete, Teresa Venegas, Patricia Rodoni y Betty Krechtmer, 49.1.

REPETICION POSTA DE 4 POR 100, VARONES.— Equipo A.: [...] Equipo B.: 43.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

ESTA BIEN. Dejemos a un lado lo sucedido en México. Pero miremos hacia adelante y pensemos las cosas con tiempo. Ese equipo que brilló en Montevideo, ustedes se dan cuenta, no puede ser eterno. De repente empezarán a fallarle las bugías, los rodamientos, todo. Entónces hay que estar preparado. Hay que pensar con tiempo lo que cabe hacerse y prevenir antes de curar. ¿ No creen ustedes que sería macanudo ir buscando la gente que reemplace a los consagrado. Qué, por no menos, sea capaz de reemplazarlos en cualquier momento?

¡Vamos viene. Si de un día para otro nos falla el Tano Almeyda ¿a quién vamos a poner? Ya sé que ustedes darán varios nombres, muy sueltos de cuerpos. ¿Pero quién nos asegura que esos servirán en un momento dado? Para saberlo hay que probarlos con tiempo, irles haciendo a la manera de jugar del resto, al clima del seleccionado, a su andar que es ya característico. De otro modo ¡qué esperanza...!

—oOo—

PARA REEMPLAZAR a Manolo Alvarez, pueden ser como tirados con honda el chico Beltrán y Sergio Valdés. Pero, insisto ¡hay que probarlos, hay que ensegarles a jugar en la selección nacional! Igual cosa sucederá con el cabrito Olmos, con Ramos, con el half Contreras, Gonzalo Carrasco, Acuñita, Carlos Verdejo y tantos otros. No es lo mismo jugar en Everton, en la Unión, Creen Cross o Magallanes, que hacerlo con la casaca roja del escudo tricolor. Cuando se viste esa casaca hay que hacer las cosas mejor. Y para eso se necesita estar acostumbrado.

—oOo—

LES DICE que es indispensable que ya empecemos a buscar un centrodelantero, porque los que tenemos, siendo buenos, ya vienen de regreso. Ninguno es lo que fue. Ni siquiera René Meléndez. El viñamarino, no ha respondido con la calidad que mostró en el Sudamericano de Lima. Me lo dijeron en Montevideo los colegas peruanos. Entonces quiere decir que debemos ir preparando un cabro para pronto. Y es más apremiante aún el problema del arquero. No podemos hacernos ilusiones en tan sentido. Se precisa un ñato que ataje, frente a los cáñamos del team nacional. Misael Escuti, es un coloso en el campeonato profesional. Pero nada más. Ni un centimetro más. Y es indispensable que aparezca otro en ese puesto. Que —se me ocurre—, podría ser el largo Nitsche, con toda su tranquilidad y lo que ustedes quieran. Desgraciadamente, Chile nunca ha sido país de arqueros y tengo la impresión de que, en cuarenta años de fútbol internacional, sólo hemos tenido dos tipos auténticamente grandes en el pórtico chileno: el Maestro Guerrero, y el "Sapo" Livingstone. ¿Los otros? Pues, se cuenta hazañas de fulano y de zutano, se recuerda algún partido así y asá. Pero hay en todo eso mucho de literatura. A mí que me hablan del guatón Livingstone y de Guerrero, y vamos bien. De los demás, no responde.

Con 80 miembros contará el equipo olímpico sueco

ESTOCOLMO, 31.— (U. P.). — (Por Lars Erik Holmertz).— Suecia ha decidido enviar solamente atletas con posibilidades definidas de ganar una medalla olímpica a los Juegos de Melbourne, que se realizarán este año. En consecuencia, el equipo sueco estará formado por sólo 80 miembros.

Pero los que sean elegidos para formar tal equipo serán entrenados en campos especiales, en forma intensiva, durante el verano y el otoño. La principal tarea de los entrenadores será tener a los atletas en forma dos meses más tarde que lo de costumbre, en vista de que los Juegos Olímpicos se llevarán a cabo a fines del otoño, una época muy inconveniente para los escandinavos.

Según lo dicho por los funcionarios olímpicos suecos, la designación de los miembros del equipo se hará después del Campeonato Nacional Sueco, lo que significa mediados de agosto para los atletas de campo y pista, y una fecha similar para la mayoría de los otros componentes.

El equipo llegará a Melbourne una semana antes del comienzo de los Juegos. Un período de aclimatación de siete días es considerado suficiente por los funcionarios deportivos suecos. El viaje aéreo a Melbourne será financiado, en parte, por el Gobierno. El resto de los gastos será afrontado por las diversas federaciones deportivas nacionales.

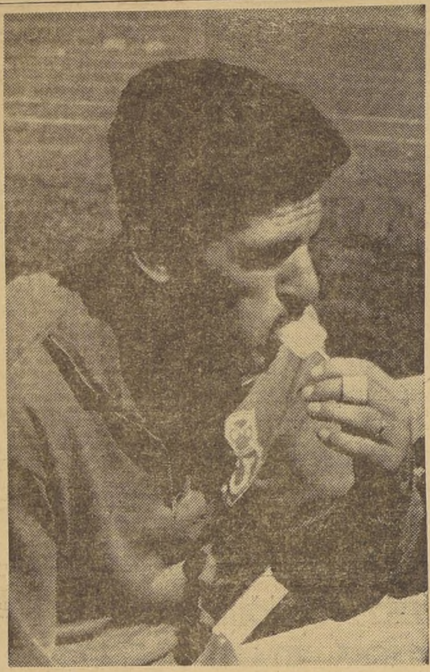
La principal esperanza sueca para una medalla olímpica es Bengt Nilsson, tenedor del record europeo de salto alto con 2.11 metros. El corredor de larga distancia, Svert Nyberg, está mostrándose con muchas posibilidades para una medalla en la Maratón. Otros destacados atletas suecos de posta son Werner Ljunggren y los hermanos Rundloew, en caminata.

Gert Fredriksson, el "Rey de la canoa", ganó una doble medalla de oro en la Olimpíada de Londres, en 1948, y ganó también una medalla de oro y otra de plata en Helsinki, y ahora aún está fuerte y aspira a ganar otra medalla este año.

Los luchadores siempre han sido las esperanzas más seguras para Suecia. En Melbourne estarán los favoritos para las pruebas de estilo libre y la greco-romana. El equipo probablemente incluirá a los campeones estilo libre de la Olimpíada de 1952, Olle Anderberg y Viking Palm. Otros candidatos bien conocidos para el equipo de lucha olímpico son Gustaf Freij, Rune Jansson, Per Berlin y Bertil Antonsson.

El team de boxeo consistirá de tres hombres: Stig Sjoelin, peso medio amateur entre los primeros de Europa; el peso pesado Thoerner Ashsman y el pesado ligero, Lennart Risberg, quienes poseen una serie de victorias por K. O.

En gimnástica, la mejor esperanza sueca es William Thoresson. Y otro campeón olímpico defensor, Lars Hall, encabezará el equipo de pentatlón.



SE ESTA PONIENDO. — Recuperado ya de la lesión a un tobillo, Hernán Figueroa ha intensificado su entrenamiento para hacer el decatlón, en el Sudamericano próximo.

17 PRUEBAS

El programa de la etapa final del torneo de preparación de atletismo, que se hará a las 10 horas, en el Estadio Nacional, consulta 17 pruebas. Son las siguientes:

10 horas: 400 con vallas; dardo, varones; disco, damas; salto largo, damas; 80 metros con vallas; salto alto, varones; 200 metros, varones; 200 metros, damas; 5.000 metros planos; salto largo, decatlón; dardo, damas; martillo; posta de 4 por 100, varones; posta de 4 por 100, damas; salto largo, varones; 400 metros, decatletas, y posta de 4 por 400 metros.

Fútbol Provincial: Unión Bélgica con Deportivo Maipú

EN DOS CANCHAS se jugarán los encuentros de la 2.a fecha del Campeonato Provincial de Fútbol, que organiza la Asociación Santiago Amateur. En el Estadio de Maipú, a las 16 horas, se enfrentarán los equipos de Unión Bélgica, de la Cuarta Comuna, y Deportivo Maipú, sirviendo de árbitro don A. Rojas; director de turno, Deportivo Insa. El otro encuentro se jugará en el Estadio Municipal de Puente Alto, el que estará a cargo del Granja Juniors y Tempsa, equipos que actuarán, a las 16 horas. Arbitro, señor Valenzuela; director de turno, club Luis Matte Larraín.

* * *

EN EL ESTADIO Popular "Valentín Campos", cancha 2, se jugarán hoy, a las 10 horas, el partido amistoso entre "solteros" y "casados" del club Romero Central, con motivo de celebrar el 11.o aniversario.

* * *

LOS RESULTADOS del festival organizado por el club "Carlos Moreno Talleres Maureira", efectuado en el Hospital del Salvador, son los siguientes: Infantiles del Alfredo Fagalde ganaron 3-2 al Caripu; Boys Olímpicos adultos ganaron 2-1 al Caripu; Boys Olímpicos ganaron, con adultos, al Carlos Moreno.

El programa para hoy es el siguiente: 14 horas: adultos, Carlos Moreno con Maureira; 15 horas: Paraguay con Hernán Arrús; 16 horas: Carlos Moreno con Paraguay; 17 horas: Hernán Arrús con Boys Olímpicos, y 18 horas: Boys Olímpicos con Paraguay.

ITALIA NO IRA BIEN A LOS PROXIMOS JUEGOS OLIMPICOS

ROMA, (UP). — Una Italia desalentada espera enviar a la Olimpíada de Melbourne solamente cien atletas, según declaraciones hechas por funcionarios del Comité Olímpico italiano.

Los funcionarios están desalentados con los resultados obtenidos por los italianos en la Olimpíada de Hersinki, en 1952, en la que Italia presentó 256 atletas. Ahora hay dificultades para que los atletas tengan tiempo en sus empleos y escuelas, para que puedan ir a Australia.

El vocero del Comité Olímpico, Donato Martucci, dijo que Italia no participará en las pruebas de fútbol, porque "no está satisfecha con los reglamentos".

Italia también ha decidido no participar en basketball, pues en Helsinki su equipo no quedó entre los primeros ocho y ahora no hay razón para tener más esperanzas.

El alto costo del transporte para ir a los Juegos Olímpicos, es otra presión sobre el Comité Olímpico, que financia el viaje de los atletas con el porcentaje sacado del "totocalcio", la polla del fútbol.

Por ende, el Comité ha puesto standards muy elevados, los que deben ser satisfechos por los atletas antes de ser enviados a Melbourne. Por ejemplo, los corredores tienen que marcar en 100 metros planos 10.5 segundos para ser considerados, según ha dicho Martucci.

Con estas dificultades, se espera que el equipo italiano esté compuesto solamente de alrededor de 114 miembros, repartidos de la manera siguiente: pugilistas, 10; ciclistas, 15; remeros, 14; gimnastas (mujeres), 10; nadadores, 15, esgrimistas, 20; tiradores al blanco, 6; yachtmen, 8; luchadores, 10 (inclusive a dos levantadores de pesas), atletas mujeres, para pruebas de pista de campo, 6.

El entrenamiento de los atletas italianos estará enteramente en manos de las federaciones deportivas, que elaborarán sus programas individualmente.

Ignazio Fabbra, de 22 años, sordo y mudo sastre siciliano, es una de las esperanzas máximas del contingente italiano para este año. Fabbra, campeón mundial de lucha peso mosca, ocupó el segundo lugar en Helsinki. El joven nadador italiano, Angelo Romani, también tiene esperanzas de llegar a las finales. Paola Paternoster, muchacha romana de 20 años de edad, puede dar sorpresas en disco y jabalina, según ha dicho Martucci.

Entre las estrellas italianas que no irán a Melbourne está Guido Messina, campeón olímpico de ciclismo, quien ahora es profesional. Otro es Pietro Lombardo, ganador en lucha en la olimpíada de 1948, Lombardo no irá, pues prefiere continuar con su trabajo en la ciudad de Bari.

Básquetbol

En la cancha del Club Flecha, ubicada en calle General Velásquez 0101, se efectuará esta tarde un festival de básquetbol, que han organizado los clubes que participarán en el campeonato de otoño femenino. En el encuentro principal se enfrentarán los equipos masculinos del Escuela de Leyes y Luis Marambio; en el semifondo, actuarán los equipos masculinos del Huracán Palet y Estrella Polar, y, por último, el partido femenino entre los conjuntos del Sergio Gálvez y Chile-Brasil.

El programa completo es el que indicamos a continuación: 16.30 horas: Católicos de Barea con Huracán Palet, femeninos 17.30 horas: Sergio Gálvez con Chile-Brasil, segundos, y 18.30 horas: Chile-Brasil con Sergio Gálvez, primeros femeninos; 19.30 horas: Estrella Polar con Huracán Palet, masculinos, y 20.30 horas: Escuela de Leyes con Luis Marambio, masculinos.

Esta competencia continúa el miércoles en la misma cancha con los siguientes partidos: 20 horas: Juventud Progresista de Las Barrancas con Raimundo Loezar, y 20.45 horas: Católicos de Barea con Radio Cervantes.

Valiosos premios se han instituído para esta competencia, donados por Ernesto Basulto, Juan Mora Aravena, Raimundo Loezar, Farmacia Labrín, Quita Penas, Aída Gálvez, Manuel Campos y Adolfo Martín. La repartición de premios se efectuará el sábado 14, en la cancha del club Cabrera Gana.

Con dos equipos actuará Perú en S. A. de Vólibol

LIMA (UP).— Segun declaración formulada por el presidente de la Federación Peruana de Volleyball, doctor Marcial Ayaipoma Vidalón, el Perú asistirá al segundo campeonato sudamericano de ese deporte, que se disputará en Montevideo en la segunda quincena de abril.

La representación peruana constará de dos equipos masculinos con un total de 26 personas entre jugadores, dirigentes y técnicos.

La VOZ del PUBLICO

QUE SE SUPRIMA EL PROFESIONALISMO EN EL FUTBOL PIDE HINCHA DE LINARES

Señor Jefe de Deportes: "Como chileno y con los anhelos más fervientes que algún día el fútbol nacional progrese al igual que en los países del Atlántico y Europa, y no ocurra en adelante lo que pasó a nuestra selección en México al ocupar el último lugar en un Panamericano donde participaron seis naciones, después de haber obtenido un honroso segundo lugar en el Extraordinario efectuado en Uruguay, me permito sugerir al señor redactor deportivo del "diario de los deportistas", se vaya de inmediato a una reestructuración total de la organización del fútbol en Chile, y para ello debería tomar parte integral y absoluta el Gobierno, sea por medio de la creación de un Ministerio o un Departamento exclusivo dedicado a la organización de este deporte, resultados que dentro de un plazo exiguo se vería de inmediato sus beneficiosos resultados.

Podría llvarse a efecto una organización a base de la existente en España o Italia, donde participan equipos de la nación entera, en las cuales se lucha con espíritu de aficionado.

Como en Chile la base de los equipos internacionales se forma con los elementos de los clubes profesionales, en los que predomina el profesionalismo, nunca éstos actuarán con el entusiasmo que lo haría un jugador amateur.

Las provincias en su gran mayoría no toman parte activa en las competencias que desarrolla la Asociación Central de Fútbol, pues en la que deberían participar en forma regular, solamente lo hacen ocho clubes, entre los cuales corresponden a dos de la profesional y el resto de pueblos cercanos a la capital, con excepción este año de La Serena, que tuvo que ofrecer garantías para ser aceptada, quedando al margen equipos de capitales de provincias que podían haber aportado valores para el futuro.

Lo expuesto tiene base en el hecho de que en muchas oportunidades equipos profesionales que salen en jiras al norte, centro o sur del país, sufren sonadas derrotas ante modestos cuadros provincianos, que oponen a sus calificados rivales su entusiasmo y amor propio.

Es menester hacer desaparecer el profesionalismo en el país, organizando una competencia nacional a base de los clubes más importantes de cada cabecera de provincia, competencia que reemplazaría la que desarrollan anualmente los profesionales y la División de Ascenso, pero éstas serían bajo la tuición de un organismo del Estado, subvencionando a las asociaciones representadas en la competencia.

Como Chile es un país extensamente largo, podía dividirse en zonas, desde Arica a Magallanes, y la disputa final, se llevaría a cabo entre los campeones que resultaren de cada zona. Con una competencia de esta naturaleza y bajo los auspicios del Estado, se obtendrían de inmediato los beneficios que se desean alcanzar".

(Fdo.): GORDIANO CIFUENTES PEÑA, carnet 32728, Linares.

TENIS

Juveniles Pabst-Apey obtuvieron un gran triunfo sobre Trullenque-Rodríguez.

En los partidos de tenis por la competencia de la Zona Central jugados ayer, se registraron los siguientes resultados:

INFANTILES.— E. Guell-Facondi a Castro-Torres, 6|0 y 6|1; Miguras-Berliner a Del Solar-Gasman, 1|6, 6|4 y 6|4.

CUARTA CATEGORIA. — Libidinsky-Pellegrini a Aresti-García, 6|4, 1|6 y 6|4; Awad-Isaac a Quezada-Riveros, 6|3 y 6|2; Baloyan-Zaror a Hortal-Balada, 7|5, 4|6 y 7|5; Romagnoli-Vera a Olivares-Molina, 6-4 y 10|8; Becerra-Gregor a Palocz-Mirelman, 6|1, 4|6 y 6|3; Díaz-Oyarzún a González-Farías, 2|6, 6|1 y 6|4; Casian-Lacos a Barros-Lafuente, 6|4 y 9|7; Bishoff-Messing a Ferrer-Capello, W. O.; Awad-Isaac a Pelegrini-Libidinsky, 6|3 y 6|2; Romagnoli-Vera a Baloyan-Zaror, 6|4 y 8|6; Becerra-Gregor a Díaz-Oyarzún, 6|2 y 6|4; Casian-Lacos a Bishoff-Messing, 6|2 y 6|1; Romagnoli-Vera a Awad-Isaac, 7|5 y 6|4; Becerra-Gregor a Casian-Lacos, 6|4 y 6|3.

CATEGORIA HONOR.— (Dobles mixtos): Heegewald - Bierwirth a Claro-Squirrell, 7|5 y 7|5; L. Grez-Philippi a Guell-Planella, 3|6, 6|2 y 6|0; Grez-Philippi a Ramila-Tort, 6|3 y 6|4.

(Dobles caballeros): Squirrel-Morizón a Bierwirth-Flores, 5|7, 6|3 y 6|3; Bierwirth-Flores a Tort-Melossi, 7|5, 1|6 y 6|3; Pabst-Castro a Planella-Arriagada, 6|1, 3|6 y 6|3; Pabst-Castro a Marín-Taverne, W. O.

ESCALAFON NACIONAL.— (Dobles mixtos): Tort-Lucero a Del Solar-Morales, 6|3 y 6|1; Morales-Chaytor a Ibarra-Fuenzalida, 7|5, 4|6 y 7|5.

(Dobles caballeros): Trullenque-Rodríguez a Deik-Inostroza, 6|2, 6|4 y 6|3; Aguirre-Rodríguez a Castellanos-Lucero, 6|2, 1|6, 6|11 y 6|4; Pabst-Apey a Aguirre-Rodríguez, 2|6, 6|4, 6|2, 5|7 y 6|4; Pabst-Apey a Trullenque-Rodríguez, 6|3, 6|3, 3|6, 2|6 y 6|3 (final).

Hoy se jugarán las finales de las siguientes categorías: Dobles infantiles, dobles cuarta categoría, dobles mixtos honor, dobles caballeros honor y dobles mixtos Escalafón Nacional.

Pentagón pagó $ 118 al hacer suya la mejor serie de 1.200, en el Club

En las otras pruebas de la última reunión de la temporada de verano cruzaron victoriosos el disco, Saint Moritz, debutante, que pagó $ 114 a ganador; Informal, San Jorge, Igapo, Cacharpero, Don Beno e If.

Dentro de la mayor tranquilidad se desarrollaron las nueve carreras de ayer en el Club Hípico, dos de las cuales se resolvieron por dividendos de tres cifras.

SAINT MORITZ EN SU PRIMERA PRESENTACION.— Una estrecha victoria obtuvo este hijo de Flexton en la prueba inicial, donde pagó $ 114 por cada diez.

Haquenee fue la primera en verse en punta, pero a los cien metros corridos fue substituida por Polemarca, que se cortó sobre ella, tercero se ubicó Directorio, a continuación K-7, Matarazzo y Los Guindos, y en último término K. S. I. En la curva, se abrieron Polemarca y Haquenee y Matarazzo, por dentro, apareció adelante en la recta, poniendo dos cuerpos de ventaja a su favor. Faltando 300 metros para el disco, Los Guindis se colocó segundo, accionando a voluntad y luego dominó a Matarazzo, en tanto atacaba de firme Saint Moritz. El jinete de Los Guindos se descuidó al final, y mientras Saint Moritz era exigido totalmente, logrando cerca del disco alcanzar a Los Guindos para vencerlo por una cabeza. Tercero se clasificó Matarazzo, a dos un cuarto de cuerpo, cuarto Fernandel, a la distancia mínima, quinta Haquenee, a una cabeza, sexta Roca Mora, séptimo K-S-I, octavo Blocus, noveno Directorio, décima Polemarca y undécimo y último K-7.

INFORMAL DA CUENTA DE QUILANTAL.— La primera de las competencias para potrillos de dos años se resolvió por la victoria de Informal, que derrotó de correr a correr a Quilantal.

Primero Ciprio y después Quilantal, señalaron el camino, desprendiéndose éste dos cuerpos de Informal, que procedía a Oriundo; Ciprio, abierto este, y Mate Amargo. Cerraba la marcha Topacio. En la recta, Quilantal mantuvo su puesto un buen trecho, pero a 200 metros del disco cargó de firme Informal, que no tardó en quebrar su resistencia y tomándole paulatinamente ventaja, terminó por vencerlo al final por uno un cuarto de cuerpo. Tercero entró el debutante Turista, a medio pescuezo, cuarto Submarino, a pescuezo, quinto Ciprio, a uno y medio cuerpo, sexto Topacio, séptimo Mate Amargo, octavo, Oriundo, noveno El Chino, y décimo y último Acústico.

SAN JORGE DERROTA A QUE SE YO.— Después de una prueba de eliminación, que fue ganada por Repunte sobre Milenario, salió a la cancha el segundo grupo de perdedores de dos años, imponiéndose de ellos San Jorge, que era uno de los favoritos.

Sun Yet Sen, Perú y Que Sé Yo lucharon por la delantera desde la partida hasta la curva, seguidos de San Jorge, Tarrerito y Mameluco, mientras al fondo se desempeñaba San Miguel. La lucha entre los tres punteros terminó al entrar a la recta, pues aquí Qué Sé Yo se desprendió de sus enemigos, pasando al segundo lugar San Jorge, en tanto Mameluco de unos cuantos saltos se situaba cuarto, abierto, largándolo a fondo su jinete a 200 metros del disco, pero entonces se abrió más aún y bruscamente, con lo que perdió un terreno precioso, en tanto San Jorge dominaba a Qué Sé Yo, aventajándolo por tres cuartos de cuerpo en la meta. Tercero entró Mameluco, a uno, debiendo haber sido éste el vencedor si corre derecho en la recta, cuarto Perú, a dos, quinto Fratello a medio, sexto Aragón, séptimo Sun Yat Sen, octavo Calafquen, noveno Tarrerito y décimo y último San Miguel.

IGAPO DE EXTREMO A EXTREMO. — El gran favorito Igapo se impuso en un cánter en la quinta serie de 1.500 metros. Logró una excelente salida y se desprendió dos y tres cuerpos, primero de Licinio y después de Captain Bird, quedando tercero Licinio, más atrás Wolf, El Barssa y Rhodesia, y al fondo Salteador.

El líder entró a la recta con amplia ventaja a su favor y de inmediato dio la impresión de que sería el vencedor, pues ninguno de sus rivales se le acercaba. Al final, Salteador y El Barssa le descontaron algún terreno, pero sólo pudieron alcanzar los puestos secundarios, separados por medio cuerpo y a poco más de uno del hijo de Hamlet. Cuarto entró Licinio, a medio pescuezo, quinto Wolf, a cuatro y medio cuerpos, sexto Captain Bird, y séptima y última Rhodesia.

PENTAGON PAGA $ 118 POR UNIDAD.— Se entregó a correr Pentagón, en la segunda serie de la milla y, aprovechando el cómodo peso que se le había asignado, derrotó lucidamente al favorito. Goody.

Ilo y Tonic Lily se disputaron la delantera en los tramos iniciales, asediados por Condestable; cuarto quedó Resfrío, y, en los últimos lugares, Querendona y Carmen Luna. En plena curva, Condestable pasó adelante y entró a la recta por los palos con clara ventaja sobre Ilo, que realizó una embestida, decayendo en seguida, en tanto avanzaban Goody y Pentagón, éste por fuera. Y cuando Goody dominaba la situación, al final de las galerías, cayó sobre él Pentagón que lo superó en seguida, para batirlo en la meta por tres cuartos de cuerpo. Tercera llegó Querendona, a uno; cuarta, Tonic Lily, a pescuezo; quinta, Carmen Luna, a uno un cuarto; sexto, Condestable; séptimo, Resfrío, y octavo y último, Ilo.

CACHARPERO SE ANOTA UN BONITO TANTO.— En séptimo término se corrió la cuarta serie de 1.500, que fue ganada, brillantemente por Cacharpero.

Basileo punteó en los tramos iniciales, segundo de Cacharpero, y Silver Cross, desempeñándose en el último puesto Verdi que más adelante habría de dejar en esta colocación a Momecoty. A la altura de los 1.300, avanzó, resueltamente, Cacharpero, que no demoró en pasar a Basileo, que quedó segundo, a un cuerpo; tercera, Silver Cross; cuarto, Turquestán, y quinta, Graciosa, que en la curva se abrió considerablemente. En pleno codo, Silver Cross pasó al segundo lugar, y durante toda la tierra derecha realizó grandes e inútiles esfuerzos por dar alcance a Cacharpero, que en ningún momento permitió que se le acercara siquiera. Por uno y tres cuartos de cuerpo, la derrotó en la raya, llegando tercero, a medio, el favorito Turquestán; cuarta, Graciosa, en fuerte y tardío avance final, a pescuezo; quinta, Campanillea, a tres cuartos; sexto, Film; séptimo, Verdi; octavo, Basileo; noveno, Polo Niño, , y décimo y último Momecoty.

DON BENO, EN AJUSTADO FINAL.— A una bonita llegada, entre tres caballos, dio origen la tercera serie de 1.500, saliendo airoso de ella Don Beno.

Whiplash tomó el mando en cuanto se dio la partida, marcando un cuerpo sobre Don Beno, mientras Queen Salmon se ubicaba tercera; cuarto, Pailahueque; quinto, Garufa, y, a la retaguardia, Marqués. El puntero se desprendió aún más de Don Beno, a la entrada de la recta, y hasta el final de las galerías parecía imposible que perdiera. Pero allí comenzó a decaer en su acción y a hacerse efectiva la atropellada de Don Beno y Pailahueque, que, luchando palma a palmo, lo alcanzaron cerca del disco. El "ojo mágico", estableció una cabeza en favor de Don Beno sobre Pailahueque, y éste, igual distancia sobre Whiplash. Cuarta llegó la favorita Buena Mesa, a uno un cuarto; quinta, Queen Salmon, a uno y medio; sexto, Limelight; séptimo, Comandante; octavo, Marqués; noveno, Whang Ho, y décimo y último, Garufa.

IF, EN ESPECTACULAR FINAL CON TINTA CHINA.— If y Tinta China se molestaron mutuamente al final de la prueba de clausura, pero el resultado fue lógico: ganó If, que habría sido el vencedor aún cuando no se hubieran presentado dificultades.

Flandes fue la puntera desde la partida, seguida, en el mismo orden, por Abalorio, a dos cuerpos; Tinta China, Teósofo, Instituto y Bronce. Ultimo corría Macollado. Flandes vino a decaer muy entrada la recta, y Tinta China la pasó con facilidad, poniéndose al lado de ésta If, desprendiéndose ambos del resto del lote. En los últimos cien metros, Tinta China empezó a abrirse e If debió sesgar hacia afuera, pero luchando siempre, se impuso, de correr a correr, sobre la yegua, a la que cargó ligeramente al final. Medio pescuezo los separó en la meta, llegando tercero Tout Seul, a dos y medio cuerpos; cuarta, Flandes, a uno y medio; quinto, Abalorio, a cabeza, con más de de 340 mil boletos a ganador; sexto, Dialecto; séptimo, Instituto; octavo, Cascabel; noveno, Macollado; décima, Bronce, muy mañosa en las huinchas como siempre; 11.o, San Remo, y décimosegundo y último, Teósofo.

El favorito Denikin dio cuenta de Farfadet y Jalisco en el Clásico "Geoffrey Bushell"

Muy bien dirigido por Enrique Araya, nuestro favorito Denikin obtuvo una lucida victoria en el clásico "Geofrey Bushell", que era el número más importante de la reunión de ayer en el Club Hípico. Tuvo en las apuestas también la más alta cotización, reuniendo 180 mil boletos a ganador para un total de 526 mil y tantos.

Farfadet y Jalisco dificultaron largo rato la partida, que se dió por fin en muy buenas condiciones, apareciendo Premiére en punta, y lanzándose en su persecución, en el mismo orden, Drusa, Picador y Farfadet. En los últimos lugares quedaron Brabante y Jalisco. A los 200 metros corridos, avanzó resueltamente Drusa, que no tardó en pasar adelante, cortándose dos y tres cuerpos sobre Picador, que en los 1.500 precedió por dos largos a Premiére. Cuarto venía allí Farfadet, quinto Denikin, y sexto Brabante delante de Jalisco, separados todos por dos y tres cuerpos. Poco antes de la curva, Picador se acercó bastante a Drusa, y en los comienzos de la recta, aprovechando el agotamiento de ésta, la dejó atrás sin dificultad, en tanto avanzaba Premiére, y de más atrás Farfadet, Denikin y Jalisco. Al iniciarse las galerías, Premiére alcanzó a verse en punta un instante, pero luego cayeron sobre ella Farfadet y Denikin, que siguieron en lucha en demanda de la meta, logrando mucho antes de ésta Denikin clara ventaja a su favor, que mantuvo hasta el final. La sentencia llegó cuando el favorito aventajaba por medio cuerpo a Farfadet, a uno del cual entró Jalisco. Cuarta Premiére, a uno un cuarto, quinto Brabante, a dos y medio, sexto Picador y séptima y última Drusa.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

L. Contreras	1	Alegoría	53	5	D. Sotomayor	Mio Sea
N. N.	2	Chiara	53	3	J. Fuentes	Claro
E. Contreras	3	Tres Ases	52	2	A. Breque	Mort Cross
A. Araya	4	Campanillea	49	6	J. Medina	Cambronne
H. Espinoza	5	Cimera	49	4	O. Becerra	My Chum
L. Fuentes	6	Rue Royale	49	1	V. Romero	Welsh Honey

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.15 horas. — 1.100 metros.— Dos años no ganadoras.

A. Salazar	1	Asisia	52	4	F. Jacial	Welsh Honey
R. Parada	2	Callecita	52	7	A. Castro	Amontillado
M. Yáñez	3	Florence	52	2	G. Urquidi	High Born
P. Ulloa	4	La Gavota	52	3	P. Inda	Hinderer
R. Montoya	5	Limonada	52	8	M. Amaya	Oriflamme
E. Salas	6	Marvelleuse	52	5	F. León F.	Mr. Bowman
C. Pezoa	7	Perezosa	52	6	E. Inda	Lucky Lord
R. Madariaga	8	Morava	52	1	A. Bullezú	Forest Row

TERCERA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.100 metros. — Dos años, no ganadoras.

C. Pezoa	1	Caminanta	52	1	E. Inda	Cambronne
L. Fuentes	2	Canchamalí	52	3	R. San Martín	Taranto
E. Ulloa	3	Clodiana	52	4	E. Inda	Terek
E. Araya	4	Golden Fire	52	9	J. Maldonado	G. Triumph
A. Araya	5	La Raffia	52	8	A. Bullezú	Forest Row
A. Salazar	6	Leonora	52	6	M. Baeza	Flexton
J. García	7	Malvilla	52	5	P. Inda	Franqueo
M. Yáñez	8	Negra Hermosa	52	7	P. Inda	Hajduk
L. Farmer	9	Policarpia	52	2	A. Breque	Polo Sur

CUARTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.300 metros.— Handicap.— Sexta Serie.

J. Orellana	1	La Tarabilla	56	3	Eto. Inda	Bergerac
J. García	2	Uncoyen	56	11	P. Inda	El Gaucho
O. Valenzuela	3	Jarcia	56	6	L. Alvarez	Junín
E. Bravo	4	Kanmakán	55	4	J. Chamorro	Faubourg
N. N.	5	Teórica	55	7	J. Melero	Teodolito
E. Núñez	6	Lingfield	53	10	M. Baeza	Hardendale
N. N.	7	Claxton	52	1	J. Maldonado	Cockney
E. Soto	8	Cruz Verde	51	2	G. Cerda	Effendi
R. Montoya	9	Irma	50	5	A. Pérez	Mr. Bowman
O. Muñoz	10	En Passant	49	8	J. Argagnón	Cimarrón
H. Obregón	11	Lasquenete	49	8	S. Fuentes	Tábano

QUINTA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.300 metros.— Cuarta Serie "B".— Handicap.

O. Muñoz	1	American Girl	55	1	J. Argagnón	Huemul
E. Araya	2	Forest Boy	55	3	J. Cavieres	Forest Row
M. Yáñez	3	Richmond	54	8	G. Urquidi	Treble Crown
R. Madariaga	4	Tirolesa	53	6	B. Rodríguez	Bachiller
L. Farmer	5	Apasionada	52	7	I. Duque	Bachiller
E. Salas	6	Mileo	52	2	A. Castro	Taltal
A. Urrutia	7	Supremacía	51	5	D. Solís	Hajduk
R. Montoya	8	Nucky	50	9	Rina de C.	Afghan
L. Paredes	9	Vagrancy	46	4	A. Vodanovic	Bachiller

SEXTA CARRERA.— A las 15.40 horas. — 1.700 metros.— Clásico "Luis Aldunate C.".— Handicap.

O. Olivares	1	Clara	57	3	S. Fuentes	Claro
R. Madariaga	2	Antumalal	56	1	C. Muñoz	Pancho Freddy
E. Araya	3	Geyser	56	6	A. Breque	Welsh Honey
L. Espinoza	4	Pistolero	53	2	M. Baeza	Hooligan
H. Olguín	5	Black Boy	48	4	F. Lyon	The Font
L. Fuentes	6	Bao Dai	45	5	V. Romero	Carnaval

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.15 horas.— 1.300 metros.— Handicap.— Quinta Serie.

O. Olivares	1	Orupesa	56	6	L. Araya	Honolulu
R. Montoya	2	Ba buca	54	8	M. Rivera	Halcón
L. Espinoza	3	Sun	54	5	R. Celpa	Bloque
A. Urrutia	4	Clarita	53	1	H. González	Flexton
P. Ulloa	5	Hilarión	53	4	E. Inda	Hamlet
E. Salas	6	Pastorale	53	12	A. Castro	Hinderer
A. Salazar	7	Gran Bretaña	52	10	C. Covarrubias	Mío Sea
C. Ojeda	8	Rector	52	11	A. Vodanovic	Roldán
J. García	9	Historio	51	9	A. Valdés	Treble Crown
L. Paredes	10	P. Sellado	51	7	J. Melero	Cambridge
R. Madariaga	11	Tenquita	51	2	H. Garretón	Teodolito
A. Núñez	12	Forum	47	3	J. Medina	Fuero

OCTAVA CARRERA.— A las 16.55 horas.— 1.300 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.

E. Contreras	1	Rigoleme	56	1	A. Breque	Sahib
R. Madariaga	2	La Guagua	55	3	B. Rodríguez	Licencioso
J. Bravo	3	Rudynello	55	10	J. Chamorro	The Font
L. Espinoza	4	Sin Tacha	53	5	M. Baeza	Cambridge
A. Núñez	5	Camboró	52	2	J. Melero	Cambronne
L. Farmer	6	El Campeón	52	9	M. Amaya	Mandubí
H. Obregón	7	Cantonada	51	4	R. Allen	Choker
C. Ojeda	8	Jaimista	51	8	A. Valenzuela	Trafalgar
C. Pezoa	9	Algarrobalina			V. Polanco	Alcatraz
H. Olguín	10	Nigromante	50	7	H. González	Roi D'Atout
N. N.	11	Cuautemoc	48	6	F. Chamorro	Salvite

NOVENA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.300 metros.— Handicap.— Segunda Serie.

N. N	1	Sosegado	56	10	J. Cavieres	Sosiego
O. Muñoz	2	Embrujada	55	5	A. Bullezú	Ember
E. Araya	3	Ganges	54	11	A. Breque	Flexton
N. N.	4	Badril Nur	53	2	R. Allen	Faubourg
A. Salazar	5	Keswick	52	6	M. Amaya	Hajduk
P. Ulloa	6	Potasio	51	8	E. Inda	P. Freddy
N. N.	7	Frestillón	50	9	S. Fuentes	Flexton
R. Madariaga	8	Hélice	50	3	J. Chamorro	Hooligan
N. N.	9	Alston	49	1	J. Bernal	El Gaucho
L. Paredes	10	Rufus	49	7	R. Allen	Senegal
N. N.	11	Cumplidora	47	4	F. León R.	Roi D'Atout

DECIMA CARRERA.— A las 18.30 horas.— 1.300 metros.— Handicap.— Tercera Serie.

L. Espinoza	1	Maldadoso	56	3	P. Bagú	Vicinity
E. Araya	2	Butler	55	7	A. Breque	Welsh Honey
L. Farmer	3	Aquí Está	54	7	F. León F.	Welsh Honey
E. Contreras	4	Extraordinario	52	4	S. González	Cimarrón
A. Urrutia	5	Laminador	52	9	H. González	Roi D'Atout
R. Parada	6	Galgo de Oro	51	13	F. Chamorro	Fouché
L. Fuentes	7	Home Pride	50	1	G. Urquidi	Seven Seas
N. N.	8	Escamillo	49	8	J. Melero	Choker
C. Pezoa	9	Sinuhué	[illegible]	12	A. Valdés	Afghan
N. N.	10	Veronés	49	10	C. Muñoz	Carnaval
O. Muñoz	11	El Zorrito	49	11	H. Inda	Marot
F. Arredondo	12	Olid	46	2	J. Argagnón	Borneo

El Club Hípico inicia esta tarde su temporada de otoño

PRONOSTICOS DE LA PRENSA--- CLUB HIPICO

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Chiara Alegoría	Marvelleuse Florence La Gavota	Golden Fire Clodiana La Raffia	En Passant La Tarabilla Cruz Verde	Forest Boy Richmond Tirolesa	Geyser Antumalal	Sun Orupesa Gran Bretaña	Cantonada Sin Tacha Nigromante	Badril Nur Ganjes Potasio	Butler Home Pride Sinuhué
CLARIN	Chiara Alegoría	Marvelleuse Florence La Gavota	Golden Fire La Raffia Leonera	En Passant La Tarabilla Cruz Verde	Richmond Forest Boy Tirolesa	Geyser Antumalal	Gran Bretaña Sun Orupesa	Nigromante Cantonada Sin Tacha	Potasio Badril Nur Ganjes	Maldadoso Aquí Está Escamillo
P. M.	Alegoría Tres Ases	Limonada Asiria Florence	Golden Fire La Raffia Leonora	Cruz Verde Uncoyen Irma	Richmond Vagrancy Forest Boy	Antumalal Geyser Clara	Sun Forum Historio	La Guagua Rigolemo Sin Tacha	Alston Hélice Embrujada	Escamillo Butler Maldadoso
ULTIMAS NOTICIAS	Alegoría Campanillea	Marvelleuse Perezosa Limonada	Golden Fire La Raffia Leonora	En Passant Kanmakán Irma	Forest Boy Richmond Tirolesa	Antumalal Geyser Black Boy	Sun Pastorale Historio	Camboró Sin Tacha Jaimista	Sosegado Ganjes Cumplidora	Aquí Está Escamillo Veronés
ULTIMA HORA	Chiara Alegoría	Marvelleuse Florence Morava	Golden Fire La Raffia Malvilla	Cruz Verde Irma La Tarabilla	Forest Boy Richmond Tirolesa	Antumalal Clara	Sun Gran Bretaña Tenquita	Sin Tacha Cantonada La Guagua	Cumplidora Ganjes Keswick	Escamillo Aquí Está Sinuhué

Con un programa de diez correras, algunas de bastante interés.— En las nueve ordinarias nos parecen las mejores cartas Chiara, Maravellous, Golden Fire, En Passant, Forest Boy, Sun, Cantonada, Badril Nur y Butler.

LA REUNION SE INICIARA ESTA VEZ A LAS 12.40 HORAS.

Más temprano que ayer —a las 12.40 horas—, debido a que el programa consta de diez carreras, será largada la primera del Club Hípico.

CHIARA POR SU SEGUNDO DE JALISCO.— Si recordamos que hace pocos días Jalisco debió emplearse para batir a Chiara, resulta ésta la mejor carta en la prueba para ganadores de tres años que da comienzo a la reunión. Alegoría, [illegible] tres kilos de [illegible] a dos y medio [illegible] cuerpos el domingo antepasado, es la enemiga precisa de la buena hija de Claro, y con seguridad serán ambas las dos grandes favoritas en las apuestas.

MARAVELLOUS EN BUSCA DE SU PRIMER TRIUNFO.— En segundo término saldrá a la cancha el primer lote de potrancas de dos años, y entre sus ocho componentes sobresale claramente Maravellous, que ha venido progresando paulatinamente y que en su última llegó segunda de Yacora, un elemento muy bueno. Con sólo repetir esa performance, debe dar cuenta de Florence, que entró cuarta en la misma carrera, y La Gavota, que ha corrido dos veces terminando sexta y cuarta, respectivamente, y que cada día se ve mejor.

GOLDEN FIRE HA MEJORADO CONSIDERABLEMENTE. — Golden Fire ha acusado en sus últimos ejercicios grandes progresos, y lo creemos capaz, por lo tanto, de rehabilitarse de sus fracasos anteriores en la otra prueba de potrancas. Será ahora dirigida por Araya, garantía de una mejor actuación, y la hacemos nuestra favorita, señalando para los otros puestos que pagan a Clodiana, que debutó llegando décima, pero de la que se espera ahora una buena performance, y La Raffia, quinta de La Nacional hace pocos días y que parece ser mejor que las otras contendoras.

EN PASSANT, POR SUS ULTIMAS FIGURACIONES.— A 49 kilos y en un grupo modesto, En Passant aparece como el mejor candidato en la sexta serie de mil trescientos metros. El hijo de Ci[illegible] marrón ha venido figurando en forma permanente, y en sus dos últimas ha sido cuarto de Blue Honey y tercero de Supremacía. Lo indicamos para el primer lugar, dejándole los secundarios a La Tarabilla, que se ve bien y vale más que la mayoría de sus adversarios, y Cruz Verde, otro elemento que se ha hecho también ampliamente merecedor a un triunfo.

FOREST BOY, POR SUS SEGUNDOS ANTERIORES.— Después de un prolongado descanso, Forest Boy reapareció en el Club Hípico el 4 de marzo, siendo batido por un cuerpo por Sin Tacha. Volvió a correr poco después, y remató en el mismo puesto detrás de Bon Temps, que lo superó por un pescuezo. Estas performances lo convierten en el mejor pronóstico de la cuarta serie B, de 1.300 metros, [illegible] los más capacitados [illegible] Richmond, que [illegible] da de perdedor [illegible] media cabeza de [illegible] que no figuró [illegible] que poco antes [illegible] en buena forma.

SUN MERECE TAMBIEN UNA VICTORIA.— Una serie de figuraciones en lotes parecidos ha obtenido en los últimos meses Sun, que con un poco de suerte podría ser el ganador de la quinta serie de 1.300 metros. En su anterior [illegible] algunos tropiezos y entró quinto de Artagnan en el Hipódromo, donde no se desempeña tan bien como en el Club. Lo encontramos capaz de adjudicarse esta carrera sobre Orupesa, que si rinde su verdadera capacidad debe, por lo menos, pelear la llegada, y Gran Bretaña, que en forma tan fácil acaba de conquistar su primera ganancia.

CANTONADA EN SU SERIE Y A UN PESO COMODO.— Con el mismo peso que llevará ahora, Cantonada acaba de clasificarse quinta de Veronés, no habiéndole tocado una carrera afortunada. Poco antes había vencido en buena forma a Aurancio y Polo Niño. Y estas figuraciones nos hacen pronosticarla para el primer lugar en la cuarta serie A. de 1.300, donde debemos decirlo, el lote es parejo y puede dar margen a un reñido final.

Sin Tacha, que mantiene un gran estado y va magníficamente ubicado en este grupo, y Nigromante, el gusto de muchos entendidos de la cancha, completan nuestro pronóstico.

BADRIL NUR, AHORA EN UN LOTE INFERIOR.— No tomamos en cuenta el reciente fracaso de Badril Nur para indicarla como la mejor carta en la segunda serie de 1.300 metros. Fue en el Chile, y tuvo enemigos muy buenos. Antes había sido tercera de Pagaré y Tanino, en el Club y vencedora de Abalorio y Rosamel. Puede, por lo tanto, dar cuenta de Ganges, que vuelve de un descanso en excelentes condiciones de preparación, y Potasio, buen producto de tres años, que en este grupo perfectamente puede desempeñarse con lucimiento.

BUTLER EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.— Pondrá término a la primera reunión de la temporada de otoño la tercera serie de 1.300, que es tal vez la más complicada de la tarde, y donde puede producirse un resultado imprevisto.

Seleccionando en el lote de trece competidores, encontramos mejor colocados a Butler, lucido vencedor en su última performance cumplida en el Sporting; Home Pride, que acaba de entrar quinta de Maldadoso y otros rivales de mayor calidad, y Sinuhue, que hace pocos días fue batido estrechamente por Veronés. Los señalamos en el mismo orden para los tres puestos que pagan.



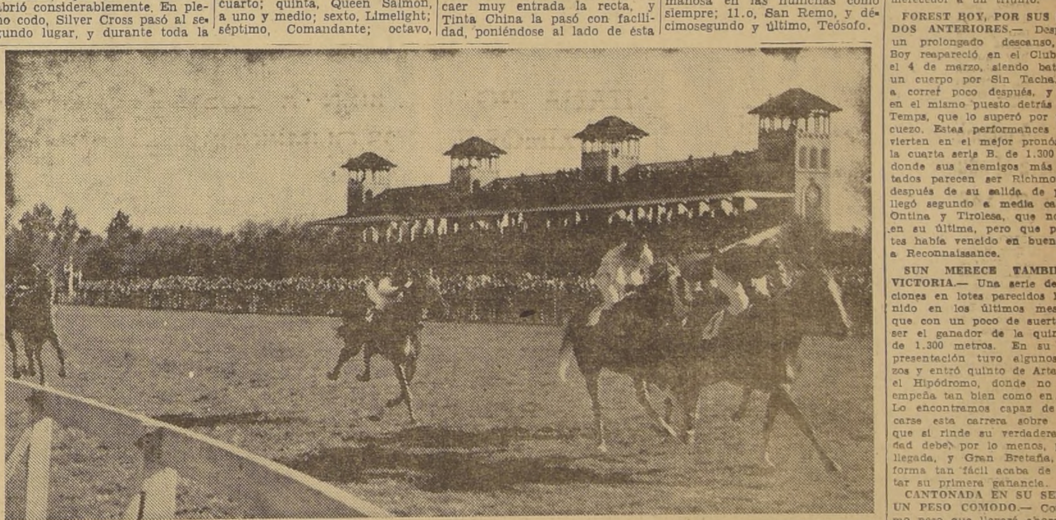
Cacharpero, con M. Yáñez arriba, consigue una amplia victoria sobre Silver Cross en la séptima carrera de la tarde. Tercero se clasifica el favorito Turquestán, y a continuación Graciosa, muy abierta, Campanillea, Film y Verdi.

Por la distancia, preferimos a Geyser en el Clásico "Luis Aldunate Carrera"

Dos elementos de tres años, Antumalal y Geyser, y cuatro de mayor edad, Clara, Pistolero, Black Boy y Bao Dai, disputarán esta tarde el clásico "Luis Aldunate Carrera", handicap sobre 1.700 metros que tiene un primer premio de $ 400.000. El encuentro se divisa muy interesante, en especial entre Clara, Antumalal y Geyser, que valen más que los restantes.

Clara acaba de vencer con 54 kilos a Patricio (53,6) y Voipir (60) en una Especial del Chile sobre 1.500; Antumalal se adjudicó en su última presentación en el Club el premio "Daniel Concha", donde derrotó brillantemente a Oropel y Falerno, y Geyser fracasó en el clásico "Pascua de los Niños Pobres", pero sobre una distancia de 2.000 metros, que no le conviene tanto como ésta y en la pista de La Palma, en la cual no se desempeña bien.

Esta es la razón que nos hace pronosticarlo para el puesto de honor en la oportunidad actual: clavado en su distancia y en una cancha en que obtuvo el año pasado brillantes triunfos en clásicos para elementos de su edad. En el segundo placé indicamos a Antumalal.



En el clásico "Geofrey Bushell", Denikin, montado por Enrique Araya y favorito en las apuestas, logra después de duro bregar el primer puesto, cruzando la meta con ligera ventaja sobre Farfadet (por dentro), y Jalisco (por fuera). Cuarta llega Premiére delante de Brabante.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros. — Condicional.— $ 140.000 al primero. (G. — P.)

1.o SAINT MORITZ, 52 kilos; por Flexton y Paola, del Stud Selección. Jinete: E. Contreras 7905 3447
2.o Los Guindos, 56; E. Araya ... 14094 4590
3.o Matarazzo, 56; O. Olivares ... 47987 16763
4.o Fernandel, 55; M. Maturana ... 18808 7050
Blocus, 52; J. Castro . 2147 1081
Directorio, 54; J. Rodríguez ... 7320 2882
K. S. I., 52; J. Chamorro ... 525 275
K-7, 52; F. Zúñiga ... 2051 608
Haquenée, 49; F. Avaria 8390 3274
Polemarca, 49; R. Serrano ... 2031 1011
Roca Mora, 53; R. Madariaga ... 11896 5355
122155 46330

Ganada por cabeza; el tercero a dos y un cuarto cuerpos. Tiempo: 1.20 3|5. Preparador: J. Cavieres. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 114 y $ 19; $ 17 y $ 12.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros. — Condicional.— $ 250.000 al primero. (G. — P.)

1.o INFORMAL, 55 kilos; por Country Life y Jengibre, del Stud Pelequén. Jinete: J. Escobar 54164 15497
2.o Quilantal, 55; A. Salazar 52537 14653
3.o Turista, 55; E. Araya.. 26129 6255
4.o Submarino, 55; O. Valenzuela ... 16158 7223
Acústico, 55; R. Madariaga ... 15081 4822
Ciprio, 55; A. Poblete. 15457 6692
El Chino, 53; A. Núñez 2718 942
Topacio, 55; L. Espinoza 7908 29988
Mate Amargo, 55; O. Olivares ... 4006 2237
Oriundo, 55; J. García. 5236 2728
199394 64037

Ganada por uno un cuarto de cuerpo; el tecero a medio pescuezo. Tiempo: 1.6 3|5. Prepaardor: A. Valdés. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 27 y $ 12; $ 12 y $ 16.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros. — Condicional.— $ 250.000 al primero. (G. — P.)

1.o SAN JORGE, 55 kilos; por Choker y Verónica, del Stud Raauat. Jinete: J. Escobar ... 63407 16362
2.o Qué Sé Yo, 55; A. Poblete ... 75105 22768
3.o Mameluco, 55; O. Olivares ... 26930 9450
4.o Perú, 55; L. Espinoza . 43571 10129
Aragón, 55; E. Araya . 14405 5039
Calafquén, 55; A. Urrutia ... 1421 451
Fratello, 55; A. Salazar 5610 3014
Sun Yat Sen, 55; E. Salas ... 13285 4975
San Miguel, 55; R. Madariaga ... 3376 1602
Tarrerito, 55; M. Yáñez 25172 7980
272282 81770

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.7 3|5. Preparador: R. Celpa. No corrieron: El Pío, Gaucho Sexto y Valle de Oro.
DIVIDENDOS: $ 32 y $ 12; $ 12 y $ 14.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros. — Quinta Serie.— $ 120.000 al primero. (G. — P.)

1.o IGAPO, 55 kilos; por Hamlet e Ikela, del señor F. Santini. Jinete: J. E. Bravo ... 75931 16789
2.o Salteador, 54; J. García 42582 9009
3.o El Barzza, 50; E. Salas 17535 5926
4.o Licinio, 55; M. Maturana 36630 10193
Captain Byrd, 52; A. Salazar ... 45056 12154
Wolf, 52; R. Madariaga 23531 7081
Rhodesia, 47; R. Serrano 9199 2968
250464 64120

Ganada por uno un cuarto de cuerpo; el tercero a medio cuerpo. Tiempo: 1.33 4|5. Preparador: V. Ramírez. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 24 y $ 16, y $ 22.

QUINTA CARRERA. — 1.200 metros. — Segunda Serie.— $ 140.000 al primero. (G. — P.)

1.o PENTAGON, 52 kilos; por Cimarrón II y Tónica, del Stud Recreo. Jinete: E. Salas ... 31250 12289
2.o Goody, 51; C. Pezoa . 103737 32590
3.o Querendona, 57; E. Araya ... 33364 9536
4.o Tonic Lily, 58; M. Yáñez ... 47156 12911
Condestable, 56; O. Olivares ... 47656 12817
Ilo, 51; O. Muñoz 93992 24580
Carmen Luna, 50; A. Araya ... 96774 29481
Resfrío, 48; H. Olguín. 45091 16294
499020 150498

Ganada por tres cuartos de cuerpos; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.12 2|5. Preparador: A. Castro. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 118 y $ 25; $ 16 y $ 30.

SEXTA CARRERA. — 2.000 metros. — Clásico.— $ 500.000 al primero. (G. — P.)

1.o DENIKIN, 59 kilos; por Flexton y Dark of the Moon, del Stud La Divisa. Jinete: E. Araya . 181063 32838
2.o Farfadet, 49; C. Pezoa. 70413 20714
3.o Jalisco, 58; O. Olivares 89849 24584
4.o Premiere, 53; P. Ulloa. 38767 10055
Brabante, 54; R. Madariaga ... 36729 9387
Picador, 54; R. Montoya 43603 12015
Drusa, 49; H. Obregón. 66346 15803
526776 125396

Ganada por medio cuerpo; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 2.4 2|5. Preparador: J. Cavieres. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 21 y $ 16, y $ 19.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.— $ 120.000 al primero. (G. — P.)

1.o CACHARPERO, 50; por The Font y Cacharpeada, del Stud La Candelaria; jinete, M. Yáñez ... 89360 26074
2.o Silver Cross, 51; A. Salazar 75753 21964
3.o Turquestán, 56; E. Araya .. 122823 31099
4.o Graciosa, 47; C. Pezoa 50305 17201
Film, 55; J. García ... 64177 15373
Verdi, 55; A. Poblete ... 64219 22828
Campanillea, 52; R. Madariaga ... 118338 34000
Basileo, 49; P. Ulloa ... 47065 15037
Polo Niño, 48; O. Muñoz .. 61076 18067
Momecoty, 46; L. A. Paredes 7216 3548
690880 206091

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.33 2|5.— Preparador: G. Urquidi.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 57 y 19; $ 21 y 18.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.— $ 120.000 al primero. (G. — P.)

1.o DON BENO, 52; por Hinderer y Bilitis, del Stud El Portal; jinete, J. Escobar 104113 25595
2.o Pailahueque, 56; A. Poblete 108447 26783
3.o Whiplash, 47; O. Muñoz ... 93651 32842
4.o Buena Mesa, 49; C. Pezoa .. 154799 42634
Marqués, 57; R. Madariaga 20438 6527
Queen Salmon, 53; P. Ulloa 118577 29088
Limelight, 50; R. Montoya . 21425 7507
Comandante, 50; M. Yáñez . 32678 10268
Whang Ho, 46; L. Fuentes . 81657 24884
Garufa, 47; M. Carrasco ... 7594 4033
743379 210159

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a 1|2 cabeza.— Tiempo: 1.33.— Preparador: A. Castro.— No corrió Munich.
DIVIDENDOS: $ 53 y 19; $ 19 y 17.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.— $ 135.000 al primero. (G. — P.)

1.o IF, 56; por Corn Belt y Limitada, del señor J. Melero; jinete, O. Olivares 101527 24669
2.o Tinta China, 48; C. Pezoa . 126279 33730
3.o Tout Seul, 50; C. Ojeda 97099 27488
4.o Flandes, 50; A. Araya 69058 15959
Instituto, 56; M. Yáñez 15452 5032
Macollado, 55; E. Núñez ... 9670 3175
Teósofo, 54; A. Poblete ... 31438 7818
Cascabel, 51; R. Madariaga 40406 10257
Dialecto, 50; P. Ulloa 74180 19278
Abalorio, 49; H. Obregón .. 343375 64360
San Remo, 49; S. Allende . 20789 5770
Bronce, 47; L. A. Paredes . 103577 34641
1032846 232177

GANADA por 1|2 pescuezo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.32 3|5.— Preparador: J. Melero.— No corrió Lord Collins.
DIVIDENDOS: $ 75 y 22; $ 18 y 20.

MUY BUENOS DIVIDENDOS SE PRODUJERON AYER EN EL H. CHILE

$ 512 abonó Flaminio; $ 216 Alentado, y $ 125 Cirilo. Acrobacia, hija de Mortimers Cross y Tinta Roja, por Burnt Brown, salieron de perdedores.— Las restantes competencias fueron ganadas por Otoño, Ola Blanca, El Valeroso y De Noche.— Resultados generales completos y acuerdos de los Comisarios.

Con una concurrencia excepcionalmente numerosa, se efectuó la reunión de ayer en La Palma. Los buenos dividendos abonados por Flaminio, Alentado y Cirilo mantuvieron concentrada la atención de los apostadores, y el juego llegó a un total de $ 68.776.250. Entre los profesionales sobresalieron el jinete C. Pezoa con la productiva doblona Flaminio-Cirilo, binomio que también llevó al éxito una cartilla de mil pesos que produjo más de $ 600.000.

Otro jinete que tuvo destacada actuación fue el aprendiz A. Núñez con Otoño y Alentado, y entre los preparadores se lució Tulio Herrera, con El Valeroso y De Noche.

A continuación relatamos las competencias que acompañaban en el programa a la Especial "Linares", ganada por Obsequio, que luego fue distanciado en favor de Patricio, carrera que comentamos en información separada.

ACROBACIA, POR MORTIMERS CROSS Y ANKARA.— Sin retiros se cumplió la carrera inicial y la primera en destacar al frente sus colores fue la favorita Acrobacia, luego tomaba la pupila de Becerra dos largos sobre Calenda, Escocia, Vándola y, al fondo, quedaban Miss Hilda y Furnia. Firme en su colocación se mantuvo Acrobacia, y entró a la recta final con la ventaja anotada. Frente a las galerías, Vándola, que formaba corral con la puntera, intentó acercarse a Acrobacia, pero sin más éxito que escoltarla en la meta a tres cuerpos. El tercer puesto lo mantuvo Calenda, delante de Escocia, Declamación y Bi. Ultima Furnia.

LOS PESOS FISICOS.— Acrobacia, 413 kilos; Vándola, 388; Calenda, 471, y 405 pesó Escocia.

TINTA ROJA, POR BURNT BROWN Y RETINTA.— Dimes, trema. Tinta Roja y Chalita lucharon desde la partida por el primer puesto en la segunda carrera, seguidas de Maherna y Guerrera, con Reina Cristina última. Luego quedó libre Tinta Roja adelante y entró al derecho la de Henríquez con ventaja sobre Chalita. Frente a las galerías, Chalita ofreció lucha a la puntera, y luego le igualó posiciones, pero reaccionó bien Tinta Roja, y en emocionante llegada pudo finalmente derrotar por un pescuezo a Chalita. A siete cuerpos entró tercera Guerrera, delante de Rosa de Luxemburgo. Quinta, Maherna, y sexta, Liliácea. Penúltima, Panthere, que partió mal, y última, Dimes.

LOS PESOS FISICOS.— Tinta Roja, 411 kilos; Chalita, 438; Guerrera, 435, y 413 pesó Rosa de Luxemburgo.

OTOÑO, POR OREGANO Y DURINA.— Por fin logró su salida de perdedores este pupilo de Fernando Jacial, preparador que así se anotaba su primera victoria en el año. Desde la largada, Otoño señaló el camino seguido de Maestro, El Croca y más atrás Ipinco, con Cidro y Scout. Sin mayores exigencias se mantuvo con facilidad Otoño, y entró al derecho con apreciable ventaja, que luego fue aumentando hasta anotarse en la meta tres largos sobre Ipinco, que atropelló al final. A tres cuartos de cuerpo llegó tercero Maestro, delante de El Croca y Cidro.

ALENTADO PAGO $ 216 EN LA CUARTA.— Chonta fue retirada de la cuarta carrera, y los primeros en colocarse fueron Huala, Castrito, Myriam y Pencazo, y a continuación Alentado, Pennywise y últimos El Serenito con Marco Antonio. Luego Castrito y después Pencazo quedaron libres en punta, y al llegar al derecho Pencazo se mantenía en la vanguardia seguido por Castrito, Testonique y Alentado. Frente a las galerías retrogradó Pencazo, y Testonique, Alentado y Pennywise se empeñaron en reñida lucha final, logrando en la meta imponerse por cabeza Alentado sobre El Serenito, que atropelló violentamente desde el fondo. Tercero se mantuvo Testonique, delante de Pennywise, que se encajonó en los últimos cien metros. Quinto, Pencazo; sexta, Brígida, y último, Marco Antonio.

OLA BLANCA EN LA QUINTA.— El Barquero fue retirado por orden veterinaria y Cobra Verde fue la primera en puntear, seguida por Luchador, Cierva, Oncena, Sande y Ola Blanca, con Emocionada última por mala partida. En los 900 metros Cierva dominó a Cobra Verde y la pupila de Scala se mantuvo adelante hasta los primeros metros de la tierra derecha. Avanzó entonces con gran firmeza Ola Blanca, seguida de Oncena. Luego de breve lucha, dominó la situación Ola Blanca, y se aseguró la victoria, que en la meta la consiguió por tres cuartos de cuerpo sobre Oncena. El tercer puesto correspondió a Samaritano, delante de Cierva. Quinto, Calichero; sexto, Luchador, y último, Morrow.

FLAMINIO CON DIVIDENDO DE $ 512.— Este pupilo de Juan Suárez, cuya última performance fue un último puesto, se dio el lujo de atropellar por las barandas exteriores y ganar la octava serie de los 1.200 metros, acompañado del suculento dividendo anotado. Los primeros en colocares en la vanguardia fueron Remember, Gouvernant, Elcira, Sureña, Laberinto, y al fondo quedó Flaminio. Luego Elcira también se colocó y con Remember en punta entró numeroso grupo a la recta. Luego Laberinto y Fumador dejaron atrás a Remember, y cuando Fumador parecía el seguro ganador, arremetió muy abierto Flaminio y, con la mayor facilidad, quebró la línea de Fumador, hasta vencerlo en la meta por tres cuartos de cuerpo. El tercer puesto lo mantuvo Laberinto, delante de Sureña.

El último puesto lo ocupó Oriel.

EL VALEROSO EN LA OCTAVA.— Nereo y Mi Tío no fueron presentados en la octava, y los primeros en colocarse fueron Monte Veloz, Tenihue, Fuente de Oro, Rinito, Salina y Nacarón, con Alan Buck último por mala partida. Se mantuvo con ventaja sobre el grupo Monte Veloz, hasta la entrada al terreno derecho. Allí Nacarón y Salina lo desplazaron, y cuando luchaban por aventajarse Nacarón y Salina, atropelló de refresco El Valeroso con tanto vigor, que luego pasó al primer puesto y, en la meta, derrotó por tres cuartos de cuerpo a Salina. Tercero Nacarón, a medio pescuezo, y cuarta, Escaramuza. Quinto, Tormentoso. Ultimo, Monte Veloz.

DE NOCHE EN LA NOVENA.— Fácil triunfo se anotó esta hija de All Talk, al imponerse sobre Marisabel en la séptima serie de los 1.200 metros. Mayita, Rucapillán y Repillo se colocaron adelante al darse la partida, pero luego quedó dueño del campo Rucapillán, que se cortó dos largos delante de Repillo, De Noche, y más atrás venían Irmele, Antoine y, al fondo, Festejado. Rucapillán se mantuvo hasta los primeros metros del derecho, donde De Noche lo desplazó y luego la defensora del stud "Tarapacá" se distanció tres cuerpos del grupo, con la victoria asegurada. En la meta precedió por cuatro cuerpos a Marisabel. A cabeza llegó tercero Antoine, delante de Rucapillán. Ultimo, Festejado.

CIRILO EN LA DE CLAUSURA.— Pergamino marcó el tren en la final, seguido de Antuca, Nedrey, Más Pega y Cacareo, con Primor y Pinta Roja a continuación. Pergamino mantuvo la delantera hasta la curva final, y una vez en la recta recibió la firme ofensiva de Más Pega. Lucharon más de cien metros ambos punteros, y cuando Más Pega quebraba la resistencia de Pergamino, atropelló muy abierto Cirilo con tanta efectividad, que obligó en la llegada a consultar la fotografía para establecer el ganador. El fallo dio la mínima ventaja en favor de Cirilo, que así dio pleno éxito a una cartilla de mil pesos iniciada con Flaminio, que produjo la suma de $ 640.000. Ambas eran montas del jinete S. Pezoa. A tres cuartos de cuerpo entró tercero Pergamino, delante de Primor. Quinto, Full Time, y últimos, Antuca y Triumph.

CASTORINE ES NUESTRA FAVORITA EN EL PREMIO "ISMAEL TOCORNAL"

Solamente cuatro especialistas disputarán en la mañana de hoy la Carrera Especial "Ismael Tocornal", sobre 2.000 metros y competencia principal de las diez que componen el complicado e interesante programa que presentará el Hipódromo Chile. Oropel, que era el otro anotado, se "sintió" de una mano en su último ejercicio y no participará en la prueba, donde habría sido el seguro favorito.

Vlasov y Castorine, segundo y tercera, respectivamente, de Pandillero en el clásico ganado por éste hace poco, se dividirán las opiniones del público, preferencialmente. Nosotros somos partidarios para el primer lugar de Castorine, y para el segundo de Vlasov.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 1.o DE ABRIL DE 1956

PRIMERA CARRERA.— A las 7.45 horas.— 1.200 metros.— Dos años no ganadores.

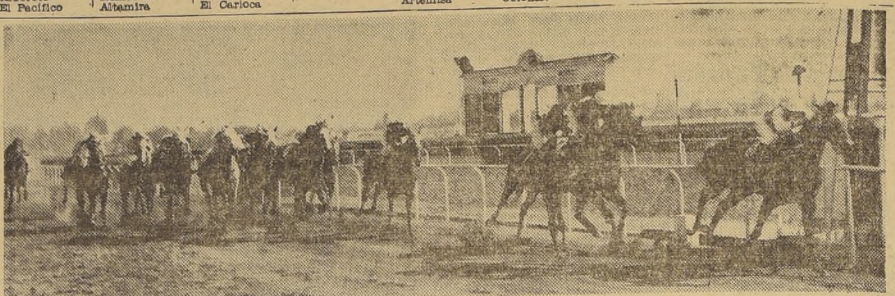
Araya	1	Baratán	55	8	J. Cavieres	Flexton
Madariaga	2	Camuflado	55	3	R. Quiroz	Cambronne
Silva	3	Delmonte	55	4	L. Contreras	Terek
Escobar	4	Diamante Negro	55	2	F. Jacial	Treble Crown
Galaz	5	Flying Fool	55	9	A. Henríquez	Iturbide
Olivares	6	Frontal	55	5	L. Santos	Taltal
Yáñez	7	High Prince	55	6	L. Yáñez	Sc. Meridian
Olguín	8	Hijo Solo	55	1	O. Becerra	Tábano
Benavides	9	Relumbrón	55	7	O. Becerra	Llorón
Muñoz	10	Remezón	55	10	J. Argagnon	Cimarrón

[illegible]

COLONIST BIEN COLOCADO, HOY, EN LA MEJOR SERIE DEL PROGRAMA MATINAL

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... HIPODROMO CHILE

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Baratán Hijo Sólo D. Negro	Alboroto El Pacífico Burnaway	Kurileo Berlanga Remolona	Superfortaleza Gran Catemu El Carioca	Oropel Castorine	Artemisa Redoblante Janitza	Colonist This is Law Conzaber	Angouleme Malagueño Nachito	Caparrón Fumée Tiento	Onderby Artagnán Ontina
CLARIN	Baratán Flyng Fool D. Negro	Alboroto El Pacífico Burnaway	Kurileo Utopista Altamira	Flor de Té El Carioca Númida	Vlasov Castorine	Tres Cobres Artemisa Omer Pashá	Competencia This is Law Los Tilos	Angouleme Cautivo Malagueño	Tiento Reseco Fumée	Onderby Leona Zinzaber
P. M.	Flyng Fool Remezón Camuflado	Burnaway Anjovino Sabot	Feudal Emancipada Altamira	Flor de Té Gran Catemu El Carioca	Oropel Esther Soré Vlasov	Tres Cobres Redoblante Omer Pashá	Conzaber Competencia Los Tilos	Angouleme Nachito Cautivo	Enrique VIII Constantino Fumée	Ontina Aurancio Leona
ULTIMAS NOTICIAS	Baratán Flyng Fool Hijo Sólo	Alboroto Burnaway El Pacífico	Utopista Kurileo Remolona	Flor de Té Superfortaleza El Cairo	Oropel Esther Soré	Artemisa Redoblante Janitza	Colonist This is Law Conzaber	Angouleme Cautivo Nachito	Fumée Constantino Escudero	Ontina Onderby Leona
ULTIMA HORA	Baratán D. Negro Hijo Sólo	Burnaway Alboroto El Pacífico	Kurileo Remolona Altamira	Superfortaleza Gran Catemu El Carioca	Oropel Castorine	Tres Cobres Redoblante Artemisa	Competencia Conzaber Colonist	Angouleme Cautivo Fumador	Tiento Constantino Supetar	Onderby Artagnán Leona



OLA BLANCA, se impone en la quinta carrera de la mañana sobre Oncena, Samaritano y Cierva. La hija de Choker, cotizada favorita, fué bien conducida por J. Escobar que ayer cumplió una espléndida faena ganando varias carreras en el día.

Patricio, por distanciamiento de Obsequio, logró el triunfo en la Especial "Linares"

Los nueve anotados en la Carrera Especial "Linares" se presentaron ante el Juez de Partida y fueron puestos rápidamente en carrera con Reacio, Patricio, Voipir y Falerno en las primeras colocaciones para luego retrogradar Reacio y quedar libres Patricio y Obsequio en punta.

En los 900 metros, Vistosón forzó el tren de la carrera y logró tomar ventaja hasta entrar al derecho con un cuerpo sobre Patricio y Obsequio. Frente a las galerías retrogradó Vistosón a los últimos lugares y Patricio recibió de inmediato la ofensiva de Obsequio, empeñándose ambos animales en porfiada lucha por el premio, en tanto los demás rivales quedaban a respetable distancia. En los momentos en que Obsequio dejaba atrás a Patricio, éste se abrió y luego volvió a la carga sobre Obsequio. Pero el pupilo de Pombo, evidenciando gran training, se mantuvo adelante hasta cruzar la línea de llegada con tres cuartos de cuerpo sobre Patricio. El tercer puesto lo ocupó Reacio, delante de Sidrela. Quinto Quemante, sexto Falermo y último Vistosón.

Inmediatamente el público apostador de Patricio, en gran mayoría, inició intensa rechifla, pidiendo a gritos, el distanciamiento de Obsequio y ambos jinetes —Araya y Obregón— reclamaron de haberse molestado mutuamente en la tierra derecha. El Comisariato, luego, en breve deliberación, acordó distanciar a Obsequio, dando la carrera a Patricio.

Evidentemente, ambos jinetes hicieron uso de recursos prohibidos, en la lucha decisiva, pero creemos que Patricio se abría "por su cuenta", frente a las galerías y esto mismo le ocurrió en su presentación anterior, al llegar segundo de Clara, sin enemigos a su lado.

El tiempo empleado en los 1.500 metros, fue de 1.31.



OBSEQUIO, abriendo a Patricio, derrota por escaso margen a Patricio, Reacio y Sidrela. El orden de llegada fué alterado más tarde por la Junta de Comisarios, por haber estimado que el pensionista de Pombo molestó la libre acción de su inmediato escoltador. En esta forma, Patricio pasó al primer lugar, y Obsequio al segundo.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

[illegible]

Baratán y Alboroto son nuestros favoritos en las carreras de productos.— En las competencias de 1.400 nos defenderán Superfortaleza, Artemisa, Angouleme, Caparrón y Onderby.— Resumen de los pronósticos de la prensa.

Con las diez competencias de costumbre se cumplirá la reunión de hoy en el Hipódromo Chile. La principal de ellas, el Premio "Ismael Tocornal", sobre dos mil metros es comentada en información separada de esta página. A continuación analizamos las mejores opciones en las 9 restantes del programa:

BARATAN EN LA PRIMERA.— Para potrillos de 2 años no ganadores son las dos primeras de la mañana y con la buena monta de Enrique Araya y su buen tercer puesto de Lovre y Oriundo sobresale la preferente chance de Baratán en la inicial. El hijo de Flexton, pupilo de Cavieres, debe responder al favoritismo que le marcarán los apostadores. Para el segundo puesto, recomendamos a Hijo Sólo, segundo de Ministerio, y en el tercer puesto señalamos a Diamante Negro.

ALBOROTO EN LA SEGUNDA.— Buenas cartas son en esta carrera: El Pacífico, con buenos aprontes y figuraciones en el Sporting Club; Alboroto, tercero de Ministerio; Burnaway, con la monta de Juan Espinoza, y Anjovino, con Araya. De ellos seleccionamos para el primer puesto a Alboroto. En los placés El Pacífico y Burnaway.

KURILEO, EN LA TERCERA.— Este hijo de Espace Vital, nuevamente montado por Luis Espinoza, tiene una favorable oportunidad para lograr su primer triunfo. En su reciente presentación escoltó a Gouvernant y posteriormente ha efectuado satisfactorios aprontes. Defenderá nuestro pronóstico a ganador el pupilo de Covarrubias y en los placés seleccionamos a Remolona y Berlanga.

SUPERFORTALEZA, EN LA CUARTA.— La serie inferior de los 1.400 metros, tiene como candidatos de mejores opciones a El Carioca, eterno figurador en el marcador; Superfortaleza, en un conjunto muy modesto; Gran Catemu, que se ha visto veloz, y Flor de Té, con varias performances recomendables. Por nuestra parte optamos por Superfortaleza para ganador y en los placés Gran Catemu y El Carioca.

ARTEMISA, EN LA SEXTA.— A continuación de la carrera especial se disputará la novena serie de los 1.400 metros en la cual va en condiciones de repetir Artemisa, que en su última presentación exhibió gran estado, al imponerse sobre Maravilla y Experto.

Cuenta la pupila de Peralta con nuestra preferencia y en los placés somos partidarios de Redoblante y Janitza.

COLONIST, EN LA SEPTIMA.— Sin tomarle para nada en cuenta sus recientes fracasos, vamos a dar el primer puesto de nuestro pronóstico a Colonist, en la séptima carrera. Con 48 kilos y la monta de L. Fuentes, va en condiciones de responder el hijo de Cockney, en la distancia que más le conviene. This is Law, posiblemente la favorita, queda para el segundo puesto, y en el tercero señalamos a Conzaber, cuya última victoria —sobre Morsa— puso de relieve su gran estado.

ANGOULEME, EN LA OCTAVA.— Muy al final pudo darle alcance Cautivo a este pupilo de Jorge Vial. Ahora lo vemos muy bien colocado, ante rivales que no son maravillas, y en distancia, que cubre con éxito el hijo de Dichato. El peso de 51 kilos no puede ser más favorable y costará a sus enemigos de hoy derrotarlo en la llegada. Angouleme, Malagueño y Nachito son nuestros preferidos.

CAPARRON, EN LA NOVENA.— Una de las más difíciles del programa es la novena carrera. Fumée, Tiento, Enrique VIII, Supetar y Caparrón son rivales de equiparadas aptitudes y todos ellos estarán firmemente cotizados al momento del timbre. Por los peligrosos 49 kilos asignados a Caparrón y su cuarto puesto de Bon Tempo, damos la preferencia al hijo de Hajduk como ganador. En los placés Fumée y Tiento.

ONDERBY EN LA FINAL.— Buenas cartas en la de clausura son Ontina, ganadora en el Club Hípico; Artagnan, ganador de Tío Jote; Onderby, tercero en esa misma llegada y la liviana Leona, que defenderá alta cotización. Entre ellos destacamos para ganador a Onderby, con la monta de E. Soto. En los placés Artagnan y Ontina.

NOTICIAS DEL COMISARIATO CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: El Pío (15 de abril), Valle de Oro (15 de abril), Gaucho Sexto (22 de abril) y Munich (22 de abril).

PRIMERA CARRERA.— Se autorizó a J. Escobar para correr en el día de hoy, empezando a cumplir su suspensión en la reunión del domingo 1.o de abril.

Reclamaron: M. Maturana (Fernandel) contra O. Olivares (Matarazzo) y R. Madariaga (Roca Mora) por cargarlo a la altura de los 400 metros; O. Olivares contra R. Madariaga por encerrarlo en la misma distancia; éste último a su vez contra F. Avaria (Haquenée), por cargarlo y cortarle su línea en esa distancia, y R. Serrano (Polemarca) contra F. Avaria por cargarlo al entrar a tierra derecha. Desestimados.

A petición de uno de los propietarios del Stud Anita se deja constancia del siguiente certificado: "El profesional que suscribe certifica que ha examinado con esta fecha, a las 11 horas la yegua F. S. Double Chance, constatando claudicación de apoyo por artritis serosa del nudo anterior derecho. Estimamos que el derrame se debe a distorción articular (mala pisada). Se extiende este certificado a solicitud del señor Carlos Nazar.— Santiago, 26 de marzo de 1956.— F. Fuslocher, Clínica Veterinaria del Club Hípico de Santiago".

TERCERA CARRERA.— Reclamó J. Espinoza (Perú) contra J. Escobar (San Jorge) por cargarlo al final. Desestimado.

QUINTA CARRERA.— Se multó en $ 500 a los preparadores Hugo Inda y Hermin Yáñez por no hacer salir a paseo preliminar a sus pupilos Goody y Resfrío.

Se multó en $ 500 a A. Araya, por no salir a paseo con Carmen Luna.

Se llamó al jinete O. Muñoz y al preparador Segundo González para que explicaran la performance de Ilo; el jinete declaró que notó sentido de las manos al caballo que no respondió a sus requerimientos; el preparador declaró que, en vista del fracaso del caballo, no lo correrá hasta treinta días más.

Se llamó al jinete A. Araya para que explicara la conducción de Carmen Luna; éste expresó que no pudo exigir debidamente en tierra derecha porque perdió la huasca. Se amonestó a A. Araya por no haberse presentado a la junta a dar cuenta de este percance.

En atención a las explicaciones dadas por el preparador Raúl Allen, se dejó sin efecto la multa de mil pesos que se le aplicó el domingo pasado con motivo del exceso de peso con que llegó la yegua Fulana en la primera carrera.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: A. Poblete (Verdi), contra R. Madariaga (Campanillea) por cargarlo a la altura de los 400 metros; éste contra P. Ulloa (Basileo) por abrirlo en la misma distancia; C. Pezoa (Graciosa) contra J. García (Film) por abrirlo en la curva y cargarlo en tierra drecha, y éste contra aquél por cargarlo al entrar a tierra derecha. Desestimados.

Se autorizó a J. Orellana para no cumplir sus compromisos de monta en la reunión de mañana domingo 1.o de abril, por no encontrarse en condiciones físicas.

Se autorizó el retiro de Campanillea para la reunión de mañana, a petición de su preparador, y en vista de la mala performance de hoy.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó M. Yáñez (Comandante) contra R. Montoya (Limelight) por estrellarlo al girar la curva y abrirlo en esa misma distancia; C. Pezoa (Buena Mesa) contra R. Montoya por estrellarlo al entrar a tierra derecha y éste contra R. Serrano (Garufa) por cargarlo al final. Se multó en $ 1.000 a R. Montoya.

NOVENA CARRERA.— Se autorizó el retiro de Lord Collins a petición de su preparador, debido a que la pista se encuentra normal. En el futuro este caballo sólo correrá en pistas pesadas.

Reclamaron: H. Obregón (Abalorio) contra A. Araya (Flandes) por abrirlo al entrar a tierra derecha. Desestimado.

Amplia victoria logró "La Nación" en el Concurso de Pronósticos del Club Hípico

Con la reunión que se realizó ayer en el Club Hípico, se dio término en ambos hipódromos de la capital a la temporada de verano, iniciándose hoy la de otoño. La que acaba de finalizar, duró, como de costumbre, los meses de enero, febrero y marzo, y dio lugar a los acostumbrados Concursos de Pronósticos, que desde hace algún tiempo están divididos en dos series: una para la prensa de la tarde y la otra de la mañana.

A LA NACION le correponde, por lo tanto, esta última, y en ella obtuvo un brillante triunfo al pronosticar el mayor número de ganadores para las carreras del Club Hípico, durante el primer período del año. Agregamos así un nuevo mérito, a los centenares que nuestro diario ha obtenido en este aspecto, desde que fue fundado.

COMPUTO FINAL.— Damos a continuación el orden exacto en que terminaron, por puntos, los seis concursantes del interesante certamen:

1.o	LA NACION	295 puntos.
2.o	"El Club"	273 "
3.o	"El Diario Ilustrado"	269 "
4.o	"El Clarín"	249 "
5.o	"El Mercurio"	238 "
6.o	"La Tercera"	223 "

Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

Se deja constancia que Alentado es preparado por P. Briones.

REUNIONES ANTERIORES. MIERCOLES 21: 1a. carrera: se multó en 1.000 pesos a P. Ulloa (Blocus) y E. Salas (Sala ed Din) por molestarse mutuamente; 6a. carrera: Se multó en 2.000 pesos a O. Olivares (Pandillero) por cambiar de línea en tierra derecha. DOMINGO 25: 9a. carrera: Se aumenta de $ 1.000 a $ 2.000 la multa aplicada a P. Ulloa (Queen Salmon) por desviar su línea en tierra derecha.

1a. CARRERA. — Reclamaron: M. Maturana (Calenda) contra D. Santibáñez (Escocesa) y H. Olguín (Paraguana) contra C. Paredes (Marfileña) por cargar en los 900 metros; y A. Araya (Bi) contra C. Paredes (Marfileña) por cargar al entrar a tierra derecha. Desestimados.

2a. CARRERA.— E. Soto dio cuenta que Panthere tuvo un contratiempo en la partida, lo cual fue confirmado por el juez respectivo. Por enfermedad de H. Galaz, se autorizó el cambio de sus montas. Se multó en $ 500 a M. Araneda por no sacar a paseo a Liliácea. Se autorizó a H. Vergara para correr a La Lila.

3a. CARRERA.— Reclamaron: E. Araya (El Croca) y M. Maturana (Ipinco) contra A. Núñez (Otoño); y G. Retamal (Tonoprón) contra A. Mora (Cidro) por cargar en la partida. Se notifica al preparador de Otoño que lo corra con rodela. Se autorizó a L. Fuentes para correr a Gloriosillo por excederse V. Alvear en más de un kilo.

4a. CARRERA.— Reclamaron: C. Paredes (Myriam) contra A. Núñez (Alentado), E. Núñez (Mitsui) contra A. Orellana (Pennywise) y éste y H. Vergara (La Lila) contra F. Pizarro (Testonique por cargar en los 700 metros; F. Pizarro contra A. Núñez (Alentado) por huasquear a su caballo en la cabeza a 200 metros de la meta; E. Núñez (Mitsui) y A. Orellana (Pennywise) contra M. D'Andrea (El Serenito) por cargar a trescientos metros de la meta y a la llegada, respectivamente. Se multó a M. D'Andrea en $ 1.000 por no conservar su línea en tierra derecha y se suspendió a Testonique por un mes por indócil. Por indisposición certificada de M. Anjari se autorizó a G. Farmer para correr a Medallón.

5a. CARRERA.— Reclamaron: O. Muñoz (Oncena) contra E. Soto (Cuyoba) por cargar en la partida; M. D'Andrea (Karel) contra O. Ojeda (Luchador) por cargar a 200 metros de la meta; C. Pezoa (Marne) y C. Paredes (Cierva) contra A. Núñez (Samaritano) por cargar a 300 y a 200 metros de la meta; ;y Pezoa también contra O. Muñoz (Oncena) por cargar en los 500 metros. Se multó en 1.000 pesos a A. Núñez. Dieron cuenta: J. Espinoza que Delicado se negó a partir; y N. Vásquez que Emocionada se estrelló en el cajón en la partida. Se autorizó a L. A. Paredes para correr a Festejado, respetándose la monta y el porcentaje a J. García; y a L. Fuentes para correr a Macarón en vez de H. Olguín que no le hace peso por el descargo. Se autorizó a S. Allende para correr a Pequeco y A. Mora para correr a Pencón y Triumph, suspendiéndose por la reunión del domingo 8 de abril a E. Salas y A. Núñez, multándose, además, a ambos en $ 2.000 por no cumplir sus compromisos. Se autorizó a L. Fuentes para correr a Elcira en vez de O. Ojeda que se excedió en dos kilos. A. Vodanovic presentó un certificado del Servicio Clínico en el cual consta que Dinar llegó con heridas múltiples en los tendones motivadas por alcance durante la carrera.

6a. CARRERA.— Reclamó: H. Obregón (Obsequio) contra E. Araya (Patricio) por cargarlo a 250 metros de la meta; y éste contra aquél por abrirlo en los últimos 200 metros. Con lo visto por los señores Comisarios y lo informado por el Juez de Cancha del sector, se acordó alterar el orden quedando 1.o Patricio y 2.o Obsequio, suspender por 32 días (hasta el 1.o de mayo, inclusive) a H. Obregón y multar en $ 2.000 a E. Araya.

7a. CARRERA.— Reclamaron: H. Obregón (Cinta Rosada) contra H. Espinoza (Oriel) y éste contra S. Véliz (Fratino) por cargar en los 900 metros. Desestimados. Dieron cuenta: H. Salas que Buriel tuvo contratiempos en la partida; N. Vásquez que Isla de Capri se encajonó en tierra derecha; O. Aliaga que Fratino reventó en sangre; Alej. García que no quedó conforme con la carrera de Elctra; e igual declaración formuló M. Viballos respecto de Cinta Rosada atribuyéndola a los contratiempos que sufrió entre los 900 y 600 metros. Se cita a J. Suárez para mañana domingo (hoy después de la 4a. carrera. Se autorizó a L. Fuentes para correr a Pantagruel en vez de R. Madariaga suspendiéndose a éste para la reunión del 8 de abril y multa de $ 2.000 por no presentarse a cumplir su compromiso. Se multó en $ 500 a J. A. Arenas por no sacar a paseo a Rucapillán.

8a. CARRERA.— Reclamaron: A. Araya (Flamarión) contra O. Muñoz (El Valeroso) y éste contra S. Véliz (Retamo) por cargar en los primeros trescientos metros y éste contra O. Muñoz (El Valeroso) por huasquearlo en los 900 metros. Se suspendió a Véliz por la reunión del domingo 8 de abril. Dieron cuenta: G. Farmer que Escaramuza venía abriéndose, y C. Paredes que Tres Chic se fue de punta en la partida y su propietario-preparador que no quedó conforme con su carrera.

Por disposición veterinaria se autorizaron los retiros de los siguientes caballos que deberán guardar reposo por el tiempo que se indica: Chonta (15 días), El Barquero (10 días), Mi Tío (15 días) y Nereo (15 días).

A pedido del juez de partida, se suspende por cuatro reuniones a Alan Buck, y se notifica a los preparadores de Lasquette, Marco Antonio, Alentado, Medoc, Castrito, Oncena, Delicado y Samaritano que los adiestren para partir.

9a. CARRERA.— Reclamaron: V. Alvear (Repillo) contra O. Muñoz (De Noche) y contra G. Farmer (Rucapillán) por cargarlo en los 900 metros; y L. Fuentes (Pantagruel) contra U. Gaete (Mayita) por cargar a 100 metros de la meta. Desestimados.

C. Benavides dio cuenta que Mediterráneo se fue de punta en los 900 metros y vino cambiando de mano.

10a. CARRERA. — Reclamaron: J. Espinoza (Cacareo) contra E. Soto (Antuca) y éste contra H. Olguín (Primor) por cargar en los 600 metros. Desestimados.

Dieron cuenta: C. Paredes que Full Time se cargó a los palos; y E. Soto que Antuca no respondió después del contratiempo de los 600 metros.

A pedido del juez de partida, se suspende por cuatro reuniones a Primor, y se notifica a los preparadores de Más Pega, Uranio, Pinta Roja, Triumph y Pequeco que los adiestren para partir.

Por llegar últimos, se suspendió por un mes a Marco Antonio, Morrow, Vistosón, Oriel, Monte Veloz, Festejado y Triumph.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el domingo 8 de abril; las aplicadas a los caballos rigen desde hoy.

LLEGADAS DE LOS HANDICAPS:
9a. carrera: De Noche, fácil.
Demás carreras: exigidos.

INDUSTRIA MANUFACTURERA DE TELAS PLASTICAS Y LATEX S. A.

Autorizada por Decreto Supremo N.o 324, del 12 de Enero de 1949; modificado Decreto Supremo número 5,592, del 19 de Julio de 1954.

"IMPLATEX"

Capital suscrito y pagado ... ... $ 120.000.000.—

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1955

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1.o de Enero y el 31 de Diciembre de 1955

ACTIVO	Inversiones	Reserva para Amortización	Saldo
ACTIVO INMOVILIZADO			
Terrenos	$ 5.994.620.—		$ 5.994.620.—
Terrenos Población Obrera	6.180.005.—		6.180.005.—
Edificios	45.414.049.—	$ 1.415.955.—	43.998.094.—
Maquinarias	95.695.020.—	20.746.577.—	74.948.443.—
Herramientas y Enseres	8.214.995.—	3.696.564.—	4.518.431.—
Muebles y Utiles	3.368.150.—	2.058.260.—	1.309.890.—
Vehículos	360.000.—	198.000.—	162.000.—
Trabajos en Ejecución	6.366.560.—		6.366.560.—
	$ 171.593.399.—	$ 28.115.356.—	$ 143.478.043.—
ACTIVO REALIZABLE			
Circulante:			
Productos Elaborados	$ 43.086.937.—		
Productos en Proceso	11.910.589.—		
Materias Primas en Bodega y Tránsito	86.916.106.—		
Repuestos y Accesorios para Maquinarias	851.509.—		
Combustibles y Lubricantes	1.153.836.—		
Envases	26.545.—	$ 143.945.522.—	
Exigible:			
Letras por Cobrar en Cartera	$ 32.987.081.—		
Letras por Cobrar en Bancos	41.733.073.—		
Deudores por Mercaderías y Varios	78.798.365.—	153.518.519.—	297.464.041.—
ACTIVO DISPONIBLE			
Cajas y Bancos			15.965.730.—
ACTIVO NOMINAL			
Gastos de Instalación y Puesta en Marcha	$ 938.200.—		
Menos: Castigo a la fecha	938.200.—		
Marcas Comerciales		$ 7.050.—	
Seguros Diferidos		1.112.592.—	$ 1.119.642.—
			$ 458.027.456.—

PASIVO		
PASIVO NO EXIGIBLE		
Capital: 1.200.000 acciones de $ 100.— cada una	$ 120.000.000.—	
Fondo de Reserva Legal	2.285.000.—	
Fondo de Dividendos	6.627.910.—	
Fondo de Renovación Maquinarias	4.517.955.—	
Revalorización de Bienes Raíces	35.346.200.—	$ 168.777.065.—
PASIVO EXIGIBLE		
Letras por Pagar	$ 17.498.641.—	
Letras de Anticipos, Mercaderías	54.548.727.—	
Bancos: Avances contra Aceptación y Cuenta Corriente	92.547.043.—	
Facturas por Pagar, Cuentas Corrientes, Acreedores Varios, etc.	35.886.633.—	200.481.044.—
PASIVO TRANSITORIO		
Provisiones para participaciones y Varios	$ 19.861.153.—	
Provisión para Impuesto a la Renta del Ejercicio	16.529.678.—	36.390.831.—
UTILIDAD DEL EJERCICIO		52.378.516.—
		$ 458.027.456.—

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		
Valores del Directorio en Garantía	$ 140.000.—	
Obligaciones de Terceros	139.228.193.—	
	$ 139.368.193.—	

HABER	
Garantía del Directorio	$ 140.000.—
Letras Descontadas	139.228.193.—
	$ 139.368.193.—

PERDIDAS Y GANANCIAS

DESDE EL 1.o DE ENERO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1955

DEBE		
Reserva para Amortización Activo Inmovilizado	$ 11.270.774.—	
Castigo Gastos de Instalación y Puesta en Marcha	938.200.—	$ 12.208.974.—
Gastos Generales	$ 16.870.801.59	
Intereses y Descuentos	36.186.416.51	
Remuneración Gerente y Directores	5.194.933.—	
Impuestos Varios	5.397.092.46	
Provisión para Impuesto a la Renta del Ejercicio	16.529.678.—	80.178.921.56
UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO		52.378.516.—
		$ 144.766.411.56

HABER	
Producto de Ventas, deducido su costo de Elaboración y Gastos de Ventas	$ 140.572.785.28
Entradas Varias	4.193.626.28
	$ 144.766.411.56

CESAR COVARRUBIAS S.
Contador Registro N.o 9,199

HUMBERTO GARCIA H.
Gerente General

Conforme con los Saldos del Mayor.

CARLOS BUDGE
Inspector de Cuentas

OCTAVIO BRAVO
Inspector de Cuentas

CERTIFICADO DE LOS AUDITORES:

Hemos examinado el Balance General de Industria Manufacturera de Telas Plásticas y Latex S. A. "IMPLATEX", al 31 de Diciembre de 1955, así como el Estado de Pérdidas y Ganancias, correspondiente al período comprendido entre el 1.o de Enero y el 31 de Diciembre de 1955. Hemos examinado y llevado a cabo pruebas selectivas de los libros de Contabilidad y de la documentación. Hicimos también una revisión general de las cuentas de operaciones y de ingresos del año, y practicamos auditoría detallada de las transacciones.

De acuerdo con principios de contabilidad aceptados y basados en el examen hecho, hacemos constar que, en nuestra opinión, los valores consignados en el Balance y el Estado de Pérdidas y Ganancias respectivos, exponen equitativamente la situación financiera de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1955, así como los resultados de sus operaciones por dicho año.

PINEDO HNOS. Y CIA.
Contadores Profesionales

Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— A la 1.30 P. M.— Premio "MADRIGAL".— 1.000 metros.— Para todo caballo.— Handicap, 7a. serie.— Premio: 80.000 pesos al primero.

D. Sandoval	D. Sandoval	1	Juvenil	55	10	A. Naranjo
L. Alvarez	San Jorge	2	Perrete	55	4	R. Olivos
J. Romero	Very Good	3	Very Good	54	9	L. Romero
A. Martínez	S. Izarnótegui	4	Ligador	53	7	D. Santibáñez
I. Saavedra	El Tebal	5	Fiesta Linda	52	12	J. Cornejo
U. Bravo	Concón	6	Insecto	52	2	R. Arredondo
M. Maira	Marianita	7	Orquídea	51	8	E. Frías
L. Vásquez	H. Duarte	8	L. Of Grace	50	14	L. Muñoz
A. Marchesini	S. Marchesini	9	Virsha	50	6	R. Núñez
G. Pérez	J. Silva	10	Preciosa	48	11	G. Lerma
L. González	L. González	11	Camacho	48	3	G. Núñez
J. González	J. González	12	Emilión	48	13	J. Farías
V. Cepeda	L. Garrido	13	Ch. Reyes	45	5	J. Puyol
G. Mancilla	G. Mancilla	14	Kiwi	45	1	A. Salas

SEGUNDA CARRERA.— A las 2.05 P. M.— Premio "MAILE".— 800 metros.— Para productos de 2 años que no hayan ganado carreras Clásicas o Especiales.— Peso: 54 kilos.— Recargo de 3 kilos por CADA $ 110.000 ganados.— Premio: $ 180.000 al 1.o.

O. Urbina	Pranqueo	1	Lucky Sky	60	6	R. Arredondo
G. Sarmiento	Curacautín	2	Onaro	60	3	A. Tapia
G. Pombo	Palmira	3	Bardic	57	2	S. Maira
R. Saavedra	Sportivo	4	Mala Gente	54	9	G. Saavedra
R. Saavedra	Sta. Elisa	5	Mauquina	51	5	H. Rivera
J. D. Muñoz	Trafalgar	6	Amina	51	1	G. Lerma
D. Sandoval	Don Dani	7	Bucolina	51	4	A. Naranjo
U. Bravo	E. de Bravo	8	Entente	51	8	J. Farías
A. Martínez	Itata	9	Miss Ciel	51	7	D. Santibáñez

TERCERA CARRERA.— A las 14.40 horas.— Premio "MARATON". — 1.400 metros.— Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos. —Descargo de 1 kilo por cada carrera perdida en el V. S. C.— Premio: $ 100.000 al primero.

G. Pombo	Granizo	1	Carnac	55	6	L. Romero
J. González	J. González	2	Fusán	55	3	H. Soto
J. González	J. González	3	Barranquín	48	12	J. Farías
I. Saavedra	C. Rendic	4	Jamboree	53	10	R. Arredondo
A. Marchesini	S. Marchesini	5	Vino Añejo	53	1	E. Frías
D. Sandoval	Mar del Plata	6	Anastasia	50	8	G. Lerma
R. Saavedra	Lohengrín	7	La Francesa	49	2	J. Puyol
E. González	Trumao	8	Cuesta Arriba	48	4	D. Santibáñez
L. González	E. Lavín	9	El Greco	48	9	G. Núñez
R. Bernal	Nena	10	Ninquihue	48	5	J. Cornejo
I. Duque	Concón	11	Quiñimacu	48	11	L. Muñoz
E. Rodríguez	Don Hildo	12	Macolita	45	7	A. Salas

CUARTA CARRERA.— A las 15.15 horas.— Premio "MAUSER".—1.000 metros.— Jinetes aprendices.— Para todo caballo.— Handicap, 6a. serie.— Premio: $ 80.000 al primero.

O. Manríquez	J. P. Paul	1	Mercurio	58	11	M. Vásquez
U. Bravo	Irma	2	Llorosa	57	1	J. Farías
Elisa	Santa	3	Marisita	57	4	J. Herrera
D. Sandoval	Don Dani	4	Avellana	55	13	G. Lerma
G. Sarmiento	S. Lyon	5	Sor Tere	55	2	M. Lagos
L. González	L. González	6	Luchita	53	7	D. Santibáñez
P. Parisi	C. Negro	7	Soberanita	53	3	L. Tejo
L. Vásquez	S. Zamora	8	Apurada	51	9	L. Muñoz
A. Martínez	Mezquita	9	Cacharpaya	51	5	R. Quiroz
L. Valle	L. Valle	10	Dama de Oro	49	8	J. Puyol
A. Marchesini	S. Marchesini	11	Gran Presidente	49	12	J. Cornejo
D. Araya	Visto Bueno	12	Primacía	48	6	A. Hughes
O. Silva	G. Cruz	13	Emergencia	47	10	H. Rivera
G. Pombo	G. Pombo	14	Bernardo	46	14	S. Sandoval

QUINTA CARRERA.— A las 15.50 horas.— Premio "MATAQUITO". — 1.000 metros.— Para todo caballo.— Handicap, 5a. serie. —Premio: $ 80.000 al primero.

J. González	H. Errázuriz	1	Yerno	54	8	A. Tapia
J. D. Muñoz	Oruro	2	Satisfecho	53	1	A. Naranjo
J. D. Muñoz	Trafalgar	3	Ayquina	48	4	J. Cornejo
G. Pérez	La Bastille	4	La Glorieta	52	5	J. Farías
V. Cepeda	M. Rendic	5	Monzón	52	2	R. Arredondo
L. Valle	L. Valle	6	Volcán	52	9	A. Hughes
P. Parisi	F. Parisi	7	Moraime	51	3	D. Salvo
L. Alvarez	Chanqueahue	8	Belladama	50	6	R. Olivos
S. Avila	Mayita	9	Chacara	50	11	G. Lerma
S. Avila	Lacencha	10	Falseador	49	7	E. Frías
O. Silva	E. de Silva	11	Astuta	47	10	H. Rivera

SEXTA CARRERA.— A las 16.25 horas.— Premio "JORGE C. KENRICK".— 1.500 metros.— Carrera Especial.— Para caballos que hayan corrido en el año 1956.— Handicap.— Premio: $ 160.000 al 1.o

R. Saavedra	Alpino	1	Pamplina	63	2	A. Tapia
R. Saavedra	San José	2	Jacobino	59	8	O. Saavedra
L. Vásquez	S. Zamora	3	Tobalaba	59	11	E. Obregón
R. Saavedra	Blanquita	4	Sorteo	56	5	I. Saavedra
R. Saavedra	Odeón	5	Jimerito	55	1	G. Saavedra
G. Pombo	Cóndor	6	Condorito	54	7	L. Romero
L. Valle	Regalona	7	Waldorf	49	10	O. Romero
G. Sarmiento	Limache	8	LaJusta	47	6	D. Santibáñez
M. Maira	M. Maira	9	First Dancer	45	3	M. Vignolo
A. Martínez	Villarrica	10	Malalhue	45	9	H. Rivera
E. Rodríguez	Sarita	11	Techita	45	4	J. Farías

SEPTIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— Premio "MORISCO". — 1.000 metros.— Para todo caballo.— Handicap, 2a. serie.— Premio: $ 95.000al primero.

J. D. Muñoz	J. D. Muñoz	1	Bucanero	60	3	A. Tapia
F. Parisi	F. Méndez	2	Blue Fox	59	1	E. Obregón
O. Castillo	San Pascual	3	Rocío	56	10	L. Romero
O. Castillo	Boreal	4	Herminio	51	11	O. Romero
U. Bravo	E. de Bravo	5	Le Jongleur	53	6	R. Arredondo
D. Sandoval	Don Dani	6	Archipiélago	52	7	A. Naranjo
G. Pombo	G. Pombo	7	Finiquito	51	4	S. Maira
E. Rodríguez	Pesaraida	8	Reims	50	5	J. Farías
L. Vásquez	Sta. Adriana	9	Mansión	48	2	L. Muñoz
V. Cepeda	Pelele	10	Espabilada	46	8	H. Rivera
S. Avila	Izarra	11	Vena	46	9	D. Salvo

OCTAVA CARRERA.— A las 17.45 horas.— Premio "MILIMETRO". — 1.000 metros.— Para todo caballo.— Handicap, 4a. serie.— Premio: $ 85.000 al primero.

O. Silva	O. Silva	1	Ladylike	54	7	L. Romero
S. Avila	Ruiseñor	2	Tonkin	53	9	R. Arredondo
D. Araya	Magallanes	3	C. de Marfil	52	5	N. N.
A. Martínez	Ecuador	4	Cuyana	52	2	S. Maira
O. Castillo	Boreal	5	Fontana	52	4	A. Naranjo
J. González	J. González	6	Mitzuko	51	8	J. Farías
O. Manríquez	Inconciencia	7	Inesperado	50	3	G. Núñez
L. Alvarez	F. Gómez	8	Ranchillo	50	1	R. Olivos
A. Marchesini	S. Marchesini	9	Sonoro	50	10	J. Cornejo
E. Spirea	José	10	Espolín	49	6	G. Lerma

NOVENA CARRERA.— A las 18.30 horas.— Premio "MIRIÑA".— 1.000 metros.— Para todo caballo.— Handicap, 3a. serie.— Premio: 90.000 pesos al primero.

J. D. Muñoz	Oruro	1	Cho Cho San	56	10	R. Navarro
G. Pombo	G. Pombo	2	Leonidas	57	7	L. Valenzuela
L. Alvarez	San Jorge	3	Din Don	54	2	R. Olivos
G. Pérez	J. Silva	4	Cocarda	52	[illegible]	R. Arredondo
L. Valle	Regalona	5	Lamermoor	52	[illegible]	A. Hughes
D. Sandoval	El Cardal	6	Lancera	52	6	A. Naranjo
L. Vásquez	Angélica	7	Taylor	52	4	L. Muñoz
A. Martínez	Itata	8	Majadillas	51	2	D. Santibáñez
O. Silva	O. Silva	9	Parella	51	5	H. Rivera
N. Ramírez	Popeta	10	Abeille	50	9	H. Quilada
F. Lyon	Meeting	11	Linda Batista	48	3	R. Núñez

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Suble 72. Teléfono 63028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas, Alameda 846. (6) H|O. C.

7) ANIMALES, GANADO.

CONEJOS gigantes blancos, grises, toda edad. Vicuña Mackenna 625. (7) 2-4 P.

8) ANTIGUEDADES.

ARTE INDIGENA. Temporalmente en Merced 560, Depto. 7, tercer piso. Amuletos incaicos, imán legítimo, ekekos chicos y grandes, quirquinchos. Miniaturas auténticas. (8) H/O C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO pieza amoblada, Catedral 2986. (18) 3-4 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

AUTOMOVILES, camionetas, camiones. Gran remate 5 abril. Bilbao 154. (21) 3-4 P.

SE VENDE micro Ford, 46, con carrocería metálica, en buenas condiciones y con recorrido entre San Fernando y Puente Negro, tratar con su dueño, José de la Rosa Sánchez. Quechereguas 950. San Fernando. (21) 10-4 P.

REPUESTOS automóviles: parabrisas curvos recién recibidos, para automóviles Ford, Mercury desde 1952 al 54; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, desde 1948 al 54. Colocación automática. Vidriería La Argentina, Diez de Julio 725. (21) 19-4 P.

SE CENTRAN, se reducen y agrandan ruedas de automóviles todos tipos: Relleno de pestañas en ruedas de camión terminadas a torno, colocamos flanches y ajustamos aros de las mismas. Garantizo mis trabajos. Chacabuco N.o 99, teléfono N.o 93779. (21) 13-4 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

MOTOR Volkswagen, vendo, teléfono 85084, Agustinas 1560, departamento 9. (23) 1.o-4 P.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina, Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

30) CITACIONES VARIAS

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— De orden del señor director, cito a reunión de Compañía para el martes 3 de abril, a las 22 horas. Tabla: renuncia ayudante, elecciones a que haya lugar y reforma de reglamentos.— El secretario. (30) 1-4 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

SEÑORITA, luzca una bella silueta, visite Muscular Estudio, siga un curso de recuperación física y será más bella, estéticamente, martes, jueves, sábado, de 5 a 9 P. M. Andes 3643, c|3. (33)2-4 P.

¡GRATIS! Matrícula libre pago, taquigrafía Gregg, contabilidad moderna, secretariado administrativo, Universidad Comercial, Monjitas 614. (33) 2-4 P.

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 14-4 P.

DIPLOMESE: Modas, camisería, sastrería, permanentista "Instituto Moderno Alonso Figueroa", Alameda 2263. Catedral 1257. (33) 4-8 P.

CARICATURAS cómicas por correspondencia. Prospectos a "Estudios Secc", Correo 7, Santiago. (33) 6-4 P.

ESCUELA Profesional de Laboratoristas Dentales, profesorado titulado por autorización sanitaria. Matrícula abierta, Compañía 1627. (33) 8-4 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia "Fénix", Santo Domingo 1030. (33) 11-4 P

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C

CENTRO de Enseñanza de Modas Paulina Diard. Cursos rápidos y profesionales en alta costura y alta moda, programa completo. Modelaje, lencería y moda infantil. Profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos, anatómicos, sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su nuevo y amplio estudio de Compañía 1627, a seis cuadras de Plaza de Armas. Matrícula abierta. (33) 8-4 P.

SI USTED no pudo continuar Liceo o Universidad, aproveche presente año, siguiendo cursos prácticos. Instituto Comercial Torrealba, Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 4-4 C

EMPEZARON matrículas Instituto Comercial Torrealba, Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. Contabilidad, taquigrafía, dactilografía, auxiliares contabilidad y comercio, redacción, ortografía, aritmética comercial, caligrafía. (33) 4-4 C

MUSCULAR Estudio, desarrolle un cuerpo musculoso y refinado a la vez, no importa su edad. Garantizo éxito. Lunes, miércoles, viernes. 6 a 9 P. M. Andes 3643, c|3. (33) 2-4 P.

¡GRATIS! Matrícula recuperación humanística, primaria. Universidad Comercial, Monjitas 614. (33) 2-4 P.

CURSOS secretarias taquígrafas, comprenden: redacción comercial, taquigrafía, dactilografía, ortografía Puente 576, cuarto piso. (33) 2-4 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C

PROFESOR piano, Luis Soto Silva; teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comunica alumnos e interesados, nuevo teléfono: 54367. La Marina 1464. (33) 1-4 P.

DOY CLASES piano niñitas. Teléfono 47288. (33) 8-4 P.

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA NENA
Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (36) 2-4 P.

AHORA ventas directas en fábrica colchones, sommieres, todos tipos y medidas, materiales para rellenos. Telas para colchones, hechuras domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (36) H|O. C.

37.— CONSTRUCCION.

PIZARREÑO standard y gran onda; planchas lisas, campanas, caballetes lisos y articulados, claraboyas. Precios más bajos. Arturo Prat 1754, fono 54164. (37) 26-4 P.

ZINC NUEVO, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros, fierro galvanizado, liso. Surtido completo. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754, fono 54164. (37) 26-4 P.

CANALES, bajadas, caballetes, cubetas, campanas humo, fabricadas con fierro grueso Huachipato, a precios más bajos. Arturo Prat 1754. (37) 26-4 P

PLANCHAS de yeso, las mejores cómprelas al precio más bajo, $ 165 mt2., en Casyestan, la fábrica de más prestigio en el ramo. Se hacen colocaciones de primera. Arturo Prat 1754, fono 54164. (37) 24-4 P.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables, espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H|O. C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado título N.o 30342, por 40 acciones del Banco de Chile a nombre de la señorita Laura Martínez Calvo, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 1.o-4 P

HABIENDOSE extraviado cheque serie Z, N.o 0602508, del Banco de Crédito e Inversiones, por 1.800.000 pesos, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 1.o-4 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque número 3907219, de la cuenta número 5333, del Banco Sudamericano, queda sin efecto por haberse dado el aviso respectivo. (42) 1.o-4 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 0110175, serie C-3, de la cuenta N.o 26285, de Ramiro Negrete C., queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso corespondiente. (42) 1.o-4 P.

44) FILATELIA

ESTAMPILLAS y colecciones de todos los países, compro y canjeo. Bandera 780, departamento 2, fono 80732. (44) 5-4 P

51) IMPRENTAS, GRABADOS

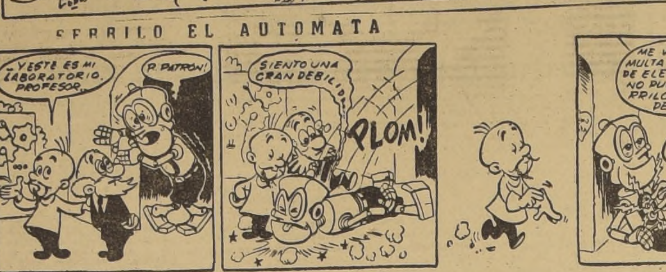
REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

HOMERO EL PILOTO



FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



AGENDA

SANTOS DE HOY: HUGO y VENANCIO

MAÑANA: FRANCISCO DE PAULA

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 31 de marzo de 1956)

El tiempo se presentó favorable desde Arica hasta Los Angeles, registrándose nublados locales y parciales en el sector Arica-Antofagasta, nieblas en Chañaral y Linares. En el resto, despejado a parcial nublado. Desde Cautín al sur se observaron precipitaciones locales con vientos depresionarios moderados.

APRECIACION GENERAL

Para la mayor parte del país se esperan buenas condiciones atmosféricas, observándose nublados parciales y locales en el sector Arica-Antofagasta durante la mañana y en la parte La Serena-Quintero también se registrarán nublados y nieblas sobre la costa, despejando al mediodía. Más al sur se mantendrá bueno, despejado, mientras que desde Chiloé al sur se esperan lluvias con vientos del norte por efectos de una nueva onda depresionaria que se está manifestando por la región austral.

ARICA A COQUIMBO: Bueno, con nubosidades locales y parciales en el sector Arica-Antofagasta. Despejado en el resto. A partir de La Serena se observarán cubiertos de nubes bajas hasta Quintero, sobre la costa. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, algo nuboso en la costa. Interior, despejado. Nuboso y nieblas locales en Chiloé. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Tendencia a mal tiempo. Vientos del norte y noroeste.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 31).— Máxima: 23,1 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 7,2 grados C, a las 6 horas 20 minutos.

Humedad relativa del aire (día 31).— Máxima: 90 por ciento, a las 7 horas 45 minutos.— Mínima: 38 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 1.o).— Salida a las 6 horas 55 minutos.— Puesta a las 18 horas 39 minutos.

LUNA (día 1.o).— Salida a las 22 horas 56 minutos.— Puesta a las 12 horas 39 minutos.

FASE: Cuarto menguante el día 3 de abril.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

TURNO DE FARMACIAS

De 1.o a 7 de abril

Prado, Independencia 2615; Sevilla, Sevilla 1701; Renca, Avenida Balmaceda 330; Lorena, Independencia 466; Becker, Valdivieso 596; Santa Filomena, Santa Filomena 198; García Reyes, San Pablo 2699; San Rafael, Matucana 969; Casali, Catedral 2202; Bremen, J. J. Pérez 5271; Blanqueado, San Pablo 4959; Estefanía, Avenida Bernardo O'Higgins 2842; Chilena, Molina 609; Viel, Avenida Viel 1906; Bandera, Bandera 6; Santiago, Arturo Prat 901; Universo, Santa Rosa 1500; Kraizel, Portugal 698; Diagonal, Marcelo Fitte 4582; Arica, Vicuña Mackenna 3057; Colo Colo, Alvarez de Toledo 477; Manuel Rodríguez, Gran Avenida 8701; San Luis, Avenida Pirámide 395; Caracas, Pedro de Valdivia 620; Sucursal Apoquindo-Plaza, Las Condes 1965; Merello, Pucará 4251; Juica, Avenida Condell 1278; Los Orientales, Eduardo Castillo 2530; Larraín, Larraín 6877.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

55) JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio de inventario a Germana Inés, Víctor Manuel, Teresa de Jesús, Jorge, Dagoberto Manuela, Georgina, Eliana, Emilia y Leonardo Cerda, Droguett posesión efectiva quedada falecimiento, Manuela Droguett Leyton, sin perjuicio derechos cónyuge, Germán Cerda Zúñiga. (55) 28, 29-3 y 2-4 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada Raúl Alvarez Prieto concedió Primer Juzgado Civil a Raquel Patricia y María Loreto Alvarez Labora. Inventario solemne practicaré Secretaría Juzgado, veinte marzo corriente, once horas. — Secretario. (55) 17-4 P

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 5 abril, presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré inventario solemne bienes, Eugenio Ortúzar Rojas, ordenado resolución 20 marzo último, expediente N.o 30233 Primer Juzgado Civil.— El secretario. (55) 29-3 2 y 3-4 P.

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLORES.— Por resolución de 12 de marzo de 1956, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Raúl González Flores, comerciante, domiciliado en calle Molina 989, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 26, 27, 28 y 29-3, y 2-4 P

55) JUDICIALES, LEGALES

POSESION EFECTIVA.— POR RESOLUCIÓN del Segundo Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago, de 20 de marzo de 1956, se concedió la posesión efectiva de los bienes dejados por don Juan Manuel Caviedes San Martín, a sus hijos legítimos, Manuel Delfín y María Mercedes Caviedes Gajardo, sin perjuicio de los derechos de doña Tadea del Socorro Aránguiz Aguirre como cónyuge sobreviviente. Se tramita de acuerdo con los artículos 40 a 44, de la ley 5,427.— El secretario. (55) 31-3 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Menor Cuantía. En juicio ejecutivo 194815. "Mira con Rojas y otro", iniciado Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, se ha hecho parte Eduardo Fernández solicitando abandono instancia. Juzgado confiró traslado y ordenó notificación por avisos. Notifico en consecuencia a Leopoldo Mira y apoderado en juicio Carlos Slack, a Aurelio Rojas y Francisco Javier Fernández.— Secretario. (55) 2-4 P.

CUARTO JUZGADO TRABAJO.— 14 de abril, ante martillero, Armando Maiocco, San Martín 148, a las 10.30 horas, en los juicios Servicio Seguro Social, contra infractores señalados se rematarán las especies que se indican: Hasbún, Jorge: 24 mts. raso crudo N.o 1912; Quito, Carlos: radio "Philips" N.o 13102; Varela, Jorge: tarraja "Brid Gepor", 1 1|4'. Tapia, Francisco: reloj pulsera hombre "Vulcain" oro.— Secretario. (55) 1.o-4 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL AMPLIO auto posesión efectiva herencia testamentaria quedada falecimiento, don José Zapata Villaseca, concediéndola también a doña Amanda Inés Zapata López. (55) 29-3, 2 y 3-4 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, en autos posesión efectiva Gastón Paul Laulie Peña, practicaré inventario solemne 22 presente, 15 horas. Cítase interesados.— Secretario. (55) 29-3, 2 y 3-4 P.

NOTIFICACION.— REQUERIMIENTO.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Blanca Rubio viuda de Jorquera, labores casa, Huérfanos 1235, oficina 4, lo principal interponiendo demanda ejecutiva y ordenar despachar mandamiento ejecución embargo contra Enrique Gibian Reisser, comerciante, domiciliado Moneda 727 quinto piso, por $ 160.000, intereses, costas, adéudale por préstamo otorgole por escritura mutuo, fecha 12 abril 1954, ante notario suplente, Hugo Guerra, notaría José María Bórquez, a un año plazo, debiendo pagar total adeudado 19 presente mes, no dando cumplimiento pagar lo estipulado en letra a) b), consiguiente adeuda total, o sea, $ 160.000, intereses 18 o|o anual, encontrarse mora. Título ejecutivo, obligación actualmente exigible, conforme artículo 434, N.o 2. Otrosí, caso deudor no pague, requerimiento, señala traba embargo misma propiedad hipotecada, ubicada Avda. Los Maitenes, esquina Av. Los Canelos, comuna San José de Maipo, departamento San Bernardo, lote 10, manzana E, Población Balneario Montaña o Cordillera Las Vertientes, inscrita fs. 1,483, N.o 2294, año 1946, Conservador Bienes Raíces San Bernardo. Segundo otrosí, fin inscribir embargo, solicita exhortar Juzgado San Bernardo. Tercer otrosí, Se designa abogado, confiere poder a Sara Guzmán, Huérfanos 1235, oficina 4. Juzgado proveyó: Santiago, veintinueve de abril de mil novecientos cincuenta y cinco. A lo principal, despáchese; al primer, tercer otrosíes, téngase presente; al segundo, como se pide.— Papel $ 12.— N.o 126396.— G. Novoa.— F. Pérez. Mandamiento. — Santiago, 29 abril 1955. Un Ministro Fe requería de pago a Enrique Gibian Reisser, para que acto intimación pague a Blanca Rubio viuda de Jorquera, suma $ 160.000, intereses, costas, es deudor según consta autos. No verificado pagó trabará embargo bienes equivalentes, quedarán poder deudor calidad de Demandante, solicita, previos trámipositario.— G. Novoa.— F. Pérez. tes legales, notificar demandado por avisos, conforme artículo 54, Código P. Civil, ignorarse domicilio, residencia, consta certificado receptor. Juzgado, previos trámites legales.— Proveyó: Santiago, 17 marzo 1956. En mérito de los antecedentes producidos, ha lugar lo pedido y notifíquese por medio de avisos extractados, tres en "La Nación", tres en "El Debate", fuera que corresponda en "Diario Oficial".— G. Novoa.— F. Pérez. — Demandante solicita posteriormente ordene requerimiento de pago en los avisos, mismo tiempo apercibirlo fije domicilio dentro plazo oponer excepciones, bajo apercibimiento hacerle todas notificaciones estado diario.— Proveído. — Santiago, 21 marzo 1956. En todo como se pide.— G. Novoa.— F. Pérez.— Por tanto, notifico demanda, mandamiento y demás a Enrique Gibián Reisser, y requiérolo de pago por $ 160.000, intereses, costas que adeuda a Blanca Rubio viuda de Jorquera, según consta autos; hágole saber tiene plazo legal para oponer excepciones; apercíbolo fije domicilio urbano dentro plazo legal, bajo apercibimiento notificarle todo estado diario.— Secretario. (55) 28, 29-3 y 2-4 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada, don Iván Razmilic Radmilovic, con beneficio inventario a hijos legítimos, Iván, Magdalena, Dalibor Mladen, Blagoje y Norma Razmilic Kraljevic, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Stefanía Kraljevic Stambuk. Inventario solemne bienes causante, practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, cuatro abril 1956, quince horas.— Secretario. (55) 28, 29-30 y 2-4 P

SEXTO JUZGADO DEL TRABAJO, 14 de abril, ante martillero Armando Maiocco, San Martín 148, a las 10.30 horas, en los juicios Servicio Seguro Social, contra infractores señalados se rematarán las especies que se indican: Espinoza, Olimpia, reloj señora "Barkose", 15 rubíes N.o 4139; Zelada, Carlos, anillo compromiso oro y anillo metal blanco tres rubíes; del Villar, Ulimario, cárdex "Remington Rand" y máquina marcar cheques "Tood" N.o 322408; Leesser, Guillermo, soplete "Optimus" N.o 395; Ili, Julio, motor eléctrico "Brunner" 1|3 HP, N.o 5828215.— Secretario. (55) 1.o-4 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada Roberto Astete Bustamante, concedió Primer Juzgado Civil a Rodolfo y Jorge Astete Schneider sin perjuicio derechos cónyuge, Genoveva Schneider.— Secretario. (55) 17-4 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, ha ordenado notificar por extracto la sentencia de fecha 14 de enero 1956, recaída en el juicio sobre nulidad de matrimonio, entablado por Carlina Inés Vásquez Marchant contra Francisco Luis Veloso González, empleado, ignórase actual domicilio, celebrado 18 junio 1943, ante Oficial Registro Civil, Tercera Circunscipción, departamento Santiago. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían dentro ese Circunscripción domicilio ni residencia legal. Juzgado acogió la demanda en todas sus partes, sin costas. En consecuencia, notifico a Francisco Luis Veloso González.— Secretario. (55) 28, 29-3 y 2-4 P

TERCER JUZGADO CIVIL.— 13 DE abril 1956, quince horas, se rematará propiedad Unión Americana 52, Conchalí. Mínimum $ 2.500.000, contado, $ 2.000.000, saldo seis meses plazo, interés 10 o|o y 15 o|o, caso mora. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Bases y antecedentes Banco del Estado con Empresa Constructora Arqcons Vera Rodríguez y Cía. — Secretario.— (55) 1.o-4 P.

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, talleres "Continentales" Bandera 517, teléfono 85479. (63) 8-4 P.

73) MUSICA, PIANOS

ACORDEON-piano, 48 bajos. Otro botones, 23.000. Vicuña Mackenna 625. (73) 2-4 P.

POR HORAS, busco sala con piano, 52487. (73) 1.o-4 P.

CLASES de canto, Liszt 3331, fono 52487. (73) 1.o-4 P.

PIANO ALEMAN, clavijero bronce, moderno, liquido. Verlo y tratar, Compañía 1366. (73) 9-6 C.

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

$ 900.000, traspásase negocio centro, sombreros y artículos para damas, fono 33285. (74) 2-4 P.

76) NEGOCIOS VENDEN.

PELUQUERIA vendo para ausentarme del país, 3 sillones, excelente clientela, con altillo, Teatinos 874. (76) 3-4 P.

$ 480.000, por viaje, vendo acreditado negocio radios electricidad, habitación, arriendo bajísimo, Independencia 2041. (76) 8-4 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

TECNICO en radio, 15 años experiencia, se ofrece. Maipú N.o 69-A. (78) 1-4 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets

1.600.000, dos casas bajos, independientes, saldo 700 mil, facilidades. Milán 1418-A. (89-a) 1.o-4 P

SE VENDE una casa, 5 piezas, cocina y baño, buen estado, Pasaje Beletty 5150, Blanqueado. Tratar: calle 4 N.o 1993, Población Pedro Montt. (89) 4-4 P.

94) REMATES

REMATE JUDICIAL.— POR RESOLUCIÓN del Tercer Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el 20 de abril de 1956, a las 16 horas, se rematará ante dicho Tribunal una parcela en Paine, ubicada en el camino de Talagante, de propiedad de don Hernando Bravo, rol 653, por el mínimum de 211.333,34 pesos, o sea, los dos tercios de su avalúo, según las siguientes bases: precio hasta $ 400.000 al contado, saldo a un año plazo bajo hipoteca; venta ad corpus; gastos por cuenta del subastador; garantía, 200.000 pesos. Más bases y antecedentes en el Juzgado, autos Echegoyen con Bravo.— El secretario. (94) 2-4 P

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES, LUNES 2, a las 17.30 horas, San Diego 24. Orden José Jorratt. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 1-4 P.

REMATE.— EL 16 DE ABRIL DE 1956, a las quince horas ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará propiedad de Avenida Pedro de Valdivia N.o 3537, de esta ciudad. Mínimum $ [illegible]. Boleta $ 88.000. Bases y antecedentes en Secretaría Juzgado. Autos "D'Addario, Carlota con Sánchez Roberto. (94) 3-4 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo [illegible] Huérfanos 1393. (95) [illegible]

97) SASTRERIA

SASTRERIA [illegible] ños, extenso surtido, [illegible] Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 3783, esquina [illegible] tad. (97) H/O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa [illegible] lazar, Avenida Bernardo O'Higgins 3783, esquina Libertad. (97) H/O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

REPARACIONES en general, [illegible] ras especialidad en techumbres [illegible] impermeabilización de terrazas [illegible] baños. Responsabilidad, [illegible] 2346, contratista. (98) 1-4 P.

CONTADOR González, atiende contabilidades atrasadas y balances. Consultas: Bandera 862, oficina [illegible] teléfono 83147. (98) [illegible]

(103) VARIOS

SE VENDE toda clase de [illegible] ra tacos y tapillas de un [illegible] ba. Tratar: Avda. Belén [illegible] Vial. (103) [illegible]

104) VEHICULOS VARIOS

OCASION, gran remate de vehículos motorizados. Bilbao 154. (104) [illegible]

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 13 al 27 de Marzo, inclusive.

Santiago, 1.o de Abril de 1956.

Clase 1.— Substancias minerales en bruto.— "LAYKOLD".
Clase 4.— Metales, cerrajería, ferretería.— "PATO", "LANDINI".
Clase 5.— Substancias minerales elaboradas.— "LAYKOLD".
Clase 7.— Piedras elaboradas, cementos.— "LAYKOLD", "HYDRO-MIX", "M.A.V.".
Clase 19.— Aceites y grasas lubricantes.— "LAYKOLD", "QUEEN", "LANDINI", "ULTRA", "ZIPPEL".
Clase 20.— Adhesivos, pinturas, etc.— "LAYKOLD", "VAKU-PLASTIK", "CERALINA-SPECIAL DE LUXE LUMINO PLASTICA", "CERALINA AUTOBRILLANTE", "HYDRO-CERALINA", "FLORILAC", "ABANICO", "LACAFLOOR".
Clase 21.— Productos para lavar y limpiar.— "GRINGUITO", "MILAGRO", "NITROFON", "AURICOL", "NAFTAPON", "LISTO !" "INMERSOL".
Clase 22.— Vidrios para construcciones.— "VAKU-PLASTIK".
Clase 28.— Herramientas, cuchillería.—"MAXIMA EUMUCO", "JUNIOR", "BLACK & DECKER" "LANDINI", "E. Z.", "ELLI ZERBONI".
Clase 29.— Máquinas de coser, tejer.— "TEJOGAR".
Clase 30.— Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "JUNIOR", "CIGA".
Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "HEITZER", "FEDERAL", "JUNIOR", "CIGA", "LANDINI", "CORDMAN" "PLACA MAGICA (TOUCHPLATE)".
Clase 34.— Refrigeradores.— "LINDE".
Clase 36.— Maquinarias y vehículos.— "FUSO", "LANDINI", "ALCONUM".
Clase 37.— Telégrafos, teléfonos, radios.— "VAKU-PLASTIK", "JUNIOR", "ERICOFON", "TELESPEAKER", "CORDMAN", "STANDARD ELECTRIC".
Clase 39.— Receptáculos metálicos.— "ADVERCASE".
Clase 40.— Receptáculos de madera.— "VAKU- PLASTIK".
Clase 41.— Recipientes de vidrio, porcelana, etc.— "VAKU-PLASTIK", "ARZBERG".
Clase 42.— Muebles metálicos y de madera.— "VALET".
Clase 43.— Hilos, hilados, cordeles.— "LAS TRES PASCUALAS", "LUREX", "LUREX MM" "ESPADA", "TORRE", "V. F.", "DAMA" "TIMONEL", "CLARIN".
Clase 45.— Telas y tejidos.— "LAS TRES PASCUALAS", "EL LORO", "TOYOBO".
Clase 47.— Ropa de vestir.— "LAS TRES PASCUALAS" "CASCABEL", "TEJOGAR", "DIVAD" "CARREY", "FENIX", "LIEBRE", "FARO" "NUTRIA", "WINGS", "GEO'S", "DAFFODILS".
Clase 48.— Artículos de pasamanería.— "BUENILUM".
Clase 50.— Calzado.— "JONES", "FLOR", "ILUSION".
Clase 51.— Sombreros.— "LANSBURY", "AZCOITIA"
Clase 56.— Instrumentos de tocador.— "KENT".
Clase 57.— Productos de perfumería y tocador.— "SUEÑO DE VERANO", "DIORISSIMO" "KINSO", "DI-ADRESON", "NANYMAR" "VISNU", "CITRUS", "RELIANCE", "NINOSKA", "REAL", "ELITE", "CHARM-KURL", "GLADYS FOLCH", "ZIPPEL" "COQUETA".
Clase 61.— Aliños y condimentos.— "LOS ALPES" "NENITA", "JUANITA", "ZIPPEL".
Clase 63.— Harinas y fideos.— "SELECTA".
Clase 65.— Café, té, yerba mate.— "PORTEÑA", "LA ESTANCIA", "LA FORTUNA", "LA CAMPERA", "FORTACHO", "CASELECTA".
Clase 66.— Galletería, confitería, etc.— "COSTA" "FRUNA", "ZIPPEL".
Clase 68.— Bebidas analcohólicas.— "RIVELLA".
Clase 69.— Vinos y licores.— "SANTA OLORINDA".
Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "THE GREYS".
Clase 72.— Juegos y juguetes.— "EL GORRITO SALTARIN", "PILLALO", "A. B. C.-EL PRIMER PASO", "EL RANCHITO", "VAMOS ALREDEDOR DEL MUNDO", "SUBE Y BAJA", "AQUARIO", "DIBU[illegible]" "KINDERGARTEN", "MOSAICO", "EL [illegible]GURIN", "EL PEQUEÑO DIBUJANTE".
Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "GONASIL", "GONA[illegible]" "GOTAZIL", "SIFREN", "PERAZIDIN" [illegible] LAN", "SILEFRIN", "SILVAB", "[illegible] NOL", "BLACK-LEAF", "VAKU-PLASTIK" "PILOCASPOL", "NOSENTOL", "[illegible] RAT", "CITREXIN", "CITRACIN", "[illegible] TROVON", "FLAVOCIN", "CITREX", "[illegible] TROID", "TRONALYT", "PLACENT[illegible]" "OSSPULVIT", "LICOCYN", "AGNO[illegible]" "CARBO KONIGSFELD", "CENAT", "[illegible] RARMARIN", "CONVALYT", "DIAC[illegible]" "ECHINACIN", "EUFOLIAT", "HEP[illegible]" "DI-ADRESON", "BACTO-STRIP", "[illegible] MET", "ORTHOCIDE", "ANGIO[illegible] RAURICH", "SERENIL RAURICH", "[illegible] TROENTEROL", "ASTERONE", "[illegible] VIT", "REX-SELTZER", "ACRONAL", "[illegible] TOLAN", "BRAUN", "MICLOFEN", "[illegible] NE", "PYBUTHRIN", "MINA GERA", "GERIA MINA", "[illegible]" "VULCAMICINA", "ADIPARTE[illegible]" "ATENAL", "STEMETIL", "ZIPPEL", [illegible]
Clase 76.— Abonos artificiales y químicos.— "[illegible] NI".
Clase 77.— Instrumentos médicos y quirúrgicos "BRAUN".
Clase 78.— Relojes.— "PROVITA".
Clase 79.— Aparatos cinematográficos y fotográficos "VARITEX", "E. Z.", "ELLI ZE[illegible]" "ARCHIMEDES".
Clase 81.— Artículos de escritorio, impresos.— "[illegible] CESA", "MAGLO", "RAY-FIX", "[illegible]" "HARRY-MAYDL G.".
Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "MERID[illegible]" "LAS INFORMACIONES GRAFICAS", "[illegible] QUE HACEN LA FUERZA (L. A. [illegible]" "BUENAS TARDES", "LA LIBERTAD".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"LAS TRES PASCUALAS", establecimiento [illegible] y comercial de artículos de las clases 43, [illegible] "TRABAJE CANTANDO", establecimiento [illegible] y comercial de artículos de la clase 47; "[illegible]" establecimiento educacional en la provincia [illegible] tiago; "BAKELITE", establecimiento industrial [illegible] mercial de artículos de las clases 11, 12, [illegible] 36, 40, 43, 45, 46, 47, 48, 52, 53, 56, 72, 73, [illegible] 77 y 81; "ALFREMU", establecimiento comercial [illegible] artículos eléctricos en las provincias de [illegible] y Santiago; "MARFIL", tienda de artículos para [illegible] galos, modas, etc., en la provincia de [illegible] "LANDINI", establecimiento industrial y comercial [illegible] artículos de las clases 4, 19, 28, 32, 36 y 76; "[illegible] NACIONAL", empresa de dibujo publicitario [illegible] CHAGUA", empresa de explotaciones agrícolas [illegible] corretaje comercial de frutos del país, [illegible] no, propiedades y representaciones; "HELVETIA" [illegible] lojería, joyería y similares, en la provincia [illegible] tiago; "ELIBE", establecimiento comercial [illegible] fecciones para señoras, en la provincia de [illegible] go; "EL COLMAO", fuente de soda y pastelería [illegible] la provincia de Valparaíso; "PALADIN", [illegible] miento de bar, restaurant y similares, en la [illegible] de Concepción; "DAFFODILS", establecimiento [illegible] cial de artículos para señoras en la provincia [illegible] tiago; "LOS MINEROS" y "LOS MANTLES", [illegible] orquestales; "LA INDUCAL" y "LA FARMAC[illegible]" compañías de seguros generales; "VIÑA DEL MAR" [illegible] en la provincia de Santiago; "CODECO", sociedad [illegible] blecimiento metalúrgico; [illegible] tiva de construcciones.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas Comerciales, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación [illegible]. Las etiquetas que acompañen a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

GUIA PROFESIONAL

ARQUITECTOS

LUIS HARDING
Estado 215, oficina 1009, piso 10. Teléfono 93705. (GP) 2-4 P.

ABOGADOS

FERNANDO GUERRERO
Abogado. Divorcios, nulidades matrimonio. Asuntos civiles. Estado 152, oficina 811. Atención, 11 a 13 y 18 a 20 horas. (GP) 17-4 P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 813. Fono 88387. (GP) 31-3 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Divorcios, nulidades matrimonio. Estado 152, oficina 811. Edificio Banco Español. De 11 a 13 y de 18 a 20 horas. (GP) 19-4 P.

CONTABILIDAD

Revisiones, peritajes, contabilidades en general e industriales. Cont. K. T. G. Diagonal Oriente 5444. (GP) 29-3 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 263, Depto. 11. (GP) 7-4 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Miguel León Prado 665, por Santa Rosa, Victoria. (GP) 23-5 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfeuntes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 25-5 P.

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-3 C.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 29-4 P.

Dr. MARCELO ZIMEND
Oculista. Huérfanos 757, Of. 510. Horas: 4-6. Fonos 897296-495477. (GP) 9-6 P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68323. (GP) H/O C.

MEDICOS

CONSULTORIO
Miraflores 212. Atención médica nocturna y festivos. Especialidades: medicina general y niños. Servicio domiciliario. Teléfono 80385. (GP) 20-4 P.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 5-6 P.

Dr. J. WOLF
Medicina general. Rayos X. Consulta: Rosas 1546, 17 a 19, fono 84446. Residencia: Coventry 212, Ñuñoa. (GP) 7-4 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75, Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 25-3 P.

CLINICA BERMAN
Victoria 1004, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) 31-3 C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 82351. (GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211 (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consulttas: 3-7, Huérfanos 2084. (GP) 29-3 P.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-492664. (GP) 5-6 P.

PRACTICANTES

REYES CARTER
Tratamientos. Atención permanente. Lo Ovalle 036, Gran Avenida. Paradero 17. (GP) 30-3 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67878. (GP) H/O C.



EL INGENIO DE FRANCIA EN L'ATELIER. — El Teatro Experimental de la Universidad de Chile presentará hoy, por última vez, dentro de sus jornadas de Extensión Teatral, la graciosísima farsa francesa, de autor anónimo, titulada "El pastel y la tarta", de la cual reproducimos una escena, en la que aparecen los actores Luis A. Fuentealba, Shenda Román, Rosalía Soler y Greta Hoffman. La obra fue dirigida por Emilio Dufour con escenografía de Guillermo Núñez. El programa se completa con "Martes, jueves y sábado", de Aurelio Díaz Meza y la comedia breve de Isidora Aguirre Tupper, "Carolina". Desde mañana, en vez de "El pastel y la tarta" se representará "El médico fingido" de Molière, otra notable expresión del teatro cómico francés.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

ALCAZAR.— 14 horas: Devoción invencible y Los años pasan.

BLANCO ENCALADA.— Matinal a las 10.45: Emboscada, Dibujos colores y Laurel y Hardy.

BRASIL.— 14 horas: Motín sangriento y El capitán Scarlett.

BANDERA.— Matinée a las 15: Pinocho y La princesa siete suelas.

CENTRAL.— 15 horas: Romeo y Julieta.

EGAÑA.— 14.30 horas: El huérfano del mar, Alas para Chile y Clientes satisfechos.

LO CASTILLO.— 14.30 horas: Fusileros de la India y Una aventura en Roma.

EL GOLF.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas y serial.— 15 horas: Nido último modelo, Ratoneras acuáticas y Alas para Chile.

LA PALMILLA.— Matinée a las 14 horas. Capitán Huracán y Noticiarios.

ORIENTE.— 14.30 horas: Tres marineros y una chica, Resultado inesperado y Un genio con ingenio.

PEDRO DE VALDIVIA.— 14.30 horas: En el cielo no hay caminos, Chiquita y la energía atómica e Hijo de mis amores.

PORTUGAL.— 13 horas: Motín sangriento, El capitán Scarlett.

REGINA.— 14 horas: Tres marineros y una chica, Campeones del futuro y El trucador estrucado.

SANTA LUCIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, cómicas, etc.

AMERICA.— Matinal: Casada y sin marido, Sed de odio y Agregados.

MAIPO.— Matinal: La puerta del diablo, El monstruo invisible, octavo, y Agregados.

MONUMENTAL.— Matinal a las 10.30 horas.— El gran gorila, Capitán Maravilla y Cómicas.

MUNICIPAL (Peñaflor).— Mat.: El [illegible] amarillo; Vida, Pasión y Muerte de N. S. J. C.; La reina del [illegible] y Agregados.

NOVEDADES.— Matinée a las 13.30 horas: Vida, Pasión y Muerte de N. S. J. C.: El tonto del batallón y Capitán Maravilla.

TALAGANTE.— Matinée a las 13.45 horas: El monstruo de la laguna negra y Sangre al oeste.

DANTE.— Matinal a las 11 horas: Robinson Crusoe y Dibujos en colores. Matinée, a las 15 horas: El pequeño mundo de don Camilo y El regreso a la isla del tesoro.

LAS LILAS.— Matinal a las 11 horas: Preludio, Agregados y Noticiario. Matinée, a las 15 horas: Siete novias para siete hermanos y Noticiarios.

ALAMEDA.— Matinal, a las 11 horas: Aguiluchos del porvenir y Agregados.

MINERVA.— Matinal a las 11 horas: El fantasma del mar y Agregados.

NACIONAL (Puente Alto).— Matinée a las 13.30 horas: Más allá del valor y El capitán Maravilla.

SUR.— Matinée, a las 14 horas: La dicha de amar, Agregados.

TEATROS

BANDERA.— V. y N.: Compañía Córdova-Leguía en "El doctor Ma[illegible] vuelve de USA".

CASINO.— Compañía de Revistas [illegible].

DIEZ DE JULIO.— Compañía de Revistas Burlesque.

IMPERIAL.— V. y N.: Compañía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER.— V. y N.: El pastel y la tarta y Carolina.

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— V. y N.: El, ellas y el ladrón.

SATCH.— Gran Compañía de Operetas, con "La danza de las libélulas, en vermut y noche.

CINES

ALAMEDA.— R.: El mártir del calvario, Vuelta a la vida y Noticiarios.

ALCAZAR.— V. y N.: La hermana San Sulpicio y Me casé con una estrella.

ALMAGRO.— R.: Orquídeas para mi esposa, La intrusa y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: La octava maldición, La bestia magnífica y Agregados.

AUDITORIUM.— R.: Pepino y Violeta.

AMERICA.— R.: La historia de un gangsters, ¿Dónde está mi hijo? y Mi amor brasileño.

ANDES.— R.: Tres horas para morir, Ivanhoe y Asesinato.

APOLO.— R.: Y el mar los devoró, Después de la boda y Cuando llama el deseo.

ASTOR.— M., V. y N.: La francesita apasionada y Noticiario.

AVENIDA MATTA.— R.: Adorables criaturas, Tres horas de vida y El gran aventurero.

BALMACEDA.— R.: Orquídeas para mi esposa, La intrusa y Agregados.

BAQUEDANO — R.: El desierto viviente y Tarzán en la selva secreta.

BLANCO ENCALADA.— R.: La princesa del Nilo, Ivanhoe, La espada sarracena y Noticiarios.

BRASIL.— R.: Ivanhoe y La espada sarracena.

CAPITOL.— R.: Mi amor brasileño, La historia de un gangster y Mujer asesinada.

CARRERA.— R.: Hombres sin bandera, y Sin miedo y sin tacha.

CENTRAL.— M., V. y N.: Romeo y Julieta.

CERVANTES.— 12.30, 15, 18, 20.15 y 22.45: La llave del paraíso.

COLON.— R.: Salvados por un pelo, El rey del barrio, La mujer asesinada y Noticiarios.

CINELANDIA.— R.: El gran circo Chamorro, Noticiarios y Agregados.

CONTINENTAL.— V. y N.: El amor nunca muere.

CITY.— R.: El precio de la traición y Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Verdi y El caso Winslow.

CHILE.— R.: La mujer asesinada, La historia de un gangster y Mi amor brasileño.

DANTE.— V. y N.: No serás un extraño y Noticiario.

DIECIOCHO.— R.: Sangre y arena, El hijo de los llanos y Agregados.

EGAÑA.— V. y N.: La mujer del mar y El crimen de la semana.

EL GOLF.— V. y N.: Carmen de fuego.

EL SALTO.— R.: La alegre casada, Tiburones de acero y La noche avanza.

ESMERALDA.— R.: El rey del barrio, Fiesta brava y Salvados por un pelo.

FLORIDA.— R.: La hermana San Sulpicio.

GRAN AVENIDA.— R.: Sin miedo y sin tacha y Resistir es vencer.

HOLLYWOOD — R.: El embajador y La condesa descalza.

IDEAL CINEMA.— R.: El extraño caso de la mujer asesinada, Tres citas con el destino y La historia de un gangster.

IRIS.— R.: La serpiente del Nilo y A caza de un hombre.

ITALIA.— R.: Después de la boda. Ivanhoe y La espada sarracena.

LA PALMILLA.— R.: La hora de la venganza, El capitán Huracán y Noticiarios.

LAS LILAS.— V. y N.: Melodía interrumpida y Noticiario.

LIRA.— R.: King Kong, Pasó en mi barrio y La noche avanza.

LIBERTAD.— R.: Orquídeas para mi esposa, La intrusa y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: El amor nunca muere.

LO FRANCO.— R.: La historia de un gangster, Mujer asesinada y ¿Dónde está mi hijo?

LUX.— R.: Fuego verde y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Hombres sin banderas, Sin miedo y sin tacha y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Sin miedo y sin tacha y Resistir es vencer.

MARCONI.— R.: Esclavos de Babilonia, Fronteras del infierno y Noticiarios.

MARU.— V. y N.: Teatro bancario en "A mí me lo contaron" y "Silla del sol".

METRO.— M., V. y N.: Melodía interrumpida y Noticiarios.

MIAMI.— R.: La ciudad sumergida, y Tierra y esperanza.

MINERVA.— R.: Sesenta segundos de vida, Una ventana en el camino, El pozo de la angustia y Noticiarios.

MIRAFLORES.— R.: El último encuentro, Mundo de circo y Noticiarios.

MISTRAL.— R.: El mártir del calvario, Vuelta a la vida y Noticiarios.

MONUMENTAL — R.: Salvados por un pelo, El rey del barrio y ¿Dónde está mi hijo?

MODERNO.— R.: Ivanhoe, No hay crimen impune y La noche avanza.

MUNICIPAL (Peñaflor).— R.: La llamada fatal, La aventura comienza mañana y Noticiarios.

NACIONAL.— R.: Salvados por un pelo, El rey del barrio y Fiesta brava.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Más allá del valor y Sabú el príncipe ladrón.

NORMANDIE.— V. y N.: Lo llaman pecado, y El desliz de Lady Windermere.

NOVEDADES.— R.: El espectro de la rosa, Ivanhoe y ¿Dónde está mi hijo?

O'HIGGINS.— R.: Orquídeas para mi esposa, La intrusa y Agregados.

ORIENTE.— V. y N.: No serás un extraño.

PACIFICO.— M., V. y N.: Oriente express y Noticiarios.

PRAT.— R.: El rey del barrio, Fiesta brava y Salvados por un pelo.

PALACE OVALLE.— R.: Ivanhoe, No hay crimen impune y La noche avanza.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Una hora en su vida y Sin cadenas.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Aída y Noticiarios.

TALAGANTE.— V. y N.: La octava maldición, Las dos huérfanas y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Teodora, emperatriz de Bizancio.

PRINCIPAL.— R.: Festival de cortos, Noticiario chileno y corto "El bombero".

PORTUGAL.— R.: Salvados por un pelo, El rey del barrio.

PROVIDENCIA.— R.: De aquí a la eternidad, La patrulla chiflada y La noche avanza.

REAL.— M., V. y N.: No serás un extraño y Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Capitanes del mar, Asesinato y La espada sarracena.

REGINA.— V. y N.: Ahí vienen las muchachas.

REPUBLICA.— R.: Una ventana en el camino, El pozo de la angustia, Sesenta segundos de vida y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: El este de Sumatra.

RITZ— R.: El gendarme desconocido y Noticiarios.

RIALTO.— R.: Esclavos de Babilonia y Fronteras del infierno.

RIVIERA.— R.: La señora de Fátima y Agregados.

ROXY.— R.: Hombre sin rumbo y Noticiarios.

ROMA.— R.: Sierra nevada y El americano.

SAN ANTONIO.— R.: El príncipe de los zorros y Noticiarios.

SANTA LUCIA.— M., V. y N.: No serás un extraño.

SANTIAGO.— R.: Escuela de música.

SAN MARTIN.— R.: La rebelión de los colgados y Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Semilla de maldad y Noticiarios.

SUR.— M., E., V. y N.: Dicha de amar.

SELECTA.— R.: La aventura comienza mañana, Magia negra y Corazón indómito.

TOESCA.— R.: La venganza del águila negra y El llamado del destino.

VALENCIA.— R.: Capitanes del mar, Ivanhoe y La espada sarracena.

VICTORIA.— R.: El circo de tres pistas.

VIENA.— R.: La condesa descalza, King Kong, y Bella Lugosi y el gorila.

YORK.— R.: El manto sagrado y Noticiario.

Cine Baquedano anuncia dos films en castellano

"Sombra verde" y "La sospechosa", cintas de Pel. Mex. se anuncian para el martes en la amplia pantalla del Baquedano. En el reparto Silvia Pinal, Miguel Torruco, Víctor Parra, Ricardo Montalbán y Adriadne Welter.

FILMS DE AVENTURAS MAÑANA EN CINE ROMA

Desde mañana, en la sala Roma, podremos admirar el buen programa doble que nos ofrecerá Universal International, titulado "Fusileros de Bengala" y "Esclava de amor", producciones en tecnicolor, en las que encontramos a Rock Hudson, Arlene Dahl, Jeff Chandler y Rhonda Fleming.

EN EL MARU FINALIZA EL FESTIVAL CHILENO

En las dos funciones de hoy, a las 19 y 22 horas, en el Teatro Maru, se presentará por última vez el Festival de Obras Chilenas, que con tanto éxito ha estado ofreciendo el Conjunto Bancario.

"Silla del Sol", drama histórico de Clara Brevis y "A mí me lo contaron", humorada farsesca de Lucho Córdoba y Américo Vargas, componen este Festival que ha llevado numeroso público al Teatro Maru, el que ha celebrado y aplaudido la acertada interpretación del Teatro Bancario.

"NI SANGRE NI ARENA" IRA AL SANTA LUCIA

Las más divertidas aventuras le ocurren al gracioso actor mexicano Mario Moreno, Cantinflas, en la película "Ni sangre ni arena" que Columbia Pictures exhibirá desde el martes en el Santa Lucía. En efecto, el genial e inimitable cómico tiene oportunidad de hacer reír a mandíbula batiente con las graciosísimas peripecias que muestra "Ni sangre ni arena" provocando carcajadas incontenibles.

MAÑANA REPONEN "EL TESORO DEL AMAZONAS"

Cazadores de cabezas sedientos de sangre, cocodrilos y la peligrosa selva virgen del Amazonas, nos mostrarán mañana en el lienzo del cine San Martín, donde se proyectará el film de la Paramount en tecnicolor "El tesoro del Amazonas", cinta interpretada por Fernando Lamas, Rhonda Fleming y Brian Keith.

HOY HOMENAJE A LA ORQUESTA HUAMBALY

La popular orquesta Huambaly se consagró en Lima como una de las mejores en América del Sur. Hoy, en funciones de vermut, a las 18.20, y noche, a las 21.40 horas, recibirá un merecido homenaje musical de bienvenida en el Teatro Caupolicán, actuando especialmente para sus miles de admiradores, y dando a conocer las últimas novedades en su variado repertorio de música norteamericana y tropical.



UN FILM CON ZULLY MORENO.— Interesante desde todo concepto es el film titulado "El amor nunca muere", que se dará a conocer hoy en el Festival de Cine Argentino que con el más franco y decidido éxito se está desarrollando en el Teatro Continental. Esta película se compone de tres episodios, cada uno de ellos animado por figuras de relieve en la pantalla transandina, lo que constituye un verdadero deleite para el espectador y, a la vez, un motivo de magnífica confrontación de valores igualmente jerárquicos, aunque de distinto tipo. Es así como las celebradas estrellas Zully Moreno, Mirtha Legrand y Tita Merello aparecen encarnando tipos de mujer que concuerdan con su personal psicología o su cuerda más caracterizada. En los papeles masculinos, Carlos Cores, ampliamente conocido de nuestro público y dos nuevos galanes: Alfredo Alcón y Duilio Marzio completan la plana mayor del reparto. Los tres son jóvenes figuras que, por gravitación de sus méritos intrínsecos, brillan con propios fulgores en esta cinta, dirigida por Luis César Amadori. La foto que precede a estas líneas muestra a Zully Moreno encarnando a Trinidad Guevara, la primera actriz criolla que tuvo el teatro argentino y cuya vida se reconstituye en el episodio inicial de "El amor nunca muere".

Una pieza de Moliére estrenará pronto el Depto. de Extensión del Teatro de Ensayo

Los primeros días del mes que hoy comienza, el Departamento de Extensión Teatral del Teatro de Ensayo estrenará la graciosa pieza en un acto de Moliére "El casamiento a la fuerza", con motivo de la inauguración de las actividades del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica. "El casamiento a la fuerza" ha sido dirigida por Hernán Letelier que a mediados del presente año partirá a Inglaterra a perfeccionar sus estudios de Arte Dramático. En el reparto de esta obra intervienen Enrique Heine, Myriam Thorud, María Elena Gertner, Nelly Meruane, Mario Montillas, Mario Hugo Sepúlveda, Fernando Colina, Sergio Urriola y Hugo Macarini.

"LA VIDA ES UNA HISTORIETA", UN NUEVO PROGRAMA DE MINERIA

"La vida es una historieta" se titula el nuevo programa humorístico que presentará Radio Minería de lunes a viernes, a las 21.10 horas.

Bajo la dirección de Francisco Linares, este espacio de humor tiene la novedad y sorpresa de usar personajes tan conocidos como Viborita, Macabeo, Homobono, Imposible, Perejil, hablando y dando a conocer aspectos jocosos de la existencia diaria. Animarán los papeles principales, figuras tan conocidas como Shenda Román, Chicho Oyarzún, Eduardo Gamboa, Enrique Heine y Jorge Romero. Los libretos serán escritos por SAR, con el auspicio millonario de Pasta Dentífrica Forhan's.

Boicot a una película decretan en Hollywood

HOLLYWOOD, 29.— (U. P.). — El Consejo Cinematográfico de la Federación Norteamericana del Trabajo, declaró hoy un boicot a la película "Daniel Boone", por haber sido ésta filmada en México sin trabajadores norteamericanos.

El Consejo, compuesto de sindicatos y uniones que cuentan con 24.000 afiliados empleados de la industria cinematográfica, acusó al productor de la película de haber hecho ésta en ese país para no pagar salarios fijados de acuerdo con los sindicatos.

El Consejo aprobó una resolución que remitió ya a todas las organizaciones nacionales y estatales de la Federación Norteamericana del Trabajo y Congreso de Organización, exhortando a todos los afiliados a pedir a los administradores de los teatros de cada localidad, que se abstengan de contratar la película en cuestión.

La acción de la película se desarrolla en las montañas y los bosques de Kentucky. Fue producida por la casa Gannawayver Halen Productions, y la distribuye Republic Pictures.

Fiesta en el Tap Room con diversas orquestas

En combinación con el Sindicato Orquestal de Chile, la boite Tap Room, de la Avenida Bulnes, comenzará a realizar hoy fiestas bailables, con la participación de numerosos conjuntos orquestales. Serán verdaderos duelos, en los que también actuará Thelma del Río, la sensacional vedette que tiene vuelto loco a medio Santiago; Oscar Fernández; el dúo Las Alondras; Jorge Romero (Firulete) y el ballet con Isabel Andina, Vilma Cristian, Judith Renard, Diana Montes y otras.

Siguen las operetas hoy en el Teatro Satch

Un nuevo éxito para la Compañía de Operetas "Nueva Viena", constituyó la reposición de la hermosa opereta de Kalman, "La princesa de las Czardas", dada ayer en el Satch.

Interpretaron la divulgada obra 2 cantantes de prestigio tales como Yolanda de María y Manuel Abad. Secundaron el actor cómico Teseo Stanchi y la atrayente soubrette Alba Regina.

BUEN PROGRAMA DOBLE MAÑANA EN CINE LUX

Un buen programa doble comenzará a exhibir mañana el Cine Lux.

Nos referimos a dos películas de atracción: ellas son "La llamada fatal", drama de fondo policial, que tiene como figuras principales a la bellísima Kelly y Ray Milland.

Junto a esta gran cinta irá "Fieras humanas", una aventura del Oeste con gran acción y mucho suspenso.

"CINE EN SU HOGAR" SE INICIA EN MINERIA

Mañana a las 17 horas, por CB 106 Radio Minería, se inicia la temporada 1956 de "Cine en su hogar", el consagrado espacio de radioteatro que escribe y dirige Elba Gatica, y que es encabezado por Esther Mayo y Osvaldo Donoso, secundados por un estelar elenco de primeras figuras del radioteatro nacional. "Cine en su hogar", en su primer programa por CB 106, transmitirá la versión radial de "Los buenos mueren jóvenes", dramática producción de Grandes Películas, que interpretan Lawrence Harvey, Gloria Grahame y Richard Bassehart.

"LA DICHA DE AMAR" REESTRENA EL "SUR"

Con numerosa concurrencia continúa actuando el nuevo Cine Sur situado en San Diego al llegar a Avenida Matta anunciando para hoy el estreno de "Dicha de amar" divertidísima comedia musical con un argumento salpicado de chistes y escenas jocosísimas con canciones y bailes originales.



Junto con la Orquesta LA HUAMBALY se presenta hoy en tarde y noche, en el Teatro Caupolicán, el humorista de la mímica Jorge Guerrero, artista que cumple tres meses de actuación en la Boite "Candilejas" y el Teatro "Picaresque".

MILES DE ADMIRADORES LOS APLAUDIRAN HOY EN VERMOUTH Y NOCHE: GRAN EXITO

Hoy, Gran Festival "Bienvenida" a la "Huambaly", en el Teatro Caupolicán



En funciones de vermouth a las 6.20 y noche 9.40, a $ 200 platea numerada y $ 50 galería, la popular Orquesta Huambaly recibirá hoy en el Teatro Caupolicán atrayente homenaje de "Bienvenida", con asistencia de muchos miles de sus admiradores y grandes atracciones artísticas internacionales, como también las mejores Orquestas del momento en nuestra capital.

La Orquesta Huambaly triunfó rotundamente en Lima. Recientemente ha llegado a Chile para darnos a conocer su nuevo y valioso repertorio de música americana y tropical. Hoy en las dos funciones, nos lo dará a conocer. Actuarán, además, la gran Orquesta Espectáculo "Los Caribes", que dirige Joaquín Pancerón, con el cantante Mendoza; Típica de Norman Raglán, Orquesta Tropical "Cubanacán", Oscar Salazar, el mejor bailarín de Cha-Cha-Chá en el Perú; Gladys Ocampo y Los Manhattan, en sus dos últimas actuaciones en Chile; Conjunto Tropical "Fantasía"; divertido fonomímico Jorge Guerrero; cómico Jovino Rivera; bailarines tropicales Hortensia y Nicolás; Oscar y Lucho, el mejor dúo cómico musical de Chile, y la Gran Compañía de Ernesto Urra, en su éxito "La voz de la sangre". Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana.

HOY, TRES PELICULAS Y DIBUJOS ANIMADOS EN MATINEE

A la 1.40 se exhibirá hoy domingo "Kim de la India", "Una novia para tres", "La princesa del Jeque" y los dibujos "Casita del perro" y "Gato falso". Los precios en las localidades son los siguientes: $ 40 platea, grandes; $ 20 platea, niños; $ 25 galería, grandes, y $ 15 galería, niños.

Vuelve Silvana Mangano en la película "Mambo"

Una de las películas que deberá acaparar el interés del público es "Mambo" que se anuncia para mañana en el Cinelandia. Esta dramática historia es animada por la bella Silvana Mangano, secundada por Michael Rennie, Vittorio Gassman y Shelley Winters.

Abril mes aniversario de películas mexicanas

Durante los 30 días del presente mes, Películas Mexicanas realiza su acostumbrado "mes aniversario", en el cual los exhibidores de todo el territorio nacional colaboran para que Pel. Mex. consiga el primer lugar en venta de películas. Es así como suben de cientos los que han reservado sus fechas de programación y se pueda ocupar el lugar de privilegio.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Boletín Matinal.
8.45 Unión Amigos Animales.
9.15 Sociedad Científica.
12.00 La Semana Deportiva.
13.30 Contrapunto.
16.00 Música Popular.
19.00 Hora Alemana.
20.00 Sucesos Deportivos.
22.05 Hípica.
22.35 Concierto Nocturno.

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo
9.00 Concierto Matinal.
12.00 Misa desde Santo Domingo.
13.30 Concierto Selecto.
14.40 Hora de Sobremesa.
15.30 Selecciones Líricas.
16.30 Concierto Selecto.
18.00 Bailables.
21.00 Concierto Hucke.
22.30 Concierto Blaupunkt.

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario.
9.30 Canta la Tierra Chilena.
10.30 Correo del Domingo.
12.30 Carrousel Musical.
14.15 Selecciones de Opera.
16.30 Bailables.
19.00 Fantasías Musicales.
21.00 Ballet.
22.00 Solistas Selectos.
22.30 La Opera Dominical.

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Música Selecta.
9.00 Canción y Orquestas
12.00 Selecciones Líricas.
13.30 Austria.
15.00 Concierto.
17.00 Solistas Instrumentales
18.00 Hora Catalana.
19.00 Bailables.
21.00 Boletín.
21.15 Noches Líricas.

CB 89 — BULNES
8.00 Informativo.
8.30 Orquesta Sinfónica NBC.
9.30 La Tierra de Chopin.
11.30 Para que todo Chile Cante.
14.00 Informativo.
14.30 Concierto Selecto.
15.30 Domingo Resurrección.
22.00 Informativo.
22.03 Club del Radioteatro.
23.00 Libertad y Cultura.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo
9.00 Clarín de Gloria
10.30 Yugoeslavia al Día
12.00 Carrousel Musical
14.00 Orientación Musical.
14.30 Programa Sinfónico
18.00 Discoteca del Oyente
20.30 Canciones
21.00 Noticiario
22.00 Radioteatro

CB 97 — PRAT
7.30 Informativo
9.30 Solistas Instrumentales
10.45 Cantares famosos
13.00 Selección Agradables
15.30 Sobremesa Sincopada
14.00 Tierra Derecha
15.30 Bailables Prat
20.45 Solistas Instrumentales
21.00 El mundo y su Música
21.30 Sinopsis del Deporte

CB 114 — CORPORACION
8.00 Boletín
9.00 Misa desde Sta. Gem.
10.35 Desfile Musical
13.45 Desfile Internac.
14.00 Universidad Deportiva
15.30 Bailables
20.00 Noticiario Deportivo
20.45 Boletín
21.00 Pequeño Concierto
22.00 Una noche en la Opera

CB 142 — HISPANIA
9.05 Magazine Dominical
9.35 Música Chilena
10.05 Charlas Científicas
11.35 Reportaje al Deporte
13.05 Música Española
15.05 Palcos Líricos
19.05 Bailables
21.35 Enfoques
22.05 Discoteca Moderna

CB 146 — O'HIGGINS
9.00 Añoranzas
10.00 Voz de las Comunas.
12.00 Album de la Canción
13.00 Cataluña
16.00 Inmortales de la Opera
18.30 Síncopa y Jazz.
20.00 Cancionero Americano.
21.00 Contigo en la Distancia
21.30 Cancionero de la Radio
22.00 Bailables

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 57: 8.30, 9.30, 21.30 y 22.30 | CB 66: 10.00, 13.00, 14.30 y 22.00
CB 62: 9.00, 13.30, 16.30 y 22.30 | CB 70: 8.00, 12.45, 15.00 y 21.15

El Rostro del día



RAMON ZAÑARTU, Director General del Registro Electoral, cuya labor de 30 años en ese organismo, lo consagra como la máxima autoridad en los aspectos legales de los comicios electorales y, gracias a su enérgica actitud, no serán permitidos los "arreglos" de listas que presentan candidatos inscritos en el Partido Comunista y que ahora postulan a regidores.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

Venecia sigue siendo la capital del turismo

VENECIA.— (ANSA).— En enero de este año el número de turistas llegados a Venecia ha sido levemente superior al registrado en el mismo mes del año pasado. En efecto —y comprendiendo también al Lido y Mestre— arribaron 18.915 turistas, que permanecieron un total estadístico de 43.289 días. El año pasado en este mes las cifras habían sido, respectivamente, de 17.966 y 41.927.

Algunos monumentos de Pascua denotan las influencias culturales americanas

NUEVOS DESCUBRIMIENTOS EN CENTRO CEREMONIAL DE ORONGO

Por Alfredo Hoppe B.

Los problemas arqueológicos, etnológicos y sociales de Isla de Pascua, constituirán preocupaciones para los investigadores de todo el mundo por mucho tiempo. El primero de ellos, posiblemente, no llegue a tener solución total de carácter científico sino en términos generales, por cuanto numerosos eslabones para seguir el desarrollo cultural de ese pueblo en el pasado no podrán ser reconstruidos. En cambio, los dos últimos sí que crearán dificultades porque inciden en el aspecto vital de los nativos, quienes pasarán de una condición de "aislamiento", en sus formas de conducta actuales a un proceso de "revolución", provocado por la violenta transculturización que llevarán los elementos continentales, de los cuales ellos hasta ahora no han gozado. Bien podemos decir que su existencia se desenvuelve dentro de un simple y peligroso sistema de protección paternal, sobre cuyas consecuencias aún nada podemos vaticinar, salvo que serán de todas maneras graves para la estabilidad de ese grupo social compuesto por más de 850 isleños.

Pascua es hoy uno de los centros de mayor preocupación para los antropólogos de todo el mundo. No podemos excusarnos de dar a conocer todos los antecedentes que logramos reunir durante nuestra permanencia en la Isla, con el único y bien definido objeto de proporcionar una visión lo más amplia posible para que los etnólogos, sociólogos y educadores puedan muy pronto poner en marcha un plan de evolución que permita incorporar al pascuence a la cultura nuestra sin desarraigarlo de su medio tradicional y costumbres y sin que se produzca el choque psíquico, que sería de fatales consecuencias para ellos, tal como nos señalara el ilustre investigador norteamericano que integra la expedición Heyerdahl, profesor Dr. William Mulloy.

EL CENTRO CEREMONIAL DE ORONGO.— Edwin Ferdon, catedrático e investigador asociado del Museo de Nuevo México, Santa Fe, Estados Unidos, también participa de las preocupaciones ya señaladas. Para salvar este serio problema —nos permitimos señalar— sería la mejor medida entregar parte de la tuición de Pascua al Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, a la Sociedad de Arqueología de Viña del Mar, Ministerios de Educación y Agricultura, instituciones que cuentan con investigadores capaces y responsables de una tarea semejante.

A fin de tener un concepto más amplio sobre dicha cultura, Edwin N. Ferdon Jr. que tiene a su cargo las excavaciones en Orongo nos proporcionó nuevo material relativo a sus descubrimientos allí.

☆★☆★☆★☆★

Según este arqueólogo, el rubro más importante de sus trabajos lo constituye el hecho de poder realizar estratigrafía en la Isla, la cual es bastante clara, y se facilita mucho más el trabajo por haberse encontrado en los desechos, desniveles bien precisos de carbón que permitirán revelar exactamente la antiguedad de estos monumentos.

En Orongo —agrega— hemos descubierto algunas casas que a mi juicio no pertenecen a la cultura polinésica, porque son del tipo semi-subterráneo, construidas con lajas y abovedadas con piedras superpuestas que presentan el aspecto del llamado tipo "arco falso", que ascienden gradualmente. Los cortes están contiguos, lo cual tampoco corresponde a los usos de Polinesia Central.

OTROS ELEMENTOS EXOTICOS.— Señala Ferdon que también encontró una balsa de totora con velas, la cual está esculpida y pintada en la piedra misma. Próximo a este grabado se observa el dibujo de un remo ceremonial con cara humana, cuyos ojos poseen una línea saliente muy parecida a la que se ve en casi todos los centros ceremoniales del continente americano andino, a los cuales se les denomina comunmente "ojos llorosos".

En cuanto a las casas —dice— mi impresión es que están más relacionadas con América que con Polinesia.

Pero hay otro detalle muy revelador sobre el cual no se puede anticipar un juicio, y es el caso del Calendario Solar de Orongo que guarda gran similitud con los descritos en el Templo del Sol. Además es en este Centro donde están la mayor parte de los petroglifos, justamente en lo que correspondería a la plaza del templo. Todos ellos poseen características de figuras humanas del tipo make-make. Pero en este mismo sitio nos encontramos con dos caras, muy cerca del templo, y que son make-make, pero con la diferencia que en cada una de ellas la lengua está considerablemente saliente, cayendo sobre el mentón. Esta figura es muy frecuente hallarla en los momentos de América del Sur y Central.

TERRAZAS DEL RANO KAU.— Aparte de estos trabajos de Orongo iré al cráter del volcán Rano Kau para hacer estratigrafía en las terrazas agrícolas que se encuentran en una de sus laderas, y de las cuales los nativos de hoy ni siquiera tenían la más remota idea de su existencia.

En una exploración general del lugar —agrega Ferdon— encontramos muchos petroglifos en sus murallas. Estos son elementos totalmente nuevos que nos entrega la cultura pascuense y que no han sido citados por nadie que yo sepa; merecerán el más completo estudio, pues no podemos desconocer su enorme importancia para esclarecer el cuadro general de cultura isleña.

Además hemos localizado casas sobre dichas terrazas, que pueden clasificarse en tres tipos: el primero corresponde a la secuencia de Orongo; el otro posee las características de la casa-bote y, el tercero aparece superpuesto sobre la casa-bote y su exterior es muy crudo.

De todos estos antecedentes descubiertos no podemos anticipar nada, pero sí, nos permiten contar con nuevos elementos que amplían la extensión de esta cultura.

LAS SIMILITUDES AMERICANAS.— Todo lo que diga respecto de las semejanzas arqueológicas con América no puede estimarse como algo absoluto. Sólo señala el hecho, dice Ferdon. Así, por ejemplo, es innegable la similitud del barco de Orongo con las balsas utilizadas por los indios que pueblan las riberas del lago Titicaca en Bolivia.

La totora que existe en abundancia en algunos sitios de la isla, pertenece al tipo botánico de agua dulce, y no se encuentra en Polinesia, sino en el Continente Americano. Los especialistas que la han estudiado la clasifican como una especie americana, y Heyerdahl ha reunido gran cantidad de este vegetal para ulteriores estudios comparativos.

En cuanto a las pinturas y grabados de la balsa de totora podemos decir que el uso de esta estuvo muy generalizado en la isla, ya que todo hace suponer que la carencia de árboles para construir embarcaciones los llevó a utilizar aquel vegetal para sus aparatos náuticos. Esta totora, según la tradición nativa, fue traída a Pascua. Además su empleo era habitual, pues en Orongo he encontrado restos de ella colocados en los intersticios de las piedras de los ahús.

LAS CASAS DE ORONGO.— Las casas de este centro ceremonial —dice Ferdon— parecen pertenecer a la segunda época, pero bajo ellas hay restos de habitaciones que son de la primera época. Esto nos induce a estimar que la primera época destinó este sitio a centro ceremonial, y la siguiente lo amplió en cierta medida. Todo indica que los ahús fueron colocados posteriormente frente a la piedra de Orongo.

Sin embargo es preciso señalar que este centro ceremonial parece no tener mayor relación con los otros existentes en la isla. En la segunda época, puede decirse que cada ahús tenía su sitio destinado a ceremonias. Esto no significa que cada cultura se desarrolló independientemente, sino que hubo conocimiento de los otros monumentos ceremoniales. En todo caso Orongo fue un centro ceremonial que sirvió a toda la isla, según la tradición.

Esto, dice finalmente Ferdon, no nos faculta para vaticinar nada científicamente por ahora, sino que debemos esperar los resultados del análisis del carbono 14 para tener una concepción cultural de Pascua.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★



LOS LABIOS Y OJOS MAS SENSUALES DEL MUNDO.— Liliana Montevecchi, la mujer de los labios y los ojos más hermosos del mundo, se ha constituido, a pesar de su juventud, en la luminaria más rutilante del cine italiano. El sortilegio de sus ojos y de su boca, tiene hechizados a los públicos de Roma, Venecia y Florencia, quienes invaden las salas de teatro cuando se presenta alguna película de la Pola Negri moderna, como la han llamado los críticos.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

Películas en rodaje en el cine francés.-

ROBERT HOSSEIN ES PRESA DE UN VERDADERO ATAQUE DE FUROR AL FILMAR "PARDONNEZ NOS OFFENSES", CON MARINA VLADY, SU LINDA ESPOSA, COMO PERSONAJE CENTRAL

PARIS.— (A. F. P.)— (Intercontinentale).— (Por Dominique BRU).— Al entrar en el estudio al aire libre en el que se está rodando "Perdonnez nos offenses", la primera impresión que tiene el visitante es la de haber penetrado por descuido en un verdadero campamento de gitanos.

La fascinadora atmósfera hace olvidar a los cineastas, los "sunlights" y todo lo demás. En el centro del emplazamiento circular arde una hoguera. Alineados en semicírculo cerca de las llamas, los actores, maquillados a maravillas, parecen gitanos natos, los unos sentados ante sus carretas, los otros bailando con vertiginoso ritmo en torno a la hoguera y lanzando sus característicos gritos amenizados por una música difundida por un altavoz, pero que parece surgir de los instrumentos gitanos. Y también la iluminación del campamento parece proceder de las llamas y no de los proyectores, diestramente instalados para bañar los rostros con ese peculiar reflejo que produce una hoguera nocturna.

Pero de pronto, en la semioscuridad surge una silueta que gesticula desenfrenada. Una voz clama a todos los vientos: "¡No; no y no...! ¡Hay que recomenzarlo todo...! Lárguense todos los que no tienen nada qué hacer aquí!". Los gritos salen de la garganta de Robert Hossein, realizador de la película, sumido en la ira más tremenda sufrida por un escenarista desde que el mundo es mundo... incluso en la pantalla. Su enfado es tan grande que parece fingido. Se tiene la sensación de que también Hossein desempeña un papel en su propia obra. Tanto es así que un periodista se inquirió de aquello poco después ante el mostrador del bar en el que el realizador se había juntado con su linda esposa, Marina Vlady.

Por cierto que la entrevista no fue fácil, pues Hossein, que había recobrado la serenidad y su peculiar sonrisa, estaba totalmente afónico. El periodista quería saber por qué se había mostrado tan iracundo. "Todo estaba perfectamente logrado", díjole, entre otras cosas. Pero Hossein dio la callada por respuesta. Sin duda, sólo el ojo del joven maestro había advertido la imperfección, ciertamente ligera, pero que resultaba intolerable para el exigente realizador. "Hay que comprender, alegaba, que aquella escena debe evocar toda una idea de revolución y de revolución entre gitanos ebrios. Una gitana, Sassia, fue violada por muchachos de las cercanías. Para vengarse, los gitanos resuelven hacer lo mismo con la camarada de esos chicos, Dedée (Marina Vlady). La escena que acabo de rodar es la que sigue a la violación. La embriaguez de la venganza y la orgía han enloquecido a todos los miembros de la tribu".

—¿Y Dedée?

—Dedée volverá a su banda, pero luego caerá en brazos de uno de los gitanos (Gianni Espósito). Este ama a la muchacha y no participó en la venganza de los violadores. Pero las cosas acabarán mal, anuncia Robert Hossein.



Darío Moreno y Olga Varen (hermana de Marina Vlady), en una secuencia de la fiesta gitana de "Pardonnez nos offenses".

LEONIDE MOGUY FILMA "LE LONG DES TROTTOIRS". — PARIS.— (AFP).— (Intercontinentale).—La escena cuyo rodaje contemplamos representa el amplio despacho de un hombre de negocios. Por las enormes vidrieras se divisa una fábrica. El patrón, M. Dupré (René Blancard), está arrellanado en su sillón escuchando los comadreos de una de sus hijas, Marie Claire (Sylviane Humair), acerca de Christine (Danik Patisson) y de André Monod (François Guerin). ¿Qué le ocurrió a la muchacha? Que vio a André besar a Christine.



René Blancard, Anne Vernon y Sylvette Humair, en una escena de "Le Long des trottoirs".

Ahora penetra en el despacho otra hija del patrón Helene (Anne Vernon). "Buenos días papá, dice alegre la muchacha. "¡Basta!", dice uno de los asistentes del escenarista... es la hora del descanso.

Nosotros aprovechamos el respiro para pedir al realizador, Leonide Móguy, algunos detalles acerca del argumento:

"Hélene Dupré es la hija de un acaudalado industrial— dicenos. Podría, por consiguiente, matar el tiempo en los salones de té, los cocteles y los terrenos de golf. Pero la chica prefiere aliviar desgracias y pasa días e incluso noches, socorriendo a los desdichados. Christine es una jovencita de dieciséis años arrancada a la miseria por Helene que la instaló en su propio hogar. Además, le proporcionó un empleo en el dispensario de la fábrica, cuyo jefe es el doctor André Monod. Este es al propio tiempo el prometido de Helene, pero un prometido bastante descuidado por su novia, ya que ésta lo sacrifica todo a su apostolado de socorrer miserias. En fin de cuentas, Helene se quedará sola con su sublime deber".

"Este desenlace, puntualiza Moguy, se produce al cabo de múltiples peripecias. En una de ellas, la joven Christine es violentada por un granuja que se proponía lanzar a la muchacha por el camino de la prostitución".

"Todo eso, agrega el realizador", no es más que un pretexto para conducir a los espectadores hacia los medios miserables de la sociedad. Claro que hubiese podido rodar un documental acerca del calvario de las prostitutas, pero seguro que en tal caso la película no hubiese causado expectación entre el público. A la inversa, con una historia de amor el auditorio será mayor, y también será mayor el número de personas que podrán asimilar el otro objetivo de mi película, el más esencial para mí: el objetivo social.

El realizador de "Mañana será demasiado tarde" y "Mañana es otro día", está tan apegado a su "objetivo social" que pese a haberse reanudado el rodaje sigue dándonos detalles acerca del abismo existente entre la vida de los míseros cuchitriles y la de las ricas moradas particulares. "¡Silencio!", atruena de pronto la voz de un asistente, que agrega con claro propósito: "¡Silencio para todo el mundo!" La situación resulta verdaderamente paradójica: ¡los actores y técnicos a la espera de que su propio escenarista cierre la boca para reanudar su labor! Percatándose de lo que ocurre Moguy se dirige sonriente hacia el cameraman, no sin haber dado a entender a sus interlocutores que seguirá abogando por su tesis... en cuanto haya una nueva pausa.

por D. B.



COMO EN EL CUENTO EL LOBO SE COMIO A TODOS LOS CERDOS

Efemérides de hoy

1.o DE ABRIL.—

1405.—Muere Tamerlan.
1557.—Muerte de Lautaro.
1800.—Nace Carlos Andwandter.
1811.—Motín de Figueroa.
1819.—Una frase de San Martín.
1846.—Primera aplicación de cloroformo.
1855.—Revista Militar de Chile
1870.—Seminario Conciliar de Talca.
1889.—La Universidad Católica.
1921.—El vuelo de Mlle. Bolland.

MUERE TAMERLAN.— Moría el tártaro Timur el Cojo, más conocido como Tamerlan, famoso por su crueldad. Se cuenta que formó una pirámide con 80.000 cabezas de prisioneros y llevo consigo a Bayaceto encerrado en una jaula durante varios años.

En el Oriente se cuenta que Bayaceto era muy corto de vista y que un día Tamerlan, humanizado lo había hecho venir a su presencia y le habría dicho: "Verás cuán poco vale este mundo quo se lo disputan un cojo y un ciego".

MUERTE DE LAUTARO.— En la sorpresa de Petorca moría Lautaro sin dejarse aprisionar. No faltan historiadores que piensen que Lautaro, nombre de un pequeño río de Tesalia, no sea un héroe real, sino un personaje místico creado por la fértil imaginación del gran poeta que fue don Alonso de Ercilla.

NACE CARLOS ANWANDTER.— Nacía en Alemania don Carlos Anwandter, quien vino a Chile donde fue un famoso y destacado industrial. Primero instaló una botica y luego una gran fábrica de cerveza que es la primera del país. Sus descendientes han continuado su trayectoria y han significado un avance de progreso para el país.

MOTIN DE FIGUEROA.— También llamado "Motín del pan francés". Había un tonto muy popular en la ciudad llamado "el tonto pan francés", quien se encontraba en las gradas de la Catedral comiendo un pan francés cuando estalló la revuelta y que fue la única víctima del baleo.

En ese día se iban a llevar a efecto en Santiago las elecciones de diputados al Congreso. El teniente coronel español don Tomás de Figueroa, [illegible] a su mando acometió a los Granaderos en la Plaza de Armas.

LA NACION

Suplemento Semanal.— Domingo 1.o de abril de 1956

Santiago de Chile



Cuento policial

Asesinato en la Medianoche

Por Leonidas Andreiev

Ilustró Adduard

POR EL CORREDOR del Palacio de Justicia se paseaba un caballero rubio, alto, delgado, vestido de frac. Se llamaba Andrey Pavlovich Kolosov, y desde hacía dos años ejercía la abogacía.

El estado nervioso en que solía encontrarse los días señalados para la vista de las causas en que actuaba él, era aquella tarde más intenso. Obedecía esto principalmente a la neurosis que de algún tiempo a aquella parte le aquejaba. Le habían prescrito duchas —que le habían aliviado muy poco— y le habían prohibido fumar; prohibición inútil, dado lo arraigado de su pasión por el tabaco.

Aunque sentía ese resabio desagradable que conocen tan bien todos los grandes fumadores, entró en la habitación del médico forense, en aquel momento desierta; se tendió en un sofá forrado de hule negro y encendió un cigarrillo. Estaba muy cansado. Desde hacía ocho días casi no se quitaba el frac. ¡Del Tribunal de Conciliación a la Jefatura de Policía, de la Jefatura de Policía a la Cámara de Casación!... El día antes, un asunto sin importancia le había retenido en la Audiencia hasta las nueve de la noche.

Sus compañeros le envidiaban porque ganaba mucho y le consideraban un modelo de actividad, pero él no era dichoso. Los tres mil rublos anuales que ganaba con tanto trabajo no le servían nada. La vida era muy cara. Los niños exigían gastos sin cuento. Contraía deuda tras deuda. Era martes; el jueves tenía que pagar la casa —cincuenta rublos—, y sólo llevaba ... rublos en la cartera. Su mujer...

Al pensar en sus deudas y en su mujer hizo una mueca de disgusto, y suspiró:

—¡Chico, al fin te encuentro! —exclamó, entrando, su compañero Pomerántzev—. Llevo media hora buscándote.

Pomerantzev había adquirido una envidiable reputación como criminalista y actuaba también, en calidad de defensor, en la causa que había de verse aquella tarde. Era un guapo muchacho, moreno, vivaz, parlanchín, lleno de una ruidosa alegría de vivir. Verdadero favorito del destino, su rica familia le idolatraba; todos los negocios le salían a pedir de boca y la gloria le sonreía.

—Tenemos que ponernos de acuerdo respecto a la defensa —añadió.

—¡Déjame en paz! —contestó Kolosov—. Ya hablaremos.

—¿Cuándo?

—Luego.

Pomerantzev se encogió de hombros y se fue.

La causa en cuya vista habían de lucir aquella tarde ambos abogados sus brillantes dotes profesionales, no tenía nada de complicada. En uno de los suburbios de la ciudad, de más siniestra fama a causa de sus numerosas tabernas, frecuentadas por la hez de la población, se había cometido un asesinato. Un individuo que debía de ser comerciante o viajante de comercio, y que se había pasado la noche de juerga, en compañía de dos descamisados y una mujer llamada Tanka "la Manosucia", había sido hallado por la mañana estrangulado y robado en una huerta.

Una semana después, Tanka y los dos descamisados fueron detenidos y se confesaron autores del asesinato.

Kolosov se encargó de la defensa de Tanka. En la cárcel, donde fue a verla, le esperaba una grata sorpresa. Tanka, o Tania, como él empezó en seguida a llamarla, era una muchachita muy linda, modesta, tímida, vestida y peinada de un modo nada llamativo. Debido quizás a que el aislamiento había borrado de su faz los vestigios de su vergonzozo oficio, o bien, tal vez, porque el dolor la había humanizado y ennoblecido, lo cierto era que la joven no parecía una de aquellas criaturas despreciables de que él había oído hablar.

Kolosov se convenció en seguida de su inocencia. Le había perdido el miedo. El miedo de un ser humano colocado en lo más ínfimo de la escala social, humillado por todos los que estaban sobre él. Todos eran más fuertes que la sinventura y se creían con derecho a ultrajarla: su amante, cruel, siempre dispuesto a darle una paliza; el policía, cuyo presuntuoso autoritarismo la aterrorizaba; los que compraban sus caricias.

Oyendo sus palabras, llenas de sinceridad; viéndola temblar de indignación, llameantes los ojos, el abogado comprendió que era incapaz de defenderse. No de otra suerte se defiende una bestezuela panza arriba, prestos los dientes a clavarse en la mano que intenta asirla, y más digna de lástima en su furia aparente —toda terror y dolor— que si lanzase desesperados gritos.

Llorando y casi sin ninguna esperanza de que la creyesen, Tania contó cómo se había cometido el asesinato. Al pasar ella y los tres hombres, luego de libar en casi todas las tabernas del barrio, por una huerta solitaria, Iván Gorochkin, su amante, y Basili Jovotiev se lanzaron sobre el desconocido y empezaron a estrangularle.

—¡Qué horror el mío, señor...! ¡Asesinos! —les grité; pero Iván me amenazó con matarme, y siguieron apretándole el cuello al desgraciado, que comenzó a hipar. "Asesinos" —repetí—, acercándome a ellos, dispuesta a agarrarles por las muñecas. El bandido de Iván, entonces, me dio una patada en el vientre, y me dijo: "¡Cuidado, no hagamos lo mismo contigo!". Yo, aterrorizada, eché a correr y, sin saber cómo, pues ni miraba por dónde iba, llegué a casa de la Marfucha. Había perdido el chal... Me acosté...

Al día siguiente, Tania le reprochó a su amante el crimen; pero Iván Gorochkin le asestó un par de puñetazos; y hora y media después la joven cantaba y lloraba a la vez, bebiendo vodka comprado con dinero del muerto.

Kolosov le hizo dos nuevas visitas a la procesada, pareciéndole más difícil, después de cada una de ellas, su defensa. ¿Qué podría, en efecto, decir ante el tribunal, como abogado de la joven...? Tendría que hablar de la injusticia y de la vileza sociales, de la terrible y la incesante lucha por la vida, de los ayes de los vencidos sobre la ensangrentada arena del campo de batalla. ¿Pero acaso se le podía hacer sentir todo el horror de tales ayes a quien no los había oído nunca, a quien la sordera del corazón le impedía oírlos?

SE HABIA PASADO la noche preparando la defensa. Al principio había trabajado con gran premiosidad mas, después de tomarse unas cuantas tazas de café muy cargado y fumarse ocho o diez cigarrillos, sus ideas dispersas habían comenzado a sistematizarse. Más sobreexitado a cada instante, animado por el hallazgo de numerosas expresiones felices y bellas, había conseguido al cabo delinear un discurso lleno de fuerza y, al menos para él, convincente. Disipado el miedo que Tania le había contagiado, habíase acostado, apuntando ya el día, seguro de sí y de su triunfo.

Pero aquella mañana, a causa de la larga noche de vigilia, se había levantado con la cabeza dolorida y como vacía. Algunas frases aisladas de su discurso, anotadas en un papel le habían parecido artificiosas y demasiado retumbantes. "Quizás en el momento decisivo —habíase dicho— se me avive el seso y me vuelvan los ánimos". Y se había ido a ver a Tania. La profunda apatía que se revelaba en su voz y en su actitud le había sorprendido desagradablemente.

—No deje usted, Tania, de decir ante el Tribunal cuanto me ha dicho a mí; y dígalo en el mismo tono, con el mismo calor con que a mí me lo ha dicho, ¿sabe? ...

—Sí señor, sí .

La docilidad de esta respuesta no había esperanzado mucho a Kolosov; se adivinaba en ella el terror aplanante que dominaba a la joven.

———J

Comenzó la vista.

Cuando se abrió la puerta que comunicaba el corredor con el sitio destinado a los acusados, separados por una verja del resto del estrado, y entraron Gorochkin, Jobotiev y Tania, el público, a quien la larga espera comenzaba a aburrir se animó. Se oyó el ruido de las espuelas de los gendarmes que escoltaban a los acusados; se vieron brillar su sables; y el drama empezó. Los murmullos y la ligera agitación que turbaron el silencio de la sala denotaban que el público cambiaba impresiones. Las fisonomías vulgares de Gorochkin y de Jobotiev provocaron comentarios poco halagüeños. No así la de Tania, que produjo buena impresión: la joven era, por su aspecto, digna heroína de un drama.

El primero que declaró fue Gorochkin, un buen mozo, moreno, engreído. Hablaba lentamente y de un modo redicho,

(PASA A LA PAGINA 8)

FABIO VALDES LARRAIN

(PIERRE FAVAL)

Por GUSTAVO DUEÑAS DUEÑAS



FABIO VALDES LARRAIN

SURGIO a la literatura casi repentinamente. Escribía artículos de mucho interés en "El Imparcial" de Augusto Ovalle, pero una mañana se despertó con una idea distinta a la de otros días y después de tomar su desayuno y fumarse un cigarrillo le anunció a su esposa que escribiría una novela y lo hizo. Así surgió el nuevo novelista. Se "fabricó un seudónimo", "Pierre Faval", porque no era así como así no más declararse él, autor de las memorias de un buey. La novela que le anunció aquella mañana memorable a su esposa, se llama "Memorias de un Buey". Valdés Larraín, caramba, es una cosa seria. Son apellidos que traen una obligación de seriedad y de gravedad, que en Chile está hasta en el aire. Además, Fabio Valdés Larraín es ingeniero-agrónomo. Hacendado. Gran productor lechero. Su hacienda "Las Peñas" de Llay-Llay, surte a Valparaíso de ese tesoro alimenticio que dan las vacas. El buey de la novela iba a decir muchas cosas tremendas, y otros animales que acompañan al buey, también tendrían que decir algo. ¡Lo que con ellos se hace para beneficio de los que no son bueyes! Se imponía el seudónimo.

Pero he aquí que alguien descubrió, no se sabe como, tal vez por el Registro de la Propiedad Intelectual, donde se inscriben los títulos de las obras que se van a editar, para ponerlos a cubierto de rapiñas, que Pierre Faval, autor de "Memorias de un Buey", era Fabio Valdés Larraín, y el hechizo que él quiso ocultar se deshizo. En el prólogo de su obra dice. "... a pesar de todo. ¡Bien lo sé! ¡Pobre Pierre Faval! ¿Quién es él? Eso nunca se sabrá", y se supo apenas la crítica empezó a funcionar. Era demasiado grande el libro para el pequeño mundo donde empezaba a circular. Seis ediciones se han agotado.

Cuando la editorial estaba lanzando la tercera edición, Fabio Valdés sorprendió a todos con un nuevo libro, esta vez sin animales... titulado "El Hombre Reservado", siempre firmado con su nombre de batalla o seudónimo de Pierre Faval, y allí tan en descubierto como lo pusieron al descubrirlo, firma el prólogo con su nombre y sus dos apellidos y los remacha con su seudónimo. A ver qué le sale... Pues nada. Una inmensa popularidad, todo un cartel. Conquistó la simpatía general de un golpe y sus dos libros se siguen vendiendo a rabiar. Tanto el de los animales que hablan como hombres y el otro en que los personajes son simplemente personas...

Bueno, este escritor es un hombre extremadamente sencillo con esas maneras de la real gente bien, que va escaseando. Su cultura es ancestral. No hay nada postizo. Acepta ser entrevistado, cuando le pedimos unos minutos por teléfono, haciendo inmediatamente la salvedad, eso-sí, de que él lo hará con mucho gusto siempre que "la cosa" sea para la página de agricultura de LA NACION, porque de literatura, dice no saber nada y no tener nada que decir. Se nos echa al suelo y nos defendemos, sacando de su misma novela el arma: don Fabio, no haga lo de su buey el Silencioso, que cuando lo corrían y empujaban en la media luna, sin saber porqué, ni para qué, y lo paleteaban a caballazos se echaba al suelo. Ríe y conviene que lo visitemos a las dos de la tarde. Es ya la una pasada. Por suerte, esperando estábamos algún bendito taxi, cuando acierta a pasar un "gran señor" que no debe tener nada de "raja diablo" y nos ofrece asiento en su Peugeot, patente I L 638, parece que de Providencia. Nos deja en esa preciosa plaza llamada Bernarda Morín, a una cuadrita no más de la casa del escritor, y, "ya pus mano", diría el mexicano, estamos en la calle María Luisa Santander, donde queda la residencia Valdés Larraín-Correa Ovalle.

Qué agradable recibimiento. Qué bien se siente uno entre la gente bien gente. A qué disimularlo. Son valores que se están terminando en Chile. Han existido. También teníamos rica moneda.

Don Fabio, agricultor, tiene que irse rápido a Pirque. Debe asistir a un remate. Pero conversa de libros, conversa de todo. No sólo escribe. También pinta un poco; estudió con Reszka. Es caricaturista. Va saliendo algo de lo que compone la psiquis satírica y humorística también del autor de esos dos libros que están alivianando un poco toda la tristeza ambiente, en estos instantes de carestía, falta de créditos, que en la agricultura es pavoroso, como problema, causante de la falta de producción a su vez.

Valdés es serio, como todo humorista y le agrada hablar de cosas grandes, que tienen atingencia con la situación general del país; no por años escribió aquellas crónicas el "El Imparcial", en las que se ocupaba de cosas realmente importantes. Como ingeniero-agrónomo, parece sentir a fondo la responsabilidad que lleva encima por la educación recibida y su comportamiento como patrón, en su hacienda, se ha encuadrado a utilizar los métodos más modernos, coordinándolos con una economía y una técnica adecuadas para lograr el éxito. Está contento de su labor. El campo recibido de los mayores, no hay que perderlo; hay que hacerlo prosperar, así como hicieron elos, mucho más hoy en día en que los productos de la tierra los requiere el pueblo para su alimentación y las finanzas del Estado para su mantenimiento y progreso nacional.

¿Nunca le pasó nada en el campo, agricolamente hablando? Naturalmente, el campo es difícil; no sólo requiere conocimientos técnicos, hay que dominar prácticamente el terreno a base del clima de la zona en que se trabaja. Por ejemplo, cuando recién llegó a su hacienda, sembró algo en septiembre que allí era sabiduría y costumbre hacerlo en octubre. La cosecha de aquello anduvo mal. Llamó al mayordomo y le preguntó por qué no le había dicho que eso debía sembrarse en octubre. El baqueano le constetó que él se quedó callado y lo dejó hacer "porque como dijeron, patrón, que usted venía a hacer las cosas por libro y los libros saben más..."

Nosotros nos atrevemos a decir que consideramos como deber patrio para agricultores y no agricultores, el leer los libros de este escritor-agricultor, pues están sus páginas llenas de enseñanzas, entre sátiras y alegrías.

Sin embargo, un crítico que elogió el primer libro de Valdés Larraín, anduvo "rajando" de frentón al segundo. No se comprende esta actitud, porque sólo un móvil desconocido pudo influir en ello. Ese segundo libro de Pierre Faval, titulado "El Hombre Reservado", es en muchos aspectos tal vez superior a las "Memorias de un Buey". Se trata de cuentos. El caso es que al preguntársele al escritor cuál es su tercera obra, contesta: No va más. Mi pluma ya se secó o mi máquina de escribir ya no tiene más huincha para estas cosas. No dice porqué. Agrega: hay que dedicarse a ganar plata, es mejor. Una obra por mucho que se venda, no deja más de unos ciento cincuenta mil pesos, lo que produce una vaca. No se cómo pueden vivir los escritores. A nosotros se nos ocurre pensar que aquella actitud inexplicable del crítico, tiene mucho que ver con esta resolución del escritor. Estima demasiado la influencia que ese crítico ejerce desde la tribuna de que dispone. Y vuelve la hoja del asunto, refiriéndose de nuevo a la agricultura.

Llega, avanzada ya, la hora de irse. La señora, doña Delia Correa Ovalle de Valdés Larraín y sus ocho rubios hijos: Delia, Anita, Paulina, Pablo, José Gregorio, Sara, María Magdalena y Augusto, están "cortando las huinchas" para subir a los autos, en que, uno manejado por la joven mamá y el otro, por el papá, han de ir a pasar una hermosa tarde en Pirque.

G. D. D.



PIO BAROJA

PIO BAROJA

PIO BAROJA, el recio novelista, el sempiterno gruñón, el narrador que con su prosa densa y al parecer descuidada, aúnque su estilo inconfudible tiene una garra poderosa que atenaza y no suelta la imaginación de sus incontables lectores en todo el mundo de habla española, empieza a doblegarse al peso de los años. El cable nos comunica que se encuentra cada día más abatido. Según los médicos que lo asisten a diario, se va acentuando cada vez más el proceso arteriosclerótico, y su sobrino, don Julio Caro Baroja, ha manifestado que la enfermedad de su tío es irremediable a causa de su avanzada edad.

Puede decirse, pues, que está a punto de extinguirse la vida de uno de los más altos valores literarios de España, si nó el primero, dentro del género novelístico y narrativo que él subrayara tan magnificante. Figura señera de la llamada generación del 98, Pío Baroja fue destacando desde la aparición de sus primeras producciones su maciza personalidad de escritor, y su nombre, que fuera símbolo de inconformidad y de ataque a los viejos prejuicios que entrababan el pensamiento contemporáneo, se impuso al fin rotundamente. No sólo en su patria; también se proyectó su aliento irreductible y viril sobre las jóvenes Repúblicas de la América hispana.

Más de una vez, Baroja, llevado por su prurito de independencia y veracidad, no fue muy benigno con nosotros, los americanos, aún a sabiendas de que aquí contaba con el grueso de sus lectores. Pero eso no impidió que se le siguiera leyendo y admirado apasionadamente.

Y estamos ciertos de que si, desgraciadamente, el fin del maestro se cumple, no será este "Contingente estúpido", como él lo llamó, el que sienta menos el desaparecimiento del autor de tanto y tanto libro enjundioso y soberbio.

"EL SENTIDO DEL MISTERIO".-

El Romanticismo Alemán Creó una Literatura de Escapismo

EL ROMANTICISMO alemán, al que le han nacido ahora, apologistas exaltados, fué un fenómeno complejo y extraño, un movimiento que contó con muchos hombres de talento que produjeron obras perdurables, hicieron avanzar la crítica, la filología, el folklore, la poesía, la psicología de los sueños y del subconsciente y ejercieron una influencia, durante largo tiempo, en esos y otros órdenes del conocimiento y de la vida.

Pero el romanticismo alemán, y esto no lo subrayan adecuadamente sus apologistas de hoy, dejó también una herencia negativa, oscurantista, que aún en la actualidad puede confundir y extraviar a mentes afectadas por el aparente caos y la confusión que el mismo expande en nuestro tiempo de transición. Por esto, no estará de más detenerse un momento en ese aspecto del romanticismo germano, que tiende a ponerse un tanto de moda.

..Tomado en su conjunto, como lo demuestra Ralph Tymms en su hermoso libro "German Romantic Literature", el movimiento romántico alemán creó una literatura de escapismo. Por novedosas que hayan sido su grandilocuencia, sus abstracciones metafísicas, su huida al feérico mundo de la imaginación, fue incapaz de conectarse estéticamente con la vida real, cayó a menudo en un infantilismo que carece de la gracia infantil, y pretextando un desprejuicio casi anárquico, cultivó los más viejos prejuicios. Salvo honrosas excepciones, los románticos germanos pretendieron dar la espalda a las innovaciones que desde Francia se difundían por el mundo, y los mejores de entre ellos, dar la espalda al nadir que trajo Metternich, refugiándose en un problemático, fantástico y extraño mundo de su propia creación, un mundo signado por el subjetivismo, el choviscismo, el tentonismo y el racismo.



ENRIQUE HEINE

Tales románticos en su
junto, cultivaron el "sentido
misterio", soñaron con
edad de oro medieval, en
de soñar en la no menos u
ca edad de oro clásica
renciada en Weimar, por
fluencia de Goethe que, en
guna medida, está en el or
de ese movimiento que l
repudió. Fichte dio tam
materia que manejar a
románticos con su afirma
de que la mente humana
vidual crea materia. Por su
do, el contradictorio y exalt
Schlegel inventó la teoría d
"ironía romántica", que
a muchos juegos y a no
enmascaramientos. El ar
creador, decía, debe saber
su creación es una ilusion.

Debe desasirse de ella y
tar dispuesto, en cualquier
mento, a destruír tal ilus
Tieck se puso a destruir la
sión dramática con come
rios filisteos que, desde l
cargó a cuenta de la audien
Novalis identificó la real
con la muerte y sostuvo que
lo se salvaría cuando el m
do y la vida misma se tr
formarán y convirtiesen en
sía, creo que mucho de
abrazaría el Rike de "Sonet
Orfeo". Tieck, Arnim y H
man pretendieron explora
subconsciente, pero sin ana
gentes de carne y hueso,
muñecos, creando una "pal
gía de títeres".

Casi todos esos român
proclamaron la "necesidad"
un retorno a la Edad Media
ron conversos y apóstatas
ventaron un "alma del pue
que le vino de medida al
Rosenberg, mezclaron a J
con Odín y a María con Br
gilda y utilizaron (Arni
Brentano) inescrupulosos
todos, falsificando poemas y
critos que pretendían asim
a una corriente que, por de
no pasaba p r el camino d
mejor de Lessing, Goethe, S
ller y Kant. (Cabe señalar
siempre se ha discutido si H
derlin y Kleist son realme
románticos.) Uhland, Ker
Muller y Morike siguieron
huellas de los hermanos Sch
gel. Y Heine, que ironizó
poco a expensas de ellos, no
liberó del todo del conta

El romanticismo alemán
muló una rica producción
talento, imaginación, hu
inteligencia e inventiva, que
se ha perdido. Pero asimi
acumuló absurdos sobre la
lidad y la vida. Se empeñ
buscar la Flor Azul, su más
ciado símbolo, y en esa bus
menudo se perdió en un l
rinto, un laberinto en el
se nutrieron con los mito
la sangre, del suelo, de la
de los fantasmas con pr
siones de seres elegidos
una misión salvadora del
do.

El lector de los român
alemanes debe tener todo
en cuenta, y entonces
de sus creaciones sin corr
riesgo de buscar en el
panaceas imposibles, ni ad
creencias y actitudes que
postulan algunos intelect
extraviados o desengañado
que lindan con el escepti
y que se aferran al clavo
de la postura romántica
hacerse creer a sí mismos
son seres "incomprendidos
excepción", "solitarios en
cura de la flor azul" q
hombre común jamás lleg
ver ni oler.

Las Tres Ultimas Novelas del "Círculo Literario"

NO hace mucho informamos ampliamente a nuestros lectores, en estas columnas, acerca de la labor cultural que desarrolla entre nosotros el "Círculo Literario", institución que tiende a orientar al gran público en sus lecturas, seleccionando para ello mensualmente las mejores novelas de renombrados autores y enviándolas a domicilio a sus suscriptores, por un precio equitativo, antes de ser puestas a la venta, amén de otras franquicias.

Hojeando los Boletines mensuales del Círculo Literario, vemos que en lo que va corrido del año, es decir durante los meses de enero, febrero y marzo, se han puesto en circulación tres obras de positivo mérito. La primera es "Cita con el pasado", por César González Ruano, escritor español que ha cultivado con éxito todos los géneros: poesía, novela, ensayo, biografía, memorias, teatro. En su novela citada, González Ruano nos ofrece el más perfecto exponente de su prosa narrativa, cuya flexibilidad le permite transmitir toda suerte de emociones, peripecias dramáticas o sentimentales aventuras.

La segunda novela seleccionada es "Lord Vanidad", por Samuel Shellabarger. La novela empieza a mediados del siglo XVIII, en ese ambiente de lujo y extravagancia que caracterizó la época. Las escenas pasan en la dorada Venecia, en el alegre París de la víspera de la Revolución en Londres y en América. Junto a interesantes personajes históricos se mezclan personajes de ficción, sobresaliendo entre éllos, naturalmente, el protagonista, cuya vida intensa se ve envuelta en apasionantes aventuras. Shellabarger, en esta novela, sigue su línea ascendente y logra, sin duda su más acabada narración histórica. Anteriormente con sus dos novelas históricas "El Capitán de Castilla" y "El Príncipe de los Zorros", en sólo cinco años ha llegado a ocupar un puesto de preferencia entre los autores contemporáneos.

Citaremos, por último, "Las vacaciones de Mr. Hobbs", por Edward Streeter. El personaje central es un hombre que ha estado esperando ansiosamente sus vacaciones. Alquila un enorme y viejo caserón, capaz de albergarlo no sólo a él, a su esposa y su hija menor, sino también a sus dos hijas casadas, y sus maridos. Y, lo más importante, a sus tres adorados nietecitos. La vida en común resulta un fracaso atroz, por la falta de confort y las mil incomodidades imprevistas que les ofrece la vida de campo. Se trata de un libro de regocijantes e inesperados acontecimientos cómicos y extravagantes. El famoso crítico John P. Marquand ha dicho: "Es una novela tremendamente divertida". El autor, Edward Streeter, además de famoso escritor, es un gran hombre de negocios y actualmente ocupa la Vicepresidencia del Banco de Nueva York.

ENRIQUE IBSEN EN LA LITERATURA UNIVERSAL

Por JULIO ORTUZAR PRADO



MAURICE BIGEON, que lo conoció íntimamente, nos lo pinta así: "La nariz es fuerte, los pómulos rojos y salientes, la barbilla vigorosamente marcada, sus grandes anteojos de oro, su barba espesa y blanca donde se hunde lo bajo del rostro, le dan "L'air brave homme", la apariencia de un magistrado de provincia envejecido en el cargo.

Toda la poesía del alma, todo el esplendor de la inteligencia se ha refugiado, aparecen en los labios finos y largos, un tanto sensuales, que forman en las comisuras una mueca de altiva ironía; en la mirada, velada y como abierta hacia adentro, ya dulce y melancólica, ya ágil y agresiva, mirada de místico y luchador, mirada turbadora, inquietante, atormentada, bajo la cual se tiembla que parece escrutar conciencias. Y la frente, sobre todo, es magnífica, cuadrada, sólida, de potentes contornos, frente heroica y genial, vasta como el mundo de pensamientos que abriga. Y, dominando el conjunto, acentuando todavía más esta impresión de originalidad ideal que se desprende de su fisonomía toda la crinada cabellera blanca, rizosa indomable..."

Por el hondo influjo que ha ejercido en el ambiente teatral desde su época hasta nuestros días, Ibsen se perfila como el aporte más importante y valioso que Noruega haya hecho a la literatura universal.

Sus obras inmortalizaron su época y han merecido el honor de ser traducidas a todos los idiomas cultos.

Al leer a Hesse, a Tomás Mann, a Waserman, a Suderman y antes a ... creemos ver en cada uno de ellos algo de esa fuerza de expresión, de ese hondo sentido psicológico, de esa profundidad de creador de almas y conciencias que vibra en toda la obra ibseniana.

Su lira es inagotable. Escribe en verso o prosa. De una obra históriоa su pluma salta con violencia a un relato fantástico, al que sigue un drama costumbrista, realista o lírico. Pirandello, morboso e individualista; Shaw, sarcástico e intelectual; O'Neill, descarnada efectista; Cocteau, ficción y realidad, todos ellos y muchísimos otros que se contarían por regiones, han bebido con avidez en la fuente renovadora de Ibsen y han heredado mucho de su orientación intelectual, del efectismo al teatro de ideas, de la pujanza eterna entre la voluntad personal y el convencionalismo social.

La filosofía y la política solo le interesaron en forma, casi diríamos decir, superficial y solo en cuanto pretexto para ... la expresión humana que podría haber en ellas.

Su espíritu penetra en el mundo de una nueva concepción guiado por la mano de ... Wagner.

Las inquietudes de su época, las disquisiciones entre ciencia y teología, las discusiones entre quienes defienden el libre albedrío o quienes propugnan las ... del determinismo lo ... muy sin cuidado. Casi ajeno a todo, replegado en sí mismo, adentrado en su inmenso mundo interior, labora afanosamente en los temas que lo ...

El naturalismo tenía un plan ... trazado. Su más ... finalidad fue el estudio del pueblo, lo que implicaba un acercamiento y un conocimiento del idioma, costumbres, tradiciones e incluso de las leyendas. De esa época hacia adelante en el grupo de autores eslavos se perfila claramente el camino de unos y otros. Esto es, demostrar la incapacidad de la generación educada bajo el influjo de las ideas de 1840, luchar denodadamente por golpear a la vieja sociedad en ruinas, haciendo resaltar sus vicios, sus extravagancias y sus debilidades. Pintar los sufrimientos persistentes de la vida popular.

Turgeneff, Gontcharoff, Pisemki, Herzen, Dostoiewski, Nekrassof y el universal Tolstoi parecen crecer y fortalecerse alimentando y fructificando en esta nueva concepción.

Desde los fiordos se escuchan voces nuevas, como las de Bjoerson, Jonas Lie y Vette Vynsli.

Ibsen va a engrosar con la corriente filosófica venida de Alemania, el influjo wagneriano de los prerafaelistas ingleses y la acción refleja del impresionismo, todo ese mundo de nebulosa influencia que alimentó a los simbolistas.

La repercusión del ibsenismo con su manía de interpretación, con su contradictorio y singular culto a la mujer, con sus personajes inmortales, prototipos de un desequilibrio idealizado, de un mundo torturado, son legado que hoy y mañana trascienden de sus dramas y reencarnan en el teatro de nuestros días.

Nora, Solness, Oswald, Brand y Stockman son alegorías admirables del individualismo. Todos ellos padecen de neurosis moral y de un deseo irrefrenable de voluptuosa libertad.

Como ha dicho uno de sus biógrafos "desde el punto de vista teatral, "Casa de Muñecas", es un jalón en la literatura dramática".

Nora, la heroína de "Casa de Muñecas", encarna el gérmen de la liberación no sólo de la mujer en toda su integridad, sino que lo que es más importante aún, de esa falsa concepción del amor. Romper la sujeción a una voluntad superior que piensa y decide por ella, que vive y crea por ella y que la reduce a la triste condición de cosa, de instrumento de placer.

La actitud de Nora es toda una revelación, implica una revolución no sólo de hecho sino incluso una nueva filosofía jurídica que va a tener repercusiones cincuenta años después. Los ecos del grito de rebelión que lanza Nora al abandonar a su marido son un canto a la verdad y a la vida; si, a la vida concebida dentro de un marco de dignidad humana. Esos ecos aún están resonando en los bastidores de los teatros de todo el orbe.

El autor de "Hedda Gabler", retraído por naturaleza, tiene incluso forma original de defender su aislamiento. "Los amigos —escribía a Brandes en 1870— son un artículo de lujo. Tenerlos resulta caro, no porque exijan que hagamos por ellos, sino porque a causa de ellos abandonamos nuestro trabajo y no tenemos el valor de hacer todo lo que deberíamos. Si vivimos para los amigos, nuestra lucha intelectual sufrirá mucho. Lo he sentido en mi propia vida; de ahí que pasarán años antes de que fuera capaz de independizarme, de quedarme sólo".

Sin lugar a dudas lo que más cautiva en Ibsen es esa introspección, ese extraordinario talento para adentrarse en lo subjetivo, para sumirse en el mudo encantamiento de su fantástico mundo interior. A propósito de ello escribía, como haciendo confidencia, "todo lo he buscado en mí mismo, todo ha salido de mi corazón".

A Ibsen ... más que nada pintar su época buscando en los más diversos ambientes el venero inagotable de esa plenitud moral que avasalló su espíritu y que lo consagró como el iniciador de un nuevo arte dramático, como el verdadero fundador del teatro de ideas.

En toda la obra de Ibsen hay una visión trágica de la existencia, que se acentúa especialmente ... man" y "Al despertar de nuestra muerte", sus últimas obras.

Sobre su tumba se lee grabado con martillo minero el siguiente epitafio, que es como alegoría de lo que fue su propia existencia: "Martillo, ábreme el camino hacia el corazón de todo misterio".

J. O. P.

"Sur" Cumple 25 Años

SUR, —la revista, la casa editorial— durante veinticinco años ha representado para la cultura de nuestro idioma el contacto y la beneficiosa influencia de la mejor intelectualidad argentina y también la presentación en nuestra lengua de muchos de los principales escritores europeos contemporáneos. **Sur** ha sido, es, la revista donde escribe Jorge Luis Borges; a **Sur** y a su generoso criterio atento más a la cultura que al interés comercial, se debe integramente o en parte que podamos leer en castellano a Kafka, a T. E. Lawrence, a Malraux, a E. M. Forster, a Graham Greene, a Michaux, a Virginia Woolf, a Vittorini. Pero **Sur** ha sido más. A su extraordinaria labor de divulgación literaria ha unido una voz lúcida (que el sectarismo no ha turbado nunca) en defensa de la libertad, la justicia, el derecho a decir la verdad sin temor. Como en 1937, como en en 1939 cuando denunció, aunque las circunstancias no hicieron fácil el compromiso, la barbarie nazista, como se reitera ahora, caída la dictadura que no pudo doblegarla, **Sur** ha declarado su no neutralidad: "lo que nosotros perseguimos es una lucha contra la persecución misma".

Un nombre vinculado a **Sur**, que es **Sur**, no puede callarse en esta ocasión: el de Victoria Ocampo, fundadora y directora hasta hoy de la revista. Para ella, la alegría de una hermosa labor cumplida y la gratitud de los lectores de América.

Novelista del Perú

..**Círculo de Novelista Peruanos** ha lanzado parte de los libros que venía anunciando. Bien presentados, con atractivas carátulas, económicos, pequeños y ligeros, los tomitos de esta serie han conquistado una pronta popularidad. Los títulos aparecidos son: Una tercera edición de **Lima, Hora Cero**, de Enrique Congrains; **Los gallinazos sin plumas**, de Julio Ribeyro, es un libro donde el claro exponente de una nueva narrativa abandona sus temas y procedimientos iniciales para entregarse a otra concepción de la literatura; **Chicha, mar y bonito**, nuevo título para unos cuentos de José Diez Canseco; y **Entre algarrobos**, de Francisco Vegas Seminario.

RECUERDA A PROUST.—

Anthony Powell, Autor de "La Música del Tiempo"

Por M. L. LERRYMOND

SEGUN VARIOS críticos europeos, también Inglaterra cuenta con un Proust. Sería Anthony Powell, autor de una serie de novelas que tiene por título "La música del tiempo", que en alguna medida, recuerda al de la serie "A la busca del tiempo perdido", del francés.

Para Michel Mohrt, la concepción temática de la obra de Powell: la del tiempo que se contrae y se distiende, de manera que en algunas líneas franqueamos varios años, mientras asistimos a una misma reunión social durante cincuenta páginas, es claramente la de Proust. Y para Giácomo Antonini la primera novela de la serie de Powell: "Cuestión de educación", tiene el valor de una "ouverture" musical, comparable a "Del lado de Swann", en "El tiempo perdido".

Pero tal aproximación señala Mohrt, nada quita a la originalidad de Anthony Powell. Su visión del mundo es idéntica a la de su modelo, y debe mucho a Virginia Woolf, pero su humor es absolutamente personal. Menos caricaturesco que Proust, agrega, posee más pudor y misterio. La exquisita urbanidad de la vida inglesa, el conformismo de una sociedad en la que predominan las conversaciones sobre el estado del tiempo y de los jardines, el snobismo que pone una especie de pátina gris sobre los seres, son temas de su predilección. Powell, desde las primeras páginas de su obra, anuncia lo que quiere hacer. Compara los seres humanos a las Estaciones tal como se ven en un cuadro de Poussin, danzando al son de la flauta. Y ellos giran tal como lo anuncia. El narrador los hace desaparecer por arte de magia de una estación ferroviaria y reaparecer en plena noche en una calle de Londres.

Vemos pasar a sus personajes de un ambiente a otro, del colegio al mundo de los negocios, de la ciudad al campo, pues los "habitantes de esos imperios, en apariencias autónomos, se revelan en definitiva estrechamente ligados entre sí". En el fondo, se conoce poco de la gente, en el curso de su existencia. Sobre todo si se forma parte de un medio tan cerrado como el de una aristocracia inglesa cuyos hijos van a Eton y Oxford, pasan las vacaciones en Francia, se casan con herederas y habitan hermosas propiedades de campo. Según el mismo Mohrt, esa era la vida del escritor Powell, que es también la del narrador colocado en el centro de su universo novelesco.

Asimismo, los críticos señalan en "La Música del tiempo" las "leyes" de un carrousel. A intervalos regulares reaparecen los personajes que se habían olvidado. Y todos siguen más la línea del azar que la de la vida. No hay en realidad historia, salvo la del descubrimiento del mundo por un joven sensible, que intenta comprender las "leyes" del carrousel mundano. El joven concurre al colegio, bebe té con sus condiscípulos, sus destinos se juntan y separan como en un baile, y, a la postre, parecen todos anacrónicos. No hay acción intensa ni intriga compleja, sino una sucesión de retratos y de grupos, cuyo humor es el mérito principal. Hay una historia de cuellos postizos o, más bien de un aparato para dar vuelta a los cuellos postizos, de una comicidad irresistible... sobre todo cuando se sabe lo que ese adminículo anticuado representaba en la vida de un inglés.

Powell pinta un fresco de su generación. Hace revivir al Londres de 1920, con sus reuniones danzantes mundanas, en las que se encontraban grupos separados por infinitos matices sociales, donde Mayfair flirteaba con Chelsea, donde los viejos pintores prerrafaelistas contemplaban con horror a los jóvenes lores socialistas. Una inglesa que vivió en esa época y encontró en ese mundo a "un joven elegante a quien se invitaba a los bailes", y que era Powell, le decía a Mohrt: "No sabíamos que éramos tan estúpidos". Una reflexión, añade el crítico, que un cierto número de parisienses debió formularse al leer "A la busca del tiempo perdido".

No todas las postguerras, señala también Mohrt, se parecen. Los mundanos de Powell no se reconocen sin duda en sus sucesores, otros egresados de Oxford, que frecuentan "el mundo", aman la literatura, la elegancia y llevan orquídeas en el ojal, pero que viven en una Inglaterra transformada, de la cual desapareció aquella despreocupación que dio la victoria de 1918. Los estetas oxfordianos, los "long hair" que se salvaron en la RAF, dice también Mohrt, son hoy empleados por el Ministerio de Seguridad y algunos se pierden más allá de la cortina de hierro, reaparecen en un cocktail en un salón de Mayfair y matan su aburrimiento entregándose a un "juego loco".

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

MI VELA

Por Pedro Antonio González

CERCA de mi vela, que apenas alumbra
la estancia desierta de mi buhardilla,
yo leo en el libro de mi alma sencilla
por entre la vaga y errante penumbra.

Despide mi vela la llama de un cirio
a fin de que acaso con ella consagre
mi cáliz sin fondo de hiel y vinagre
delante del ara de mi hondo martirio.

A mí no me queda ya nada de todo.
Mis viejos recuerdos son humo que sube,
formando en el éter la trágica nube
que marca la ruta de mi último éxodo.

Yo cruzo la noche con pasos aciagos,
sin ver brillar nunca la estrella temprana
que vieron delante de su caravana
brillar a lo lejos los Tres Reyes Magos.

¡Quizás soy un mago maldito! ¡Yo ignoro
cuál es el Mesías en cuyos altares
pondré, con mi lira de alados cantares,
mi ofrenda de incienso, de mirra y de oro!

Al golpe del viento rechinan las trancas
detrás de la puerta de mi buhardilla.
Y vierte mi vela —que apenas ya brilla—
goteras candentes de lágrimas blancas...

PEDRO ANTONIO GONZALEZ VALENZUELA.— Nació en 1863 en Coipué, departamento de Curepto, provincia de Talca, Chile. Es uno de los poetas que más honda huella ha grabado en el corazón y en la memoria de sus compatriotas. Obras principales: "Ritmos", poesías; "Noctámbulas", poesías; "El Monje", poema; "El Proscrito", poema; "La Razón y el Dogma", poema; "Asteroides", poesías breves. Fue profesor de gramática, filosofía e historia en colegios particulares. Murió en Santiago, en una cama del Hospital San Vicente, el 4 de octubre de 1903.

LEÑA MENUDA

Todo le llegará a tu prójimo si aguardas lo bastante.

Algunos hombres viven bajo la impresión de que los pulmones son parte del cerebro.

El amor hace que el mundo dé vueltas, pero el matrimonio a veces le revienta los neumáticos.

Es mucho más fácil decir como se deben hacer las cosas que hacerlas. Los críticos teatrales pueden dar fe de ello...

La mayoría de los hombres se pasan la vida esperando a la mujer ideal, pero mientras tanto se casan.

Cuando le oiga decir a un hombre que la vida de casado es la mejor de todas, apueste a que no hace una semana que contrajo matrimonio.

Hace falta ser un diplomático para esconder la ignorancia en una sonrisa.

Cuando a una mujer no le es posible salir de compras visita a una vecina y se ponen a hablar de tiendas.

CHARLAS DE TEATRO.—

CUANDO YO FUI ASESOR DE FLORES

Por N. YAÑEZ SILVA



ALEJANDRO FLORES

A principios del año de 1933, yo no tenía tribuna de crítico teatral, por haber quedado sin ella por cierre de LA NACION el año 31. Me entretenía en escribir para Zig-Zag algunos cuentos y recuerdos de mi viaje por Europa, por la bondad y gentileza con que era recibido en aquella revista por quien era en esos tiempos su director, el recordado dibujante Alfredo Bustos. ¡Cómo le agradecía yo esa gentileza, que me permitía llevar a mi casa algunos pesos, además, de mi escasísima jubilación.

Ese año 33, iba Alejandro Flores a empezar una temporada en la sala del Principal, en aquel pasaje que hoy no existe, por demolición, y fue a Carmen Moreno de Flores a la que se le ocurrió que yo ayudase a Flores en el trabajo molesto de leer obras. Nos pusimos de acuerdo con el actor, a quien yo admiraba y había contribuido a su formación o descubrimiento, en aquella temporada que hizo Días Meza en el Teatro de la Comedia, el año 15, en la que vi a Flores interpretar dos sainetes, "Enaguas y Pantalones" y "El tío Ramiro", piezas de Díaz Meza, y me bastaron dos o tres escenas de corto alcance, para ver en el actor el futuro gran galán que sería por los años 28, 29 y 30, y algo más, en las que el público iba a verlo, sin fijarse qué se daba, sino sólo por verlo a él.

Y con esto, ya se explica todo el prestigio que dicho galán había adquirido en el público nuestro.

Flores tomaba té una tarde en el Crillon, en compañía de su esposa cuando yo fui a verlo para ultimar asuntos de mi tremendo contrato. Salió al pasillo del hotel, y hablamos brevemente, resumiéndose nuestra charla a lo siguiente:

—Me leerá usted las obras a estrenar, y por esto le daré a usted quinientos pesos mensuales, y para empezar me va cortar la obra "La Llamarada" y "Hamlet", que deseo poner esta temporada.

De acuerdo. Se me entregó por mano de don Enrique Bazureo, que era su administrador en ese tiempo y que lo fue hasta mucho después, dichas obras. "La Llamarada" creo que de Kistemarker, escuela de Berstein, me costó muy poco cortarla, pero Dios mío, ¡cortar el Hamlet! Era cosa terrible. ¿Qué se podía cortar a aquello? Me puse a la tarea, y en cada página tachaba una sola línea, y así en algunas casas. Total, apenas media plana de corte.

Era la primera actriz María Llopart, tan estudiosa, de tan buena memoria, pero con unos nervios terribles. Muchas veces llegué yo a entregar trabajo a Flores, y oía unos llantos que salían del camarín de María. ¿Por qué lloraba? Nadie sabía el porqué de ese llanto. Se consolaba sola, como solo se había producido el berrinche. Todo ésto formaba en la compañía una nota altamente pintoresca, que no acarreaba a nadie ningún malestar, como no fuera el aguante que suponía oír llorar a una actriz sin que nadie supiese el motivo de ese llanto. María, por otra parte, tenía un carácter suave, bueno, y era altamente simpática y hacía cosas muy bien. Cuando lloraba en escena, lo hacía de verdad, le corrían las lágrimas a más y mejor, y ella se mostraba orgullosa de todo esto, porque acusaba sensibilidad según todos los que la conocían olvidando aquello de la obra de Diderot, el de la Paradoja del Comediante, que dice "los comediantes sensibles son los malos comediantes". Esto ha venido a arreglarse en forma equilibrada, haciendo nacer dos escuelas, la del diderosismo y del rejanismo, puntos de partida: Diderot, frío y la artista Rejane, altamente impulsiva. Pero que con todo su borrascoso temperamento, o su falta de mesura, dejó, sin embargo, en el teatro francés, un recuerdo imborrable, que persiste hasta hoy.

Pero había en la compañía de Flores un actor que era de cuidado, y este era Valenti, que hacía los tipos de carácter, y que resbalaba a la asesoría, obras firmadas por él, y que no eran de él, ni siquiera las copias de los ejemplares. Un día me entregó Alejandro una obra como de Valenti, y que a la línea 25 descubrí a su autor y el título verdadero de dicha producción, que era "Le Bois Sacre", bien poquito disimulado, y se lo dije a Valenti... No me acuerdo qué disculpa me dio y ni vale la pena recordarlo.

Era tan macuco, que una vez convenció a Alejandro que debía interpretar "El Gran Galeoto", y Flores, sin fijarse que esos eran versos, y él no tenía la costumbre de ellos, admitió el ofrecimiento. Claro, Valenti tenía el papel de actor de carácter, que él tenía hecho "por sopas", como se dice en jerga de teatro, y casi se sopló al galán en aquel tipo tan simpático y que termina un acto con aplausos seguros. Flores era ya un galán de teatro contemporáneo, que hacía a maravilla los tipos de naturalidad y de la vida. Nada romántico. Lo del día, y en eso del día, estaba claro como la luz.

Me acuerdo que la noche del reestreno de "El Gran Galeoto", yo le dije a Carmen que fuésemos a ver la obra desde un palco, para que ésta se diese cuenta de la jugarreta tan de teatro de Valenti, quien no le habría ofrecido, por ejemplo, dicha pieza a un Ricardo Calvo, actor de verso, por excelencia, porque éste con tipo simpático o no, llevado por Valenti, siempre se lo habría tragado. Este actor era, como le he dicho algunas veces, un buen actor, muy práctico en el oficio, pero no pasaba de allí; porque no tenía sensibilidad para otros menesteres más altos.

Fuera de estas picardías de teatro, yo me llevaba muy bien con Flores. Iba a verlo en las tardes, un ratito corto, le entregaba mis opiniones, y que él resolviera en definitiva.

Después de la Llopart entró a la compañía a reemplazarla Nora Serrador, que se veía que estaba a disgusto en el conjunto, porque toda la vida estuvo con su señor padre. Una vez presencié algo muy divertido, que revelaba la rebeldía de esa muchacha de gran temperamento. Yo había traducido por consejo de Carmen, "Monsieur Brottoneau", de Flers y Caillavet, y como no resultase brillante el final del primer acto, el director le echaba la culpa a Nora, por el mal sitio en que se colocaba, y un día la muchacha, desesperada, le dijo:

—¿Le gustaría a usted que al final yo me metiera debajo de la mesa?...

Muy de Nora, diré mejor: muy de toda esa familia. Flores sonrió; le celebró el chiste en su fuero interno. El director era así, noble, perdonador y sobre todo, gran actor.

N. Y. S.

HA CUMPLIDO NOVENTA AÑOS.—

Jan Sibelius Expresa en su Música el Alma de Finlandia

Por J. G. M.

EN UNA amplia villa, rodeada de jardines y altos árboles, cerca de Helsinki, la capital de Finlandia, vive un viejo maestro, compositor de profesión, intérprete por vocación del espíritu de un pueblo. Todos los días del año, se pueden ver cerca de la villa grupos de gente que atisban, más allá de la verja, lo que sucede en la casa. Cuando sale el anciano maestro al portal de la mansión, se observa, desde la distancia, su encorvada figura, su enérgica cara, en la que destacan unos ojos penetrantes, y una frente altiva, que es el remate perfecto de una cabeza redonda, desprovista totalmente de cabellos. Al contemplar a ese hombres, se oye entre las personas un murmullo de aprobación y contento, que se mezcla con reverentes exclamaciones. ¡Allí está!; ¡Ese es Sibelius!, dicen las madres a los hijos, como queriendo despertar en ellos alguna vocación escondida. Muchos de los que realizan esas visitas son filandeses que están de paso en Helsinki, y cuyos viajes a la capital no serían completos sin ir a ver al viejo maestro.



JEAN SIBELIUS

Jan Julius Sibelius ha cumplido los noventa años de edad, y, difícilmente, se puede encontrar otro hombre que haya despertado tal veneración por parte de su pueblo. Y, difícilmente también, se puede hallar otra figura como Sibelius para rendir tributo al heroico país de Finlandia. En las nueves décadas de su vida, Jan Sibelius ha brindado el más alto valor que puede ofrecer un compositor a su patria; una música nacional. Las obras de Sibelius, en su mayoría, se han nutrido del paisaje, de la tradición, del folklore, de las fuerzas telúricas de Finlandia y, en poemas sinfónicos y sinfonías, han hecho conocer al mundo la realidad permanente de esos elementos de la nación finlandesa.

Finlandia es un país de redondeadas colinas, en las que durante el invierno, la nieve tapiza el suelo y decora de blanco los árboles que crecen en sus laderas. Entre los bosques y las colinas, discurre una complicada red de ríos, riachuelos y arroyos, que tejen entre sí una intrincada urdimbre, moteada por lagos y lagunas de todo tamaño. Hacia el Báltico, sus costas rematan en pétreos acantilados, cortados por lenguas del mar, que terminan en abruptas y pequeñas playas, llamadas "Fjords". El paisaje de Finlandia está dominado por los árboles, el agua y el tiempo. De la influencia que tienen las estaciones sobre los dos primeros, resulta una sinfonía de color que se renueva cada año. Su gente es sencilla, rica en tradiciones y artes populares. Amante de la paz, ha tenido, sin embargo, que luchar dos veces durante el último siglo para defender su libertad. Pese a que perdieron batallas, jamás rindieron su independencia o menoscabaron su dignidad.

Cuando se escucha el poema sinfónico "Finlandia", una de las obras capitales de Jan Sibelius, se siente en sus notas la expresión musical de esos actores telúricos y de ese espíritu popular. La música de Jan Sibelius es poderosa en la expresión, [illegible] to y sincera a la concepción. No obstante que es poseedor de una técnica incomparable para el manejo de la orquestación, nunca se ha permitido el abuso de esa facultad, quizás por temor a caer en un virtuosismo vacío, carente de profundidad. Entre las obras más conocidas de Sibelius se encuentran 10 poemas sinfónicos, "Voces Intimas", "El Vals Triste" —la más popular de sus piezas—, "Finlandia", las suites "Pelleas y Melisande", y "La Tempestad"; la pantomima "Scaramouche"; y, siete sinfonías, de las cuales la más conocida es la segunda, y la última fue terminada hace poco tiempo.

J. Julius Sibelius nació el 8 de diciembre de 1865 en la ciudad de Tavastehus. Siguió sus estudios musicales en Helsingfors, en Berlín y en Viena. Es conocido universalmente con el nombre de "Jean", que es la traducción francesa de Jan —Juan—, su nombre de pila en finlandés.

J. G. M.

ALBORADA, PLENITUD Y OCASO DE LA ZARZUELA

Por MIGUEL PEREZ FERRERO

LA ZARZUELA, rosa fragante del llamado género lírico, en otro tiempo, está en plena decadencia. Son inútiles, al parecer, cuantos esfuerzos, se intentan para resvivarla, y es que toda manifestación artística tiene su época, más o menos prolongada, y reponde a motivos íntimamente unidos a las formas vitales. Así no es extraño saber que compañías zarzueleras españolas que emprendieron jiras a América, no hallaron en los escenarios el éxito económico que ilusionaba, antes de la partida, a sus promotores.

Posee la zarzuela una historia concreta y cabe decir que completa. La primera obra de esa índole data de 1561; se estrenó en el mes de diciembre, 9 para mayor precisión informativa, reinando en España Felipe II, y la tal producción se titulaba "El Parnaso". Se hizo la representación en honor de doña Isabel de Valois, y la música, que no se conserva, se debía al maestro Flecha. En cuanto al género recibió ese nombre porque en las cercanías del Real Sitio del Pardo hay una finca llamada "La Zarzuela", cuyo dueño era el Cardenal Infante don Fernando, quien organizó para diversión de Felipe IV, el Rey-poeta, y su corte, fiestas consistentes en representaciones teatrales en las que se mezclaba la melodía musical con el recitado.

Luego vienen otros reyes que pierden la afición a tales [illegible] a que en el tiempo de Felipe V, con la invasión [illegible], cobran nuevo auge.

No habría tiempo y espacio en los que marcan los naturales límites de un trabajo periodístico para trazar, no ya una historia, sino un itinerario un tanto [illegible] de la zarzuela y así habremos de saltar el siglo XIX, que marca el cúlmen de las obras de esa clase, y de la afición del público por ella. Hasta 1840, cabe afirmar que se produce la génesis, y a partir de esa fecha, el esplendor. Es "Colegiales y Soldados", la pro[illegible] al triunfo definitivo, según los cronistas y tratadistas más enterados, entre ellos el señor Martínez Olmedilla y el señor Deleito Piñuela, para citar a recientes comentaristas.

También sería por demás prolijo entretener en listas de nombres, tanto de libretistas como de compositores, que ocuparían capítulos enteros de un vasto volúmen. Sin embargo, no podemos soslayar a los maes[illegible] auténticos introductores en la afición popular de la zarzuela. Fueron éstos: Cristóbal Oudrid, mejor pianista que compósitor, porque en el orden de la composición era bastante rudimentario. Mesonero Romanos le protegió. De la obra total de Oudrid sobresalen tres admira[illegible] Zaragoza", "El postillón de la Rioja" y "El molinero de Subiza". Otro maestro fue Gaztambide, Joaquín Gaztambide, que acierta especialmente con las partituras de "El valle de Andorra", "Catalina", "El Juramento", "Las hijas de Eva", [illegible] de los más famosos, es de Barb[illegible] Francisco Esenjo Barbieri, [illegible] cual existen algunas biogr[illegible] muy leídas. Dejó escritas se[illegible] ta y dos partituras, todas [illegible] celebradas y que alcanza[illegible] inequívocos éxitos, de los c[illegible] es quizá la que más ha pr[illegible] lecido la de "El Barberillo de Lacapiés", sin que se hayan [illegible] vidado de "Los comediantes de antaño", "Chorizos y polacos", "El tributo de las cien doncellas". Brilla igualmente [illegible] de los [illegible] lio Arrieta, en cuyo reper[illegible] ha de destacarse "Marina", [illegible] todavía representan con [illegible] compañías [illegible]. De los [illegible] cos y epigonales es nece[illegible] nombrar a Camprodón, a Lu[illegible] Olon, a Ventura de la Ve[illegible] Luis Mariano de Larra, [illegible] de "Fígaro"; a Rodríguez [illegible] bi, Fontaura, Navarrete, S[illegible] teban, Ramos Carrión, [illegible] de la Vega y muchos [illegible] citados: Caballero, Bretón, [illegible] moso compositor de "La V[illegible] bena de la Paloma", Ch[illegible] trano, Rives, L[illegible]a. De [illegible] mos siguen, ya iniciada la [illegible] ca decadencia de la zarz[illegible] Alonso y Jacinto Guerrero, [illegible] derivan hacia la revista, [illegible] modalidad.

[illegible] teatro construido especialmente para representar "La Zarzuela" que en la actualidad tiene [illegible] tas sus puertas pero que ya [illegible] lo muy rara vez se dedica [illegible] género. En su escenario se [illegible] dan ahora con predilección [illegible] des, ballets, folklore etc. La [illegible] trucción del teatro aludido [illegible] clásicos que interesaron [illegible] Francisco de las Rivas. En [illegible] se puso la primera piedra [illegible] edificio que en 1909, fue [illegible] truido por un incendio [illegible] que en 1913, fue reconstruido.

Otro coliseo que también [illegible] do muy bien llamarse [illegible] zuela, era el desaparecido [illegible] lo", que cobijó los más diver[illegible] géneros, y en el que res[illegible] deció, acaso sobre todos, [illegible] esto constituiría otro capí[illegible] y sería sobrado motivo para [illegible] trabajo distinto, para difere[illegible] te artículo.

Se ha debatido mucho [illegible] mamente acerca de las ca[illegible] de la evidente decadencia de [illegible] y ése es el principal motivo [illegible] música ligera, los números [illegible] rápidos, y la fastuosa coreogra[illegible] fía, han llamado con [illegible] fuerza, con más poder, la a[illegible] ción de los públicos. En la [illegible] bita musical, el espectador [illegible] de otra cosa, al punto que [illegible] un género raro por trasnocha[illegible] do, y las compañías que [illegible] viven una existencia preca[illegible] Los espectáculos folklóricos [illegible] las revistas llamadas "de [illegible] espectáculo", han ido relega[illegible] te es un extenso apartado [illegible] de la Historia del Teatro [illegible] sólo de la Historia.

Hoy los compositores inspi[illegible] dos han de emprender otros [illegible] bos, otros derroteros, y los [illegible] critores ingeniosos han de [illegible] gir, para colaborar con los [illegible] sicos, formas y fórmulas [illegible] vas que satisfagan a los espec[illegible] tadores del día.

M. P. F.



FELIPE II, bajo su reinado estrenó la primera zarzuela, titulada "El Parnaso"

NUESTROS PINTORES.—

JOSE BALMES REGRESA DE UN VIAJE A EUROPA

Por RICARDO BINDIS

ACABA DE regresar de Europa, donde permaneció por espacio de catorce meses, gracias a una beca que le otorgó la Universidad de Chile, el joven pintor José Balmes, cuya obra pictórica, ubicada dentro de las tendencias más modernas, había llamado la atención de críticos y público, por su seriedad y vuelo imaginativo, lo que le había permitido ganarse el Primer Premio en Pintura en el Salón Oficial de 1951. El artista, de 29 años, profesor de nuestra Escuela de Bellas Artes y ayudante en la Escuela de Arquitectura, recorrió Francia, España e Italia, pero fue en este último país donde permaneció mayor tiempo. Con avidez y curiosidad, recorrió los Museos del Viejo Mundo y trabó amistad con algunos pintores de las nuevas generaciones y pudo aquilatar, por sí mismo, lo que realmente es el ambiente actual europeo. Resulta, pues, sumamente interesante escuchar sus opiniones sobre temas de palpitante actualidad plástica. He aquí las preguntas que le hicimos, y sus respuestas:

¿QUE LE PARECIO el arte pictórico del pasado, prácticamente desconocido en nuestro medio ante la dificultad de adquirir grandes obras maestras?

—Mucho fue lo que me impresionó, y difícil resulta destacar valores, ante la calidad que cada cual tiene en su tiempo. En visión panorámica, recuerdo a los pompeyanos, los fresquistas catalanes del Siglo XII, los primitivos italianos (Giotto, Duccio, Cimabue, Lorenzetti), los grandes del Cuatroccento (Paolo Uccello, Piero de la Francesca, Masaccio, los maestros del pleno Renacimiento (Rafael, Leonardo y Miguel Angel), los venecianos (Giorgione, Tiziano, Mantegna, Bellini), los flamencos en general, y otros. Pero creo que mi preferencia va hacia los artistas del llamado primer Renacimiento (Ucello, De la Francesca, y otros), por la enorme semejanza que tienen en la actitud plástica, con los artistas de nuestros días. Hay en ellos una perfecta relación entre el afán expresivo y los recursos técnicos. Su reacción al goticismo de la época, hace aparecer en sus obras, tal fuerza de expresión, sobriedad y mensaje novedoso, que realmente emociona. Los grandes del pleno Renacimiento, con toda su sabiduría técnica, parece que exageraron los recursos técnicos en afán de mostrar malabarismo y prodigio técnico. Con respecto a los muralistas mexicanos, que tanto se han imitado en Chile, y que se han inspirado en estos maestros, uno queda defraudado al notar que sólo han tomado ciertas apariencias argumentales y vulgarizado las formas, sin llegar a su hondura expresiva. La dignidad del dibujo permite a los antiguos maestros tener una finura, siempre constante, en contraste con las actitudes gesticulantes y grotescas de los mexicanos.

—¿Cómo observó usted la lucha que se plantea entre los realistas sociales y los abstractos?

—En Italia el realismo social tiene una posición política, beligerante, de lucha de clases; es muy similar, como se ce, a la de los mexicanos, con la diferencia de ser menos actuales, porque su ejecución técnica semeja a la mala pintura de principios de siglo. El grupo es reducido y de carácter eminentemente marxista, y encabezado por Gutusso, que sólo destaca por su pasado artístico. Hay otros sectores imoortantes, en especial en Francia, de la misma filiación política, que no han perdido los aportes notables que el arte moderno ha traído consigo (Picasso, Pignon), y que coinciden con otros artistas no politizados que reaccionan contra los abstractos puros, que ya han agotado los recursos de novedad y han llegado a un juego mecánico, carente de significación plástica y expresiva. En discreta posición intermedia están, pues, los más numerosos y notables, como: Braque, Matisse, Borés, Manessier, Afro, Sironi, Marchand, que siguen en su afán de búsqueda e invención en el terreno del color y la forma, sin perder la realidad del mundo circundante y en posición estrictamente individual.

—¿Qué opinión tiene del ambiente plástico europeo, que se considera que ha llegado al máximo de "snobismo" y frivolidad?

—Considero que no es necesario condenar en forma absoluta el ambiente actual del Viejo Mundo, ya que es maravilloso comprobar la libertad con que actúa el artista, en contraposición con la actitud pusilánime y trabada en que se debate el artista nuestro. Claro que esta libertad ha sido malograda por los comerciantes de cuadros, que han levantado a figuras sin ninguna calidad plástica, sólo por el deseo de obtener dinero. Este mercantilismo de reciente formación y que surgió a raíz de los grandes precios que tuvieron los cuadros de artistas anteriormente rechazados (impresionistas, cubistas, etc.), ha sido mal aplicado. Estos "marchands" o "managers" de pintores, pretenden dirigir el arte, utilizando una vasta red de propaganda (revistas, monografías, críticas, exposiciones), para elevar valores aparentemente originales y exóticos, con el deseo de tentar al comprador "snob" y artificioso. A pesar de estas circunstancias, hay pintores que se sacrifican y evitan el éxito fácil, el halago monetario o la vanidad, por realizar un arte de mayor peso y responsabilidad.

R. B.



José Balmes, profesor de la Escuela de Bellas Artes, aparece en Burano, ciudad cercana a Venecia.

MUSEO

En Filadelfia, Mark Twain había visitado un museo.

—Las lágrimas me acudieron a los ojos —contaba después de su visita— cuando vi la espada de Jorge Washington.

—¿Y cómo sabía usted que era la espada de Washington? —preguntó alguien.— ¿Había algún letrero?

—No —respondió Mark Twain—, pero la reconocí inmediatamente. ¡La he visto en tantos museos...!

Sociedad de Escritores

LA SOCIEDAD de Escritores de Chile, designó las siguientes comisiones para la recepción de votos en la elección de nuevo directorio: lunes 2 de abril: Luis Oyarzún, Tomás Lago y Juan Marín; martes 3: María Flora Yáñez, Francisco Coloane y Luis Merino Reyes; miércoles 4: Manuel Rojas, González Vera y José Miguel Vicuña; jueves 5: Benedicto Chuaqui, Leoncio Guerrero y Mila Oyarzún; viernes 6; Matilde Ladrón de Guevara, René Hurtado Borne y Venancio Lisboa; sábado 7: Nicanor Parra, Enrique Lafourcade y J. Miguel Vicuña.

El horario para votar será de 19 a 20.30 horas, de lunes a viernes, y el sábado de 11 a 13 horas.

En la sesión última se aceptaron como socios a las siguientes personas: Sras Dinka Villarroel y Esther Matte Alessandri y señores Jorge Edwards, Sergio Huneeus y Jorge Onfray.



En la hora presente, no hay sino quince países en el mundo en donde las mujeres no ejercen ningún derecho político ; Afganistán, Arabia Saudita, Cambodia, Egipto, Etiopía, Irán, Irak, Jordania Hachimita, Laos, Libia, Liechtenstein, Nicaragua, Paraguay, Suiza y Yemen. Es menester anotar que tanto en Arabia Saudita como en Yemen, se niega el derecho de sufragio no solamente a las mujeres sino también a los hombres. De España no hay información concreta de las Naciones Unidas. Datos tomados de documentos de la ONU.

1956: LA MUJER NO VOTA EN QUINC

EN UN DIA COMO HOY, en que miles de mujeres chilenas ejercitan amplia y democraticamente su derecho a voto, vale recordar que fue Nueva Zelandia, en 1893, el primer país que otorgó a la mujer derecho político. Luego lo hicieron Finlandia, en 1906; Noruega, en 1912. Chile concedió iguales derechos políticos a la mujer que al hombre, sólo en 1949.

En inglaterra, las célebres "sufragistas" se lanzaron desde 1906 a una lucha perseverante por la consecución de este derecho. Sobrevino la primera guerra mundial y varios países acordaron el voto a la mujer.

Pero, este movimiento adquirió importancia en el segundo conflicto mundial. Los mapas y la cronología que aquí presentamos muestran ampliamente el camino recorrido por la mujer desde hace 62 años, para obtener la consagración de sus derechos políticos.

He aquí, un orden cronológico, el reconocimiento del derecho de voto a la mujer en los diversos países del mundo:

1893.—Nueva Zelandia.
1902.—Australia (2).
1906.—Finlandia.
1913.—Noruega.
1915.—Islandia (9), Dinamarca.
1917.—U. R. S. S., Bielorusia, Países Bajos, Ucrania.
1918.—Reino Unido, Irlanda del Norte, Canadá, Irlanda, Luxemburgo.
1919.—Austria, Checoeslovaquia, Alemania (1), Polonia, Sarre.
1920.—Hungría, Estados Unidos de América.
1921.—Suecia.
1924.—República Popular de Mongolia.
1929.—Ecuador.
1930.—Unión Sudafricana.
1931.—Ceilán (5).
1932.—Tailandia, Uruguay, Brasil (4).
1934.—Cuba, Turquía.
1935.—India, Unión Birmana.
1937.—Filipinas.
1942.—República Dominicana.
1944.—Francia.
1945.—Italia, Liberia, Portugal (12), Guatemala (7), Mónaco (11).
1946.—Albania, El Salvador, Japón, Panamá, Rumania, Yugoeslavia.
1947.—Argentina, Bulgaria, China, Venezuela, Pakistán.
1948.—Israel, Corea, Bélgica (3).
1949.—Costa Rica, Indonesia, Chile (6), Siria (13)
1950.—Haití (8).
1952.—Bolivia, Grecia, Líbano (10).
1953.—México.
1954.—Colombia.
1955.—Honduras, Perú Vietnam.

ALEMANIA (1).— Las mujeres alemanas recibieron el derecho de voto en 1919. Tanto la Constitución del 30 de mayo de 1949 dictada por la República Democrática Alemana, como la Constitución del 23 de mayo de 1949, puesta en vigor por la República Federal Alemana, mantuvieron este derecho otorgado a la mujer al finalizar la primera guerra mundial.

AUSTRALIA (2).— Australia del Sur acordó en 1894 el derecho de voto a la mujer sólo para las elecciones provinciales. En 1902, el Gobierno y el Parlamento extendieron este derecho a todo el territorio federal.

BELGICA (3).— El Parlamento aprobó una ley en 1948, que otorga el derecho de voto a la mujer, ampliando la ley de 1921, según la cual las mujeres belgas podían participar únicamente en las elecciones municipales, con excepción de las viudas o las madres de los soldados muertos en el campo de honor y de las mujeres que habían sufrido prisión por motivos patrióticos, y que tenían derecho a votar en las elecciones nacionales.

BRASIL (4).— Voto obligatorio para los hombres y mujeres con excepción de: a) inválidos, b) personas mayores de 70 años.

CEILAN (5).— Hasta el año de 1934, en que una ley fijó los mismos requisitos para los hombres como para las mujeres, se exigía a estas últimas, para ejercer este derecho, un mínimo de edad superior al establecido para los hombres.

CHILE (6).— El derecho de voto otorgado a la mujer en 1931 se limitaba a las elecciones municipales y no podía ser ejercido por las chilenas menores de 25 años. Se exigía como requisito esencial saber leer y escribir. En 1949, se reconoció a la mujer el derecho de voto en el mismo plano que el hombre, sobre todo el territorio nacional.

GUATEMALA (7).— Para ser electora, la mujer debe saber leer y escribir.

HAITI (8).— Según la Constitución del 25 de noviembre de 1950, las mujeres recibieron el derecho de sufragio, limitado a las elecciones municipales, hasta 1954. Después de esta fecha, y transcurridos tres años, es decir, desde 1957, las mujeres tendrán los mismos derechos que los hombres.

ISLANDIA (9).— Para ejercer el derecho de voto acordado tanto a los hombres como a las mujeres por la Constitución, se exige a los votantes, entre varios requisitos, que sean solventes... y de buen carácter.

LIBANO (10).— Para votar, las mujeres deben poseer un certificado de estudios primarios.

MONACO (11).— Según la Ordenanza Suprema, de 19 de mayo de 1945, las mujeres de nacionalidad monegasca que reúnan las condiciones requeridas por el acta del 3 de mayo de 1920, pueden elegir o ser elegidas para el Concejo municipal.

PORTUGAL (12).— Las mujeres ... yoría de edad o se han emancipado ... con la condición de haber hecho ... cursos de instrucción elemental o ... la industria o el comercio. También ... familia que reúnan los requisitos ...

SIRIA (13).— Para votar, las ... tificado de estudios primarios.

EE. UU. Diseña un Dirigible ... que Cruzará el Mundo Llevan... Exposición de "Atomos para ...

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la Socieda...

EL AÑO PASADO el Presidente Eisenhower solicitó al Congreso fondos para construir un buque mercante propulsado a uranio, con el objeto de visitar los puertos del mundo, en una misión atómica pacífica.

Sin embargo, un buque con su limitado alcance no es el vehículo ideal para una exhibición de esta naturaleza. Después de eliminar hasta los más enormes aeroplanos, por su incapacidad para transportar 100 o más toneladas de peso, los expertos se inclinan a emplear un gigantesco dirigible, como el ángel de la paz. He aquí las razones:

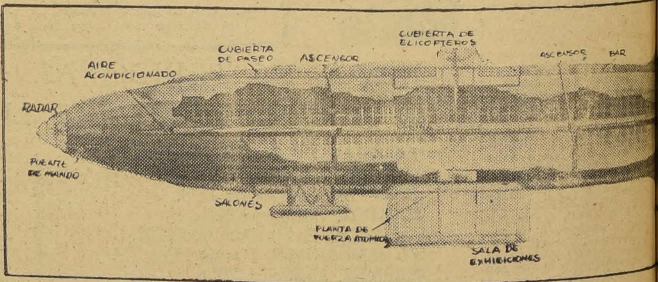
A diferencia de un buque, el dirigible se mueve en un océano aéreo que envuelve completamente nuestro globo terráqueo. Mares, montañas y desiertos no le presentan barrera, ni tampoco las fronteras nacionales, vista su misión de educación pacífica.

En contraste con el barco, un tercio de cuyo volumen va escondido bajo el agua, el dirigible ostenta cada centímetro de su dramático tamaño, mientras vuela teniendo como fondo el paisaje celeste. Mientras más bajo navegue, más majestuoso aparecerá. Ningún vehículo fabricado por el hombre produce un efecto más maravilloso que un gigantesco globo perforando una nube baja o cruzando brillantemente iluminado sobre los techos de las casas de una ciudad, durante una noche oscura.

El hecho de que el dirigible viajando a relativamente bajas velocidades y bajas alturas, será visible prácticamente a todo el mundo, lo hace el transporte perfecto en su misión de "átomos para la paz".

Un dirigible atómico es la continuación de aquellos construídos por Zeppelin, Eckener y Arnstein, con la adición de métodos y materiales modernos. Magnesio, titanio y la firme y liviana fibra de vidrio prometen más duración y resistencia con menos peso. Esta mejorada relación peso-resistencia abre nuevas posibilidades al ingeniero de dirigibles. Por ejemplo, la estructura inferior de quilla está reforzada con vigas laterales y una quilla superior.

En la sección central del casco va una cubierta para heli...



CORTE TRANSVERSAL DEL DIRIGIBLE ATOMICO

¿Cómo Proceden los Indios Jíbaros Para Reducir las Cabezas Humanas?

Una exhibición que ha despertado extraordinario interés científico se acaba de abrir en Melo, capital de Cerro Largo, Uruguay. Se trata de las mundialmente famosas "tsantsas", cabezas humanas reducidas por los indios jíbaros, del Alto Amazonas.

Es sabido las dificultades que existen para encontrar estas valiosas cabezas, que son trofeos de guerra de los feroces jíbaros conocidos precisamente por esta ancestral costumbre de momificación diminuta de cabezas, piezas de las que fuera de la zona habitada por los jíbaros, sólo se encuentran en los grandes Museos.

Una Exposición de estas cabezas de jíbaros, integrada por 14 piezas notables, está siendo visitada por numeroso público en Melo. La muestra es presentada en forma agradable y suntuosa, completamentada con penachos de plumas utilizados en las danzas guerreras por los jíbaros: cinturones de variados colores hechos con plumajes de aves amazónicas; flores de singular colorido y una colección de óleos con motivos de la selva habitada por los jíbaros del Alto Amazonas.

Debe señalarse que la exhibición de las cabezas reducidas, lejos de tener un macabro aspecto, puede observarse como si fueran diminutas cabezas de muñecos en agradable sensación.

COMO LOS JIBAROS REDUCEN CABEZAS.— La operación de la reducción de cabezas humanas por los indios jíbaros, está siempre a cargo de los hechiceros de las tribus, quienes llegan también a la reducción total de cuerpos humanos, quedando éstos disminuídos a una estatura de 50 a 60 centímetros.

Los jíbaros, tribus salvajes, ubicadas desde milenios en la parte selvática del Alto Amazonas, sobre el río Marañón y sus afluentes, los ríos Pastaza y Santiago, están divididos en tres grupos, los Acal, los Huambiza y los Aguarunas. Indios de la selva, son guerreros y viven en permanente estado de beligerancia. Son hábiles cazadores y pequeños agricultores, viviendo en reducidos grupos familiares aislados habitando colectivamente en una gran choza de forma elíptica con techo de paja.

La costumbre de cortar y reducir las cabezas de sus enemigos, es ampliamente conocida en el mundo entero.

Se calcula en 23.000 el número de estos indios en la actualidad, y hablan más de 20 dialectos lo que hace difícil la comunicación directa con los mismos. Su "habitat", natural en lo más espeso de las regiones selváticas del Alto Amazonas, los mantienen en estado de ferocidad y salvajismo. Solamente contados exploradores, han podido llegar hasta ellos y en todos los casos, acompañados por fuerzas militares del país o del Servicio de Protección Indígena.

LA MAGICA MIXTURA VEGETAL UTILIZADA PARA LAS REDUCCIONES. — La pervivencia de este secreto a través de milenios, está asegurada por los brujos de las tribus jíbaras en forma expeditiva y rodeándolo de un misteriosso exorcismo que practican y que es parte ritual de la ceremonia.

Los indios de la tribu, son alejados y deben permanecer recluídos en sus chozas o "malocas", para que los hechiceros se dediquen afanosamente a efectuar la combinación vegetal que logran con cortezas astringentes, hierbas y frutos venenosos de la selva, sólo conocidos por ellos y que les permitirán luego a los tejidos, momificados por este procedimiento, resistir la acción de los siglos por la poderosa acción preservativa de los venenos vegetales, ofídicos y el curtido de cáscaras astringentes que atraviesa toda la piel, contrayéndose los poros y aprisionando los cabellos en la piel, dándole al conjunto una contextura eterna.

EL COCIDO, ESCURRIDO Y DESECADO DE LA CABEZA.— La cabeza, luego de separada del cuerpo de la víctima, es trabajosamente desollada, haciéndose una incisión desde la base del cráneo hacia arriba. Los huesos se arrojan a las aguas, y queda en poder del hechicero el macabro despojo, constituído por toda la cubertura exterior dela caja craneana: sin olvidar de coser previamente los labios, con agujas de madera y fibras vegetales "para aprisionar el espíritu del muerto", según la creencia de los indios.

Luego, aquel despojo es introducido en una olla de barro donde se hierve la mezcla vegetal, dejándola allí por espacio de 10 a 15 minutos.

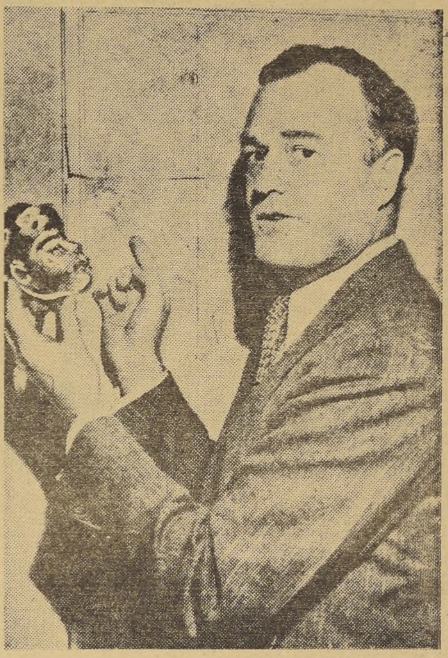
Luego, el despojo es retirado y puesto a escurrir en la punta de una lanza, para de inmediato, ser llenada toda la cavidad que forma el bolso, con arena fuertemente calentada al fuego. Así se logra la eliminación de las grasas y la contracción de los poros. Por la parte exterior, en otro recipiente, que es una especie de plato, conteniendo arena calcinada, se efectúa en el rostro y cuello un "planchado", apoyando esas partes sobre la arena caliente.

Durante tres días y alternativamente, van repitiendo las operaciones mencionadas, de cocimiento, escurrido y desecado, quedando en cada una de ellas, más reducida la cabeza hasta adquirir el asombroso tamaño final.

Terminada la operación, se originan grandes festejos en las aldeas, durante los cuales "el poseedor del trofeo de guerra", (la cabeza del enemigo reducida) colgado al cuello, como el más preciado galardón de bravura.

No terminan aquí las ceremonias de los jíbaros. La cabeza disminuída del enemigo muerto, es presentada al Sol (oculto ancestral), suspendida en la punta de la lanza de un guerrero; y haciendo coro, todos los guerreros, armados, entonan su canto bélico del "Etsa Yist".

En cuanto a la mezcla vegetal, se considera que es en ella, donde reside el secreto de todo el proceso de la momificación.



El explorador Leonard, aparece en esta foto mostrando la cabeza reducida de un nativo aguaruma, traída desde la región amazonica.



Esta es una cabeza reducida, no indígena. Presumiblemente de un explorador blanco.

Y, es precisamente, tras de esa mezcla que va el interés de los hombres de ciencia que han pensado en la acción poderosa de la referida combinación vegetal de los hechiceros jíbaros, como elemento capaz de contribuir a una victoria definitiva sobre el cáncer.

OTRAS APLICACIONES DE LA MEZCLA.— No solamente la mezcla que utilizan los hechiceros jíbaros, se emplea para la reducción de cabezas humanas o cuerpos humanos integros, sino también con la misma efectúan enderezamiento de huesos, en indios deformes o el arreglo de fracturas de piernas y brazos, accionando la composición vegetal a través de los tejidos, cartílagos y venas de los afectarlos y dejando la parte ósea a recomponer, lo suficientemente maleable, para unirse luego en una juntura perfecta.

UN SECRETO DE MAS DE 5.000 AÑOS. — Los estudiosos de culturas aborígenes americanas, sitúan la antigüedad de el secreto de la reducción de cabezas humanas, en más de 5.000 años.

Por otra parte, se ha encontrado en Venezuela (Lago de Aragua, en Tacarigua), un cráneo que antecede al tan conocido Hombre de Neanderthal de la Chapelloe Aux Saints y al Hombre de Pekin, lo que indica la lejanía que atraviesa el más allá en el espacio de nuestra formación geológica.

Además, puede observarse en el monolito de la Puerta del Sol, en Tiahuanaco, vestigio actual del pasado esplendor de los Incas, que el idolo labrado sobre el dintel, lleva también como trofeos de guerra, dos cabezas reducidas, suspendidas de la cintura.

Esta interpretación dada por los estudiosos de la cultura tiahuanaco, determinaría así la procedencia y antigüedad del asombroso secreto de los jíbaros.



Otra cabeza reducida, que cabe en la palma de la mano.

---

turbinas que generan electricidad. Los livianos cables llevan esta energía a la popa, donde un motor eléctrico hace girar la gigantesca hélices, de cuatro aspas y reversible.

El generador atómico es del último tipo, y consiste en un reactor central dentro de un transmisor cilíndrico de calor, todo rodeado de un liviano blindaje. Su operación es simple. El vapor generado en el transmisor por el calor de la rotura de los átomos es intubado a dos generadores a turbinas instalados a ambos lados del reactor. Pasando sucesivamente a través de turbina de alta y de baja presión, el vapor usado es condensado y devuelto al transmisor de calor, dentro de un sistema cerrado.

Las turbinas propulsan dos generadores, y la electricidad así producida pasa a baterías de acumuladores. Aunque más pesados que una instalación única, los generadores gemelos a turbina proveen un factor de seguridad, siempre a la mano en caso de falla mecánica o necesidad de reparar uno de ellos.

Todo el motor atómico va montado sobre una cubierta reforzada, dentro del casco, y fácilmente accesible desde el hall de exhibiciones inmediatamente inferior. Galerías situadas alrededor de la sala de maquinas permiten a los visitantes inspeccionar la planta, sin interferencia ni peligro para ellos.

Los aposentos para los pasajeros del "navío de la paz" también difieren de los de los antiguos dirigibles. Como en el "Hindemburg", las salas públicas y las cubiertas de paseo se hallan en la parte baja del casco y en el fondo de la quilla. En adición, sin embargo, hay una característica: el hall de exhibición, incorporado en la sección central de la quilla. Provisto de entrada y salida en cada extremo, y lleno con todo el material atómico más moderno, esta sección puede desprenderse y bajarse al suelo. Los guías y los expertos entonces hacen demostraciones científicas en las grandes ciudades, mientras el dirigible cruza sobre los pueblos más pequeños, desplegando su bandera de buena voluntad.

Con 300 metros de largo, una capacidad para 12 millones de pies cúbicos de helio y una carga de hasta 100 toneladas, el dirigible atómico corresponde al modelo diseñado actualmente en la "Goodyear Aircraft Corp."

El doctor Karl Arnstein, diseñador jefe del conde Von Zeppelin, y su sucesor, doctor Hugo Eckener, actualmente vicepresidente de la división aérea de Goodyear, consideran que el principio de aprovechar el átomo para propulsar dirigibles es una realidad técnica.

Estos experimentados técnicos alemanes en dirigibles están de acuerdo con Max Pruss, antiguo capitán del "Hindemburg", quien urge al Gobierno de Alemania Occidental a construir un dirigible atómico. "El dirigible será la primera máquina aérea que use motor atómico", dice, "porque es la única capaz de soportar tal peso."

Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH



P[…]TAMOS hoy un precioso "ensemble", cuyo uso está indicado para la temporada de otoño que recién se inicia. Se puede confeccionar en un "tweed" amarillo oscuro, tono que, según las últimas noticias de la moda, será el preferido entre las elegantes durante la estación.

El traje, de dos piezas, consta de una falda estrecha acompañada de una chaquetita que llega diez centímetros más abajo de la cintura, tiene corte recto, abotonado con seis botones, y lleva dos carteras de parche. Completa el conjunto un chaquetón que llega 20 cenímetros más arriba de la rodilla, de corte muy original: un canesú redondo con cuello recto, tipo militar, y mangas tres cuartos, corte kimono.

A la altura del borde del chaquetón del traje, lleva una pieza al sesgo colocada con una pestaña de dos centímetros. En esta pieza están colocados los bolsillos.

Guantes de gamuza en el tono y sombrero de fieltro negro, de alas caídas, acompañan este elegante "ensemble" otoñal.

M. T.

De Mantel Largo

SOPA-CREMA DE CEBOLLA

Cortar en rodajas muy finas tres cebollas y cocinarlas en cinco cucharadas de mantequilla hasta que estén tiernas y empiecen a dorar, mezclar un poco menos de media taza de harina con un tarro de leche evaporada, sal y pimienta y el agua suficiente; poner al fuego moviendo siempre para que no forme grumos hasta que quede como crema, agregar la cebolla. Servir con pan frito cortado en dados.

PASTEL DE CARNE Y COLIFLOR

Cocinar una coliflor chica en agua y sal; escurrir y deshacerla con un tenedor. Aparte, poner en la sartén un poco de aceite Cocinero y dorar tres cucharadas de cebolla finamente picada; retirar. Poner en una vasija tres cuartos de kilo de carne cocida (o carne sobrante) bien picada, la coliflor, la cebolla y tres yemas; sazonar y mezclar bien. Batir las claras a nieve y añadir a lo anterior. Vaciar en una fuerte de horno de servir y llevar al horno moderado 30 minutos.

TALLOS DE ACELGAS REBOZADOS

Sancochar en agua y sal los tallos de tres atados de acelgas; escurrir. Aparte batir huevos con tres cucharadas de queso rallado, sal y pimienta. Pasar los tallos por harina después por el huevo y freir en aceite caliente.

PUDIN DE LECHE

Se vierten dos tazas de leche, por preferencia bien fría, en un recipiente hondo y de fondo redondo. Luego, se vacia el contenido íntegro del paquete de pudín instantáneo sobre la leche. Se bate bien con un batidor de mano durante un minuto o hasta mezclar bien. Se vierte en copas o platos de postre. También se puede dejar de tres a cinco minutos y se dispone en las mismas copas y platos por cucharadas. Se logra, así, hacerlo más atractivo. Se puede usar leche común o en polvo. La leche evaporada da un pudín más suave.

PASTEL DE PAN Y MANZANAS

Pelar cinco manzanas, cortarlas en cuatro y sacarles los centros, ponerlas en una cacerola con media taza de agua, 150 gramos de azúcar, la cáscara de un limón en pedazos y un pedazo de canela. Hacer hervir hasta que estén deshechas. Remojar seis rebanadas de pan de molde en una taza de leche y ponerlas en una fuente de horno enmantecada; extender el puré de manzanas encima del pan. Aparte, batir tres huevos con 100 gramos de azúcar hasta formar crema, añadir una cucharada de harina mezclando suave, echar sobre las manzanas; llevar al horno moderado hasta que el huevo esté cocido. Se puede servir frío o caliente.

CONSEJOS UTILES

* Los collares de fantasía en metal, tienden a ennegrecer el cuello o el vestido. Para evitar esto, pase una capa de barniz sobre la parte del collar que está en contacto con la piel, esto evitará además que se oxide con facilidad.

* La leche no se quedará pegada a la cacerola si tiene usted la precaución de poner un terrón de azúcar en la vasija antes de verter en ella la leche.

* Para evitar que la mantequilla se ponga rancia, basta añadir sesenta gramos de miel por kilo de mantequilla. Esta ínfima cantidad no le altera el sabor pero neutraliza los ácidos grasos evitando así que se vuelva rancia.

ASESINATO EN LA... (De la Primera Página)

con cierto aire de superioridad indulgente sobre cuantos le rodeaban.

Según su declaración, el crimen había sido cometido por los tres acusados. El y Tania habían sujetado a la víctima y Jobotiev la había estrangulado.

Jobotiev, un hombre sin personalidad alguna, repitió, palabra por palabra, la declaración de su compinche, y sólo se apartó de ella en cuanto al reparto del dinero robado. Ni la perspectiva del prisidio podía hacerle olvidar que Gorochkin se había adjudicado la parte del león.

Le llegó su turno a Tania.

Kolosov esperaba su declaración en el crimen, ¿por qué le Y cuando oyó sus primeras palabras se dijo: "¿Dónde están la energía y el acento de sinceridad con que me convenció a mí de su inocencia, y que eran sus únicas armas."

La joven hablaba prolija y desmañadamente, deteniéndose en la expresión de detalles sin importancia; empleaba un lenguaje soez, y cuanto más empeño ponía en convencer al tribunal y al jurado de que ella no había tenido participación en el crimen, más mentirosas parecían sus afirmaciones y más se acentuaba la prevención del auditorio en contra suya.

"¡Mejor sería que callara!" pensaba, indignado, Kolosov, para quien cada nota falsa en la voz de Tania era un alfilerazo. No miraba al público, ni a los jurados; pero todo su ser sentía crecer en la sala la desconfianza y la hostilidad.

—Si no tuvo usted participación en el crimen, ¿por qué le dijo usted a la Policía y al juez de instrucción que la había tenido?— le preguntó a Tania el presidente.

La joven vaciló un instante y repuso que la Policía le había arrancado aquella confesión, pegándole. Se adivinaba en tal respuesta una burda mentira. Kolosov, apretando los dientes de cólera, bajó la cabeza para no ver las sonrisas irónicas del auditorium. El sabía mejor que nadie que aquello no era cierto; pues de serlo, su defendida se lo hubiera contado. ¿Pero cómo hubiera ella podido explicarles a aquellos señores el terror que la había inspirado, sólo con la mirada, el oficial de Policía ante quien había declarado, momentos después de su detención? ¿Cómo hubiera podido hacerles comprender el miedo que sentía, en presencia de cualquier autoridad?

—Y el juez de instrucción ¿también le pegó a usted? —interrogó el presidente, irónico.

Una risita abyecta sonó en el fondo de la sala.

Tania no contestó.

—¿No fue usted condenada, hará próximamente un año, a dos meses de cárcel por haberle robado su portamonedas a un borracho?

TANIA no contestó. ¿Qué iba a decir? Harto había hablado ya. Lo estúpidamente que lo había hecho le dolía, sobre todo por Kolosov, cuyo descontento advertía.

Al interrogatorio de los acusados siguió el de los testigos, interminable, fatigoso. Ante los ojos de Kolosov desfilaban amos de taberna, endomingados y corteses, mozos de restaurante, cariadormilados, noctámbulos de baja estofa... Unos hablaban por los codos y no había manera de hacerlos callar, y a otros, en cambio, era necesario arrancarles casi una por una las palabras. Uno de los testigos era un muchachito muy peripuesto, delgado, tímido, extremadamente simpático. El presidente le dirigió algunas palabras de aliento y le preguntó qué hacían Tania y los otros dos acusados cuando iban a casa de su abuela.

—Pelan patatas —contesto él en tono ingenuo y sonrió.

Los jueces, los jurados y el público se sonrieron también y hasta Tania, que lloraba en silencio, también sonrió a través de sus lágrimas. Kolosov se dijo, mirándola: "Sólo por esa sonrisa debían absolverla".

Su malestar iba en aumento. Veía girar ante sus ojos círculos luminosos; escuchaba con dificultad lo que se hablaba en torno suyo; las palabras llegaban a él desprovistas de sentido; el presidente le había llamado la atención por hacerle a un testigo dos veces seguidas la misma pregunta. Una profunda apatía le dominaba. Tratando de sacudirla se fumó cuatro o cinco cigarrillos en el descanso y se bebió una copa de coñac; pero la excitacion que el tabaco y el alcohol le produjeron fue muy breve y tras ella su aplanamiento fue mayor. "¿Qué es esto, Dios mío?", se preguntaba, sintiendo un ligero escalofrío.

Pomerantzev, osado, decidido, enérgico, cumplía su cometido de un modo admirable: preguntaba sin cesar, a los testigos, hacía notar sus contradicciones, discutía con el presidente y con el fiscal. Su actuación tenía encantado al público.

Los discursos comenzaron cerca de las once de la noche.

El fiscal, un hombre de edad, un poco encorvado, de rostro inteligente, pero inexpresivo, hablaba con una elocuencia serena, severa, implacable, certera. Circunscribiéndose a los hechos, sin frases sonoras ni exclamaciones patéticas, tejía, malla por malla, la red que había de envolver y aprisionar a Tania. Luego de describir, frío, impasible, el medio en que vivían los criminales, pasó a la descripción del asesinato.

Parecíale a Kolosov, mientras su mano helada hojeaba las notas de su discurso, que cada palabra del acusador apagaba una luz de la sala y era, a la vez, un clavo que se hundía en la cabeza de la pobre acusada. Y le llenó de espanto la percepción súbita y clara de la enorme, aplastante responsabilidad que pesaba sobre él. Oprimido el corazón, trémulas las manos, oía una voz interior que le gritaba: "¡Criminal, criminal!" No se atrevió a mirar a Tania, temeroso de ver en sus ojos, aun viva, la esperanza, aquella esperanza que él hasta horas antes, había alentado.

Kolosov se ahogaba. Cerró los ojos, y, con la emoción de un condenado a muerte al ver desde el cadalso el sol, el cielo azul, la verde campiña, pensó en su hogar, en sus hijitos, que ya estarían acostados... ¡Oh, si en aquel momento hubiera podido apoyar, dobladas las rodillas, su frente dolorida en aquellos cuerpecitos puros! ¡Oh, si hubiera podido huir de aquel horror¡... No, no podía. Tania también tenía un hijo.

Sentía violentos impulsos de lanzar un grito salvaje, desesperado, de dolor. Hubiera querido poseer el verbo de los dioses, para implorar una oración tonante como un trueno y abrir con ella a la piedad los corazones más crueles. De haber sido él un dios, el huracán de su elocuencia hubiera estremecido hasta los muros de la sala. ¡Qué triste era ser hombre, nada más que hombre!

El fiscal terminó su discurso. El público tosió y se removió durante unos momentos, y empezó a hablar Pomerantzev. Su palabra, flúida como el agua de un arroyo, su voz robusta, de vibraciones suaves, fueron como un claro fulgor que irrumpiese en una estancia obscura. Se oyó una risita en el fondo de la sala: el orador le había lanzado al fiscal un flagelante dardo irónico.

Kolosov, ante el gesto plácido y los elegantes ademanes de su compañero, pensó, suspirando: "¿Qué sabes tú lo que es sufrir?"

Cuando le llegó a él su turno y dio principio a su informe, no reconoció su propia voz, que brotaba sorda, desagradable, de su garganta seca, y no vibraba como de costumbre, enérgica y apasionada. Los jurados, oídos con una atención religiosa los primeros períodos, comenzaron a bostezar y a sacar el reloj. Frases torpes, poco naturales, forzadas, en las que se notaba una total ausencia de espontaneidad, sucedíanse en parrafadas grises, lánguidas, aburriendo al auditorio fatigado. El presidente se puso a hablar en voz baja con otro miembro del tribunal. "Hay que acabar", se dijo Kolosov con la muerte en el alma.

Los jurados se retiraron a deliberar. ¡Qué media hora más larga¡ Kolosov se paseaba solo rehuyendo toda conversación; pero uno de sus compañeros, un muchacho gordo y jocundo, perteneciente a esa categoría de seres humanos que no distinguen lo que no puede decirse, se acercó y le espetó.

—Hoy no ha estado usted a su altura, querido... ¡Y yo, que sólo he venido por oírle!

Kolosov se sonrió amablemente y comenzó a balbucear un lugar común; pero el otro, como divisara en el otro extremo del corredor a Pomerantzev, corrió hacia él, gritando.

—¡Bravo, mi querido camarada! ¡Pero muy requetebién!...

Sonó el timbre. El público que se paseaba, charlando y fumando, se abalanzó a las puertas de la sala. Los jurados salieron del gabinete de deliberaciones y reinó un silencio expectante. Las bocas se entreabrieron, los ojos se clavaron, ávidos en el papel que el jefe del jurado le entregó al presidente, para que lo leyese y firmase.

Kolosov miraba con fijeza, desde la puerta, el rostro pálido de Tania.

El jefe del jurado leyó, no sin dificultad, a causa de lo poco claro de la letra.

"La campesina del distrito de Bronitza (región de Gubernia, provincia de Moscú) Tatiana Nicanorova Palachova, de veintiún años de edad, ¿es culpable de un asesinato cometido, en complicidad con otras personas, la noche del 8 al 9 de diciembre?

—Sí".

Le pareció a Kolosov que Tania se tambaleaba. ¿O era él quizás quien estaba a punto de desplomarse?

Sin ánimos para esperar, durante otra interminable media hora, la sentencia, entre la animada multitud, se fue a un corredor apartado y desierto, por donde empezó a pasearse, abatidísimo. Sus pisadas resonaban, ruidosamente, bajo la bóveda.

Cuando oyó las veces y los pasos de la multitud que salía de la sala, corrió a su encuentro. "¡Diez años de trabajos forzados!" En el acento con que se pronunciaban estas palabras había algo de triunfal. El abogado se detuvo junto a la puertecilla reservada a los reos. Al salir Tania, murmuró, cogiendo la inerte mano de la joven:

—¡Tania, perdón!...

Ella le dirigió una mirada opaca, inexpresiva, y siguió en silencio su camino.

Cuando Kolosov llegó a su casa preguntó, mientras se quitaba el gabán, si su mujer estaba ya acostada. Camino de la alcoba, se detuvo un momento a la puerta de la habitación de los niños: "¿Entro a darles un beso?", se dijo. Y contra su costumbre no entró. Pensó en el hijo de Tania y se sintió remordido. No tenía derecho a velar tan escrupulosamente por los suyos quien no había sabido demostrar la inocencia de una madre. Y vencido, derrumbado bajo el peso del dolor se dejó caer en el diván de su despacho...

Salud es vida.—

EL HIGADO PURIFICA LA SANGRE

FUERA de la piel, el hígado es el más grande de los órganos del cuerpo humano, su importancia es mayor de la que le atribuyen algunas personas que sólo piensan de él como del origen de la ictericia, o saben del hígado endurecido, condición con frecuencia atribuída erróneamente al alcohol.

Situado en la parte superior del abdomen, el hígado se extiende de un lado a otro del cuerpo, aunque su mayor masa está del lado derecho.

El hígado está sujeto a infecciones agudas, particularmente de virus. También a alteraciones en las cuales las cicatrices o los tejidos fibrosos substituyen el funcionamiento de las celdillas del hígado. No se sabe cómo se origina esto, pero se cree que se debe a infecciones crónicas prolongadas o a un ataque con toxinas del interior del cuerpo.

Los síntomas más palpables de enfermedad en el hígado son la ictericia y los ataques de la vesícula biliar. La bilis que se forma en el hígado pasa al intestino por una serie de conductos. La bilis es una substancia alcalina necesaria para la digestión, pero arrastra también substancias que tienden a cristalizarse y a hacerse piedras en la vesícula, piedras cuya existencia puede resultar grave según el sitio donde se localicen. Las piedras pueden bloquear el conducto que lleva la bilis al intestino y regresarla a la vesícula; puede hacer que la bilis regrese al hígado y a la vesícula, o lo que es peor, puede regresar la bilis y los fermentos pancreáticos al páncreas, a la vesícula y al hígado, lo que es una emergencia grave.

La ictericia, la incapacidad de comer grasas o alimentos pesados y voluminosos, y la molestia o el dolor en la parte derecha, sector medio del abdomen, pueden indicar enfermedad del hígado o de la vesícula biliar. Y entonces es necesario recurrir de inmediato a la atención médica.

MOTIVOS SENTIMENTALES.—

NO TRATE DE CAMBIAR A SU MARIDO: ES MEJOR REFORMARSE A SI MISMA

MILES de muchachas se casan por estos días con la firme determinación de cambiar a sus maridos, en carácter, costumbres y apariencias. No es que Luisita no adore a su marido y lo crea el mejor de los hombres; es que tiene ciertos defectillos y hace algunas cosas que no están del todo bien y ella, desde la cumbre de los regalos y agasajos de su boda, marcha derecho a reformarlo.

Desde luego no le gustan los amigos íntimos que tenía antes de casarse. La aburren a ella y beben demasiado a veces. No ve ninguna necesidad de que sigan visitándolos. Lo que es peor, a él no le gustan las amigas de soltera de Luisita, pero ésta no cortará jamás por cierto con Juana o Inés. A él le gustan los encuentros de boxeo, los bistecs, una manito de póker y las películas policiales. Bueno, no hay ni que pensar en que un hombre pueda conservar semejantes gustos después de casado.

Lo que Luisita quiere es que Juan lea libros que a ella la fascinan, que se entusiasme con alguna nueva sopa o salsa. No se le ocurre por un momento a Luisita que debe tolerar de buen grado ciertas cosas que no le gustan en su marido. Su madre no fue lo suficientemente inteligente o precavida para instruirla sobre estas cosas. Por el contrario, su madre estimuló estas inclinaciones de Luisita, manifestó su disgusto por los amigos de Juan, se rió de la pobreza de los regalos de sus parientes y dio a entender a Luisita que si toleraba ciertas pequeñas cosas disgustantes de Juan en un comienzo, tendría que seguirlas soportando por el resto de su vida.

La verdad es la opuesta, precisamente. No hay matrimonio más feliz que aquel en que ambos marido y mujer, están ansiosos de ceder, de adaptarse. Pero aún cuando el marido sea, como es la mayoría, un muchacho indisciplinado y algo egoísta, la mujer puede aún salvar la felicidad de su hogar siendo generosa y tolerante y dejándolo que él mismo se enmiende. Poco a poco, si tiene algún seso, irá viendo lo estúpido que es eso de tener un bar abierto en su casa para sus amigos todas las tardes. Si ella sabe manejarse, muy pronto su marido encontrará mejor su compañía que el golf o el póker. La mujer estridente que está siempre peleando por sus derechos y recordando a su marido las promesas de antes del matrimonio, jamás recupera el amor de su marido que así piensa.

Puede que el sistema resulte bien en los primeros meses de matrimonio, pero con el tiempo, el marido llega a tener miedo a su mujer, miedo a sus discusiones, a sus querellas, y entonces ella misma termina por despreciar a su marido como todas las mujeres de fuerte voluntad desprecian a los hombres débiles.

Lo que la mujer inteligente hace en casos como este de Luisita, es cambiar ella, en vez de tratar de reformar a su marido. Oculta sus decepciones, se conforma con las horas que pasa sola. Muy pronto el marido se da cuenta de que su mujercita siempre alegre y suave es mejor que todas las compañías.

Entonces comienza para los dos esa era del matrimonio realmente feliz, mucho más sana y profunda que la primera de pasión. Naturalmente que hay casos en que el marido resulta un egoísta empedernido, ebrio sin remedio. Entonces no hay solución que salve el error. Pero la mayoría de los hombres no son así. Todos quieren paz y afecto en su hogar y, si lo tienen terminan por sacrificarlo todo para mantenerlas. Es la mujer la que tiene que servir de guía, y mientras con mano más suave maneje la nave conyugal, mejores serán los resultados.

C. T.



Bebemos el Agua que Existía ya en el Comienzo del Mundo

NO HAY NADA de nuevo en el hecho de abrir un grifo y servir un vaso de agua "dulce". El agua nos acompaña desde la génesis del planeta.

Las cualidades de estabilidad del agua a través del proceso sin fin de precipitación, escurrimiento, depósito, evaporación, y otra vez precipitación, se explican en el artículo "Agua para las crecientes necesidades del mundo", escrito por Herbert B. Nichols y F. Barrows Colton, y publicado en el último número del "National Geographic Magazine".

Según los autores "el agua es perpetua y casi indestructible. Es una de las pocas substancias naturales que pueden utilizarse infinitamente, una y otra vez. Bebemos y empleamos la misma agua que existía en la Tierra desde su nacimiento".

A pesar de todo, el agua, o mejor decir, la escasez del precioso líquido, constituye uno de los problemas más urgentes de la humanidad. Ciudades como Nueva York y Los Angeles tienen que recurrir a fuentes de abastecimiento situadas a grandes distancias para proveerse del agua que necesitan para vivir. Las sequías pueden destruír cosechas (y fortunas), en regiones agrícolas completas.

Uno de los principales problemas relativos al agua es el de su distribución. Excepto en pocos casos, la ubicación de las ciudades no guarda relación con reservas de agua adecuadas. Y en el caso de los Estados Unidos de Norteamérica, por ejemplo, aúnque el norteamericano medio sólo bebe algo menos de dos litros de agua al día, el consumo diario per cápita por todos los conceptos, domésticos, agrícolas e industriales, asciende a la cantidad de 4.160 litros, lo que da una idea del volúmen de líquido por abastecer cuando se trata de ciudades de millones de habitantes.

Las ciudades, en su mayoría resuelven el problema utilizando las fuentes de abastecimiento superficiales, es decir, los lagos y los ríos. Muchas haciendas y poblaciones pequeñas extraen el agua de pozos, sirviéndose de la gran reserva de agua subterránea, la cual, según calculan los geólogos, es mayor que el volúmen total disponible en los lagos y lagunas de la superficie.

Sin embargo, en algunos lugares se está extinguiendo el agua subterránea, y hay que ahondar más y más los pozos en lo que equivale a una operación de minería: el agua es extraía de la tierra más rápidamente de lo que puede restituirse.

Una parte de las aguas utilizadas se deslizará hasta el mar, donde se hace salada e inadecuada para el consumo humano. Tres cuartas partes de la superficie de la tierra se hallan cubiertas de agua, en su mayor parte salada, y el contenido de los grandes depósitos oceánicos debe pasar por el proceso natural de evaporación y precipitación, o ser sometido a algún método de purificación creado por el hombre, para convertirse de nuevo en agua potable.

El hombre trabaja con afán para convertir en dulce el agua salada, sin tener que esperar que se cumpla el ciclo natural. Se han realizado algunos progresos, pero tanto la destilación como la compresión del vapor y la congelación, aúnque medios eficaces, resultan al presente demasiado costosos, para emplearlos en gran escala.



AMOR

Cierta pareja estaba tan enamorada que se casó sin tener un centavo. Pocos días antes de la boda, ella dijo:
—Sí, querido, casémonos, pero ¿de qué viviremos?
—No te preocupes, mi amor. Me basta con seguir mirándote para vivir.
Y se casaron...
Pero llegó un día en que el hambre hacía presa en sus escuálidos estómagos. El empezó a buscar afanosamente por todos los rincones de la casa.
—¿Qué buscas, querido? —preguntó ella.
—Un pedazo de pan —repuso él con angustiada voz.
—Pero —prosiguió ella—, ¿no decías que te alimentabas con sólo mirarme?
—Sí, vida mía... Pero es que tengo tanta hambre que te miro y no veo.

HISTORIA

—¿En qué año nació Lope de Vega?
—No lo sé.
—Pero hombre, ¿no ha leído usted en el libro que dice: "Lope de Vega", y entre paréntesis: 1562"?
—¡Ah! Sí, señor, pero yo creía que era el número de su teléfono.

PRESO

(Cuando le enseñan su celda)
—¿Y dígame, no podría destinarme a la 154 de la primera galería... Me agradaría porque en ella fue donde mi pobrecito padre estuvo 16 años.

La Sordera...

(DE LA ULTIMA PAGINA)

y la paja, no encontraron rastro de la serpiente. Al contrario, la presencia de numerosos nidos de ratones demostraba que el reptil no había pasado por allí, porque no habría quedado ninguno para contarlo. Los improvisados cazadores de serpientes quedaron perplejos; pero, de pronto, Hamet pareció tener una idea luminosa.

—¿Cuál de estos animales —preguntó, señalando al buey y la vaca— estaba anoche más gordo?

—El buey Mocho estaba anoche y estuvo siempre mucho más gordo que la vaca Pinta —respondió prontamente el labrador, picado de que se pusiese aquello en duda delante de tanta gente.

Hamet fingió no oír aquellas palabras, pero como el labrador señalaba al mismo tiempo al buey, se dio por enterado de la respuesta.

—Pues, si este buey —replicó triunfalmente— estaba anoche más gordo que la vaca y ahora le aventaja ésta en unas arrobas, como todos pueden ver, es prueba de que se ha tragado mi serpiente, porque de otro modo no habría engordado tanto en una sola noche.

El labrador, no queriendo confesar que ya la noche anterior la vaca estaba más gorda que el buey, reconoció la verdad de lo que decía el sordo. Este, entretanto, sacó un gran cuchillo y se dispuso a abrir en canal a la vaca para recuperar su serpiente, pero el labrador le contestó diciendo:

—No quiero la carne de un animal que estará envenenado. ¡Vete al diablo con tu vaca y tu serpiente, y no vuelvas a presentarte ante mi vista!

Dicho esto, ató un ronzal a los cuernos de la vaca y se lo puso en la mano a Hamet, haciéndole seña de que por la puerta del establo se iba a la calle.

El falso sordo no se hizo repetir la invitación, y se dispuso a marcharse, pero antes se dirigió al dueño de la casa y le habló en estos términos:

—Me voy muy satisfecho de esta posada. Llevo recorrido medio mundo y en ninguna comí mejor. La recomendaré a mis amigos. Cobráos de esta rupia de plata mi gasto, y lo que sobre para la servidumbre.

—¡Maldito sordo de los infiernos! —rugió el labriego al recibir aquel nuevo insulto—. ¿Crees que con una rupia me pagas ni siquiera la centésima parte de lo que has comido?

Pero Hamet no se dio por enterado y, tirando del ronzal, echó a andar con su vaca. Al salir al camino vio, entre un grupo de curiosos que le esperaba para reír a su costa, algunos de los vecinos con quienes había concertado la apuerta, y les dijo, guiñándoles un ojo:

—Mañana os espero a comer el cordero.

Dicho esto, apretó el paso y desapareció en una revuelta del camino, dejándolos a todos estupefactos.

FIN

FILOSOFIAS

"Una mujer es joven mientras no se preocupa por parecer joven".

"La coqueta hermosa es como un bello frasco de perfume... vacío."

"Cuando al novio no le gusta el vestido de la novia, ella no se lo pone; cuando se han casado, ella sí se lo pone."

"Hay quien se entiende a las mil maravillas con la esposa..., ella dice todo lo que hay que hacer y él lo hace."

"Por intuición sabe una mujer cuando tiene razón... aunque no la tenga."

ELLAS

Dos amigas subieron al ultramoderno avión. Una de ellas se dirigió al piloto y le dijo:

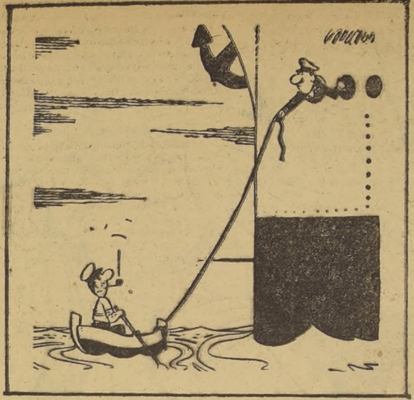
Haga el favor de no desarrollar una velocidad superior a la del sonido, porque mi amiga y yo queremos conversar.

PENSAMIENTOS

"Una lágrima de mujer encierra más poder de seducción que la mejor de sus sonrisas."

—oOo—

"La castidad para la mujer consiste en no mostrar su cuerpo al desnudo; para el hombre, en no mostrar su corazón de la misma manera."



—Le daremos una buena propina si remolca la motonave hasta el puerto.

ECONOMIA

—Anoche tuve una tremenda bronca con mi mujer. Le he hablado muy seriamente de que hay que hacer economías.
¿Y has obtenido algún resultado?
—Sí, desde hoy ya no tomaré más café.

SEGUROS

—Bueno señor, ya tiene usted asegurada su casa.
Muy bien, y si ahora se llegara a quemar, ¿cuánto me toca?
—De tres a cinco años de presidio.

AUTO

—Este automóvil es maravilloso y de una rapidéz asombrosa.
Sale usted de Santiago a las doce de la noche y a las cuatro de la madrugada ya está usted en Valparaíso.
—No me conviene.
—¿Por qué?
—¿Quiere usted decirme qué hago yo en Valparaiso si el Casino está cerrado?.

RESTAURANT

—¿Estaban los huevos bastante cocidos señor?
—Sí; pero es lástima que no los hubieran empezado a cocer antes de que se empezarán a formar los pollitos.

SECRETARIAS

—Oye, ¿por qué tu esposa se muestra tan celosa de tu secretaria?
—Porque, precisamente, mi mujer antes de casarse conmigo fue mi secretaria.

VECINAS

—¿Y de qué murió tu marido?
—De la gota.
—¡Ah vamos! Casi lo mismo que el mío, que murió de una borrachera.

MARIDO

EL.— ¿Estás todavía enojada por que anoche volví a casa borracho y con un ojo morado
ELLA.— No. Cuando llegastes tenías el ojo natural, quien lo puso morado fuí yo.



Cuento infantil

LA SORDERA DE HAMET

Ilustró Adduard



EN UN pueblecillo cercano a Constantinopla habitaban dos acomodados labradores que vivían en constante rivalidad; uno de ellos tenía una vaca llamada Pinta, y el otro un buey llamado Mocho, y por si la Pinta estaba más gorda que el Mocho o el Mocho más que la Pinta, armaban unas discusiones que amenazaban muchas veces con terminar a palos.

Con estas cosas, los que salían ganando eran los animales, pues sus dueños, en su afán de engordarlos, no los hacían trabajar, los dejaban pastar a sus anchas en los prados.

Los dos labriegos, entretanto, se hacían amigos o enemigos, según que sus animales pasasen igual o se aventajasen el uno al otro, pero queriendo terminar con aquella rivalidad, el dueño de la Pinta, que se llamaba Hamet, aprovechó la coyuntura de ir a casarse el hijo mayor de su rival y le envió la vaca como regalo.

El padre del novio lo agradeció mucho al principio, pero se le ocurrió pesar la vaca, y como viera que aventajaba en unas arrobas a su buey, lo tomó como el peor de los insultos, y decidió, en venganza, quedarse con el animal y no convidar a Hamet a la boda.

El desaire hecho al labrador fue en seguida la comidilla del pueblo, y los vecinos le abrumaron con sus bromas, afirmando que iba a ser el único que no asistiese a la boda, habiendo hecho el mejor regalo. Cansado ya de oír siempre lo mismo, Hamet les dijo un día:

—¿Qué apostáis a que asisto a la boda, aunque no estoy invitado?

—Te apostamos un carnero asado —contestaron ellos—. Pero has de comer y beber como cualquiera de nosotros y conseguir que no te echen.

—Queda convenido —aceptó Hamet—. Y, además, recuperaré mi vaca.

El día señalado para la ceremonia, Hamet se desfiguró completamente el rostro, afeitándose pelos aquí, poniéndose parches allá y pintándose una serie de cicatrices que parecía haber reñido con un león. Luego se disfrazó de encantador de serpientes, con su flauta y su cesto de mimbre, donde figuraba que llevaba un descomunal reptil. Al salir a la calle se encontró con un hijo suyo que jugaba con otros chiquillos y, lejos de rehuirle, se dirigió directamente a él para ver si le reconocía.

—Muchacho, ¿puedes decirme qué camino tengo que tomar para ir a Constantinopla? —le preguntó.

—Continúe por aquí mismo, y al llegar a la fuente tuerza hacia la derecha —contestó el chico, sin dar muestras de haber reconocido a su padre.

Convencido ya de la perfección de su disfraz, Hamet no siguió hasta la fuente ni torció luego a la derecha, sino que tomó un sendero que conducía directamente a la casa donde se celebraba la boda, y en ella se coló de rondón. Unicamente el dueño se dio en seguida cuenta de su presencia.

—¿Qué deseáis, buen hombre? —le preguntó.

—Es inútil que me habléis —contestó Hamet—, porque soy sordo como una peña. Habría de derrumbarse una montaña a mi lado y yo seguiría tan campante. Sin embargo, como supongo que me habréis preguntado qué deseo, os contestaré que pasar la noche en esta posada y que tengo dinero suficiente para ganar mi comida y mi cama.

—Esto no es una posada, sino la honrada casa de un labrador —replicó el dueño.

—Bien, bien, ya veo que sois muy amable —contestó Hamet, siguiendo la farsa de su sordera—. Pero por mí que no se molesten vuestros huéspedes, que yo me acomodo en cualquiera parte. Ellos que sigan bailando y divirtiéndose.

—Estos no son huéspedes, sino invitados a la boda de mi hijo, y no queremos entre nosotros gente extraña —le interrumpió el labrador a voz en cuello.

—No, no me corre prisa comer —anunció muy seriamente Hamet—. Me sentaré a la luz de la lumbre y esperaré a que tengan apetito estos señores.

—¡Que os digo que no podéis permanecer aquí! —insistió el labrador, arreciando en sus gritos.

¿QUE QUE LLEVO en este cesto? —preguntó Hamet—. Una serpiente que estoy acabando de domesticar; pero la saco rara vez, porque es aún muy peligrosa. Preparadle un par de conejos vivos, a los que es muy aficionada, y ponédmelos en la cuenta.

Dicho ésto, el falso sordo se sentó en el suelo junto al fuego, poniendo su cesto al lado. Los invitados acudieron al oír las voces, y cuando se enteraron de lo que ocurría, quisieron echar a Hamet por la fuerza. Pero éste, que los vio avanzar amenazadores, echó mano a su cesto.

—Si os empeñáis —dijo fingiendo que interpretaba que querían divertirse con su reptil—, sacaré mi serpiente, pero no respondo de lo que pueda suceder. Mejor sería que siguieséis bailando...

Los invitados se apresuraron a hacerle seña de que dejase quieta la serpiente y acordaron que no había mal alguno en que Hamet continuase sentado junto al fuego. La amenaza de la serpiente amansó también al dueño de la casa, y Hamet fue dejado en paz y continuó el baile. Pero cuando vio que los criados se disponían a servir la comida, se levantó como un cohete y ocupó el sitio de preferencia en la mesa. Este estaba reservado a un invitado que desempeñaba en Constantinopla el cargo de barrendero de las caballerizas del Gran Visir, y que, por tal causa, era tenido en gran estima por la familia del novio que lo mostraba con orgullo a los demás convidados. La usurpación, por parte de Hamet, del puesto de honor, causó, pues, un efecto deplorable y todos coincidieron en que aquello no se podía consentir y en que era preciso poner al intruso de patitas en la calle.

Se dirigieron, pues, todos amenazadores hacia Hamet, pero éste fingió interpretar que insistían en ver su reptil y volvió a echar mano al cesto.

—Bien, camaradas —dijo—, la voy a sacar para que no digáis que no soy complaciente y que no quiero contribuir a la fiesta, pero repito que mi serpiente es peligrosa, porque no soy como esos domadores de tres al cuatro, que arrancan a sus animales los colmillos para trabajar con más seguridad.

Al oír estas palabras, se calmaron instantáneamente los ánimos y todos hicieron grandes aspavientos para indicar a Hamet que no tocase su cesto.

—Comeremos, entonces, primero —añadió el falso sordo—. Y, si acaso, la sacaré después.

—¡Al diablo tú y tu maldita serpiente! —gritaron todos, ocupando sus puestos—. ¡Come ahí y así te sirva de veneno!

Hubo cordero asado, cocido estofado, mechado; con salsa negra, con salsa verde, con salsa roja y con salsa de todos los colores, y cuando se terminó el cordero, empezaron a desfilar las frutas, los almíbares, las mermeladas, las compotas, con lo que, al aparecer el último postre, ya era la hora de la cena, y otra vez empezó el desfile del cordero para continuar con el de las golosinas. A todo ésto, Hamet comía y callaba, callaba y comía, fingiendo no oír la algazara que reinaba en la mesa, y las bromas y las pullas de los comensales, entre las que no faltó alguna dedicada a la forzada ausencia de Hamet. Este parecía estar ausente del mundo y sólo levantaba la vista para elegir los mejores bocados.

—Esto está muy rico —decía de vez en cuando con la boca llena; y ante los insultos del dueño de la casa, añadía, entusiasmado—: Perded cuidado posadero, que recomendaré vuestra posada a todos mis amigos.

Cuando terminó la cena, los invitados reanudaron los cánticos y las danzas, mientras Hamet recorría la mesa recogiendo todo lo que había sobrado intacto. "Para mi serpiente", decía cada vez que metía en el cesto un cuarto de carnero o una tarta. No hay que decir que en esta tarea le acompañaron las maldiciones de los criados, que habían pensado comerse todo aquello.

La alegría y el jolgorio, a los que contribuyó Hamet tocando la flauta, a ratos, duraron hasta la madrugada. Y cuando la gente pareció ir cansándose, y hasta se encontró a algún individuo dormido por los rincones, el falso sordo se dirigió al dueño de la casa y le dijo:

—Posadero, me voy a la cama porque estoy muy cansado y tengo que madrugar. ¿Podéis indicarme cuál es mi habitación?

—¡Ni yo soy posadero, ni ésta es una posada, ni aquí hay habitación para vos, como no sea la pocilga! —estalló el buen hombre agitando los puños.

—Gracias, gracias —dijo Hamet muy agradecido—. No necesitáis acompañarme. Quedad atendiendo a vuestros huéspedes. Yo mismo buscaré la habitación que me indicáis con los dedos.

Dichas estas palabras, echó escaleras arriba, acompañado de su cesto, y dejó a todos boquiabiertos. Pero pronto salieron de su estupor al pensar que quizá Hamet les dejase sin cama, y corrieron, a su vez, al otro piso, dispuestos a impedir el desaguisado.

Cuando llegaron arriba, la cosa ya no tenía remedio. El maldito sordo se había colado nada menos que en la habitación destinada al barrendero de las caballerizas del Gran Visir, a la que se habían llevado los mejores muebles y ropas de la casa para formar un alojamiento digno de tan influyente personaje.

Los invitados se sintieron tan indignados con esta tropelía, que acordaron echar la puerta abajo y al sordo por la ventana, pero cuando se disponían a poner en práctica lo primero, sintieron que Hamet estaba barricando la puerta, mientras hablaba en voz alta. Aplicaron entonces la oreja y oyeron que decía:

—¡Qué desgraciado soy! Las gentes que se hospedan en esta posada tienen cara de honradas, pero bien pueden no serlo. Y tendría poquísima gracia que, aprovechándose de mi sordera, echaran la puerta abajo y me asesinaran sin yo enterarme. Nó, no me cogerán desprevenido. Arrimaré todos los muebles contra la puerta y dejaré en libertad mi serpiente. A mí no me hará daño, porque me conoce, pero al primero que entre le clavará sus venenosos colmillos y no habrá remedio para él. ¡Qué desgraciado soy!

Los invitados, al oír este discurso, sintieron como si les hubiesen echado una ducha, y, tras larga deliberación, acordaron que era mejor dejar dormir tranquilamente al intruso y que tiempo habría al día siguiente para ajustarle las cuentas.

—Al fin y al cabo es un ser de carne y huesos como nosotros —dijeron—, y el pobre parecía muy cansado.

Con este consuelo, los invitados fueron retirándose, y el empleado en las caballerizas del Gran Visir ocupó la cama del dueño de la casa, el cual se pasó dando vueltas por ella toda la noche como fiera enjaulada.

En cuanto a Hamet, cuando se enteró de que el pasillo estaba libre de enemigos, se desnudó tranquilamente, se comió media tarta de las que llevaba en el cesto y se metió en la cama. Esta tenía siete colchones, y para subir a ella tuvo que valerse de una mesa, y aún así se vio obligado a gatear un poco. Pero estaba tan blanda y mullida, que cayó en ella como una tonelada de ladrillos, y se quedó instantáneamente dormido.

El dueño de la casa no cesaba de dar vueltas y más vueltas, sin que en ninguna parte hallasen, sus molidos huesos, acomodo. De vez en cuando sentía que el furor se le subía a la cabeza, y entonces se aproximaba a la habitación de Hamet, armado de un nudoso garrote, dispuesto a terminar, a estacazos, con la serpiente y con el maldito sordo.

Pero aplicaba la oreja a la puerta, y al oír los escalofriantes silbidos del reptil —que no eran otra cosa que los ronquidos de Hamet—, renunciaba a su empresa y seguía dando vueltas por la casa. Al fin se quedó dormido apoyado en su garrote, y contemplando las cenizas del hogar, postura en que le sorprendió el sueño, mientras meditaba una atroz venganza.

Serían las cinco de la madrugada cuando despertó a los fatigados invitados un espantoso estrépito que parecía venir de la habitación de Hamet. Corrieron todos a ella, a medio vestir, y vieron que el sordo franqueaba la entrada con el espanto pintado en el rostro.

—¡Mi serpiente! —gritó—. ¡Se me ha escapado la serpiente! Ayudadme a buscarla, porque mientras no demos con ella, nadie puede considerarse seguro.

Esta noticia sembró el espanto entre los circunstantes, y todos se dispusieron a la caza del peligroso reptil, empujándose unos a otros para ser los últimos.

La procesión se puso en marcha —Hamet delante y los otros detrás—, y no quedó rincón sin registrar, desde el tejado a la cueva, y por doquiera que pasaban era como si hubiese cruzado un ciclón, pues derribaban los muebles, colocaban los cajones, deshacían las camas y tiraban las ropas por los suelos.

Y a todo esto, la serpiente sin aparecer.

—Vamos ahora al establo —propuso Hamet, cuando terminaron de poner patas arriba la casa—. Quizá mi serpiente se haya refugiado allí en busca de ratones, a los que es tan aficionada.

Penetraron en el establo donde rumiaban pacíficamente la vaca Pinta y el buey Mocho, pero por mucho que buscaron entre los a... bajo el heno

(PASA A LA PAGINA 11)